









BIBLIOTEKA

KASJERSTWA WARSZAWY

LITERATURA FIZYCZNA

INSTRUMENTALNA

BIBLIOTEKA  
NAJCELNIEJSZYCH UTWORÓW  
LITERATURY EUROPEJSKIÉJ.

---

LITERATURA POLSKA.

---

WARSZAWA.  
NAKŁAD I DRUK S. LEWENTALA  
(Pod kierunkiem Redakcyi „Kłosów“).  
1890.

J. J. KRASZEWSKI.

---

# WYBÓR PISM.

---

ODDZIAŁ VII.

## UTWORY DRAMATYCZNE

---

poprzedzone wstępem krytycznym

PRZEZ

Władysława Bogusławskiego.

INSTYTUT

**BADAŃ LINGWISTYCZNYCH PAN**

Biblioteka

ul. Nowy Świat 72

00-230 Warszawa

**Tel. 26-68-63, 26-52-81 w. 42**

---

WARSZAWA.

Własność, nakład i druk S. Lewentala.

*Nowy-Świat, Nr. 41.*

---

1890.

<http://rcin.org.pl>



1770/7

Дозволено Цензурою.  
Варшава, 28 Апрѣля 1890 г.

# WSTĘP

(Twórczość dramatyczna Kraszewskiego).

---

W ciągu swęj półwiekowęj niezmordowanęj działalnościi w najrozmaitszych gałęziach literatury ojczystęj, miał czas Kraszewski napisać kilkanaście komedyj i dramatów, którym słów parę jako wstęp do niniejszego wydawnictwa poświęcić zamierzam.

Ze wycieczki Kraszewskiego w sfery teatralne mają cechę czysto przygodną, że powieściopisarz przywiązywał do nich naczęścięj znaczenie wycieczki, który takie wyjątkowe organizacje znajdują w przejściu od jednęj pracy do drugięj,—o tęp nie pozwala wątpić sam autor, wyjaśniając czytelnikowi w stosownych przemówieniach warunki, towarzyszące narodzinom każdęj prawie komedyi, czy obrazka, lub udramatyzowanęj anegdoty albo dyalogowanęj przypowieści. Rozmowa o zadaniu i zakresie komedyi; krytyczny a doraźnie, gorąco odczuty w stosunkach społecznych przełom; chęć zasilenia repertuaru dźwigającęj się sceny; wrażenie dobrej gry utalentowanego aktora; literacka z „warszawskim kucicielem“ gawęda, bogdaj nawet dobrotliwe przychylenie się do prośby jakiegoś amatorskiego teatru: cto bodźce, pod działaniem których Kraszewski ubierał swoje pomysły w dramatyczną sukienkę.

Jeżeli wobec ogromu pracy Kraszewskiego, trudno powiedzić, że utwory jego dramatyczne pisane były w „wolnych chwilach“—bo takich wczasów Kraszewski rzadko, bardzo rzadko zażywać musiał,—to niemnięj przecięj nie ulega wątpiwościi, że je odnieść można do pewnych „chwil“, nacechowanych przeważnie okolicznościami znamieniem.

Charakterystyka powyższa nie jest bynajmniej zarzutem — bo pojęcie o przygodnej doniosłości jakiegoś dzieła może być nader względnym. Chwila, wywołująca twórczość pisarza w pewnym kierunku, trwa krócej lub dłużej; może być wynikiem wrzenia, nurtującego głęboko w społeczeństwie czy w literaturze, albo podmuchu powierzchownie tylko muskającego fale życia; a pisarz, który pod piórem odczuwa zarówno silne wstrząśnienia całego organizmu społecznego, jak lekkie dreszcze literackiej gorączki; pisarz wrażliwy na prądy wielkich idei i na drobne natręctwa przemijających tendencji, słowem pisarz tworzący pod hasłem Terencyusza: *homo sum....* i przedstawiający odbicie swego społeczeństwa i swego czasu — jest zawsze w pewnym stopniu i w pewnym rozumieniu pisarzem okolicznościowym.

W dziejach każdej literatury znaleźć można wielkie nazwiska, związane z całymi jej okresami; na tej łączności odbijają się jednak charakterystyczne różnice rasowe. Pewne gieniusze narzucają swemu wiekowi własne piętna; inne w swoim rozwoju powtarzają wiernie rozwój współczesnej epoki. Nie tu miejsce rozstrzygać, które ludzkości większe oddają usługi; dość co do nas zaznaczyć, że potężnych inicjatorów mieliśmy nie wielu; że wielkie prądy dziejowe ze źródeł naszej literatury nie wypływały; że gdy społeczeństwo nasze tworzyło literaturę — literatura nie wytwarzała nawzajem, jak gdzieindziej, społeczeństwa, aż do chwili, kiedy się stała jedyną jego matką. Ale może dlatego właśnie żadna zapewne literatura nie odwzorowywała z taką rasową zdolnością asymilacji: ducha czasu i społeczeństwa. Nie jest że takim wiernym zwierciadłem (że tylko nowszych sięgniemy czasów), cała twórczość Kraszewskiego jako powieściopisarza?

Nie tu miejsce mówić o jego powieściach, oceniła je historia literatury, przyznając Kraszewskiemu: „że, jak wszystkie inne wielkie umysły, wcielał w siebie ogólne prądy, potrzeby, idee i dążności wieku... że dość otworzyć którą z jego książek, by zrozumieć nie tylko to, czém byli ludzie danej epoki, jakie rządziły nimi przekonania, jakie mieli przesady, jaki duch owiewał społeczeństwo; ale nawet z jakiego punktu zapatrywać się wówczas musieli na różnorodne przejawy cywilizacji.... że wreszcie szereg powieści Kraszewskiego stanowi pod tym względem doskonały obraz lat, w których były pisane“.

Jeżeli do scenicznych utworów Kraszewskiego nie da się z całą ścisłością zastosować powyższa ocena, to staje się ona pewną pomocniczą wskazówką w badaniu usposobienia, w którym je autor

tworzył. Zasadniczy tego usposobienia pierwiastek: wewnętrzna i nieodłączna od organizacyi Kraszewskiego potrzeba tworzenia, pod działaniem trwalszych, głębiej sięgających pobudek, znajdowała sobie ujście w formie epickiej, podrażniona zaś słabszemi niewątpliwie, choć może niecierpliwszemi impulsami, przez świat kulis drogę sobie torowała.

Niecierpliwosć właśnie zdawała się być matką dramatycznej dziatwy Kraszewskiego. Powieściopisarz, znający wszystkie mozoły i trudności artystycznego opowiadania, posługujący się z całą świadomością dzisiejszych wymagań, pendzlem narracyjnym do tła powieściowego i skalpelem analitycznym przy badaniu charakterów, które na tém tle działają,—uczuwał widocznie od czasu do czasu potrzebę szybszego rozprawienia się z postaciami, urodzonymi pod wpływem okoliczności, mniej więcćj pilnych i doniosłych. Wtedy od ogniska jakiejś palącej kwestyi odpadała drobna iskierska, ażeby rozniecić naprędce akcyą sceniczną tendencyjnego utworu, zanim z silniejszego płomienia wyjdzie dzieło z jednego odlewu; lub zabłąkany rys szlacheckich obyczajów dawał początek obrazkowi kontuszowemu; albo wreszcie okruszyna z opoki dziejowej tradycyi, wypryskująca z pod dłuta bądź dziejopisarza, bądź artysty, przybierała kształty anegdoty historycznej.

Miałoby to znaczyć, że Kraszewski uważał formę dramatyczną za łatwiejszą od powieściowej?

Zdaje mi się, iż nie grzeszę zbytnią śmiałością, przypuszczając, że ją uznawał za mniej dla siebie obowiązującą.

Zbytecznym byłoby tu rozwodzić się nad zasadniczemi różnicami między organizacją powieściopisarza i dramaturga, między technicznymi warunkami tworzenia powieści i dramatu; historia literatury powszechniej świadczy aż nadto dowodnie, że pisarze, łączący w sobie tę dwoistą naturę w równomiernym stosunku, należą do osobliwości, a codzienne doświadczenie wykazuje nieuleczalną słabość wszystkich tworców, przeniesionych choćby najwprawniejszą ręką z atmosfery powieściowej na deski teatralne.

To też dość rozejrzeć się w produkeyi scenicznej Kraszewskiego, ażeby dojść do wniosku, że autor, będąc zupełnie świadomym trudności pisania dla teatru, bynajmniej nie myślał w kompozycyi, ani w technicznym obrobieniu swoich kilkunastu utworów dramatycznych, o przewyciężeniu lub nawet wyminięciu napotykanym szkopolów. Kraszewski pisał widocznie nie z przeświadczeniem, iż z pod jego pióra wyjdzie coś pod względem scenicznym silnie żywotnego, ale dlatego, aby jaknajrychlej usłyszeć wypowiedziane

przez usta bohaterów to, co mu albo dolegliwym ciężarem na sercu leżało, albo po prostu zaprzętało niedogodnie myśl, której swoboda potrzebna mu była do szybowania po szerszych lub po wyższych przestworzach.

Więc tło pozostawiał wtedy Kraszewski dekoratorowi, o budowę sztuki zbytecznie się nie troszczył, w dobieraniu sytuacji nie był wymyślnym, akcją popychał często powieściowym szlakiem, a postaci swoje charakteryzował mową więcej aniżeli czynem; i wynikały stąd utwory, według wskazań techniki dramatycznej niezupełnie może zdolne do życia, w których jednak żyją wszystkie postaci jedynie siłą dialogu, prowadzonego z dziwnym darem indywidualizowania każdej, najmniej nawet znaczącej figurali.

W dialogu powieściopisarz stawał się dramaturgiem: w sztukach Kraszewskiego każdy mówi językiem zwięzłym, treściwym, odpowiednim swemu charakterowi, swojej sferze, stanowisku społecznemu, które zajmuje, sytuacji, w której się znajduje; mówi tyle, ile potrzeba, ani mniej, ani więcej, bez frazeologii, bez deklamacji, bez retorycznych zwrotów. Przyglądając się tej przedmiotowości charakterystyki konwersacyjnej, którą autor prostymi a skutecznymi osiągał środkami, możnaby przypuszczać, że Kraszewski całe życie dla sceny tylko pisywał, gdyby nie okoliczność, że cenny ten przymiot nadaje i powieściowym jego bohaterom ostateczną, prawdziwie plastyczną wypukłość.

Być może nawet, że powieściopisarz, który zwykle przeszkadza dramaturgowi, w tym razie przysługę mu oddawał: bo dzieci wyobraźni, wyrosłe z powiasek powieściowych, wytrzymała nieważą kompleksy i lepiej niekiedy bywają do staro dramatycznych przygotowane, aniżeli bohaterowie sceniczni, z góry do pewnych przewidzianych sytuacji przeznaczeni i przy narodzinach przypominający poniekąd owe anormalne istoty, które z włosami i z zębami na świat przychodzą.

Powieściopisarz, tworzący postać sceniczną, przed uwikłaniem jej w akcję bądź dramatu, bądź komedii, przeprowadził ją w myśli przez główne fazy rozwoju życiowego a choć proces analityczny, spostrzegawczy, pozostał się w laboratorium mózgowym twórcy, widz zaś teatralny nie mógł go śledzić, jak śledził czytelnik powieści,—to przecież wynik procesu: typ, charakter czy figura tylko lub sylwetka nosi na sobie cechę jakiegó dojrzałości, jest to widocznie istota, która żyje w danej chwili dlatego, że żyła przedtem choćby najkrócej w wyobraźni twórcy pełnią tego życia, na jakie stać ją było z jej natury.

Zadną z postaci scenicznych Kraszewskiego nie stać na wielkie rzeczy, bo każda wyszła ze sfery realnej, codziennej, potocznej, z pośród ludzi, którzy, nie będąc koniecznie pospolitemi, nie są przecież nadzwyczajnymi; którzy nie wspinając się do bohaterstwa, mają prawo i obowiązek mówić swoim, nie autora językiem i od których nic więcej się nie wymaga, prócz świadectwa w rozmowie, że żyją życiem własnym, nie pożyczanym.

I nic też więcej nie dają osoby, wprowadzone na scenę przez Kraszewskiego. Prawdziwe są i wzięte z życia, gdzie zapewne nie zdobywały się na czyny bardziej, niż na teatrze, zajmujące, więc usprawiedliwiają poniekąd słabość akcji, której są dość zwyczajnymi sprężynami. Charakterów między niemi wiele, typów nie ma wcale—postaci za to i figur obfitość, przedstawiających wiernie odbicie bądź przeszłości karmazynowej lub kapotowej, bądź terażniejszości surdutowej albo siermiężnej. Otacza je atmosfera jakiegoś spokoju, który znów splywa na dramaturga z powieściopisarza, zbyt różnostronnie rozglądającego się w życiu, aby mu się jego kontrasty dramatyczne czy komiczne w jaskrawych uprzytomniały zestawieniach. Pod tym względem Kraszewski jest zupełnie przeciwnieństwem Wiktora Hugo, którego powieści są obrazowaniami dramata, gdy dramata Kraszewskiego nazwać-by można dyalogowaniami powieściami.

Kraszewski nie miał temperamentu teatralnego, i dlatego zapewne spójny, który go w najdramatyczniejszych nie opuszcza sytuacjach, nie podobny jest do owego greckiego spokoju, towarzyszącego wielkim tragicznym katastrofom — ale przypomina raczej niezamąconą pogodę doświadczenia, które wiele widziało, wiele jeszcze spodziewa się zobaczyć, a zatem niczemu się nie dziwi, niczemu zbyt nie przeraża. Taki nastrój, nieoceniony w powieściopisarzu, jest pewną zawadą dla dramaturga. Pierwszy ma tysiące sposobów wywołania grozy, choćby sam krył pod bezpieczną osłoną obiektywizmu własne wrażenia, jak np. dzisiejsi powieściopisarze naturaliści; drugi musi sam doznawać tego, co chce udzielić,—w przeciwnym razie może w dziele swoim nagromadzić wiele materiału dramatycznego, a nie stworzy dramatu.

Nadmienić tu wszakże wypada, że taki sposób użytkowania na scenie materiału historycznego zdaje się odpowiadać ideałowi dramatu dziejowego, postawionemu przez Kraszewskiego w „Studiach literackich“. Ideał sięga dość odległych czasów, bo 1842 r.; porównyując go jednak z dwoma powyższymi utworami scenicznymi, z których drugi, chronologicznie ostatni, zjawiał się przed czterdziestu laty — przekonywamy się, że skryształizowane snać od-

dawna pojęcia Kraszewskiego o dramacie historycznym, wistocie nie ulegały już dalszym przekształceniom: „Dramat historyczny— pisze Kraszewski (*Studia Literackie*, str. 213) — odtwarzałby epokę w głównych jej wybitnych rysach najdoskonalej; rozszerzałby wyobrażenia czyste i zdrowe o przeszłości daleko skuteczniej, daleko prędziej i jednostajniej, niż jakikolwiek utwór innego rodzaju. Przeszłość utkwiliby calsza, pojętniejsza w umysłach wszystkich; interes, jakiby sztuka miała, nie potrzebuje dowodzenia. Ale autor historycznego dramatu musiałby wcale inaczej przedmiot wzięty obrabiać, niżeli dotychczas pisarze dramatyczni czynili, którym historia pretekstem, duch czasu i obyczaju ozdoba, — rzeczą główną: czynność, akcja, wypadek, intryga. Tutaj wszystko za podrzędne uważaćby należało, a za główne — obraz epoki, czasu danego. Postacie działające, historyczne musiałby uosabiać stany, stronnictwa — więcej klasy, niż indywidualia-by były“... „Dodajmy, że sztuka zawsze sztuką i dramat historyczny musiałby być przedewszystkiem dramatem, — to jest czynnością pełną życia, zajęcia, odpowiadającą dzisiejszym wymaganiom smaku i prawidłem przyjętym sztuki“.

Ze słowa powyższe wypowiedziane były przez autora „Halszki z Ostroga“ we cztery lata po ukazaniu się tego dramatu, — nic nad to naturalniejszego: widziećby w nich nawet można świadectwo dojrzenia w pisarzu zmysłu krytycznego, zastosowanego do własnych utworów, gdyby nie mniej już rozumiała okoliczność, że przypuszczalna *Selbstkritik* poprzedziła o dwa lata pięcioaktowy dramat p. t. „Tęczyńscy“ (Wilno 1844), który w spotęgowanej sile zawiera wszystko, cokolwiek Kraszewski zarzucał „dotychczasowym pisarzom dramatycznym“, uważającym „historią za pretekst, duch czasu i obyczaje za ozdobę, a za rzecz główną — czynność, akcją, wypadek, intrygę“.

Tylko działanie przemożnego podówczas w literaturze europejskiej prądu romantyzmu może rozjaśnić genezę tych dwu utworów, między którymi przytoczona wyżej teoria dramatu historycznego brzmi jak głos zdrowego rozsądku, powściągający wybujałość fantazyi *okolicznościowego* romantyka. Podkreślam wyrażenie, *okolicznościowego*, bo wistocie był nim Kraszewski tylko przygodnie, krócej niż któryby z współczesnych mu pisarzy, ale za to gwałtowniej — jak gdyby wyobraźnia poety w jednym młodzieńczym wybuchu rzucić chciała rękawicę werwie spostrzegawczej i przedmiotowej trzeźwości Kleofasa Fakunda Pasternaka.

Nie widzę też powodu wyłączać „Halszki“ i „Tęczyńskich“ z pod ogólnej, na początku zaznaczonej charakterystyki utworów

okolicznościowych. Jeżeli bowiem romantyzm był w ogólnych dziejach poezyi potężniejszą tylko od innych „okolicznością“, chwilą, która w błyskawicznym mgnieniu wskazała poetom nowe ideały, to tém bardziej przemijającym musiało być odbicie téj chwili w twórczości Kraszewskiego, którego organizacya umysłowa na inne popchnęła drogi. W autorze: „Czterech wesel“, „Pana Karola“, „Wielkiego świata małego miasteczka“, trudno było niewątpliwie przewidzieć twórcę „Halszki“ i „Tęczyńskich“: ale po przeczytaniu „Halszki“ i „Tęczyńskich“ łatwo przychodziło się do wniosku, że Kraszewski nie będzie do późnej starości walczył na wyłomie romantyzmu, jak Wiktor Hugo, którego „Han Islandzki“ był tylko pierwotnym dziecięciem w licznym rodzeństwie, uderzająco do siebie zbliżonym wspólnością familijnych rysów.

Z pośród kilku zasadniczych żywiołów romantyzmu, niewiele miał Kraszewski do wyboru. Średniowieczny, rycersko-klasztornomistyczny pierwiastek, obcy był naszym dziejom, a tam gdzie go użyto (np. u Pola w „Mohorcie“) raził cudzoziemskim kolorytem. Wycieczki w sferę nadzmysłową nie przypadają do smaku Kraszewskiemu, który w tych samych „Studiach literackich“ wyraźnie oświadczył (str. 28), że bardzo się mylą ci, którzy myślą, że romantyzm na pewnych zawisł martwych formach, na balladzie, sonecie, na różnomiarowym wierszu, *upiorach*, *widmach* i t. p. Pozostała więc tylko specyficzna psychologia romantyzmu: nadzwyczajne uczucia, nadzwyczajne namiętności, wyjątkowe stany duszy w wyjątkowych naturach, z całym przyborem gwałtownych sprzeczności, niebywałych zestawień, uwydatnionych przy pomocy posępnego a sztucznego światłocienia.

Wszystko to i więcej to, niż co innego, znajduje się w „Halszce“ i w „Tęczyńskich“. Jeżeli gdzie, to w tych dramatach, historia jest wyraźnie pozorem, ramą do akcji odgrywającej się z charakterystyczną egzaltacją, podniesioną jeszcze szczegółami sceneryi romantycznej do nastroju gorączkowego, który tak często, z najlepszą wiarą podawano w owym czasie za polot poetyczny,—za siłę dramatyczną.

Książę Dymitr Sienguszko porywa Halszkę, księżniczkę Ostrogską, od matki jej Elżbiety, przy pomocy stryja bohaterki, księcia Wasila Ostrogskiego. Przygotowania do porwania w akcie pierwszym, napad na zamek w akcie drugim, śmierć Dymitra, jako banyty, ściganego zemstą pokrzywdzonych kobiet, w ostatnim akcie—oto treść „Halszki“ przydatna niewątpliwie na dramat historyczny, ale spożytkowana przez autora w sposób, nie pozostawiający żadnej wątpliwości co do wpływów, pod którymi urodził się ów pierwszy

utwór sceniczny Kraszewskiego. Tytułowa bohaterka biernie przeżywa się przez kilka scen drugiego aktu: konszachty zaś książąt i sceny gwałtu, wypełniające dwa akty, tracą poniekąd pierwszorzędne znaczenie wobec postaci Mołni, uosabiającej w sobie czynnik romantyczny, zabarwiony kolorytem szkoły ukraińskiej. Uczucie Mołni dla Dymitra, nie znające granic ani we względach społecznych, ani w zasadach moralnych, ani we właściwościach natury niewieściej, ani wreszcie w prawach psychologii, odwołujące się do instynktów natury i dlatego najchętniej przez romantyków w piersi ludu umieszczane—unoszą się, niby fatum jakie, nad całym dramatem, wypełnia go i przenika nierównie silniej, niż jakiegobądź inne motywa i przenosi punkt ciężkości utworu do aktu trzeciego, gdzie już wystąpić może wśród najodpowiedniejszej atmosfery, wśród wszystkich akcesoryów prawdziwego romantyzmu.

Scena dzieje się na cmentarzu, w domku grabarza. W małej izdebce, oświetlonej lampką szklaną, palącą się u ściany, krzyż wielki stoi koło drzwi; grabarz siedzi przy stole; żona jego po drugiej stronie trzyma na kolanach całun czarny trupiemi głowami naszyty, który lata; dziecko śpi w trumnie po prawej ręce teatru; kot leży na ławie.

Takie jest tło ostatecznej katastrofy dramatu.

Któż tu nie pozna ulubionego przyboru romantycznego? kto nie zrozumie, że służył on wedle obowiązującej techniki romantyzmu do nastrojenia wyobraźni widza na ponury ton występujących do walki namiętności? Na takim tle miłość Mołni gotowa na wszystko, nie cofająca się nawet przed morderstwem, popelnionem na bezbronnym mieszczaninie, który podpatrzył schronienie banity: walka jej ze Zborowskim, obrońcą praw korony, wreszcie i rozpaczliwe samobójstwo, wszystko zlewa się w jeden jaskrawy obraz, którego postacią główną jest nie historyczna bohaterka, ale prosta ukraińska dziewczyna, obdarzona uczuciami, zaczerpniętymi z romantycznej psychologii.

Rzecz zaiste wielce charakterystyczna, że w tém efektownem oświetleniu bohaterstwa, występuje po raz pierwszy — kobieta; że podstawą tego bohaterstwa jest demoniczny żywioł natury niewieściej, który tak często i tak uparcie występować ma później w tylu kobietach Kraszewskiego. Możliwość powiedzieć, że jako twórca postaci kobiecych, Kraszewski stał nieodmiennie na tém samym stanowisku, utrwalonem tylko głębokimi studjami, które, nie rozwikławszy mu sfinksowej zagadki serca kobiecego, dodawały wytrawnemu badaczowi odwagi do streszczenia długich poszukiwań

w słowach „ja tylko wiem, że nic nie wiem“, i do zapuszczania się po odpowiedź w otchłanie, pełne przerażających sprzeczności:

„Kobieto, królowo, szatanie, aniele,  
 „Motylu, głazie, kwiecie,  
 „Duchu z niebios w ludzkim ciebie,  
 „Nie ze świata, a na świecie,  
 „Niepoznana, niepojęta,  
 „Odmienna i jednakowa  
 „I słaba i nieugięta,  
 „Niewolnica i królowa,  
 „Witam cię gwiazdą w młodocianym niebie,  
 „Witam cię słońcem starości wieczornym,  
 „Księżycem smutku bladym i pokornym,  
 „Nic i wszystko, witam ciebie!

Tak rozpoczyna Kraszewski fantazją swoją o „kobiecie“. („Szatan i kobieta“ 1841)—a oto jak ją kończy:

„Po raz ostatni jeszcze wszystkie witam spolem,  
 „Wszystkich krajów, wieków, lat,  
 „Witam i kolano zgiąłem  
 „Ja poeta—ja i świat!  
 „Anioły czy szatany, nikt was nie rozumie,  
 „Lukrecyo, Cenci, Julie, Eponiny—  
 „Czasem cnotą błysniecie w zadziwionym tłumie,  
 „Czasem zbrodnią szatańską i jadem gadziny,  
 „A serce wasze przepaść!

Konkluzya, jak widzimy, nie odbiegła od punktu wyjścia, choć ją oddzielają całe poetyczne przestwory, ponad którymi bujając, fantazya ogarnęła kobietę we wszystkich jej postaciach. Coś podobnego stało się z twórczością Kraszewskiego. Od chwili, kiedy poeta ukląkł przed kobietą, jak przed „gwiazdą w młodocianym niebie“, — aż do momentu, gdy ją wita psycholog „słońcem starości wieczornym“, upłynęło życie całe, którego filozofia w stosunku do kobiet zdawała się zamykać w wykrzykniku: „a serce wasze—przepaść“.

„Serce — przepaść“, oto epigraf „Tęczyńskich“, na którym wsparłszy się widz lub czytelnik, powinienby czuć się wolnym od zawrotów głowy, doznawanych niechybnie nad głębinami psychologii romantycznej. Tak jednakże jest; dewiza nie wystarcza — i dramat pozostawia chorobliwe wrażenie, dzięki bohaterce, której stan duszy usprawiedliwić może prędzej patologia, aniżeli zagadkowość natury ludzkiej.

Historya a raczej podanie wspomina głucho o rozpustném życiu Doroty z Tęczyna. Kraszewski, korzystając z praw poety, dopełnił je romantycznym motywem. Bohaterka zmuszona przez stryjów: Żegotę i Wojsława z Tęczyna do oddania ręki Ottonowi z Rabstyna, ulega przemocy, ale nie wyrzeka się miłości oddawna żywionej dla Nawoja, ubogiego szlachcica, któremu powierzona była na zamku w Przegini straż nad osieroconém dziewczęciem. Gwałtowność tej namiętności popycha do wiarołomstwa, którego hańbę pokrzywdzony małżonek obmywa we krwi Nawoja. Do szalu doprowadzona Dorota żyje już tylko dla zemsty i używa dla niej broni okrywającej ohydą nazwisko Tęczyńskich:—rozpusty. W splotach tego psychologicznego zawikłania postać Doroty przybiera potworne kształty. Nierządnicą, tarzającą się w bezwstydzie z zupełną świadomością swego głębokiego upadku i świadcząca własną hańbą o niewygasłym dla zabitego uczuciu; obrońcy nazwiska Tęczyńskich, mordujący jej kochanków *pro honore domus*; orgia na zimno, która ma być zarazem holdem dla miłości i ofiarą, złożoną na jej oltarzu: usprawiedliwienie sromoty przez zemstę: wszystko to zamiast układać się w konsekwentną akcją dramatu, wije się raczej jakimś kłębem monstrualnym na dnie „przepaści“, którą nam odsłania Kraszewski z pochodnią romantyzmu w rękę.

Płomień tej pochodni, dziwniej tu jeszcze, niż w „Halszce“ wystrzela, — dlatego może, iż wkrótce ma zupełnie wygasnąć pod technieniem, które już przenika „Studia literackie“, a szczególnie wiecej z teoryi o dramacie historycznym; przed skonaniem jednak rozświeca jeszcze jeden rys, powracający niejednokrotnie w bohaterach Kraszewskiego: słabość, chwiejność mężczyzny, wobec energii, inicjatywy kobiety. Dymitr w „Halszce“ stanowczy, gdy ma za sobą siłę fizyczną, a trwożliwy przed zbliżającą się katastrofą; Nawój w „Tęczyńskich“, odpowiadający lękliwymi skrupułami, pokorą niższości na miłosne uniesienia Doroty, której ani sprostać namiętnością ani oprzeć się charakterem nie potrafi: są to przodkowie późniejszych bohaterów, usprawiedliwiających w stosunkach sercowych znany aforyzm: „my rządźmy światem, a nami kobiety“. W pierwszych dramatach Kraszewskiego zdaje się już wyraźnie rysować ten stosunek dwu jego zasadniczych typów niewieścich: „Pięknej pani“ lub „Heroda-baby“, do kilku kategorii kochanków, którzy bądź z braku hamulców moralnych zaprzędają cyrografem, podpisanym szatanowi-kobiecie, wszystko aż do ostatniej iskierki godności człowieka, bądź miękka tkliwością zwątleni padają tragicznie w rozpaczliwej walce z niewieścim demonem, bądź wreszcie w niefrasobliwem poznaniu swjej słabości świadczą o niej, powtarzając zakończenie „Fausta“:

„Das Ewig-Weibliche  
„Zieht uns hinan“.

W spożytkowaniu materiału dziejowego dla sceny, talent Kraszewskiego temi samemi, co w powieściach historycznych, szedł drogami. Zyskując w miarę dojrzewania na przedmiotowości, coraz oględniej obchodził się z żywiołem ściśle bohaterskim, który zwykłe z natury rzeczy najsilniej zabarwionym być musi subiektywizmem poety. Historyczni działacze Kraszewskiego tak w książce, jak i na teatrze, żyją życiem swego czasu, czerpanem przez artystę nie z systematów historyzoficznych, które są zmienne i na których odbijają się zawsze kierunki, pragnienia lub interesa chwili obecnej, ale z anegdotycznej strony dziejów, stanowiącej w historii każdego narodu najdosadniejszą może daną epoki charakterystykę.

Jak wyśmieniecie pojął Kraszewski znaczenie anegdoty historycznej w charakterystyce bohaterów dziejowych, z jakim przedziwnym taktem spożytkować ją potrafił, świadczy o tém cały cykl opowiadań z czasów saskich — dowodzą równie przekonująco „anegdoty dramatyczne“ z życia rozgłośnego wojewody wileńskiego: „Panie Kochanku“ (3 akty—Poznań 1867) i „Radziwiłł w gościnie“ (3 akty—Lwów 1872). Powieści i utwory sceniczne, o których mowa, mają jedną wspólną cechę: pogodę spokojnego z pewnych odległości i z pewnych wyżyn wejrzenia na ludzi, rzeczy i wypadki. Takie usposobienie, jak już wyżej zauważyłem, nie łatwo przechodzi w nastrój dramatyczny;—i to jest może przyczyna powściągliwości Kraszewskiego w wynajdywaniu motywów dramatycznych i skłonności do dobierania postaciom dziejowym tła obyczajowego, które, oddalając się od dramatu, zbliża się do komedyi. Przygotowawszy sobie tło odpowiednie w „komedyi kontuszowej“ („Miód kasztelański“, 5 aktów, Kijów 1860, „Ciepła wdówka“, 3 akty, Poznań 1866), Kraszewski rzucił na nie anegdotę historyczną—i przysporzył naszej literaturze dramatycznej nowy rodzaj utworów, który na każdej scenie polskiej winien zyskać sobie tytuł obywatelstwa.

Bohaterów na tém tle naprózno byśmy szukali, albo nawet charakterów psychologicznie skomplikowanych, — lecz nie znajdziemy też zdrożności ani występków, których wyszukując gdzieś w najgłębszych tajnikach natury ludzkiej, dzisiejsi komedyopisarze potrafić muszą o dramacie, zamiast przedstawiać wady, śmieszności, zamiast dążyć do wywołania „starego a poezjiwego i czerstwego śmiechu“.

Powtarzam tu w krótkich słowach treść rozmowy z „poważnym staruszką”, służącej za przedmowę do „Miodu kasztelańskiego” i zawierającej protest przeciw uroszczeniom nowożytniej komedii, która, jak zauważył później Kraszewski we wstępie do „Panie Kobanku” — chce być „dramatem, tragedią, poematem, rozprawą, liryką i epeją — słowem wszystkiem, prócz tego, czem była pierwotnie”. Z tego protestu według zapewnienia autora powstała „komedia kontuszowa”, szukająca w przeszłości żywiołów do „starego poczciwego śmiechu, którego dziś niema w życiu”.

Jestto niewątpliwie jeden z dowodów legitymacyjnych „komedy kontuszowej” — ale zdaje nam się nie jedyny. Drugiego szukałby może wypadało w stopniowem układaniu się w umyśle pisarza wszystkich konturów, wszystkich barw życia, wszystkich jego planów blizkich lub perspektywą historyczną w przeszłość oddalonych, do łagodnej harmonii, w której wyglądają się chropowatości charakterów, słabnie napięcie sytuacji, a żadne sprzeciwieństwa nie rążają wzroku spostrzegacza.

Spokojne tej harmonii uczucie udziela się i widzowi, patrzącemu na komedye Kraszewskiego, budzi w nim zdrową, poczciwą, umiarkowaną wesołość, która nie wybucha niepowściągniętym „szerokim” śmiechem, towarzyszącym tradycyjnemu polskiemu humorowi. Bo z komizmem Kraszewskiego dzieje się to, co z jego siłą dramatyczną: odbija się w nim trzeźwe jakieś pojęcie o względnem w życiu znaczeniu żalości i wesela, łzy i śmiechu; wśród takiego nastroju słabnie zwykle dramatyczność, a *vis comica* traci swoją samorzutność, bez której wady, śmieszności natury ludzkiej nie dosięgają potęgi typów, kolizye zaś nie tworzą sytuacji nawskroś komicznych.

Co przedewszystkiem pociąga widza i sympatycznie do komedii Kraszewskiego usposabia, to atmosfera pełna dodatnich pierwiastków, w której śmieszności ludzkie nie niweczą dla ludzi sympatii, a wady nawet nie zamykają drogi do pobłażania. Czy może być coś serdeczniejszego, jak to wiejskie zacisze, w którym pędzi żywot wdowi w towarzystwie swjej krewnej, panny Marty, Barbara Sulimierska? („Miód Kasztelański”)? Młoda wdowa jest ulubioną postacią Kraszewskiego: jako „Ciepła wdówka” odgrywa główną rolę w innej komedii kontuszowej; pod różnemi postaciami po wielu snuje się powieściach; a gdziekolwiek się zjawia, rozłącza około siebie urok jakiś silny, choć cichy, który nie kruszy wprawdzie egzystencyj męskich, ale je ku sobie nagina spokojną potęgą „des Ewig-Weiblichen”.

Otoczenie młodej wdowy różni się w obu komedjach kontu-

szowych dosadnością charakterystyki, która w „Miodzie kasztelańskim“ skupiła się w jednej postaci Jacka Sołoduchy z krzywdą rotmistrza Kaniowy i sąsiada Petryły, a w „Ciepłej wdówie“ jednakowym życiem obdziela aż trzy figury: Żegotę, Bodzantę i Strukczasego. Nazwał ktoś Jacka Sołoduchę Tartuffem polskim, budując naturalnie analogią na tożsamości motywu charakterowego — obłądy. Zbytecznym byłoby dowodzić powierzchowności takiego zestawienia; poprzestaną tylko na uwadze, że Tartuffe ze swoją głębią rysów psychologicznych, ze swoją zbiorową naturą, streszczającą wszechludzkie cechy typu, byłby potwornym zjawiskiem na łagodnym, trochę nikłym tle polskiego szlacheckiego dworku. Ażeby wyrzucić to wrażenie, które mu zdobyło nieśmiertelność w dramatycznej literaturze świata, Tartuffe potrzebuje znaleźć się między takimi postaciami jak: Orgon, Elmira, Damis, Maryanna, Kleant, Doryna, t. j. między charakterami odgrywającymi w obrazie względem głównego typu rolę barw dopełniających. W domu Barbary Sulimierskiej, do narzucenia się swoją osobą dwóm spokojnym kobietom, do zamącenia wody zamaszystemu żołnierzowi i miękkiemu jak wosk wieśniakowi, wystarcza Jacek Sołoducha, pośledniego gatunku obłudnik, bez silniejszych namiętności, bez gwałtownych żądź, pod maską enoty tłumionych,—hipokryta, którego wszystkie apetyty streszczają się w prostym pieczeniuarstwie. To pieczeniuarstwo jest tak wydatnym rysem charakteru Sołoduchy, że gdyby nawet, prowadząc dalej paralelę ze „Świętoszkiem“, przypomnieć podobieństwo scen, w których Elmira mistyfikuje Tartuffa, a pani Hurska Sołoduchę—to w rezultacie potknąć się trzeba o ów „miód kasztelański“, podniecający wrażliwość rezydenta nie na wdzięki kobiety, ale na perspektywę wygodnej egzystencji.

„Ciepła wdówka“ Marya Montrymowa jest rodzoną siostrą Barbary Sulimierskiej; tylko po jej czole przebiega niekiedy chmurka melancholii, którą napróżno w pociesznych o pierwszeństwo zabiegach usiłują różproszyć: wojak historyami o Szwedach i Tatarach, myśliwy anegdotami o łowach, palestrant opowiadaniem procesów. To, co nie powiodło się żadnemu z trzech konkurentów, naszczkicowanych z werwą i humorem—udaje się opiekunowi wdówki, Cześnikowi, znającemu przyczynę tajonego smutku Montrymowej. Sprowadza on cichaczem pod dach ciepłej wdówki dawnego jej z czasów panieństwa wielbiciela, chorążego Hołuba, któremu, naciśkana wolą matki, przენiewierzyć się musiała, aby z innym stanąć na ślubnym kobiercu. Sceny między chorążym a wdową, nie zupełnie wprawdzie z kontuszem licują; on jest trochę bajronicznym, ona nieco sentymentalną: w końcu jednak sentyment pokonywa bajronizm, który wkradł się tu niewiadomo jakim sposobem, jedy

może raz splatawszy figla obiektywizmowi Kraszewskiego. „Cóż to za gość nowy, kto to jest... skąd się wziął u licha?“ pyta Bodzanta, spostrzegłszy Hołuba — a za nim gotów to samo pytanie czytelnik i widz powtórzyć. W odpowiedzi Kraszewski wskazuje zwycięstwo „pierwiastku niewieściego“, jak gdyby chciał święcić tryumf zdrowego uczucia nad obcą duchowi naszemu niemocą i przypadkowe te rozdźwięki znów się w pierwotnej rozplywają harmonii.

W ramy komedyi kontuszowej ujął Kraszewski anegdotę historyczną, która w takiej całości tworzyć ma „komedię historyczną“, formę, zdaniem autora, możliwą u nas i godną uprawiania na naszym teatrze. Że tam, gdzie przeważa anegdota, nie może być mowy o komedyi właściwej ze stopniowaną akcją, z rozwijającymi się charakterami—nad tem oczywiście rozwodzić się nie potrzebujemy. Ale anegdota ma w takim razie pewną nieocenioną właściwość: wydobywa z pośród światła i cieni historii od razu takie rysy postaci dziejowej, które jej prawie dotykają nadają wypukłość.

Spojrzyjmy na księcia Karola Radziwiłła: niema może w dziejach naszych postaci, któraby sprzeczniejszym podpadała sądom potomności. Do malowania jej każde stronnictwo innych barw dobiegało: w otyłej figurze „Panie Kochanku“ wcielano wszelkie poglądy na Polskę szlachecką i magnacką, tworząc uosobienie to wszystkich przymiotów, to wszystkich wad całej warstwy narodu. Cóż dziwnego, że wojewoda wileński był częściej argumentem pewnej historycznej tezy, aniżeli żywym z krwi i kości człowiekiem?

Takie życie przywraca mu anegdota, odsłaniając kolejno niespodziane zawiłkiania bogatej i oryginalnej natury, która w Kraszewskim zaciekawiała, niepokoiła zarazem powieściopisarza i dramaturga. Z tej niecierpliwości powstały dwie wymienione wyżej anegdoty dramatyczne i szkice powieściowy: „Ostatnie chwile księcia wojewody“, podający niejako ostatnie słowo charakteru najpopularniejszej u nas w końcu XVIII-go wieku postaci.

„Panie Kochanku“ i „Radziwiłł w gościnie“, stanowią dwie części trylogii scenicznej, której trzeci epizod pozostał w tece autora. Nie wiem, jaką stronę dziwaczego charakteru księcia Karola miał nam przedstawić nieznany jeszcze obraz sceniczny; to pewna, że w dwóch pierwszych spotykamy najgłówniejsze rysy tego charakteru: fantazyą rozbujaną do dziecinnych niemal majaceń i butę magnacką, nie znającą nigdzie i w niczem żadnych ograniczeń.

Fantazyja przejawiająca się w słynnych kłamstwach Panie Kochanku, w mistyfikacyach i teatralnych przyborach życia na nieświeskim zamku traktowana była rozmaicie — jak zresztą cała je-

go osoba. Widziano w niej świadectwo ostatecznego ograniczenia umysłu lub nawet obłudnej, jeżeli nie przewrotnej natury. U Kraszewskiego Radziwiłł wierzy w połowie własnym zmyśleniom, dykteryjkom, facecyom, conceptom—i kto wie, czy ta wiara nie wyjaśnia nam lepiej mnóstwa sprzeczności, niż wiele innych wywodów? Widzimy przed sobą indywidualność, której wola jednostkowa, upojona swobodą bez hamulca, potrzebuje tworzyć sobie w życiu nadzwyczajne okoliczności, sztuczne przeszkody, zmyślane niebezpieczeństwa, aby wyjść ze stanu bierności, na który skazana jest zawsze, ilekroć jęć upór do czynu nie budzi. Za wiarą w brendzenia własnej wyobraźni idzie łatwowierność wobec cudzych mistyfikacyj—i na tym właśnie rysie psychologicznym opiera się trzyaktowa akcja anegdoty dramatycznej, p. t. „Panie Kochanku“. *Au menteur, menteur et demi*, powiedziałby Francuz. Radziwiłł znajduje mistrza w młodym Syruciu, którego miłość do Leosi Puciatówny, panny respektowej, natchnęła dyplomacyą i pomysłowością. Szlachcic z pod Lidy wkradłszy się pod cudzém nazwiskiem do Nieświeża, zrobiwszy waryatem zauszniaka wojewody, który mógł go zdradzić, zdmuchnął z przed nosa dziewczynę wojedzie fortem tak grubym, że się na nim mógł nie poznać ten tylko, kto jak Panie Kochanku stracił już prawie poczucie różnicy między rzeczywistością a dziwolągami rozkaprysonj wyobraźni.

„Radziwiłł w gościnie” trafia znów, niby kosa na kamień, na szlachcica równego wojewodzie. Kurcewicz nie chciał ustąpić Radziwiłłowi z popasu pierwěj w karczmie zajętego. Ze starcia tych dwóch ambicyj wysnuwa się szereg scen tryskających werwą komieczną, która w niczém nie ustępuje humorowi poprzedniej anegdoty. W pierwszym akcie Panie Kochanku ścięty ostrym językiem Kurcewicza z despektem karczmę opuszcza, w drugim zgryść musiał afront od zawziętego sąsiada z Siennej Wólki, który nietylko nie przyjmuje zaprosin Radziwiłła na barszczyk z rurą, ale sam do siebie na odwrót śmie inwitować wojewodę. W trzecim akcie książę Hrehor Koryatowicz Kurcewicz fantuje się do koszuli, aby tylko godnie przyjąć księcia Karola Radziwiłła i jego dwór, zajeżdżający w czterysta koni. Kto zwycięży? „Widzisz Panie Kochanku—mówi Radziwiłł, wyściskawszy przemocą Koryatowicza, — jak nie mogę siłą, to wezmę sercem“. Zwycięża więc serce, *ultima ratio*, grunt polskiej, szlacheckiej natury—i niewątpliwie główne tło charakteru wojewody wileńskiego. Trudno czasem tego tła dopatrzeć pod mnóstwem poplątanych, krzyżujących się rysów, pod grubo rozpostartemi cieniami, ale w tém właśnie artyzm Kraszewskiego, że w jego rysunku tło przebija tam, gdzie potrzeba, i nie więcej jak potrzeba. Kraszewski nie oszczędza samego bohatera, ale go

téz nie pogńębia; jego Radziwiłł ma wszystkie cechy prawdy przedmiotowej, która się bynajmniej nie troszczy o czasowe teorie historyczne. A otoczenie wojewody! Pani Generalowa Morawska, Łopuski, de Larzac, Wirszyłł, Wołodkowiez—jakie figury z parawanu! jaka w nich siła charakterystyki, zwięzłością swoją wymowna! — Ta właśnie charakterystyka, doprowadzona do możliwego skupienia, oszczędna w słowach, powściągliwa w efektach, stawia anegdoty dramatyczne Kraszewskiego na najwyższym szczeblu artystycznym między utworami, które pisał dla sceny. Jestto potomstwo pesymistycznego nieco dramatu historycznego i łagodnej komedyi kontuszowej; wyrazistość rysów wzięło od ojca, spokój temperamentu od matki—a dziś żyje już w literaturze życiem własnym, samoistnym.

W ośmiu sztukach Kraszewskiego — jak to widzieliśmy w powyższych uwagach—występuje na scenie przeszłość; terażniejszości poświęcił dramaturg cztery tylko utwory (mówimy o drukowanych) — a z tych właściwie jedna: „Kosa i kamień“, przyjemna wiązanka scen czysto konwersacyjnych—należy do dzisiejszej doby, inne, jak n. p. „Stare dzieje“ (4 akty, Poznań 1859), „Portret“, komedyjka we trzech aktach i „Łatwiej popsuć, niż naprawić“, trzyaktowa przypowieśćka dramatyczna (Wilno 1856)—sięgają dalszej terażniejszości, a raczej bliższej przeszłości. Czyż nie w taką chwilę odgrywa się akcja sztuki „Stare dzieje?“ — czyż istotnie, nie stare-to dzieje, ta historia ruiny hrabiego Zawalskiego, którego niedoleżne, fantastyczne, senne marzycielstwo wyzyskał rządca zaszarganych dóbr, aby skupiwszy pańskie długi, postawić dziedzica między dwiema równie strasznymi ostatecznościami: między oddaniem jedynej córki ekonomczukowi — a kijem żebraczym? O ileż zakończenie tej historii—wykup dóbr hrabiego przez gromadę przywiązanych włościan,—starszém wydać się musi nam, którzy je czytamy po 1859 r., t. j. po daniu pierwszego przedstawienia „Starych dziejów“ w teatrze żytomirskim?

Przypowieśćka: „Łatwiej popsuć, niż naprawić“, z tych samych względów nastrocza sposobność do mniej więcej podobnych uwag. Można w tym utworze znaleźć zarodek pomysłu, na którym Kraszewski oparł później treść dramatu: „Równy wojewodzie“; można by dopatrzeć pokrewieństwo między księciem Bronisławem a Bogusławem, między hrabiną Elizą a Julią; między pieczeniarzami z XVIII-go a pasorzytem XIX wieku, między Kordyszem i jego córką a Hrehorem i Anną Hrehorówną; tylko że arena akcji uszczuplona, że motyw jej: lekkomyślność i sceptycyzm upadającego bohatera, mizerniejszym się wydaje bez tragicznego tła, a odkupienie cicho i mozolnie odbywać się musi nie w jednodniowym, lecz w co-

dzienném bohaterstwie pracy bez rozgłosu, obowiązku bez poezyi wielkich czynów.

Bądź co bądź pokrewieństwo istnieje i uwydatnia się cechami wspólnymi w dramatach i komediach Kraszewskiego, a rysy rodzinne wydały mi się tak zajmującymi, że dla nich wspominałem w swym szkicu o utworach nie objętych niniejszym zbiorem; sądziłem bowiem, że te wzmianki uzupełniające obraz twórczości scenicznej Kraszewskiego nie przeszkodzą czytelnikowi w ocenieniu tego, co znajdzie w wydawnictwie jego teatru.

*Władysław Bogusławski.*

---



# MIÓD KASZTELAŃSKI:

KOMEDYA KONTUSZOWA

W PIĘCIU AKTACH PROZA.

WYDZIAŁ FIZYKI  
KATEDRA FIZYKI  
FIZYKA



W czasie przedstawienia znanéj bardzo oryginalnéj komedyi jednego z naszych najwziętszych pisarzy, trafem siedziałem przy jakimś poważnym staruszką, który wsparty na lasce, przysłuchiwał się jéj z wielką uwagą, uśmiechał niekiedy, ale wogólności do ostatniego aktu dosyć posępnie i milcząco dotrwał. Choć nieznamomi, przemówiliśmy w ostatku do siebie, wzajem udzielając naszych postrzeżeń nad sztuką i grą aktorów.

— Jakże się panu podoba?—zapytałem.

— Bardzo — rzekł — ale to dziwna rzecz, przyznam się panu, że mi się od lat kilkunastu nie zdarzyło być na teatrze, i znajduję wogóle, że od dawnéj komedyi dzisiejsza odstała bardzo, wyrosła, zestarzała, spoważniała.

— Znajdujesz pan, że jéj z tém lepiej? — spytałem.

— Nie przeczę, ale ta dojrzałość i spotężnienie w siły, czy jéj nie ujęły uroku młodości? Dawna komedya — dodał — za zadanie miała przedstawienie wad i śmieszności, nie tykając zdrożności i występków: dzisiejsza przeszła w kazanie i satyrę. Po-  
lem komedyi była strona życia komiczna.

— Lecz jest-że w dzisiejszém życiu ta strona?—zapytałem.

— Zapewne, może to być winą smutnego czasu, że i komedya stała się smutną: nie będę się temu sprzeciwiał; ale bądź co bądź czy to jest komedya? To coś nakształt Diderotowskiego łązowego dramatu: wiele deklamacyi, a poczciwego szerokiego śmiechu starego ani widać.

— Dawniej téż — odpowiedziałem — śmieliśmy się raźniej: Przypomnijmy sobie staruszków naszych: ile to dykteryjek, facecyj i conceptów się ich trzymało! Teraz téj wesołości ani widać.

— Tém gorzej dla nas! — westchnął stary. — To dowodzi, że nie mamy czystego sumienia i pokoju w duszy; niechby choć teatr był weselszy.

— Skąd-że ma wziąć do tego żywioły, kiedy ich w życiu nie ma? — spytałem.

— Z przeszłości bodajby — odparł starsuszek i odszedł powoli.

Wyrazy te utkwiły mi w pamięci: starałem się z nich w tej komedyi korzystać. Wątpię bardzo, by mi się ta pierwsza próba udała — oszczędzicie.

*Dnia 15 grudnia 1859 roku.*  
*Zytomierz.*

## OSOBY:

---

*Barbara Sulimirska*, wdowa po Cześniku Sulimirskim, lat dwadzieścia kilka.

Ubranie domowe, nie wykwiłte, ciemne.

*Panna Marta*, Łowczanka, jej krewna, lat dwadzieścia kilka.

*Pani Hurska*, lat dwadzieścia ośm, przedstawiająca księżnę Bamberlink.

*Rotmistrz Kaniowa*, konfederat, ubrany z żołnierska, lat trzydzieści kilka.

*Jacek Sotoducha*, rezydent i totumfacki pani Sulimirskiej, czarno odziany, strój zaniedbany, lat około czterdziestu; blady, suchy, pokorny.

*Kacper Petryłło*, z Zabłocia, sąsiad wdowy, lat około czterdziestu: wiejski strój i postawa.

*Grzesz Stopka*, sługa domu, lat trzydzieści kilka.

*Różia*, służąca.

*Hajduk*.

*Wojtek*.

*Rzecz dzieje się w domu pani Sulimirskiej za Augusta II.*

175000

## AKT I.

Scena przedstawia obszerny pokój, po staroświecku umeblowany: portrety kontuszowe na ścianach, szpincik w kącie, krosienka u okna. Drzwi troje: jedno w głębi, dwoje po bokach; przeciwległe scenie wychodzą na ganek ogrodowy. Ranna godzina.

---

### SCENA I.

GRZEŚ *pomrukując ściera pył i zamiata,*  
ROTMISTRZ *wpada żywo w stroju podróżnym krótkim: buty do kolan, ładownica i szabla, drzwiami z lewej strony.*

---

ROTMISTRZ.

Jak się masz, Grzesiu, kochanie! jak się masz? A co tu u was słyhać?

GRZEŚ *(rzucając szczotkę i łamiąc ręce).*

A! co ja widzę? pan Rotmistrz kochany! A to go Pan Bóg tu nam zesłał! Niechże twe kolana, złoty mój panie, uścisknę! A dalipan! Sasafraś! oto w porę z nieba spadł! Nigdy nie jeszcze pana tak serdecznie nie witał.

ROTMISTRZ.

Widzę to, i dziwię się, i trwożę. Już kiedy mnie tu było potrzeba, to chyba konfederacyą zawiązujecie. Powiadasz, żeś spadł z nieba, a więdz, Grzesiu kochany, że z niego na ziemię kamienie

tylko czasem spadają, nigdy ludzie, i to jeszcze tacy jak ja! Więc tém lepiej, żem w porę: gość nie w czas gorzej Tatara, choć to ja nie gość.

GRZEŚ (*ściskając go za kolana*).

Prawda, nie gość, kochany Rotmistrzu! Sasafras!

ROTMISTRZ.

Co to za licho ten sasafras?

GRZEŚ (*zmiészany nieco*).

Przepraszam pana, to ja sobie takie wziąłem przysłowie. Wszyscy jakoś mieli różne pogadanki i przysłowia: nieboszczyk Cześniak, pan Podeczaszy, nawet Pisarz grodzki, proszę pana; tak i ja téż myślę, dlaczego mam być gorszy? Wziąłem sobie *sasafras*. Nieczego, dobre, nikt go nie rozumie, wszyscy mu się dziwiają, a jak wyrazu zabraknie, to się niem zatka, że ani widać. Ale niechże pana uściskam, ot to gość!

ROTMISTRZ.

Chwała Bogu, żeście mi radzi! Nie było co robić: konfederacyą deszcze rozwiązały, tak ja do was jak w dym na spoczynek. Jakże się ma siostra Barbara? panna Marta? twoja Różia?

GRZEŚ (*wzdychając*).

Gdybyż już moja!

ROTMISTRZ.

Przyjdzie to z czasem, bylebyś miał determinacyą, afekt szczerzy i trzos nabity. No! a sąsiad nasz Petryłło? a ludzie, a konie, a psy gończe? Het, gadaj mi wszystko, bom i dawno nie bywał i kocham was do ostatniego kota za piecem.

GRZEŚ.

Sasafras! Chwała Bogu wszystko dobrze... to jest... to jest... nie koniecznie, a prawdę powiedziałwszy, wszystko źle.

ROTMISTRZ.

Śledzienniku, ha! Wyglądasz jak jabłko, a stękasz jak miech kowalski: abyś gdęrał.

GRZEŚ.

Ja! sasafras! ja gdęrać nie lubię; ale kiedy bięda, to bięda!

ROTMISTRZ.

Chory kto? Mam doskonałe pigułki, które wszystkie leczą choroby.

GRZEŚ.

Ale gdzież zaś!

ROTMISTRZ.

Nie urodziło, czy grad wybił?

GRZEŚ.

Cóż znowu? to się u nas nie wodzi.

ROTMISTRZ.

Cóż? proces z pieniaczem jakim?

GRZEŚ.

Ale uchowaj Boże!

ROTMISTRZ.

A to wiész, że chyba dziś lewą nogą wstałeś z łózka?

GRZEŚ.

Żartuj zdrów, Rotmistrzu, z cudzej doli! Mamy tu takiego kaduka, że jeśli pan nas z jego szponów nie wyratujesz, wszyscy poginiemy z kretešem.

ROTMISTRZ.

Więc to sprawa jakaś konfederacka, w której szerpentyny potrzeba? A nu! dobrze, dawaj rąbać kogo: na kapustę posiekam!

GRZEŚ.

Zdałoby się i posiekać; alu tu nie tyle szabli, co głowy potrzeba.

ROTMISTRZ (*śmiejąc się*).

A to wiész, że źle trafiłeś. Głowa u mnie na to, żeby było gdzie gębę pomieścić i na co czapkę włożyć; zresztą, *simplex servus Dei*.

GRZEŚ.

Kiedy serce jest, to głowa będzie.

ROTMISTRZ.

Serce! jak polędwica... ogromne!

GRZEŚ.

Pana się żarty trzymają, sasafraś, a tu nieszczęście, kara boża, klęska, upadek, zniszczenie.

ROTMISTRZ.

Powiedz-że mi przecie, co się stało?

GRZEŚ.

Nie stało się nic, ale się może stać.

ROTMISTRZ.

No, gadajże, co się tam ma stać?

GRZEŚ.

Zaraz, zaraz, sasafraś! Nie przywiduje mi się, nie śni, szczerą prawdą: bieda jest... grozi... tyłkom dotąd mileczał, chowając to dla pana, bo tu nie ma komu powiedzieć.

ROTMISTRZ.

Dobrze; zrobiłeś jak mój kozaczek, co jak mnie w domu nie ma, mięso zjada, a kości dla mnie w szafce zamyka na wieczór, gdy wie, że jęć jeść nie będę. Praw dalej.

GRZEŚ (*wzdychając*).

Sasafras! Szczęście, że pan mnie nie rozumiesz jeszcze; ale gdy przyjdzie do rzeczy, weźmiesz się pan za czuprynę.

ROTMISTRZ.

Przerażasz mię, a czupryny mi szkoda. Gadaj!

GRZEŚ.

Możeby dać co przekąsić?

ROTMISTRZ.

Nie głodnym a ciekawy; gadaj już...

GRZEŚ.

Ale pan zmęczony?

ROTMISTRZ.

To siądę, a praw swoje; uszów nie mam zmęczonych, tylko nogi. Rąb, a krótko i węzłowato.

GRZEŚ.

Sasafras! Historia nie wesoła, nie wiedzieć od czego zaczynać.

ROTMISTRZ.

Od końca, od początku, od środka, wszystko jedno: ja to sobie pozszywam. Jakbym widział, że się na panią siostrę skarżyć będąciesz.

GRZEŚ.

Na panią? a chowaj mnie Boże! na tę świętą, kochaną panią naszą: niechajby mi język usechł!

ROTMISTRZ.

To na pannę łowczankę; jeszcze gorzej.

GRZEŚ.

Ale i to dobre, aż nadto; tylko obie gąski, panie Rotmistrzu, i to bięda, że gąski...

ROTMISTRZ.

Prawże, bo nie rozumiem, co ci jest.

GRZEŚ.

Bo nie chcesz pan słuchać. Ot zaraz całą rzecz wyłożę, tylko wprzód zajrzę do drzwi, żeby nas nie podsłuchano, bo i to się u nas trafia.

ROTMISTRZ.

Oho! jest tedy Piłat w *Credo*?

GRZEŚ (*wracając ode drzwi*).

Jest Piłat! otóż to sęk, że jest! Zaraz się pan dowiesz, kto taki.

ROTMISTRZ.

Zbierasz się mi powiedzieć, jak nieboszczyk Szafraniec córkę wydawał, aż mu sama z ekonomem w świat poszła. Gadaj, a nie mydl dłużej.

GRZEŚ.

Dom nasz znasz pan oddawna?

ROTMISTRZ.

Ba! jakżeby nie? Tu-m się przecie sierotą wychował na zawadyję, rodzice Basi byli przybranemi mojemi; tu nie mając ani domu, ani łomu, powracam nieproszony spocząć, gdy kulbaka dopieczę. Nigdzie na świecie kąta nie mam, a poczciwa Basieczka pozwala mi dach ten za mój własny uważać. Przecież-em wam kulawego konia i sukę ze szczeniętami zostawił tu na remanencie.

GRZEŚ (*smutno*).

Koń zdechł, a suka poszła na wędrowkę.

ROTMISTRZ.

Mniejsza o to, wracajmy do domu.

GRZEŚ.

Już jedziemy, panie... Nasza cześnikowa, jak to panu wiadomo, serce złote, ale i była nieszczęśliwa, i święci się jój być już nią na całe życie.

ROTMISTRZ.

Co pleciesz! Przecież sam Pan Bóg jój wziął cześnika, a teraz swobodna jak ptaszyna.

GRZEŚ.

Prawda! wziął sobie, nie powiem kto, cześnika, który był, sa-safras, między nami mówiąc, impetyk, choleryk i pijanica, choć miał dobre momenta... Skończyło się tedy jejmościne piekło, owdowiała...

ROTMISTRZ.

No! i pójdzie za mąż, za kogo zechce.

GRZEŚ.

Ba! żeby-ż chciała! Ludzie poważni i stateczni stręczyli się i stręczą, ale pan pojechałeś wojować w polu z wiatrami, a u nas tu okropne się rzeczy stały.

ROTMISTRZ.

Cóż u licha, czy Tatarzy napadli?

GRZEŚ.

Gorzéj Tataru... Pamiętasz pan jednego wieczora, jak to tu szlachcic jakiś zajechał pokornie kałamaszką, ni to pielgrzym z Rzymu, ni ciura, hołota, biedaczysko, w czarnej kapocinie, prosząc się na służbę?

ROTMISTRZ.

Jacek Sołoducha, a toć go znam i pomnę.

GRZEŚ.

Pani go przyjęła, że był biedny i potulny, więcęj z litości niż z potrzeby. Był sobie ni ekonomem, ni gumiennym; chodził cicho, na paluszkach, ani go było słyhać, a jak się dobrze usadowił.. oho! teraz spójrz jegomość, gdzie siedzi.

ROTMISTRZ.

O! o! na grzędzie!

GRZEŚ.

I na grzędzie i wszędzie, sasafras! Domem, nami, panią rządzi, ani pytaj. Zrazu to się to kłaniało i drzwiom i piecom i mnie i stróżowi folwarcznemu, a teraz jemu się, co żywe, i to niziuchno kłaniać musi, chcieli być całe. Pokorny, słodki, choć do rany, oczy zawraca, wzdycha, potakuje, liże się, kocha wszystkich, a dyabeł w nim siedzi.

ROTMISTRZ.

Cicha woda brzegi rwie! tak zawsze. Miałem takiego konia, co bywało idziesz do niego, ani drgnie, siadasz, stoi jak mur, gdyby baranek, da ci się dosiąść, a potem jak utnie szczupaka, leżysz niechybnie na ziemi.

GRZEŚ.

Słowo w słowo taka szkapa i to.

ROTMISTRZ.

Ale ci się nie przywiduje, śledzienniku!

GRZEŚ.

Sasafras! cóż znowu! Wiecie, na co panią namówił: żeby sobie słowo dała nigdy nie iść za mąż... Tak jój stan wdowi odmalaował świętym i szczęśliwym, że i ona i panna Marta...

ROTMISTRZ.

Jakto! i ona! A to wisielec!

GRZEŚ.

I panna łowczanka... i panna Rózia, choć najrozumniejsza z nich, a i ta już czasem przebąkuje przeciwko małżeństwu i przeciwko mnie...

ROTMISTRZ.

Otóż masz! domacaliśmy się przyczyny!

GRZEŚ (urazony).

E! rzuć pan to! trafił właśnie! Tu o panią naszą chodzi, a nie o nas; niech nas wszystkich dyabli biorą, mnie, Rózię, a choćby i kogo w dodatku, aby cześnikowej dobrze było na świecie. Słyszał to kto taką historję: wdowa, bezdzietna, młoda, piękna, bogata, świata ani skosztowała, i miałyby tak zaschnąć!

ROTMISTRZ.

To nie może być!

GRZEŚ.

Sasafras! przekonasz się pan sam... Pan Jacek wie dobrze, na co to robi; powoli, powoli od śpichrza dochrapał się do szkatułki i worka, od worka doszedł do serca, i Pan Bóg go wie, jakie sobie osnuł projekta. Co dzień, sasafras, potężniejszy, a dalej go i kijem nie wypędzisz.

ROTMISTRZ.

To tak coś, jak historyjka: złapał *Kozak Tatarzyna, a Tatarzyn za łeb trzyma.*

GRZEŚ.

I tak trzyma, że jejmościnych konkurentów, gdzie jaki był, poodprawiał z kwitkiem.

ROTMISTRZ.

Jakto i poczciwego Petryłkę?

GRZEŚ.

A! tego najpierw: na każdego szepnął coś pocichu.

ROTMISTRZ.

No! no! to jeszcze nic: da się licho naprawić...

GRZEŚ.

Jak nie pan Rotmistrz, to nikt; ja mówiłem i powtarzam: w panu nadzieja!

ROTMISTRZ.

Ale, rybeńko złota, czy ty tylko nie bałamucisz tak jak ów, co to mu się przywidziało, że po pijanemu przez łeb dostał, dlatego, że go plastrami ostawili, i choć rany nie było, a kawęczał.

GRZEŚ.

A! czyż pan mnie nie znasz...

ROTMISTRZ.

Znam, żeś tetryk... Ale sprawdzimy to zaraz.

GRZEŚ.

Zobaczycie. Ot i panna łowczanka!

## S C E N A II.

CIŻ SAMI — PANNA MARTA — *Grześ w czasie tej sceny sprząta w pokoju, niekiedy mieszając się do rozmowy.*

P. MARTA.

*(wchodzi i zobaczywszy Rotmistrza staje osłupiała).*

Rotmistrz... pan tutaj!

BOTMISTRZ.

*(z niskim ukłonem podchodząc do ucałowania ręki).*

Ja, ja sam, z kośćmi i skórą ścielę się do stóp pani i dobrodziejki mojej.

P. MARTA.

Skądże? kiedy? jak tu przybyłeś?

ROTMISTRZ.

Skąd? z obozu wprost; kiedy? dziś; jak? konno na szpaczku, łowczanko dobrodziejko... O! tak, góra z górą się nie zejda, a człowiek z człowiekiem zawsze, témbardziej mężczyzna z kobietą, którą nad życie adoruje.

P. MARTA *(uśmiechając się).*

Co waćpan pleciesz!

ROTMISTRZ.

Nie żadne to plotki, moja łowczanko droga, ale prawda złota, której tylko jedna waćpani dobrodziejka uwierzyć nie chcesz.

P. MARTA.

A któżby wam wierzył?

ROTMISTRZ.

Jednakże, kiedy się to lat tyle stale powtarza ciągle, możnaby naostatek wziąć w konsyderacyą...

GRZEŚ *(na stronie).*

Jest racya, sasafras! jest racya!

P. MARTA.

Zacząłeś waćpan obcesowo, po swojemu od komplementów, a nie pytasz o nic, nawet o siostrę...

ROTMISTRZ.

Bo wiem, że siostra zdrowa i dobrze jęj się dzieje, a ja o mojej biedzie, bo mi ta najbliższa! A! panno łowczanko! panno łowczanko!

P. MARTA.

Mówmy o cześnikowej lepięj.

ROTMISTRZ.

Wola pani: cóż, nie słychać, żeby za mąż iść miała?

P. MARTA.

Iść za mąż! a toż po co?

ROTMISTRZ.

Jakto? a cóż, myśli tak zostać na zawsze?

P. MARTA.

Oplakuje nieboszczyka męża!

ROTMISTRZ.

Męża! a dalipan! gdyby nieboszczyk cześnik sam wstał z grobu, toby się śmiał z tego do rozpuku! Czy się to oni tak bardzo kochali, czy tak długo żyli z sobą?... Ale u was tak zawsze: ten lepszy, kogo nie stało.

P. MARTA.

A u waćpanów ten najgorszy, kogo macie...

ROTMISTRZ.

Trudno dysputować... Ale młoda, wolna, bogata!.

P. MARTA.

To są właśnie powody, dla których iść za mąż nie powinna; nie ma się czego śpieszyć, i tak jęj dobrze...

GRZEŚ *(na stronie)*.

Oj dobrze! a drugim jeszcze lepięj! Sasafras!

ROTMISTRZ.

Dzięki Bogu, że choć dobrze!

P. MARTA *(z westchnieniem)*.

Bardzo dobrze; a gdyby nie to gospodarstwo, kłopoty, interesa, które szczęściem wziął na siebie zacny i poczciwy przyjaciel... gdyby...

ROTMISTRZ.

Tak! gdyby kulawy miał dwie nogi, nie byłby kalęką! Ale cóż tu za przyjaciel przybył pod moje niebytność? niechże go poznam.

P. MARTA.

Przecież waćpan znasz pana Jacka...

ROTMISTRZ.

A! tego biedotę, co to tak pokornie się kłania, że czupryną pył zamiata...

P. MARTA.

Pokora nigdy nie zawadzi... Nie żartuj, Rotmistrzu, to najzacniejszy, najpoczciwszy z ludzi. Co za człowiek, jak rozumny, jak pobożny! On to pierwszy oczy nam otworzył, Basi i mnie,

okazując całe niebezpieczeństwo małżeńskiego stanu, i skłonił nas do postanowienia, byśmy nigdy za męża nie szły.

ROTMISTRZ.

Mam za co mu być wdzięcznym! Tak to jest!

GRZEŚ (*do Rotmistrza*).

A co? nie mówiłem! Teraz czym śledziennik?

ROTMISTRZ.

Cicho! potem o tém.

P. MARTA.

Bo na cóż, pytam, mieniać swobodę i niezależność na pęta i kaprysy, którym ulegać potrzeba?

ROTMISTRZ.

Zapewne, lepiej siebie tylko kochać i obchodzić się bez serca cudzego.

P. MARTA.

Waćpan zawsze o tém kochaniu (*rusza ramionami*), ale co warta ta wasza miłość?

ROTMISTRZ (*żywo*).

Co warta! dla kobiet ja nie wiem: jeśli się bez niej obejść możecie, winszuję, ale nie zazdroścuję; dla nas, panno łowczanko, choć na oko jesteśmy czém inném zajęci: wojną, gospodarstwem, urzędem, zbieraniem grosza, przecie to pierwsze w sereu i na myśli. A jakby nam kochać nie było kogo, i żyćby się odechciało.

P. MARTA.

A! bałamuty wierutne; aby omamić.

ROTMISTRZ.

Bałamuty! jakto? wszyscy bez wyjątku?

P. MARTA.

Nie ma żadnego wyjątku, i nie będzie.

GRZEŚ (*do Rotmistrza*).

Aha! şasafras! widzisz waćpan, co się tu święci!

ROTMISTRZ.

Wyrok okrutny, ale gdy od niego do trybunału przyszłości apel założę, *de noviter repertis*... może inaczej raczycie osądzić... Kto wie?

P. MARTA.

O! nie waćpan nie wygrasz.

ROTMISTRZ.

Choć nadzieję, moja łowczanko dobrodziejko!

P. MARTA.

Ciesz się sobie nią, kiedy ci tego dosyć.

ROTMISTRZ.

Dosyć, nie; ale za nadzieją, może jak za jutrzenką dzionek, lepsze szczęście zawitać. To tylko przekąska przed obiadem...

(*wzdycha*).

Więc ferowałyście panie wyrok ostateczny przeciwko całemu rodzajowi męskiemu!

P. MARTA.

Ostateczny i nieodwołany.

ROTMISTRZ.

A pan Jacek trzymał pióro i sekretarzował?

P. MARTA.

Proszę tylko nie nie mówić na niego.

GRZEŚ (*na stronie*).

Słyszysz pan? sasafra!

ROTMISTRZ.

Ja się tylko pytam.

P. MARTA.

Ale czuć w zapytaniu urazę, a to człowiek, na którego my z Basią nie powiedzieć nie damy: najzaciejszy, najpoczciwszy.

ROTMISTRZ.

U nas w pulku, moja łowczanko dobrodziejko, jest niejaki Maciórka, który ma władzę nad ciurami; nie znałem go wcale: przyjeżdżam, pytam, ten i ów z ludzi chwala go, pod niebiosa wynosząc... Ha! myślę, musi to być człek wielkiej zacności; aż mówi pułkownik: a on ich wprost ze skóry odziera i dlatego tak chwala, bo się boją. Ale tu, to co innego. P. Jacek ósmy cud świata... To tylko śmiech, że mimo postanowienia celibatu, takiście się bez mężczyzny nie obeszły.

P. MARTA.

Ależ dom, interesa...

ROTMISTRZ.

I na wszystko starczy, (nawet na pozawracanie głowy); dziwna istota, aż muszę pójść po gospodarstwie, bo tu dobrze, ale w polu nie wiem jak.

P. MARTA (*żywo*).

I w polu, i w gumnie, i w oborze, i wszędzie...

GRZEŚ (*na stronie*).

A najlepiej w jego kieszeni podobno.

P. MARTA.

Ale biegnę oznajmić Basi, która nic jeszcze o Rotmistrzu nie wie, a będzie mu rada.

ROTMISTRZ (*czule*).

I tak mnie panna łowczanka, po wiekowém niewidzeniu się, rzucasz niepokieszonego, bez dobrego słówka, bez uśmieszku, bez nadziei! Godziłoby się inaczej!

P. MARTA.

Waćpan zawsze swoje.

ROTMISTRZ.

Nie lepiej i łowczanka: nie masz litości w sercu!

P. MARTA.

Ej! porzuciłbyś już waćpan.

ROTMISTRZ (*nastając*).

Nie porzucę, jak mi Bóg miły; nie, i póty błażyć będę choć o nadzieję...

P. MARTA (*żywo*).

Aż ją waćpanu odbiorę? Czy tak?...

ROTMISTRZ.

Nie będziesz tak okrutną! (*całuje ją w rękę. P. Marta wychodzi drzwiami w prawo*).

## S C E N A III.

ROTMISTRZ. — GRZEŚ.

ROTMISTRZ (*stoi chwilę zamysłony*).

Źle, bardzo źle: miałaś waćpan słuszność, Grzesiu! Myślałem już doprawdy, że ja kochać przestał; widzę, nie ma na to lekarstwa, jeno ożenienie: ledwie zobaczył, dawna choroba wróciła! To tak jak mój węgrzynek do flaszki: póki jęj nie widzi, klnie się, że statkować będzie; aby zobaczył, już się upił. Otóż i ja,

zobaczyłem i znowum po uszy zakochany, a łowczanka gorzej niż kiedy mnie przyjmuje.

GRZEŚ.

To jeszcze nic: napatrzysz się tu waćpan pięknych rzeczy.

ROTMISTRZ.

Prawda, że Jacek głowy pozawracał; prawda.

GRZEŚ.

A cóż! tetryk jestem? śledziennik? sasafraś, nie mówiłemże?

ROTMISTRZ.

Mówiłeś, ale na to trzeba radzić i poradzimy: już kiedyśmy z panem Podskarbibm dali sobie rady, damy z niemi. Nie było grosza, nie było, a taki choć przez pół zapłacić nam musieli.

GRZEŚ.

Tu przez pół nic do rzeczy: wykurzyć go, wykurzyć!

ROTMISTRZ (*myśli*).

Widzi mi się i Petrylle trzeba dać znać: nigdy sprzymierzeniec nie zawadzi!

GRZEŚ.

Różnie to się trafia, a Petryllę odprawili z kwitkiem i bywać u nas przestał...

ROTMISTRZ.

Póki mnie nie było: teraz gdy o mnie zasłyszysz, wszak przyjechać może zobaczyć starego przyjaciela, i przekonać się, że mnie Sasi na pekeflejsz nie osolili.

GRZEŚ.

Tst! cicho! cicho! po chodzie kocim poznaję pana Jacka. Idzie, idzie! A lżyjże pan przed nim serdecznie, żeby się nie dowąchał roboty.

ROTMISTRZ.

Bądź spokojny i zmykaj!

(*Grześ wymyka się w lewo; w téjże chwili prawie wchodzi p. Jacek Sołoducho z głębi.*)

## S C E N A IV.

ROTMISTRZ *zdejmujący z siebie ładownicę i odpasujący pałasz* — P. JACEK.

JACEK (*cicho, pieszczono, słodko*).

A! kogoż to ja oglądam? Rotmistrza dobrodzieja kochanego! (*ściskają się*). Kopę lat! stęskniliśmy się... Do nówek się ściele, stopeczki całuję! Cóż za szczęśliwa gwiazda i fortunne fatum w dom cześnikowej go sprowadza? Może nie raczysz sobie przypominać sługi swego?

ROTMISTRZ.

Jakże! Zarazem wacpana poznał, zwłaszcza, że miałem w pamięci jego oblicze.

JACEK.

Ot, to szczęście dla domu!

ROTMISTRZ.

Kury, indyki i piwnica niech się cieszą, bo wygłodniali konfederaci gotują się serdecznie je powitać. Konfederacya, mocimdziu rybeńko złota, rozwiązana: no, gdzie było jeśli nie do was, jak w dym, do siostruni kochanej?

JACEK.

Serce złote, kochany Rotmistrzu; będzie serdecznie rada!

ROTMISTRZ.

Nie wątpię, panie Jacku; przywykła do moich figlów od dziecka, przyjacieleśmy starzy i z nią, i ze spiżarnią, i z piwnicą: serce jej znam, jak kąt tego domu.

JACEK.

Szczęśliwy, bardzo szczęśliwy wypadek.

ROTMISTRZ.

Wcale nie wypadek: to tak coś, jak mój nieboszczyk brat, który miał ząb do Horyczki, i po pijanemu, jak go chlaśnie... wypadkiem, a on na to trzy miesiące czekał, żeby go poczęstować...

JACEK (*przerywa*).

Na to wyrazu trudno znaleźć, jaka nam sprawia rozkosz.

ROTMISTRZ.

Nie szukajcie słów, a dajcie jeść mnie i koniom, to lepiej: reszty się ja domyślę. Ale jak się miewacie? co wacpan porabiasz?

JACEK.

Ja? at, służę i Bogu się modłę.

ROTMISTRZ.

Oboje dobre, byle nie nadto. Powiadają o jednym szlacheicu, że się tak do swego patrona modlił i umizgał, że mu ten w końcu raz z obrazka przemówił: „A nie nudźże mnie, trutniu, choćby jeden dzień w tygodniu!“

JACEK.

Żart trochę śmiały.

ROTMISTRZ.

Istna prawda; wszak i święci nudziarzy nie lubią. Jakże się ma siostra, bom jój dotąd nie widział?

JACEK (*smutnie, wzdychając*).

Zawsze oplakuje męża.

ROTMISTRZ.

To coś tak, jak ten, który spróchniałego zęba wyrwanego przez cyrulika, żałował, i w papierku go nosił zanadrzą.

JACEK.

Zawsze to był jój małżonek!

ROTMISTRZ.

Spróchniały i bolący. Ot, czasby jój pono o innym pomyśleć.

JACEK.

Nie wiem; kilkakroć to insynuowałem ostrożnie (bo co to do mnie sługi należy?): zawsze się oburza, i o mało nie pogniewała się na mnie.

ROTMISTRZ.

Osobliwsza rzecz, jak to ludzie czasem po śmierci nieboszczyków kochają; i nie dziw, bo za życia nie było sposobu.

JACEK.

Nie miałem szczęścia znać ś. p. cześnika.

ROTMISTRZ.

O! gdybyś go był znał, dałby ci się we znaki: bez bizuna się nie ruszył, częstokroć jeszcze pięści używał, a co komplementów, tych było u niego nie kupić.

JACEK (*zagadując*).

Święta to pani nasza i pobożna!

ROTMISTRZ.

Jużciż za mąż idąc, z Panem Bogiem klócić się nie ma potrzeby.

JACEK.

Trzeba to zostawić czasowi

ROTMISTRZ.

Masz słuszność, to majster; on najlepiej przekonać potrafi, i gdy będzie zapóźno, siostra się obejrzy niezawodnie. No, a więc co u was słyhać?

JACEK.

Nic; siedzimy, pracujemy: życie się wlecze, jak zwykle na tym padole płaczu.

ROTMISTRZ.

Polujesz wac?

JACEK.

Ja! a gdzieżbym zaś niewinne stworzenia miał zabijać?

ROTMISTRZ.

Co tłuste, to winne, panie Jacku; o chudych nie mówię. Koni dobre macie?

JACEK.

Do kolebki? są...

ROTMISTRZ.

Tfu! pod siodło! pod siodło!

JACEK.

Nie wiem, może się znajdą.

ROTMISTRZ.

Trzeba wyszukać; zresztą, aby młode, najeździć to ja potrafię. Jest u mnie berejter rzemienny, pleciony, z galką na końcu, który tak najeżdża, jak żaden w świecie. A że tu myślę zabawić, a z piecem w cztery oczy siedzieć nie lubię, trzeba mi koni i ludzi: sąsiadów ja sam poproszę. Na starą moją kwaterę czy już rzeczy znieśli?

JACEK.

Stamtąd zaraz moje wyniosą.

ROTMISTRZ.

Toś mi ją zajął?

JACEK

(zakłopotany).

U mnie w piecu śwędziło: z rozkazu pani cześnikowej musiałem... chwilowo...

ROTMISTRZ.

No, to się nie ruszaj: ja gamrat dobry, pomieścimy się razem, a że w nocy czasem z pistoletów strzelam, do tego się przyzwy-

czaisz. Miałem w obozie delikacika towarzysza, który zrazu tak tego nie lubił, że się zrywał, krzycząc; ale w dwa tygodnie prosił mię sam, żebym sobie pukał.

JACEK.

Ale ja mam alkierz dla siebie; będziemy się starali jak najgościnniej przyjąć Rotmistrza.

ROTMISTRZ.

A na co mnie przyjmować? ja się sam przyjmę, bądźcie spokojni! Wiem wszystkie zakamarki.

JACEK.

Bylehys wacpan dobrodziej miał satysfakcją.

ROTMISTRZ.

Jak nie będzie gotowój, to ją sobie zrobię: nie kłopotz się o mnie, i tak musisz mieć dużo roboty.

JACEK.

Służę, co sił staje...

ROTMISTRZ.

Nie rwij tylko nad siły. Był u mnie koń taki strasznie gorący, bata mu ani pokazać: cóż myślisz? poderwał się, i potem żydom wodę woził.

JACEK (*śmiejąc się*).

Bodaj wacpana, panie Rotmistrzu, zawsze dykteryjka.

ROTMISTRZ.

Nauczę cię ich, ile umiem.

JACEK (*po namysle*).

Gdybys pan pozwolił sobie jedną uczynić uwagę.

ROTMISTRZ.

I dwie, i trzy, jeśli łaska.

JACEK.

Co się tyczy naszój pani, nie uwierzysz, Rotmistrzu, jak się od niejakiego czasu zmieniła, zwłaszcza o małżeństwie słuchać nie lubi.

ROTMISTRZ.

Ja to wiem, ale to zależy od przyprawy. Miałem kopcidyma, co tak baraninę przyprawiał, że jój nawet psy jeść nie chciały: zbrzydiliśmy ją, ani patrzeć; kiedy — patrz! jak ją drugi potem upiekł, palceśmy oblizywali... jak sarnina!

JACEK.

Jednak lepiejby z nią o tém nie mówić.

ROTMISTRZ.

Zostaw to mnie; ja wiem, jak się ta potrawa przyprawia.

JACEK.

O! kochany pan Rotmistrz! nie wątpię.

S C E N A V.

CIŻ—BASIA *wbiegając wesolo.*

BASIA.

Gdzież on jest? gdzie? A! bratuniu kochany, jak mi się masz? (*całują się serdecznie*). Pokaż-że no mi się, jak wyglądasz? Osmalony, czarny, zarosły, ale zdrów i rumiany, chwała Bogu!

ROTMISTRZ.

Cześnikowo kochana! Basieczku złota! a waszećże no pokaż buzię i oczki, czy zawsze tak śliczne jak dawniej? Dalipan, jeszcześ mi wypiękniała na utrapienie ludzkie! choć trochę miżerna.

BASIA

Cóż chcesz? zwyczajnie biedna wdowa.

ROTMISTRZ.

Ślicznie biedna! jak ten, co w sienniku miał milion, a piszczał, zebrząc po ulicy. Biedna! wieś jak ziemia obiecana, mlekiem i miodem płynąca, szkatułka nie pusta, twarzyczka jak u aniołka na obrazku, dzieci nie ma; krewnych dokuczliwych, oprócz mnie, nikogo; przyjaciół, kamieniem rzuć, pewnie którego trafisz... co asindzce za bieda?

BASIA.

Zawsze ten stan wdowi!

ROTMISTRZ.

Otóż to złote słóweczko, Basiu kochana, cześnikowo droga! Wdowi stan nie potem, prawda święta; dawno ci się pocziwy mąż należy.

BASIA.

Co-bo ty mówisz, sowizrzale?

JACEK.

*(pokaszlując przerywu).*

Zwyczajnie, pan Rotmistrz po wojskowemu sobie te sprawy lekko bierze, choć rzecz pewna, że stan wdowi poważny jest i święty.

ROTMISTRZ.

Błogosławiony! święty! a małżeński także, jeżeli nie lepszy, bo człowiek ma co Bogu ofiarować. Starym wdowom tylko siedzieć pod kościołem i różaniec odprawiać, ale pani siostrze!...

BASIA.

I ja już nie jestem młoda!

ROTMISTRZ.

Właśnie, i na pasku ci chodzić nie potrzeba.

JACEK *(chrząkając).*

Prędko mijają latka, a zwłaszcza niewiastom.

ROTMISTRZ *(do Jacka).*

Nie gadaj wacpan, kochany Jacku, o tém, czego nie rozumiesz. Co tobie do kobiet, a kobietom do ciebie? Twoja rzecz złożyć ręce i wzdychać... a na kwestarza bernardyńskiego jakbyś na urząd był zrobiony.

*(Śmieją się, Jacek się krzywi).*JACEK *(chmurno).*

Wolałbym być kwestarzem, niż bezbożnikiem.

ROTMISTRZ.

Cyt! kochanie! nie róbże mnie ateuszem, póki nim nie zostanę, i nie pal na stosie, bo ci się na piecyste nie przydam — za twar-dym! A co prawda to prawda, że Basi trzeba za męża.

BASIA.

Dajże pokój, kochany bracie!

JACEK *(uniżenie).*

Niechże się pan nie gniewa... prawdziwy sługa pański.

ROTMISTRZ.

Ja czasem biję, ale nie gniewam się nigdy! My także przecie modlimy się w obozie, ale dlatego nie wyklinamy, gdy kto za męża idzie. Sam Pan Bóg ten stan pobłogosławił... Chcecie chyba, żeby się świat skończył?

BASIA.

Dosyć już tego; mów lepiej, gdzie bywałeś?

ROTMISTRZ.

A cóż? w polu, moja Basiu; konfederowaliśmy, obozowali, krzyczeli, mokli, głodnieli, pili dużo, a jedli mało, hetmana przepędzili, pieniądze wymęczyli trochę, a teraz już folga do przyszłego lata: z bocianami na wiosnę znowu w pole. Mów lepiej, coś ty tu porabiała?

BASIA.

Tęskniliśmy, pracowali, modlili się.

ROTMISTRZ.

O! o! jejmość sobie, a do jejmości téż tu nie jeden modlić się musiał.

BASIA.

Porzuć te płochę żarty: szanuj mój stan wdowi.

ROTMISTRZ.

E! Basiu, Cześnikowo kochana! nie żartem mi stetryczałaś; trzeba na to lekarstwa, a nie ma jak wesoly sąsiad i skrzypki. Cóż to, czy cię ludzie opuścili? pustki w domu.

BASIA.

Mało kto bywa w istocie.

ROTMISTRZ.

A kochany Petryłło?

BASIA.

Ten także bywać poprzestał.

ROTMISTRZ.

On! a niechże go kaczki zdepczą (jak mówią Litwini), najwierniejszy twój przyjaciel! Nie wiedzieć już komu wierzyć, kiedy ten zawiódł.

BASIA.

Daj mu pokój, on nie nie winien.

ROTMISTRZ.

No, to jejmość?

BASIA.

Może, trochę...

ROTMISTRZ.

Chybaś go odprawiała.

BASIA.

Po cóż mi się oświadczył?

ROTMISTRZ.

Piękne pytanie! bo się chciał ożenić.

BASIA.

Ale ja za mąż iść nie myślę; wolę mój stan wdowi.

ROTMISTRZ.

Ciągle to wdowieństwo!

JACEK (*przerywając*).

Rotmistrzu kochany! pozwól sobie pokorną uczynić uwagę, że złote jarzmo małżeńskie zawsze jarzmem, a w Bogu żywot wdowi słodszy, niż z najlepszym mężem.

BASIA.

Nieprawdaż?

ROTMISTRZ.

Głowy się wam pozawracały; przecież po bożemu i z mężem żyć można! Wszyscyć za mąż idą...

BASIA.

I żalują.

ROTMISTRZ.

Tak jak i ci, co nie szli, bo człowiek zawsze żalować musi tego, co zrobił. Bywa tak, bywa inak. Był u mnie dawniej Piotrek, dobre chłopię, a miał taki nalóg, że się objadał; jak się obezre, krzyczy a płacze: *póki życia nie będę!* a wygłodniawszy się, żaluje, że nie jadł. Nigdy z nim do ładu trafić nie mogłem.

BASIA.

A! plecincu ty jakiś!

ROTMISTRZ.

Pogadamy o tém jeszcze... Ot, chodźmy-no po kątach się rozpatrzyć i pogawędzić wolnym czasem. Służę ci, siostruniu!  
(*Wychodzą razem*).

## S C E N A VI.

P. JACEK *sam, chodzi po pokoju.*

Żle! źle! już się było niezgorzėj ukartowało: miałem siedzieć jak u Boga za piecem, kiedy tu lichy konfederata wniosło; trze-

baby pomyśleć, jak go leciuchno stąd wysadzić, bo mi za skórę zaleje. Niech długo nie popasa, bo wszystko przerobi. Kobiety—słabe stworzenia: jak zacznie, jak zacznie konwinkować, poprzerabia na swoje kopyto. Już wszystko miałem w rękę... kto wie, na czém się to skończyć mogło; możeby poczekawszy cześnikowa poszła za mnie, a tu gotów i Petryllę i innych gachów naprowadzić! Pomodliwszy się, pocichutku trzeba użyć wszelkich sposobów, aby sobie ruszył, skąd przyszedł. Cześnikowej łatwo będzie przedstawić niebezpieczeństwo: człowiek bez obyczajów, bez wiary, zawsze dla domu niebłogosławieństwo: niechby sobie wracał do obozu. Lepiej mu co dać, a pozbyć się takiego gościa.

---

S C E N A VII.

P. J A C E K — C R Z E Ś.

---

JACEK.

Słyszysz, Grzesiu, kochanie?

GRZEŚ.

Sasafras! a słyszę.

JACEK.

Żeby tam koniom i ludziom kochanego Rotmistrza na niczém nie zbywało.

GRZEŚ.

Nie frasujcie się! krzywdy sobie uczynić nie dadzą. Znają wszystkie kąty: do masztarni, do spiżarni, do lochu, jak kluczów nie znajdują, to się włamią.

JACEK (*przestraszony*).

Co mówisz, kochanie?

GRZEŚ.

To tacy ludzie!

JACEK.

I kochany Rotmistrz?

GRZEŚ.

Rotmistrz najpocziwszy człowiek, ale jak się pogniewa, wyłajać, wybić, a choćby i powiesić z prędkości, u niego jak chleb z masłem zjeść. Prawda, że za tych, których powieszał i porąbał, regularnie się modli i nabożeństwo odprawia.

JACEK.

To tak, kochanie moje! to złe, moje kochanie! Śliczna pociecha.

GRZEŚ.

A tak! Szczególniej nienawidzi tych, co mu się w oczy wdzięczą, a za oczy buty szyją: tym to nie daruje nigdy.

JACEK *(z westchnieniem)*

A! bo też to są źli ludzie, kochanie!

GRZEŚ *(rusza ramionami pogładając na niego)*.

Sasafras!

JACEK.

A jak ci się zdaje, długo oni tu zabawią?

GRZEŚ.

Mówią: rok—półtora pewnie.

JACEK *(przestraszony)*.

Co mówisz? kochanie!

GRZEŚ.

Jeżeli nie dwa! A co im tu złe?

JACEK.

Miły Boże! wszystko zjedzą!

GRZEŚ *(kończąc)*.

I wszystko wypiją i dom do góry nogami przewrócą.

JACEK.

Nieszczęście! czyżby nie mogli gdzieindziej trochę popaść?

GRZEŚ.

Dom siostry ma swe prawa.

JACEK.

Już ja w tém, żeby się nie gniewała... Co mówisz, kochanie?

GRZEŚ.

Milczę, sasafras!

JACEK.

Ja także, ale pani mi szkoda.

GRZEŚ.

Pani rada. Byle im było dobrze.

JACEK (*miarkując się z pokorą*).

Masz słuszność, kochanie! co nam do tego? myśmy słudzy. Idź, przygotuj śniadanie; ale lepszej starki nie dozywaj: zostawiemy ją napotém.

GRZEŚ.

Nie bójcie się, dobiorą się i do najlepszej, bo obu wkrótce nie stanie.

(*Wychodzi*).

---

S C E N A VIII.

P. JACEK *stoi chwilę zamyślony, wchodzi* BARBARA.

BASIA.

Jakież wacpan niedobry! czemu do nas nie przychodzisz? Szukam was po całym domu. Musiałam Rotmistrza przy pannie Marcie strojącego koperczaki zostawić; mocno mnie ubawił: śmieliśmy się, jak nie pamiętam.

JACEK (*wzdycha*)

Śmiech! śmiech! Al! mościa dobrodziejko, gdyby tylko po śmiechu nie płakać.

BASIA.

Śmiech tak niewinny...

JACEK.

Zapewne, ale wesołości ostrożność zawsze obawiać się każeszatan w niej często swe sidła zastawia.

BASIA.

Ale tak umiarkowana wesołość?

JACEK (*podnosząc oczy ku niebu*).

Możeż człowiek słaby być pewien, że ją umiarkuje?

BASIA.

Kochany panie Jacku, trudno wszystkim tak być świętym jak wacpan.

JACEK (*składając ręce*).

Ja? A! na Boga! jestem najnędniejszym grzesznikiem! Znam to do siebie.

BASIA.

Ganisz więc tę wesołość naszą?

JACEK.

Niebezpieczna! Robię tylko uwagę pokorną—niebezpieczna!

BASIA.

Prawda, wy zawsze zdrowo radzicie: sama to czuję, i bardzo wdzięczną wam jestem.

JACEK.

Gdybym się ośmielił jeszcze jedną pani zrobić uwagę...

BASIA.

Dlaczegoż nie, proszę bardzo.

JACEK (*cicho, ostrożnie*).

Ledwie śmiem przyznać się, że mnie przybycie kochanego Rotmistrza jakąś trwogą napęlnia.

BASIA.

Trwogą? ale o cóż? dlaczego?

JACEK.

Przywiązanie moje do was sprawia, że drzę o dom nasz cały, o panią Cześnikową dobrodziejkę..

BASIA.

A w czémże Rotmistrz groźnym mi być może?

JACEK.

Najzacniejszy z ludzi, kochany, szanowny, ale człowiek pomimo to lekki i lekceważący wszystko; zwyczajnie wojak, wedle ich obyczaju i życia poglądający na świat. W obozie to dobre, ale w tak świętym domu, daj Boże! by nie zasiał niepokoju.

BASIA.

Jakiego? czém? nie rozumiem prawdziwie...

JACEK.

Może być, że moje obawy są płonne, ale one pochodzą z serca przejętego czcią i przywiązaniem. Jużśmy byli na dobrej drodze pogardy świata i marności jego: pani obrałaś sobie bogobojny żywot wdowi, panna Marta postanowiła nie iść za męża, ja z rzewnym uczuciem szedłem w ich ślady... człek świecki może nas na inny wprowadzić gościnnie! Ta wesołość...

BASIA.

Przyznam ci się, panie Jacku, że nie gniewałabym się za trochę dystrakcyi.

JACEK.

Co słyszę!

BASIA (*nieśmiało*).

Wstyd mi wyznać, ale bardzo u nas jakoś tęskno.

JACEK (*ruszając głową*).

Święta to tęsknota pobożnej duszy, która zawsze poprzedza błogi stan uspokojenia i szczęśliwości. Po uciechach światowych tylko męty zostają.

BASIA.

A! to prawda!

JACEK.

Jeżeli mi wolno dalej ciągnąć uwagę moją, trochę rozrywki sprawi pragnienie ciągłej zabawy: powoli wejdzie to w nałóg, a towarzystwo płochych ludzi łatwo naprowadzi na złamanie uczynionego ślubu.

BASIA.

Nigdy! nigdy!

JACEK.

Wierzę w to, lecz truchleję. Rotmistrz ma całkiem inne pojęcia. Kochany Rotmistrz! Ale to żołnierz, hulaka! A gdyby w końcu miał swe przekonania tu zaszczepić?

BASIA.

Ale cóż za myśli!

JACEK.

Myśli zuchwałe pokornego sługi... Wszakci już mówi, że skrzypki i sąsiadów posprowadza.

BASIA.

Jemuż się trzeba rozerwać.

JACEK.

Niech jedzie się rozrywać, ale ich tu nie sprasza (jeżeli wolno słudze uczynić uwagę). Niechby mu pani stanowczo swą wolę oświadczyła.

BASIA.

Toby od nas uciekł; ja tego nie chcę!

JACEK.

Wola pani święta dla mnie, ale i on i Petryłło...

BASIA.

Scierpieć ich trzeba.

JACEK (*wzdycha*).

Tak, (jeżeli wolno uczynić mi uwagę) to się w początku cierpi, potem się przywyka, przyzwyczajają, polubi, pokocha, i najświętsze postanowienia w zapomnienie idą. A ileżto tak dusz poginęło!..

BASIA.

Prawda, ale jakaż na to rada?

JACEK.

Trzeba mocnego charakteru.

BASIA.

Zdaje mi się, że mi go nie braknie; oprę się pokusom.

JACEK.

Jeśli mi wolno uczynić uwagę, jako pokornemu słudze, w kobiecie cała siła, od pokusy uciekać.

BASIA.

A jeśli nie można uciec?

JACEK (*pokornie zawsze*).

Zawsze można! Ale usta zamykam, aby najlepsze chęci moje fałszywie tłómaczonemi nie były.

BASIA.

O! panie Jackul mówże, proszę, zaklinam.

JACEK (*waża się*).

Tak, pokorny sługa, uczynię to z obowiązku... Dlaczegożby pani widząc niebezpieczeństwo, nie miała Rotmistrza kochanego zasilić i... odprawić!

BASIA.

Bój się Boga: to mój brat!

JACEK (*zmieszany*).

Milczę więc... choć jego dobra i pani dobra pragnąłem. Niebezpieczeństwo groźniejsze, niż się zdaje; utracić duszę, to więcej niż pożegnać brata! Kto wie, kto wie, co wyniknąć może! ale milczę... milczę!

BASIA.

Doprawdy, napelniasz mnie strachem.

JACEK.

Sam pełen jestem trwogi o siebie.

BASIA.

Święty człowiek doprawdy! gdybyśmy z niego przykład brali!

JACEK (*spuszcza oczy*).

Czyń pani, co jęj natchnie własne uczucie... Widzę, zem pragnął niemożliwej rzeczy...

BASIA.

Tak, Panie Jacku, niemożliwa! Będziemy się mieli na baczności; któż wie, może i jego nawrócim. Twój przykład, twe słowa...

JACEK.

Niedolężną jestem istotą.

---

## S C E N A IX.

CIŻ—GRZEŚ.

GRZEŚ (*wchodząc*).

Pani tam proszą; panna Marta Rotmistrzowi opędzić się nie może: chce ją w nogi całować.

BASIA.

A! nieszczęście! biegnę!...

JACEK (*żywo*).

Widzi pani, oto się już zaczyna historia...

(*Barbara wybiega w prawo. Jacek w lewo odchodzi*).

---

## S C E N A X.

GRZEGORZ *sam*.

No, zdaje mi się, że się harce już poczęły: p. Jacek zasepiony jak środa na piątek, Rotmistrz w ferworze, w to mu graj; kobiety same nie wiedzą kogo słuchać: kto tu wygra, a kto weźmie dublę? nie wiem. Stawiłbym coś na Rotmistrza, ale i to lichy chytre, a poczciwość nie zawsze górą.

## S C E N A XI.

GRZEŚ—ROTMISTRZ *wchodzi śpiewając.*

ROTMISTRZ.

Było ich dwie u matusi;  
 Obie śliczne, obie młode:  
 Jedną za mnie wydać musi,  
 Nie, to na łeb skoczę w wodę.

Plakał, stękał, matka w strachu,  
 Cóż już robić, bierz-że sobie.  
 Ot i bieda, miły gachu,  
 Któż wybrać? chyba obie!!  
 (bis)... chyba obie.

(postrzega Grzesia).

Posłałeś po Petryłę?

GRZEŚ.

Pojechał kozaczek na szpaku.

ROTMISTRZ (*śpiewa*).

„Chyba obie, chyba obie!“

Wyniósł się tam ten zakrystyan z mojej kwatery? he?

GRZEŚ.

Właśnie jego węzłki powoli wyprowadzają.

ROTMISTRZ.

Szkoda, niechby był stał ze mną, byłbym go na żołnierza prze-  
robił.

GRZEŚ.

Sasafras! albo on waszmości na kapucyna.

ROTMISTRZ.

Trochę trudno; zobaczymy, kto tu z nas kogo wyforuje, bo je-  
gomość już mi baby pobuntował: Basia mi się przyznała. Otóż  
kiedy wojna, no to wojna: kłaniasz się ty i ja się będę kłaniał;  
kochasz, będę kochał; łzesz, będę i ja łgał: zobaczymy, kto tu z nas  
wygra.

GRZEŚ.

Wszelako nie łatwa sprawa.

ROTMISTRZ.

Najlepiej kiedy trudna: człowiekowi we łbie smaży się jak  
w rynce i zawsze coś się upieczce. To tak jak ten mieszczanin,  
co go to byli na szubienicę skazali i posadzili na wieży; widzi, że

nie przelewki, z pasa i koszuli postronek ukręcił, na dół się spuścił, uciekł na Wołoszczyznę i... hospodarem został!!

GRZEŚ (*trzęsąc głową*).

A jakby się urwał postronek?

ROTMISTRZ.

Byłby sobie o bruk łeb rozbił, co zawsze lepiej niż wisić na postronku: rzecz bardzo słyszę niewygodna!!

GRZEŚ (*śmieje się*).

Rotmistrzu, dobrodzieju, ratuj!

ROTMISTRZ.

Tylko cicho, niech Petryłło przyjedzie; mam już coś na myśli: zobaczysz, jak zakrystyana wystrychniemy na dudka.

GRZEŚ.

Tylko strach! strach...

ROTMISTRZ.

Dla wilka nie iść w las, e! to nie po konfederacku, nie takieśmy zdobywali obozy! A jak się nie uda, siądziemy z tobą na koń, Grzesiu, i pojedziemy na Wołoszczyznę: jednego z nas niezawodnie hospodarem obiorą...

KONIEC AKTU PIERWSZEGO.

## AKT II.

Część dziedzinka przed domem, na przodzie widać dwór stary, w lewo oficyna, na prawo folwark, kilka drzew pośrodku.

---

### SCENA I.

ROTMISTRZ—PETRYŁŁO *przechadzając się.*

---

ROTMISTRZ.

Przyjacielu serdeczny i stateczny, to nie są żarty; ciebie już stąd wiernego i poczciwego druha przepędzili, dalej i ze mną to zrobią. Basię ten uniżony sługa opętał, że go słucha; potrzeba radzić, obmyślić coś i ratować, inaczej nie mam i ja tu czego gościć. A żal mi Basi: tak ją jak siostrę rodzoną kocham.

PETRYŁŁO.

A jaż! Rotmistrzu, ja aż schudłem z desperacyi, gdy mnie odprawili... Ale co tu na to za rada: nie ma żadnej. Ech! bo te kobiecietą, kto z niemi do ładu trafi! Ja sobie prosty człowiek, wedyk; jak mnie widzisz, tak mnie pisz, planów żadnych układać nie umiem, prawdę tylko mówić potrafię nie zająkawszy się. Tajemnicy mi żadnej powierzyć nie można, bo ją za pierwszym słowem wyplunę, do pokątnój roboty się nie zdał. Jeżeli wam potrzeba serca, to jest; głowy, nie koniecznie; a chytrności, ani pytaj.

ROTMISTRZ.

Toż ja cię znam z kośćcami; ale gdybyś choć na dwa dni naturę przemienił? he?

PETRYŁŁO (z ruchem wyrazistym).

A kiedy nie mogę!

ROTMISTRZ.

A tu ja rachowałem na ciebie jak na Zawiszę: myślałem, że taki na polityka wyrosłeś.

PETRYŁŁO.

Trudno: abym tylko chciał skłamać, język mi się zawraca i rzną, czego nie powinien. Zdajmy wszystko na wolę bożą.

ROTMISTRZ.

To znaczy, niech się z Basią żeni ten włóczęga!

PETRYŁŁO (oburzony).

Niechże Bóg broni!

ROTMISTRZ.

Inaczéj nie będzie, kiedy ty się jéj wyrzekasz; on powoli poczeka, wypatrzy godzinę i jak swoje zabierze.

PETRYŁŁO.

Ten... ten... niezdarał panią cześnikową: świętokradztwo!!

ROTMISTRZ.

I stanie się to z twojéj winy... Przynieśli nam raz na kwarterze we Lwowie pieczeń, ale tak skąpo, że na dwóch nie starczyło: był u mnie Podczaski. „Jedz” powiadam: on w ceremonie, ja w ceremonie; tymczasem mój chart machnął i mięso pochwycił.

PETRYŁŁO (żywo).

A niechby go dyabli porwali... No cóż? radzić? wziąć go, związać w kij, wynieść na rozstajne drogi i rzucić.

ROTMISTRZ.

A piękna rada (*śmieje się*). Tobys go właśnie męczennikiem uczynił niewinnym, żeby go potem mieli za świętego, który dla wiary cierpiał... Trzebaż tu, mosanie, pokazać czarno na białém, że to oszust.

PETRYŁŁO.

Jaki z ciebie statysta, Rotmistrzuniu! Prawda, nigdybym na tę myśl nie wpadł, a to jedyne zbawienie! Trzeba ich przekonać, że to furfant!

ROTMISTRZ.

Więc mi do tego dopomóż! Razem! Jawną! wiara ze mną!

PETRYŁŁO.

Pójdę za tobą w ogień i wodę, gdzie rozkażesz: weźmiemy łotra i powiesim.

ROTMISTRZ.

Bój się Boga, ty znowu swoje: tak nie można!

PETRYŁŁO.

Prawda, więc jak?

ROTMISTRZ.

Na intryganta potrzeba intrygi użyć i podstęp.

PETRYŁŁO.

Istotnie, jedyny sposób!

ROTMISTRZ.

Trzeba go wywieść w pole!

PETRYŁŁO.

Nie inaczej! Co to z ciebie za polityk!

ROTMISTRZ.

Wszystkiego nauczyła konfederacya: tam powiadam ci, i z ciebieby zrobili statystę, bo nieustannie potrzeba było łągać.

PETRYŁŁO.

To nad moje siły! taka głupia natura...

ROTMISTRZ.

I mojać nie lepsza: prawdę wolę, choć w oczy kole, tylko że niezawsze nią dojedziesz do końca: kiedy błoto, musisz kałużę bokiem obchodzić, a tu właśnie kałuża.

PETRYŁŁO.

I to prawda!

ROTMISTRZ.

Tylko mi dopomagaj: zażyjemy go z mańki.

PETRYŁŁO.

Czém chcesz: workiem, szablą, ręką, sercem, byle nie głową i językiem.

ROTMISTRZ (*namyśla się*).

To pewna, że lisem podszyty pau Jacek, że sobie na cześnikową zakroił, że grosza chciwy, że mu i ładne oczki nieobojętne; więc gdyby i buziaka jakiego i grosiwa mu znaleźć, a wystawić na pokusę, kto to wie, czyby nie wydał się z naturą?

PETRYŁŁO.

Jak dwa a dwa cztery.

ROTMISTRZ.

Wymyśl-że co!

PETRYŁŁO.

Ja czekam, żebyś ty wymyślił.

ROTMISTRZ.

Przecież cośbyś mógł mi poddać.

PETRYŁŁO.

Nie pytaj: jak nie bić i nie wiązać, nie potrafię nic.

ROTMISTRZ.

Nie wielką mi jesteś pomocą: coś jak ów, co to stał w rynku, gdy dzwon na wieżę wciągali, i sobie patrząc na robotników, kurczy się, jakby pracował. Pyta go ktoś: co waszeci? — A ja też dzwon ciągnę, powiada.

PETRYŁŁO (*śmieje się*).

Słowo w słowo ja tak... (*myśli*). A gdyby go poprostu wziąć i szepnąć mu w ucho: ruszaj, jeśli chcesz być cały.

ROTMISTRZ.

Poskarży się jejmości, a Basia weźmie jego stronę.

PETRYŁŁO.

Prawda, źle.

ROTMISTRZ.

Źle! (*Chodzą i myślą*).

PETRYŁŁO.

A gdyby...

ROTMISTRZ.

Co? rybeńko złota!

PETRYŁŁO.

Nic, nic, i tak nie można.

ROTMISTRZ.

Możeby można..

PETRYŁŁO (*przerywa*).

Co?

ROTMISTRZ.

Na nie się i to nie zdało; potrzeba tu się nam kogo poradzić: ot, jakby w samą porę, Różia idzie. Dziewczyną filut jak mało, trzeba z nią pogadać. Słuchajno, Rózieczku!

## S C E N A II.

C I Ź. -- R Ó Z I A.

ROTMISTRZ.

Stój, śliczna panno, niechże się z tobą przywitam! Dalipan, wszystkieście tu wyładniały jeszcze.

RÓZIA.

Chyba pobrzydły i pobladły.

ROTMISTRZ.

O! o! z czegoż? toć to raj!

RÓZIA.

Jeżeli nie czyściec! Pan chyba nie wiesz, co się tu u nas dzieje i pod czyjém jesteśmy panowaniem?

ROTMISTRZ.

Trochę wiem! Chwała Bogu, że choć ty zdrowa i nieopętana.

PETRYŁŁO.

Rózi dobrodziejki służeczka!

RÓZIA (*do Petryłły*).

A! pan tu znowu do nas zawitał? Myślałam, że go już nie zobaczymy.

PETRYŁŁO.

I nie byłybyście oglądały, gdyby nie Rotmistrz, chyba w kościele na odpuscie; boby tu noga moja niepostała. Nie mogę patrzyć na to, co się u was dzieje.

RÓZIA.

A któż temu winien, jeśli nie panowie?

PETRYŁŁO (*razem oba*).

Ja?

ROTMISTRZ (*razem oba*).

My?

RÓZIA (*ciszéj*).

A któż? Gdybyście panowie nas nie opuścili, nie porzucili samych, byłoby inaczej.

PETRYŁŁO.

Rozumnie mówi.

ROTMISTRZ.

Bięda tylko, że po harapie; a jak teraz posiedzimy?

RÓZIA.

Czy nie zapóźno to będzie?

ROTMISTRZ.

Nie są rzeczy zdesperowane: gdy kogo do grobu w trumnie niosą, jeszcze czasem wstanie.

RÓZIA.

Ludzie umieją z czasu korzystać. U nas teraz co innego w głowie. Nie, panowie, iść za mąż nie myślimy wcale; mężczyznami się brzydym.

ROTMISTRZ.

I ty, Róziu, także?

RÓZIA (*markotnie*).

Jużciż muszę...

ROTMISTRZ.

A Grześ?

RÓZIA.

Bałamut i niecnota!

ROTMISTRZ.

Srodze go to boli.

RÓZIA.

Panów nie mniej.

PETRYŁŁO.

Zna rzecz, sprytna! Ale nie bawmy się próżno w te zagadki; powiedz nam lepiej, jak tu na to poradzić?

RÓZIA (*wesoło*).

Jakto? Panowie we dwóch nie możecie znaleźć na to sposobu, a chcecie, żeby jedna biedna dziewczyna od was była mądrzejsza?

ROTMISTRZ.

Przecież jest przysłowie: gdzie dyabeł nie może...

RÓZIA.

Tam posyła konfederata. Cha! cha!

PETRYŁŁO (*śmiejąc się*).

Ot to mu ucięła!

ROTMISTRZ.

Jakieś nowe przysłowie.

RÓZIA.

Ale dobre!

ROTMISTRZ.

Ale ty jesteś także konfederat w spódniczce, Róziu kochanie. Przystępuj z nami do związku, a nie, to cię rozsiekamy! Jak mi

co dobrego poddasz, przyrzekam i klnę się, że ci takie z Grzesiem wyprawię wesele, jakiego żadna z twoich praprababek nie miała: sam ci marcypany będę oddawał, i utnę mowę, że koty płakać będą.

RÓZIA.

A któż się będzie śmiał?

ROTMISTRZ.

Ja!

PETRYŁŁO.

Mowy nie powiem: to mi trudno; ale gdybyś co poradziła, po weselu dam dworek dożywociem w Zabłociu, jak się patrzy, z ogrodem.

RÓZIA.

Ja to wolę, i biorę za słowo, żeby tylko na dożywocie zarobić.

PETRYŁŁO.

Zarabiaj, serce, a prędko.

ROTMISTRZ.

Ja-m już to trochę przemyślał, czém go wyforować, ale nie wiem, jak to wykonać.

RÓZIA (*po namyśle*).

Nie można inaczej, tylko trzeba, żeby sobie sam poszedł do browolnie.

PETRYŁŁO.

Zachciałaś: to poczekamy!

RÓZIA.

Jeśli go wypędzicie, tyle po nim zostanie, jakby sam był, i pewniusięńko powróci.

PETRYŁŁO (*zdumiony*).

Co to za rozumna kobieta!

ROTMISTRZ.

Wotujemy na jedno. Prawda, że gdyby go do tego przywieść, aby się wstydu napił i wydał, czém jest, byłoby formalne zwycięstwo; ale czy ma on dyabła za skórą? tu sęk!

RÓZIA.

Hm! hm! Nie święty, to pewna: oczki mruży, ale i pod brodeę głaszczę, i na grosz łakomy; zlakomilby się i na... (*wstydzi się i przerywa*). Ale co ja mam panom mówić?!

ROTMISTRZ.

Słowo w słowo moje zdanie: siedzimy na jednej ławie, Róziu

kochana. Myślę, że gdybyśmy mu podstawili tu kogo młodego, a niby bogatego, coby mu słodkie oczki zrobił..

PETRYŁŁO.

Gdyby! ale skądże wziąć?

RÓZIA.

Jestem prawie pewną, że choć ma zamiary na panią naszą, ale wolałby co łatwiejszego: tu jeszcze kručze nadzieje.

PETRYŁŁO.

Śliczny interes! I mamy mu szukać ożenienia bogatego. A niechby go licho porwało, żebym ja go swatał!

RÓZIA.

Przecież nie naprawdę.

PETRYŁŁO.

E! to już filozofia, której ja nie zgryzę.

ROTMISTRZ.

A ja ukąsę, ukąsę, tylko—czekajcie-no!

*(Różia długo szepce mu w ucho).*

Bóg zapłać, toś mi przypomniała w samą porę. Będzie wesela i marcypany.

PETRYŁŁO *(zdumiony)*.

Co? ty będziesz bogatą wdowę udawał? ja? czy ona?

ROTMISTRZ *(śmiejąc się)*.

Bądź spokojny, już mam, co potrzeba. Dobra nasza bez marysza! A Różia mi poddała taką osobę, której tylko komedję grać.

PETRYŁŁO.

Dożywocia nie cofam.

*(Różia kłania się i odchodzi żywo).*

## S C E N A III.

ROTMISTRZ. — PETRYŁŁO.

PETRYŁŁO.

Wytłómaczcie mi, czegoś taki rad, i co ci Rózia na ucho szepnęła?

ROTMISTRZ.

Wiész, mówiła mi, żeśmy oba głupi.

PETRYŁŁO.

No, ja jak ja, ale za cóż wacpan, Rotmistrzu?

ROTMISTRZ.

Żem się nie domyślił, czemu bym powinien. Ciesz się, Petryłło!

PETRYŁŁO.

Ciesz się na kredyt, z góry, z największą chęcią.

ROTMISTRZ.

Mamy już wdówkę: śliczności, miluchną, bogatą, zalotną, wesolą; i ty i ja będziemy się do niej zalecali.

PETRYŁŁO.

Twoja rzecz, ale potrosze i moja, kiedy i ja mam się umizgać. Powiedzże mi, co to za jedna, bo ja w ciuciubabkę grać nie lubię.

ROTMISTRZ.

Słuchaj tylko: jadąc tu, po drodze, o dziesiątek mil może, spotykam Hurską, siostrę poczciwego Bogusia. Znasz ją? wdowa po chorążym Hurskim.

PETRYŁŁO.

Nie znam ani jéj, ani brata.

ROTMISTRZ.

Tém lepiej. Wdówka ciepła, młoda, zalotna, wesola jak ptaszek, poczciwa, miła, a trzpiot! ach! ach! Jechała na Ruś do swoich; tośmy się naśmieli przez drogę, żem dopiero w miasteczku o miłą ją porzucił. Wystawże sobie, jaki ze mnie gamoń: zapomniałem o tém, choć Basi i Marcie o niej opowiadałem rano; dopiero mi ją Rózia, która podслуchiwała, przypomniała.

PETRYŁŁO.

Aleś ją o milę porzucił?

ROTMISTRZ.

To ją o dwie mile złapię. Zobaczysz, cacko nie kobieta!

PETRYŁŁO.

Piękniejsza od cześnikowój?

ROTMISTRZ.

Piękniejsza.

PETRYŁŁO.

I od Łowczanki?

ROTMISTRZ (*urazony*).

A gdzie zaś? to nie może być! Dosyć, że ładna, rezolutna i stworzona do komedyi; sprytna jak ogień. Jadę do niej, opowiem, co się święci: jej w to graj; przyjedzie, i jeżeli w pole nie wyprowadzi pana Jacka, nie zbałamuci i nie spokusi, tom nie konfederat.

PETRYŁŁO.

Czyżby chciała?

ROTMISTRZ.

Upadniemy do nóg, pocałujemy w nogi...

PETRYŁŁO.

I ja także?

ROTMISTRZ.

I ty, bo pojedziesz ze mną.

PETRYŁŁO (*namyślając się*).

Hm! a nuż którego z nas za jednym zachodem zbałamuci?

ROTMISTRZ.

Będziemy się ostro trzymali, podkuwszy na cztery nogi. Przywieziemy ją tu, wcale nie wydając za chorążynę Hurską, ale za bogatą księżnę niemiecką: rozumiesz?

PETRYŁŁO.

A! jaki z ciebie filut!

ROTMISTRZ (*chodzi i myśli*).

Jak ją tu nazwać?

PETRYŁŁO.

Nazwisko, to się nie komponuje: rzecz poważna.

ROTMISTRZ (*myśląc*).

Tak, tak, dobrze: księżna! Księżna Bam-ber-link...

PETRYŁŁO (*podchwytny*).

Jak? jak? Dalibóg i nazwisko potrafił skomponować: jak z bicia trzasł! Jak się będzie nazywać?

ROTMISTRZ.

Bamberlink! Tylko cicho i *motus!* ani słowa: ja zaraz wszystko przygotowuję... (*wola*) Grześ! Grześ!

S C E N A IV.

CIŻ.—GRZEŚ (*wpadając żywo*).

GRZEŚ.

Sasafras! Co pan rotmistrz każe?

ROTMISTRZ.

Konie żeby mi były natychmiast gotowe.

GRZEŚ.

Konie? na co?

ROTMISTRZ.

Jadę zaraz.

GRZEŚ.

Pan! sasafras! cóż się stało? dokąd?

ROTMISTRZ.

Nic się nie stało, ale jechać muszę.

GRZEŚ.

A! ulituj się! nie opuszczaj! miej miłosierdzie! zginiemy bez ciebie!

ROTMISTRZ.

Na godzinę?!

GRZEŚ (*uspokojony*).

A no, oddycham; godzinę, to i bez Rotmistrza przeżyjemy.

## ROTMISTRZ.

Koni parę a dobrych, kulbakę wziąć moje; niech kozaczek dobrze ją umocuje... Jadę, to jest jedziemy oba po księżnę, która się tu do was wprosiła w gościnę, o czém zapomniałem, jakom żyw, powiedzić. — Chwała Bogu, ot i Basia; zaraz się z poselstwa sprawię.

(Grzesz odchodzi).

## S C E N A V.

ROTMISTRZ.—PETRYŁŁO.—BASIA. (*Petryłło zmieszany kłania się, Cześnikowa zmieszana i zarumieniona także*).

BASIA (*do Petryłły*).

Takeśmy już was dawno nie oglądały, kochany sąsiedzie!

PETRYŁŁO (*klania się*).

Nie chciałem być natrętnym...

ROTMISTRZ.

A serce najpocziwsze, Basiuniu, doprawdy lepszego (po mnie rozumie się) nad niego przyjaciela nie masz...

BASIA.

Zawsze mi też miło było pana u nas oglądać!

ROTMISTRZ.

Ale jemu nie było miło siedzieć, patrzeć i oblizywać się, jak temu, com to go widział w refektarzu u kapucynów w Lublinie; zajadają wszyscy, a on stoi i czyta, wachając potrawy, których nie liźnie. Na cóście mu, siostruniu, dali odprawę?

BASIA (*zmieszana*).

Cichoż, Rotmistrzu! ale ja iść za mąż nie myślę, a przyjaźń sąsiedzka zawsze mi była drogą.

PETRYŁŁO (*rozczulony*).

A! moja Cześnikowo dobrodziejko kochana, kiedy bo ze mnie głupie chłopisko: albo wszystko, albo nie! Kochałem cię chyba

równy z Bogiem, to już teraz na zmarzłej przyjaźni przestać trudno: wolalem nie widzieć, by nie boleć!

BASIA (*wzruszona*).

E! nie mówmy o tém, sąsiedzie: dobrze, że przyjechałeś.

PETRYŁŁO.

Cześnikowo! to dla mnie wielkanocne święto, kiedy ciebie oglądam.

ROTMISTRZ.

No, ale muszę wacpaństwu przerwać czułości: gadu gadu, a psy w krupach... Przybyłem tu w poselstwie, ale jak-em zaczął was kochać i rozczulać się, zapomniałem ze szczętem o najpilniejszej sprawie... Mam do asindzki prośbę od wielkiej osoby.

BASIA.

Od wielkiej osoby, do mnie?

ROTMISTRZ.

Któręj ja jestem wierzytelnym posłem, siostruniu. I ta osoba i ja prosimy cię o jedną wielką łaskę...

BASIA.

Co tylko każesz, spełnię; wszak znasz serce moje dla ciebie.

ROTMISTRZ.

Serce anielskie, ale posłuchaj, o co chodzi. Wystaw sobie, że jadąc tu, o mil dziesiątek od was, spotykam na gościńcu ogromny jakiś tabor, ludzi, koni, dwór, kolebkę; jakoś tak droga wypadła, że ani się minąć: jedziemy tedy razem... Zaglądam przez ciekawość do kolebki, a w niej siedzi niewiasta piękna jako Wenera, mości dobrodzieju.

BASIA (*ruszając ramionami*).

Otóż jest! zawsze bałamut!

ROTMISTRZ.

Nie posądzaj, bo będziesz grzech miała. Piękna, ale nie dla mnie; jest nawet przysłowie stosowne: *nie dla psa kielbasa, nie dla kota sadło*... Jedziemy tedy dalej, wloką się powoli, szwargoczą koło niej po niemiecku, są i Polacy, marszałek dworu pludrowaty, koniuszy kontuszowy, wszyscy zakłopotani, jejmość chora, noga za nogą ciągniemy, ja z niemi przez ciekawość. Więc na popasie, mając gdańską wódkę, zabieram znajomość z koniuszym, dopytuję: nic dobyć... Pijemy dwa kieliszki, pijemy trzy...

PETRYŁŁO.

Najlepszy sposób dostania języka.

ROTMISTRZ.

Jakoż rozwiązała mu się gęba: gadu gadu, przyznaje mi się,

że to jest księżna niemiecka Bamberlink, która świeżo straciła męża. Nieborak najadł się grzybów i wypił stągiew wody: nie stało go w dwadzieścia cztery godzin. Powiada mi, że chociaż Polka, bo z domu księżniczka Ostrogska, ale jedzie do Saksonii dla interesów...

BASIA.

Ostrogska? która?

ROTMISTRZ (*zagadując*).

E! to tam z Rusi! z innój linii, ale bogatych, dziedziczka trzy-stu wsi i dwudziestu czterech miasteczek; król ją sam slysze wydał za tego Bamberlinka, aby dobra tej rodziny weszły do niemieckiego worka (a może i z innych konsyderacyj)... (*uśmiecha się i mruga*).

PETRYLLO (*głośno*).

Ależ kłamie! ależ pływa!

ROTMISTRZ (*na stronie*).

Milczałbyś! szczerą prawdą; spytajcie świadomych..

BASIA.

Więc cóż dalej?

ROTMISTRZ.

Ja tedy przez koniuszego, który mnie prezentował po piątym kieliszku, poznałem się z księżną J. M. Dobre na podziw i mile stworzeńko. Wystaw sobie, niedomagającą zostawiłem ją w gospodzie żydowskiej... a że zapachu cebuli znieść nie może, mdleje co chwila... Zaraz tedy zaproponowałem jej, aby tu do cześnikowej dobrodziejki odpocząć przyjechała wygodnie... ale żem nie śmiał sam decydować, staję tu jako poseł.

BASIA.

O! mój Boże! najchętniej przyjmę! ale gdzie ją posadzę, czém nakarmię, jak uhonoruję!

ROTMISTRZ.

Nie frasuj się, myślisz, że to tak straszna Niemka? A to powiadam ci, kubek w kubek nasza szlachcianka prosta, i aby tylko trochę odeszły szpary, zobaczysz, jak wesola i wyśmienita.

BASIA.

Toś ją tak zblizka poznał?

ROTMISTRZ.

W podróży znajomość łatwa, przytém, widzisz, nie było doktora; mdlała, musiałem ją leczyć: znam się trochę na medycynie, bo w obozie zawsze wszystkie konie chore kuruję.

BASIA.

O! szalapucie!

ROTMISTRZ.

Tak jest, już ciż koń—szlachetne zwierzę; a co jemu pomaga, czemu by księżnie nie służyło?

PETRYŁŁO.

Rotmistrzu! herezye gadasz...

ROTMISTRZ.

Nie, między koniem a kobietą jest wiele podobieństwa: oboje kochamy, obojgu nie wierzym, bez obojga się nie obejdziemy.

BASIA.

Czego wy na nas nie wymyślicie!

ROTMISTRZ.

Więc jadę po księżnę: miał ze mną jechać Petryłło, ale widzę, że mu się nie chce; pozwałam więc, by został i czekał na mnie, a sprawował się przyzwoicie.

PETRYŁŁO.

Za to zaręczam.

ROTMISTRZ.

Zostawuję ci go, Basiu, i pod twoję oddaję opiekę.

BASIA (*skłopotana*).

Ale jakże tę księżnę przyjmujemy?

ROTMISTRZ.

Bądź spokojna: niech na wieczerzę kapłona zarzną, krupniku nastawią, a ja w tém, że gęby sznurować nie będzie... zaraz ci ją przywożę...

*(odchodzi żywo).*

## S C E N A V.

BASIA.—PETRYLŁO (*oboje pomieszani jakiś czas w milczeniu stoją*).

—  
BASIA.

Doprawdy, miły sąsiedzie, jeszcze ci raz muszę wypowiedzieć, żeś o nas zupełnie zapomniał..

PETRYLŁO.

Ja! a! cześnikowo dobrodziejko! mnież to mówisz, cobym dla was życia nie pożałował..

BASIA.

Życia! cha! cha! sąsiedzie kochany, jak wam mężczyznom nie słowa nie kosztują; mówisz, że życiabyś nie pożałował, a oto podąsawszy się na mnie, żem wacpanu nie odpowiedziała po myśli, nie mogłeś przenieść, żeby się nie pogniewać, i nie chciałeś mi już i oczów pokazać.

PETRYLŁO.

Al gdybyś wiedziała, cześnikowo, jak mi serce bolało.

BASIA.

I z wacpana bałamut, sąsiedzie.

PETRYLŁO.

Już co sobie chcecie, aby nie bałamut: gbur, chłopisko niezdarne, nazywajcie jak się podoba, ale nie bałamut. Czyżem ja na to wiernemi swemi służby dorobił się u wacpani?... Ej! kochana cześnikowo, srogoście zawinili gardząc moim afektem.

BASIA.

Afektem nie gardzę, ale za mąż iść nie myślę.

PETRYLŁO.

Czemu?

BASIA.

Uczyliłam postanowienie.

PETRYLŁO.

Nie do rzeczy, cześnikowo.

BASIA.

Winnam to p. Jackowi, że mnie zreflektował, pocziwy.

PETRYŁŁO (*oburzony*).

Pocziwy! śliczna pocziwość! ludzi durzyć: ot to bałamut!

BASIA.

On! miły Boże! a! nie mówcież!

PETRYŁŁO.

Dajmy lepiej temu pokój święty, ja jestem gorączka, a ten mi załaził za skórę; to lis! lis! wie on, dlaczego to czyni, ale damy mu radę!

BASIA (*przestraszona*).

Co? jakto? któż—my?

PETRYŁŁO.

Mnie to wiedzieć, zobaczycie...

BASIA.

My!... doprawdy trwożysz mnie wacpan... cóż to jest?

PETRYŁŁO (*zagryza usta na stronie*).

Tfu! otóż papla, jużem się wygadał!

(*głośno*).

E! to mi się tak wyrwało bez myśli!

BASIA.

Chyba! bo on Bogu ducha winien; człowiek cichy i spokojny, a rzadkić bezinteresowności, nawet nagrody nie przyjmuje.

PETRYŁŁO.

Do czasu, weźmie on ją sobie później nawiązką, jeśli doczeka... ale nie doczeka...

BASIA (*znowu przestraszona*).

Czego nie doczeka?

PETRYŁŁO (*zmieszany*).

To ja tak trochę przeklinam z wielkiego żalu.

BASIA.

Czasby się pomiarkować, doprawdy; zresztą cóż on winien, żem ja postanowiła, idąc za jego przykładem, nie iść za męż...

PETRYŁŁO.

Za jego przykładem? otóż zobaczycie... (*urywa*).

BASIA.

Co?

PETRYŁŁO (*na stronie*).

Znowu o mało nie wygadałem się... (*głośno*). Wiercie zdrowi: jakby mu się co dobrego trafiło, nie rzuci na drodze.

BASIA.

Nie sądzę, by słowo złamał, człek poczciwy i zacny.

PETRYŁŁO (*rusza ramionami*).

Bodaj go tak! gdyby był poczciwy i zacny, byłby mój przywiązanie do asindzki ocenić potrafił, nie byłby wacpani balamucil. A co to lepszego, że ja uschnę, a cześnikowa się zanudzisz... A! a! droga sąsiadko, jakbyśmy to byli żyli z sobą! O mój Boże, byłby to raj na ziemi!

BASIA (*zagadując*).

Dajmy temu pokój.

PETRYŁŁO.

Nie mogę nie myśleć, nie żałować, nie mówić! Podumajcie tylko, w jakim pokoju, zgodzie i miłości byłibyśmy spędzili dni nasze. A nie milęjże toby było we dwojgu zasiąść, Pana Boga chwalić, niż osobno tęsknić, cierpieć i męczyć się!... A! cześnikowo, u mnieby ci chyba ptasiego mleka zabrakło! W Zabłociu jak w ziemi obiecańej.

BASIA (*żywo*).

Ale jabym się do Zabłocia nie przeniosła!

PETRYŁŁO.

No! to siedzielibyśmy u ciebie, kochana cześnikowo; toć jedno, a jakby nam jeszcze Bóg pobłogosławił, a dał szczebiotkę...

BASIA (*rumieniając się*).

Co-bo mówicie!

PETRYŁŁO.

Nie byłżeby to raj ziemski! Toćbym ja tego na koronę nie pomieniał!

BASIA.

Wacpan jesteś tak prędko.

PETRYŁŁO.

Prawda, ale mnie cześnikowa końcem palca mogłabyś trzymać, jak na żelaznym munsztuku: serce prędkie, ale gorące też i stale.

BASIA.

Nie nie mówię przeciwko sercu, ale...

PETRYŁŁO (*machając ręką*).

Nie ma ale: byłby raj!

BASIA.

Cóż, kiedy być nie może!

PETRYŁŁO.

Za to ten człowiek odpowie; ale trochę cierpliwości, a wypłacim się za swoje.

BASIA.

Co wacpan mówisz? mieliżbyście jakie zamiary?

PETRYŁŁO (*poprawując się*).

Ale żadnych! żadnych! to tak żal za mnie gada! (*na stronie*). Jak dłużej to potrwa, języka nie strzymam: ratujcież mnie, ratujcie! gdyby choć kto nadszedł!

BASIA.

Prawdziwie zaczynam być niespokojną.

PETRYŁŁO.

Niema czego! licho go nie weźmie... Mówmy o czém inném, cześnikowo... Nieprawdaż, że i dzisiejsze życie nie wesołe: dość osamotnienia, kłopotów i nudy? przyznajcie.

BASIA.

To prawda: czasem bywa mi dosyć tęskno.

PETRYŁŁO.

I przyjdzie myśl, że gdyby tak poczciwy mąż, a dziatki, nie ciążyłoby życie.

BASIA.

Pan Bóg mi zabrał męża, a dzieci nie dał! Wola Jego...

PETRYŁŁO.

A! a! inna wola Jego: ja wiem najlepij, tylko jęj pani słuchać nie chcesz, a wolisz tego zausznika! Doprawdy, póki asińdzki nie widzę, no to jeszcze jakotako człek się durzy, choć markotny; ale zobaczywszy, serce się kraje, stracić taki skarb przez takiego niezdare!

BASIA.

Mój sąsiedzie, obwiniajże mnie, nie jego.

PETRYŁŁO.

Wacpanią! nigdy, kochana cześnikowo: choćbyś mnie zabić i poćwiertować kazała, słówka nie pisnę. Al nie wiesz-bo asińdzka, jak ją kocham! a gdybyś raczyła spróbować, przekonałabyś się, że com zrazu mówił: iż życie dałbym jęj moje, szczerza prawda. Gdybyście mnie widzieli w domu! ludzi litość bierze.

BASIA (*zmiękczone*).

Czemuż nie przyjedziecie czasem?

PETRYŁŁO.

Po cóż przyjadę? bym gryzł się i martwił widokiem tego skarbu, którego nie posiadam? A pono przyjdzie przypasać szablę i pójść na Tatara, aby choć zginąć prędkiej...

BASIA.

A nie mówcież tego!

PETRYŁŁO.

Co serce czuje, język wypowiada! A jeżeli z Rotmistrzem oba nie potrafimy nic...

BASIA (*żywo*).

Cóżeście obmyślili z Rotmistrzem?

PETRYŁŁO (*zmieszany*).

My?... ale nic, nic... myślimy razem stąd jechać tylko.

BASIA.

Nie jedźcie i mnie często za wami tęskno!

PETRYŁŁO.

Musimy. Póki była jaka taka, choć słaba nadzieja, mogłem tu bywać; dziś, gdy wszyscy wiedzą, że mnie odepchnięto, co by ludzie powiedzieli, że bym się włóczył? Na konkurenta nikt gadać nie śmieć, a takiej jak moja przyjaźni nie rozumieją.

BASIA (*czule*).

A! nie gniewajcież się na mnie!

PETRYŁŁO (*chwytając jej rękę i rzucając się do nóg*).

Basiu złota! Cześnikowo dobrodziejko! płakać mogę, umrzeć potrafię, a gniewać się na was! gniewać! nie znacie wy tego serca!

(*Basia rozczulona schyla się ku niemu; w tejże chwili ukazują się Sołoducha: oboje pomieszani odstępują żywo od siebie*).

## S C E N A VI.

BASIA.—PETRYŁŁO.—SOŁODUCHA.

PETRYŁŁO (*gniewny na stronie*).

Kaduk go przyniósł, właśnie w porę.

JACEK.

Przepraszam panią...

BASIA.

Czy jest interes jaki?

JACEK.

Checiałem spytać o dyspozycję. Zatrwożono mnie przybyciem jakiegóś księżnej: nie wiem co przygotować.

PETRYŁŁO.

Tak, tak, przyjedzie księżna! (*śmieje się*.) Rotmistrz ją tu zaprosił. Warto, byś wacpan téż brodę do niéj ogolił i pas słucki przywdział.

JACEK.

Co mnie do gości? Wolne żarty panu z uniżonym sługą. Rotmistrz wistocie gości nasprasał, nie pytając, jak ich przyjąć będziemy mogli, nie będąc przygotowani do festynów.

BASIA.

Damy sobie rady; jak nas stało: niéma się co frasować.

PETRYŁŁO.

A ja wotuję najprzóđ, by pan Jacek brodę ogolił.. (*na stronie*.) Ale cicho! trzeba uciekać, bo się wygadam. Pójdę tymczasem do ogrodu. (*Wychodzi*).

## S C E N A VII.

BASIA. — P. JACEK SOŁODUCHA.

*(Chwila długiego milczenia).*

JACEK.

A to nasłanie jakieś! Goście! goście! Jeżeli mi wolno zrobię uwagę, pani cześnikowa nadto jesteś dobrą i powolną. Rotmistrz z końmi, psami, luzakiem, kozakiem, teorbanią, węgrynką i ciurą; Petryłło samotrzeć także; księżna jeszcze przybędzie ze dworem: gdzie nam to pomieścić i wykarmić?! Mniejszaby o koszt, choć się jedna kura nie ostoi na śmieciisku, jak to tu pomieszka; ale spokój zamącą, naprowadzą biedy: kto tam wie, czego nam naniosa! Księżna, i jeszcze niemiecka!

BASIA.

Nie sądzież, panie Jacku, nie wiedząc.

JACEK *(pokornie).*

Ja tylko czynię uwagę, jako wierny sługa, bo się boję, mocno boję, nie o siebie, ale o moją dobrodziejkę, wiedząc, jak szumu i hałasu nie lubi, a bez tego się nie obejdzie.

BASIA.

Przecież i dla ludzi żyć potrzeba!

JACEK.

Zapewne, ale jeśli mi wolno uczynić uwagę, najprzód dla Boga.

BASIA.

Jedno drugiemu nie przeszkadza.

JACEK.

Milczę, gdyż dziś niefortunny dla mnie dzień: nie będę miał racyi.

BASIA.

Gniewacie się i wy na mnie, poczciwy panie Jacku?

JACEK *(podnosząc ręce, z oburzeniem).*

Sługa, pokorny sługa, na swą dobrodziejkę?!

BASIA.

Prawdą a Bogiem, ja-m wam więcej niż wy mnie jesteście winni.

JACEK (*skromnie*).

A nie mówcież tego, cześnikowo dobrodziejko, słudze swojemu, pokornemu robakowi. Jeżeli zgrzeszę teraz, darujcie mi, bo choć robak, a muszę usta otworzyć. Strzeżcie się, strzeżcie!

BASIA.

Ja? czego? Nie przestraszajcie mnie!

JACEK (*tajemniczo*).

Niebezpieczeństwo nas otacza! Wszystko to ludzie poczciwi, ale istoty płochę: jużem pani mówił o tém. Kochany, zacny Rotmistrz wodzem tej wojny przeciwko nam; jest już za nim Petryłło, jedzie księżna jakaś. Strzeż nas, Panie!

BASIA.

Petryłło bardzo zacny i serdeczny człowiek.

JACEK.

Kochany, serdeczny, poczciwy, najlepszy! A któż go zna lepiej nade mnie? ale impetyk, ale niepomiarkowany! Widzę, niestety, że znowu może wam przyjść myśl nieszczęśliwa małżeństwa: kupicie sobie tyrana, jeśli mi wolno uczynić uwagę.

BASIA (*śmiejąc się*).

On! on tyran!

JACEK.

Właśnie najgorszy, bo napozór baranek, bo wistocie zacny człowiek, ale nie panuje nad sobą i nie wie nigdy, ani gdzie sam pójdzie, ani dokąd z sobą poprowadzi. Czulością swą, sercem, może skępować, związać, niewolnicą uczynić!

BASIA.

Panie Jacku! co mówicie?

JACEK.

Jeżeli mi wolno uczynić uwagę, oto skutki jednego widzenia się z nim: już pani inaczej o nim sądzisz.

BASIA.

Zawszem go tak sądziła.

JACEK (*cofając się*).

Pokorny sługa, milczę. Boję się, by szczerłość moja nie za-nadto mię uniosła: wolę zamknąć usta, chociaż... Daruj, pani, że zbytek przywiązania ośmielił mnie zadaleko.

BASIA.

Owszem, mów, proszę, wszystko.

JACEK.

Już nie śmiem: rady moje nie będą przyjęte.

BASIA.

Zawsze ich mile słucham: mów wacpan.

JACEK.

Nie nie mam, tylko tę uwagę, którą ośmieliłem się już uczynić: życzyłbym, życzył co najrychlej pozbyć się Rotmistrza, pozbyć się gacha i gości, a wrócić do spokojnego życia.

BASIA (z westchnieniem).

Musimy przecie przyjąć tę księżnę.

JACEK.

Wola pani święta! Gdyby ją jednak niezbyt czule przyjmować, domyśliłaby się prędzej odjechać.

BASIA.

Muszę być gościnną.

JACEK.

Znalazłyby się powody przyspieszenia jej wyjazdu. (ciszej.) Ja sam, gdybyś mi pani rozkażała, mógłbym ich dostarczyć.

BASIA.

Czyż to konieczne?

JACEK.

Czynię uwagę, że nieodzowne.

BASIA.

Pozbyć się ich wszystkich?

JACEK.

Księżnej, Rotmistrza kochanego, szanownego Petrylly: wszystkich, jutroby ich można pożegnać.

BASIA.

Jeśli widzicie konieczność...

JACEK.

Ja tylko czynię uwagę.

BASIA (z westchnieniem).

Róbcie, jak wam sumienie doradzi.

KONIEC AKTU DRUGIEGO.

## AKT III.

Pokój jak w pierwszym Akcie.

---

### SCENA I.

ROTMISTRZ—HURSKA, przebrana za księżnę: strój z niemiecka, robrond kwiecisty, puder, muszki, wachlarz i wiele klejnotów.

---

KSIEŻNA (*śmiejąc się do lustra*).

Mówże mi wacpan przynajmniej, jak mam grać tę komedya, bo doprawdy nie potrafię.

ROTMISTRZ.

A któżby już umiał komedya grać, jeśli nie kobieta? Przytém pani, a raczej Waszej książęcej Mości nie trudno udawać, bo natura ją sama na księżnę i panią stworzyła. Radzić się mnie, to tak właśnie jak nieboszczyk hetman, który przed batalią zawsze wołał Mrocza i pytał, go jak wojsko ustanowić, a Mroczek całe życie był pijany i słowa rzec nie mógł, tylko głową kiwał (bo mu się sama trzęsła), a hetman brał to za potakiwanie.

KSIEŻNA.

Nie pochlebiaj mi wacpan: ja tego nie lubię.

ROTMISTRZ.

Szczera prawda, nie żadne pochlebstwo. Wy jéjmoście domyślicie się w mig, czego my pół roku szukać często musimy, nim dojdziem. O co chodzi? o to chodzi, żeby owego pana Jacka rozkochać i przywieść do oświadczyn. Hołysz, prawda, nie łatwo ośmieli się do księżnej, ale w tém Waszój Księżęcej Mości sztuka.

KSIEŻNA (*uśmiechając się*).

E! zbałamucić? Ja trochę taki potrafię.

ROTMISTRZ (*z ukłonem*).

Powtóre, dozwolisz Wasza Księżęcia Mość, żebyśmy się do niéj wszyscy hurtem zalecali: ja pierwszy.

KSIEŻNA.

Jużes trochę począł, swawolniku; ale ja wiem, że to żarty.

ROTMISTRZ.

Muszę moję pannę do zazdrości przywieść. Drugi stanie w zawody Petryłło, sąsiad, wieśniak, niepozorny, ale poczciwy z kościami, bo ten się stara właśnie o moję siostrę.

KSIEŻNA.

A i téj potrzeba napędzić zazdrości?

ROTMISTRZ.

Koniecznie. Z niemi, to tak jak z dziećmi: niejész, to oddam drugiemu, aż w końcu namówi się i weźmie łyżkę. Trzeci, ten pan Jacek, najtrudniejszy: bo do niego wypadnie czy okiem, czy słowem, pierwszy krok zrobić.

KSIEŻNA.

Dalipan, pęknę ze śmiechu! Doskonały sprawiliście mięsopust! Ale gdy mi przyjdzie mówić o sobie, cóż powiem?

ROTMISTRZ.

To, com już mówił: że jesteście wdową po księciu Bamberlink; że macie miliony, miasta, wioski; że wam stan wdowi dokuczył, i że gotowibyście wziąć bodaj ubogiego, aby gospodarnego i poczciwego człowieka. A! potraficie i bezemnie.

KSIEŻNA.

A jeśli się wyda kłamstwo?

ROTMISTRZ.

Nie może to być, chybabyście sami zapomnieli. Ludzi powyuczałem jak pacierza: żaden inaczéj nie piśnie.

KSIEŻNA.

A siostra waszmości?

ROTMISTRZ.

Ta o niczém wiedziéć nie powinna: przed nią jesteście księżną. Ale idźcież się bliżej poznać, i weźmijcie ją odrazu za serce, tak jak wy to umiécie. Ktoś idzie!

(Otwiera drzwi w prawo: księżna wchodzi. Rotmistrz wraca i zastaje pana Jacka, który wsunął się z lewój strony).

## S C E N A II.

ROTMISTRZ — JACEK.

JACEK.

Kochanego Rotmistrza! dzień dobry!

ROTMISTRZ.

Dzień dobry ci, panie Jacku! Witasz mnie jakbys, się stęsknił.

JACEK.

Mamy tedy gości...

ROTMISTRZ (*udając zakłopotanego*).

Szkuta się rozbiła, prawda? Dla was i dla siostry to rzecz nie wielce przyjemna, i kłopotliwe, i kosztu немало!

JACEK.

Mówicie. świętą prawdę! Ale wy sami...

ROTMISTRZ.

Jam nic nie winien. Gdybyśmy Niemcówj gościny odmówili, krajbyśmy zhańbili. (*poufnie*) Przymtem ona bardzo dobrze u dworu położona, gdyż, w sekrecie ci powiem, sam król kochał się w niéj półtora dnia podobno.

JACEK.

Jak na Sasa, to nawet długo.

ROTMISTRZ.

Dziwowali się téż i zazdrościli, że go tak przetrzymała! Ale zobaczycie, to kobieta dobra, niezawadna, przylepka! Nie widzieliście jéj jeszcze?

JACEK.

Nie miałem szczęścia.

ROTMISTRZ.

Młoda, śliczna, krew z mlekiem, trochę zalotna.

*(Jacek spluwa).*

ROTMISTRZ.

Nie brzydz się, rybeńko złota; ty, widzę, jesteś jak mój stary ogar, co byle sztukamięsz na stół podali, zaraz ślini. Przekonasz się, że wdówka miła i warta grzechu, a bogata!

JACEK.

Bogata! bardzo?

ROTMISTRZ.

Mówią, że u niej w zamku Bamberlink w Saksonii, gdy przyszło robić inwentarz po śmierci męża, dukaty korcem mierzyli, i było ich (koniuszy mi się przysięgał) trzydzieści sześć korecy, ćwierci trzy, garncy pięć, kwart dwie i pół, a kamieni drogich pełna izba! Pomimo to, taka sobie prosta, dobroduszna, że powiada, iż nie pójdzie tylko za takiego, co by nic nie miał, choćby jęć bez koszuli wziąć go przyszło. Prawda, że nieboszczyk ją katował!

JACEK *(kiwa głową).*

A na tym, to się ona chce odegrać?

ROTMISTRZ.

Łagodna jak baranek, dziwniej dobroci...

JACEK.

I dziwna historia!

ROTMISTRZ.

Bardzo dziwna! Dała sobie słowo nie iść, tylko za ubożego, to jeszcze nic; ale mi sto razy powtarzała, ona i jęć koniuszy, że młodego nie chce, pięknego nie żąda mężczyzny, byle człek cichy, potulny, a rządny, stateczny i bogobojny. Widać jęć o to chodzi, żeby majątek utrzymała.

JACEK.

No, toć sobie łatwo wyszuka, bo gołych na świecie—przepaść.

ROTMISTRZ.

Jednakże zważ, że dotąd przebiera, przebiera i dobrać sobie nie może. Są ludzie, którzy lubią ulegalki: i ona mówi, że lubi bładych, podstarzałych, zawiędłych.

JACEK.

Osobliwsza kobieta! gdyby nie Niemka, tobym nie wierzył.

ROTMISTRZ.

Chce przytém, aby jój przyszły był obyczajów skromnych, po-  
bożny, cichy: a to nie tak łatwo się znajdzie.

JACEK.

Dobrzeby zrobiła, żeby go sobie, nie tracąc u nas czasu, szu-  
kała gdzieindziej, peregrynowała dalej, a nie zasiadła tu, uchowaj  
Boże! na dłużej.

ROTMISTRZ.

To prawda, ja sam się tego boję.

JACEK.

I kłopot, i koszt niemały!

ROTMISTRZ.

*(wzdychając z udanym smutkiem).*

Kłopot zwłaszcza dla Basi, której to życie jój spokojne zamącić!

JACEK.

Święte słowa, Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

Chociaż się one pogodzą.

JACEK.

Wątpię!

ROTMISTRZ.

Niéma jak różne charaktery, najpewniej do siebie przystaną  
ot, naprzykład, my z wacpanem.

JACEK.

To prawda; ale pani Cześnikowa?

ROTMISTRZ.

Zbyt dobra, żeby się na księżnej nie poznała. Zresztą, powiem  
ci, że gdyby się był król dowiedział, że ona tu w miasteczku le-  
żała, a nikt jój nie prosił, okolicęby całą Sasi zjedli.

JACEK.

Być może: ale oni nas i tak nadkaszują!

ROTMISTRZ.

Lepiej-że księżnę, niż rajtaryą przyjmować.

JACEK

Może, chociaż kto wie! Przecież, Rotmistrzu, przez miłość dla  
siostry postarajcie się ją co rychlej wyprawić, nie wstrzymujcie,  
nie zabawiajcie, nie wymyślajcie, jeśli mi wolno uczynić uwagę.

ROTMISTRZ.

Tobie wolno czynić uwagi, a nam ich nie słuchać! Ale żart na bok, ja sam jestem tój chęci, chciałbym sobie spocząć z wami, pogawędzić, powzdychać, a to kłopot niepotrzebny... Ale cyt, czekaj, idą tu obie, przypatrzże się jēj, nie uciekaj...

*(przytrzymuje go).*

S C E N A III.

CIŻ—BASIA—KSIĘŻNA.

KSIĘŻNA *(wchodząc).*

Jakżem wdzięczna panu Rotmistrzowi Kaniowie, że mi tu u was spocząć doradził i gościnę u was wyprosił... Odetchnąwszy tą ciszą i spokojem, tak się czuję lepiej; tak lepiej... że, gdyby skrzypki, poszłabym tańcować.

JACEK *(na stronie).*

Ona nigdy chyba nie chorowała, wygląda jak jabłko.

BASIA.

Niewymownie mnie to cieszy...

ROTMISTRZ *(z ukłonem).*

Siostra moja najszczęśliwsza, że dom jēj przypadł do smaku Waszėj Książęcėj Mości. *(na stronie cicho)* Patrzno pani na tego trutnia, oto tu stoi.

KSIĘŻNA *(tak samo).*

Widzę go... *(głośno)* Boję się, żebym wacpaństwu nie przyczyniła kłopotu, ale tak mi tu dobrze!

BASIA

Kłopotu! żadnego niema!!

ROTMISTRZ *(z ukłonem).*

Jest tylko satysfakcya i wdzięczność...

JACEK *(na stronie).*

Nacóż ją tak bardzo za poły trzymają!

KSIEŻNA.

A! tak to miło odpocząć na wsi, po długiej nużącej podróży *(spogląda ku panu Jackowi pytając półgłosem Rotmistrza)*. Któż jest ten pan, tak pięknych i wyrazistych rysów twarzy?

ROTMISTRZ.

Godny i zacny,—*(do Sołoduchoy)* chodź wacpan tu bliżej,—przyjaciel domu, jegomość pan Jacek Sołoducho pisarzowiczowicz oszmiański...

*(Jacek się kłania)*

KSIEŻNA.

Imię wacpana przypomina mi młodość moją: u nas jadają sołoducho! Był też u książąt Ostrogskich jeden tego imienia, pewno krewny jego?...

JACEK *(mocno zmieszany)*.

Nie wiem, mam wielką obfitość krewnych... pieczętujemy się kółkiem nakształt obwarzanka...

KSIEŻNA.

Ci sami! niezawodnie... Rysy mi nawet przypominają... ale o tém zamileżę...

JACEK *(kłania się)*.ROTMISTRZ *(poważnie)*.

Nad pana Jacka nie mamy lepszego przyjaciela, ani znam godniejszego człowieka; głowa, serce, *(cicho)* ręce... nogi... *(kończy mrużeniem, które uchodzi za pochwałę)*.

JACEK *(kłania się)*.

Panie Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

Wstrzymuję się, aby cię nie rumienić, ale dodać muszę, że to jest egzemplarz poświęcenia przyjacielskiego. Wystaw sobie, Książno dobrodziejko, że on tu w domu dziesięć razy jeden: marszałek, komisarz, adwokat, doradca, kasyer, koniuszy, łowczy i ręczę, gdyby go poprosić... pokojebym zamiatał!

JACEK *(zmieszany)*.

Ale przestańże wacpau, panie Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

Jak ja się rozpędzę, nadzwyczaj mi trudno się wstrzymać.

BASIA.

Dziękuję ci, bracie; byłam pewną, że mu oddasz sprawiedliwość.

KSIEŻNA.

Drogi to dar, taki przyjaciel domu! taki doradca i dobrodziej; a! gdy pomyślę, jak trudno podobnego znaleźć na świecie, zazdroszczę pani!

BASIA (żywo).

A poznawszy go bliżej...

JACEK (do Rotmistrza).

Wcale przyjemna...

ROTMISTRZ (do Jacka cicho).

Mówilem ci, anioł kobieta... Zobaczysz, jak się lepiej pozna- cie (podchodzi do siostry, rozmawia chwilę i uprowadza ją powoli w prawo).

## S C E N A IV.

KSIEŻNA na kanapie — SOŁODUCHA stoi.

KSIEŻNA

(długo patrzy na niego... Jacek spuszcza oczy i składa ręce pokornie).

To osobliwsza rzecz, jak mi rysy wacpana kogoś... kogoś przy- pominają.

JACEK (powoli z ukłonem).

Za wielkie to sobie poczytuję szczęście, że mam honor przypo- minać Waszej Książęcej Mości!

KSIEŻNA.

A! i bardzo! Był to człowiek przyjemny wiece, za którego miałam początkowo iść za mąż, (wzdycha) ale zmarł młodo, a ja...

JACEK (prostując się na scenie).

A nie wódz nas na pokuszenie! Osobliwsza kobieta!

KSIEŻNA (do siebie, ale głośno).

Nadzwyczajne podobieństwo! postawa, twarz, głos, ruch... A! jak miłe we mnie obudzają sentymenta...

JACEK (na stronie).

Co ja tu pocznę?

KSIEŻNA (*wzdychając*).

Przybliże się, panie Pisarzewiczu, i chciej na chwilkę przysiąść koło mnie: tu, bliżej (*wskazuje mu krzesło*)

(*Jacek kłania się, miesza, próbuje z kolei trzech krzesełek coraz bliższych i w końcu siada.*)

KSIEŻNA.

To był bardzo miły, młody człowiek, i pięć lat tak po nim płakałam, zem na rok potem wzrok straciła... ale poszedłszy za męża, odzyskałam.

JACEK (*skromnie*).

Prawdziwie, Wasza Książęca Mość napelniasz mnie konfuzyą: gdziebym ja do tak dystyngowanego kawalera miał być podobnym.

KSIEŻNA (*smutnie*).

Przepraszam, jeżeli zanadto wydam mu się szczerą, to wada moja... a w tej chwili wspomnienie lat młodości, sentyment! W naszym biednym stanie wdowim mało jest chwil weselszych; każdą się chwyta skwapliwie. Pozwól mi wacpan na siebie popatrzeć.

JACEK (*spuszcza oczy—chwila milczenia—na stronie*)

Ot tom wpadł w jamę!

KSIEŻNA.

Nie byłeś wacpan żonaty nigdy?

JACEK (*żywo*).

Niech Bóg broni, jako żywo, Mościa Księżno!

KSIEŻNA.

To szkoda, mogłabym zaręczyć, że wacpan będziesz bardzo dobrym mężem...

JACEK.

Nie miałem wcale powołania.

KSIEŻNA.

Widać, żeś wacpan nigdy w życiu nie trafił na osobę, która by mu się podobała.

JACEK.

Broniłem się pokusom wszelkim.

KSIEŻNA.

Dziwna rzecz, że kobiety dozwoliły wacpanu pozostać tak, i nie starały się serce jego pozyskać. Wydziwić się temu nie mogę, tak miły i pełen przymiotów człowiek!

JACEK (*kłania się*).

Wasza Księżęca Mość zbyt jesteś łaskawą!

KSIEŻNA.

Bez pochlebstwa, wacpan mi się tak podobasz... ale to tak, że bardzo bym go bliżej poznać sobie życzyła.

JACEK.

Za prawdziwy to sobie mam zaszczyt, (*na stronie*) jeszcze mi się nie też podobnego w życiu nie trafiło. (*głośno*) Wasza Księżęca Mość napelniasz mnie, niegodnego sługę swego, wstydem: gdzieby tak mizerne, jak ja, stworzenie, miało zwrócić wejrzenie dostojne Waszjej Księżęcjej Mości.

KSIEŻNA.

Na świecie (*wzdycha*) dziwne bo się trafiają sympatyje... osobliwsze od pierwszego wejrzenia pociągi... Znam naprzykład kanclerzynę...

JACEK.

Kanclerzynę!

KSIEŻNA.

Kanclerzynę Kurtenbach, Saksonkę prawda, która ujrzawszy na ulicy garbatego jednego, jak się potem pokazało, lokaja, tak się w nim rozmiłowała, że za niego poszła.

JACEK.

Istotnie dziwna to była sympatya.

KSIEŻNA.

Wacpan przecie nie jesteś garbaty i nie lokaj... dlaczegożbyś się podobać nie miał... A wacpan nie czujesz też ku mnie trochę sympatyji?

JACEK (*przestraszony*).

Ja! a! Mościa Księżno (*na stronie*) czy oszalała! (*głośno*) Gdyby nawet tak było, nie śmiałybym!

KSIEŻNA.

To przyjdzie później, bo tego rodzaju sympatyje są zawsze wzajemne.

JACEK (*na stronie*).

Choć uciekać.

KSIEŻNA.

Wacpan masz familią?

JACEK.

Nikogo na świecie: jestem zupełnym sierotą.

KSIEŻNA.

Doprawdy? to bardzo przyjemnie nie mieć krewnych; prawdziwie, jeszcze mi się wacpan przez to bardziej podobasz.

JACEK.

Ale familia, z której pochodzę, szlachecka.

KSIEŻNA.

I nie wątpię, że starożytna...

JACEK.

Pierwszy Sołoducha przybył na Litwę z Palemonem i fundował miasto Sołoduchówkę, w późniejszych czasach przezwane Oszmianą; mamy to w papierach...

KSIEŻNA.

Z fizyognomii znać dystyngowany ród wacpana... Ostatni z rodu, prawdziwie, nie uwierzysz pan, jak mnie to cieszy.

JACEK.

Jakto? zem ostatni?

KSIEŻNA.

Nie, ale żeś sam jeden; doświadczyłam na sobie, że najlepiej jest nie mieć familii: człowiek swobodny jak ptak.

JACEK (*sentencyonalnie*).

A cały ród ludzki składa jedną wielką familią.

KSIEŻNA.

Z wyjątkiem szalbierzów i trutniów.

JACEK.

Naturalnie.

KSIEŻNA.

Jakże się wacpanu wiodło w życiu? byłeś szczęśliwy?

JACEK (*wzdychając*).

Nie pochwałę się tém: los mnie prześladował.

KSIEŻNA (*smutno*).

Jak zawsze sprawiedliwych nęka: to i w Piśmie Świętém stoi.

JACEK.

Pierwszy to dom, w którym nieco spokoju zażyć mi się udało.

KSIEŻNA.

Zawsze w końcu Bóg nagradza... Wacpan tu zajmujesz się?..

JACEK (*żywo*).

Wszystkiém gieneralnie i każdą rzeczą, która do mnie należy i nie należy, poszczególnie; pracować lubię, Mościa Księżno, i prawdę rzekłszy, umiem.

KSIEŻNA.

Nie ciężko tu wacpanu?

JACEK (*pokornie*).

W życiu ludzkim potrzeba umieć i ciężary dźwigać.

KSIEŻNA.

Cóż to za szczęście téj wdowy, że sobie tak skutecznego przyjaciela znalazła: to dar boży, taki przyjaciel.

JACEK.

Wasza Księżęca Mość znowu zawstydzasz pokornego sługę; rad jestem, że za kawał chleba mogę ludziom być użytecznym...

KSIEŻNA.

Wysoka bezinteresowność! wszystkie cnoty! Nie mówże wacpan więcej, abyś mojej nie budził zazdrości.

JACEK (*na stronie*)

Jaka przyjemna kobieta! Ktoby się domyślił, że niemiecka księżna! ani znaku!... Dalipan to specyał taka wdowa!

KSIEŻNA.

Ale wacpan nudzisz się ze mną, a tu nas opuszczono we dwoje, czemum ja bardzo rada, bo miłszego nie mogłam sobie dobrać towarzysza. Jest tu ogród, panie Jacku?

JACEK.

Stary, szpalerowy.

KSIEŻNA.

Możebyśmy się po nim przeszli; chciałabym obszerniej z panem pomówić i poradzić się o administracją mojego księstwa...

JACEK (*zmieszany*).

Po ogrodzie? sami? my?... to jest.. ja bardzo chętnie, ale czy to będzie przyzwotem dla Waszój Księżęcej Mości?

KSIEŻNA (*śmiejąc się*).

Dla mnie? dla mnie wszystko jest przyzwote, co ja chcę, a nieprzyzwote, ktoby miłsział zaprzeczyć i nie postąpić według mojej woli. Chcę użyć powietrza: daj mi rękę i pójdziemy do ogrodu.

JACEK *(na stronie)*.

Herod-baba, ale bardzo przyjemna! Jakie oczy! *(głośno)* Służę Waszój Książęcej Mości! *(na stronie)* Jednak jak mnie z nią tak zobaczą?!

*(Wychodzą. Grzesz wchodzi drzwiami drugimi i patrzy długo za niemi).*

---

## S C E N A V.

GRZEŚ *sam, zamyślony.*

---

Sasafras! sasafras! niepojęte dziwy! Wzięli się pod ręce i poszli do ogrodu. Księżna! piękna to jakaś księżna, daj go katu, kiedy zaraz ten specyjalik tak jój przypadł do smaku, że go sobie przywłaszczyła! Swój swego wszędzie dopyta. Ależ winszuję dobrego gustu! Chyba to dlatego, że Niemka, to jój się ten śledź holenderski tak podobał. A! gdyby go też za sobą raczyła wziąć do Saksonii, obchodziłbym ten dzień uroczyście całe życie, albowym go zapościł! Ale gdzie tam, prędko ona pozna pana Jacka, że z nim zabawa niebezpieczna. Sasafras!

---

## S C E N A VI.

GRZEŚ — ROTMISTRZ.

---

ROTMISTRZ.

Jakie hasło? co słyhać?

GRZEŚ.

Awantury, Rotmistrzu! Przyjechała jakaś niemiecka księżna, sasafraś! niewiele myśląc, wzięła sobie pana Jacka poufaluć pod rączkę, i zaprowadziła się z nim do ogrodu.

ROTMISTRZ.

Jakto? z panem Jackiem poszli do ogrodu, nos w nos, oko w oko? A to śliczne mi rzeczy powiadasz!

GRZEŚ (z przerażeniem).

Na moje własne oczy widziałem; a to okazuje jawnie i dotykalnie, jaki to człowiek niebezpieczny: ledwie go zobaczyła, już ją skonwinkowała!

ROTMISTRZ (*śmiejąc się*).

O! Herod-baba!

GRZEŚ.

Baba jak baba, ale ten jegomość to ptaszek: on wszystkiemu winien! A pan Rotmistrz, cobyś miał na to radzić, śmiejesz się.

ROTMISTRZ.

Cicho, bądź spokojny!

GRZEŚ.

Ależ pan widzisz, co to za czarnoksiężnik! Ot, taki naszą panią opanował. Jego trzeba koniecznie stąd wyparować.

ROTMISTRZ.

Cicho, cicho, ot i Basia!

## S C E N A VII.

ROTMISTRZ—BASIA—GRZEŚ.

BASIA.

Gdzież się księżna podziwała?

ROTMISTRZ.

Gorąco jój tu było: poszła się z panem Jackiem do ogrodu ochłodzić.

BASIA (*zdziwiona*).

Z panem Jackiem? nie może być!

ROTMISTRZ.

Takci jest, swój swego zaraz pozna: on pobożny, ona pobożna; on skromny, ona skromna; on poczciwy, ona zacna: podobali się sobie; a że pan Jacek rezolutny i śmiały, wziął ją pod rękę i poszli.

BASIA.

Jużciż z miny trudnoby się jój tak podobał, a poznać go nie miała czasu.

ROTMISTRZ.

Dobry ma nos i dużo przeczucia...

BASIA.

Przyznam się, że to dziwne postępowanie mnie zastrasza. To jakaś osobliwsza kobieta!

GRZEŚ (*na stronie*).

I ja tak mówię, z pozwoleniem, sasafras!

ROTMISTRZ.

A mnie to ani dziwi, ani straszy: ja ją lepiej znam od was. Pełen otwartości charakter podobał się: czemu nie miała mu tego okazać? Nudzić się nie lubi: toć i mnie tak w drodze w niewolę zabrała.

BASIA.

Przyznam się, że nie wiem, jak ją tu zajmiemy?

ROTMISTRZ.

Na to my jesteśmy z Petrylą: zabawimy ją we dwojgu!

BASIA.

Czy i Petryllo będzie?

ROTMISTRZ.

Musiałem go wziąć w sukurs, bobym sam księżnie nie wystarczył.

BASIA.

Zaprosiłeś go?

ROTMISTRZ.

Z ukosa.

BASIA.

Bardzom mu zawsze rada.

ROTMISTRZ.

Dobrze robisz, bo to zacyjny człowiek. Idź, Grzesiu, każ tam nakrywać.

(Grześ wychodzi).

Tak, tak, siostruniu kochana; a najlepšíjbyś zrobiła, żebyś odwołując niebaczne słówko, podała mu rączkę i została jego żoną. Z serca życzę!

BASIA.

Nie mogę tego uczynić, nie mogę!

ROTMISTRZ.

Dlaczego?

BASIA.

Ja i Marta daliśmy sobie słowo.

ROTMISTRZ.

Daliście sobie i możecie go sobie odebrać. Słowo, to taka rzecz, że ci jęj nie zabraknie; ani poczujesz. Za króla Kazimierza był szlachcic, który dał sobie słowo, że się obwiesi, jeśli mu wdowa, o którą się starał, odmówi: pojechał, dostał grochowy wieńiec; po drodze schwycili przyjaciele, do panny zawieźli i ożenili. Pytają go potem: „a słowo?” Rzecz na to: „obwiesiłem się na szyi mojej żony, a cóż chcecie?” I nikt na to nic nie rzekł, bo miał rozum.

BASIA (z uśmiechem)

Ja się wieszając, ani iść za mąż też nie myślę. Ty to wszystko, braciszku, bardzo sobie po żołniersku bierzesz.

ROTMISTRZ.

Jak kto dźwignie, tak bierze. Prawda, że żołnierski mam rozum, ale i tym nie gardzić. Ale poczekawszy, może cię ta księżna nawróci, kiedy już i pana Jacka zaczęła na swoje wiare przerabiać.

BASIA.

Tegom ciekawa!

ROTMISTRZ.

A gdyby się jęj udało?

BASIA (śmiejąc się).

A! to jużbym i ja zmieniła postanowienie.

ROTMISTRZ (zbliżając się).

Dobrze; rozmówmyż się wyraźniej: jeśli pan Jacek oświadczy się księżnie, ty przyjmiesz Petryllę?

BASIA (śmiejąc się).

A! w takim razie mogę obiecać.

ROTMISTRZ.

Słowo?

BASIA (ciągle się śmiejąc).

Najmocniejszy!

ROTMISTRZ (*zacięra ręce*).

Słowo się tedy rzekło, siostruniu, i cicho!

BASIA.

Jaki ty jesteś zabawny!

ROTMISTRZ.

Ja zabawny, ale i wszyscy się tu podobno doskonale zabawimy z łaski księżnej jejmości. Mam waścine słówko, pani siostro; mam słówko!

BASIA.

Masz je, masz; nie odwołuję.

## S C E N A VIII.

CIŻ — P E T R Y Ł Ł O.

ROTMISTRZ.

O wilku mowa, a wilk za plotem. Dobrze, że się na apel stawiasz: mamy gości, będziem się umizgać okrutnie. Księżna piękna i powolna; a kiedy Basia dała sobie słowo zostać mniszką wraz z panną Martą, my musimy uciec się aż do konsolacyi gdzieindziej.

BASIA (*trąca go, pocichu*).

Co pleciesz, bracie?

ROTMISTRZ.

Szczerą prawdę! A cóż, nie jest tak? Ciebie zbałamucił pan Jacek, ty zbałamuciłaś pannę Martę; musimy więc odegrywać się gdzieindziej. Więc, kochany sąsiedzie, darmo już nie zerkaj na Basię, bo to nie dla ciebie kąsek, i chodźmy się księżnej zalecać na wyprzódki. Wdówka, bogata... weźmiemy się oba do niej: zobaczymy, kogo wybierze? Tymczasem na przekazkę wzięła pana Jacka!

BASIA.

Ej! Rotmistrzu! godziź się to tak, godzi z biednych kobiet żarty stroić?

ROTMISTRZ.

A oneż z nas nie stroją żartów? Chciałybyście, żebyśmy odprawieni z grochem, wciąż taki do was tylko wzdychali; ale to nie może być: nieprawdaż, Petryłło?

PETRYŁŁO.

A! może być, Rotmistru! Ja przynajmniej zostaję przy starym obyczajaju.

ROTMISTRZ (*ciągnąc go*).

Ale-no, chodź tylko, księżnę zobacz; inaczéj mi zaśpiewasz.

PETRYŁŁO.

Nic pilnego. Pani cześnikowo dobrodziejko, proszę tego nie kłaść na mój rachunek.

BASIA.

Rachunków z sobą nie mamy. (*woła*) Marto! Marto! chodź-no w pomoc, bo sobie sama z Rotmistrzem nie dam rady!

(*Wchodzi Marta ze drzwi prawych*).

## SCENA IX.

CIŻ — P. MARTA.

BASIA (*do Rotmistrza*).

Powtórzyć-no przy Marcie, co proponowałeś sąsiadowi.

P. MARTA.

Co takiego?

## ROTMISTRZ.

Zaraz się panna Łowczanka dowie, bo jeśli głupstwo robię, mam to do siebie, że się chętnie do tego przyznaję. Otóż rzecz taka: panieście naszym afektem wzgardziły, więc ja, Petryllo, p. Jacek, wszyscy hurmem poczynamy się do księżnej zalecać. Pan Jacek nawet, jako najskorszy, już skutecznie się jął dzieła, i jejmość do ogrodu poprowadził; gdy powróca, kolój na nas!

P. MARTA (*rusza ramionami*).

Cóż dziwnego, że u wacpanów nowe siteczko na kołku?

ROTMISTRZ.

E! byłoby i stare, gdyby samo nie zleciało.

PETRYŁŁO.

Dobrze wacpan mówisz: myśmy nie zrzucili sitka, samo się wyrwało.

P. MARTA.

A nam to co szkodzi, że wacpanowie do księżnej zalecać się będziecie? Ona się pośmieje, my także, i koniec.

ROTMISTRZ.

A jak którego z nas sobie wybierze?

P. MARTA.

Niech go sobie weźmie!

PETRYŁŁO (*do Rotmistrza*).

Nie nastraszyła się wcale, Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

Jeszcze bo téż nie ma nic; zobaczymy dalej, tylko sza! To strachy na lachy. Ale ty, Basieczku, powinnabyś już wyzwolić i pana Jacka i księżnę jejmość, a pójść po nią do ogrodu, żeby na pierwsze danie nie zanadto znowu miała tego specyału. Panu Jackowi téż gotowo zabraknąć wątku do rozmowy.

BASIA.

Kiedy się nas pozbywają, chodźmyż doprawdy.

(*Wychodzą z Martą do ogrodu drzwiami w głębi*).

ROTMISTRZ.

A my dokąd?

PETRYŁŁO.

Ja za cześnikową, trochę się przejdę po ogrodzie.

ROTMISTRZ.

Zaraz i ja was napędzę, ale muszę trochę dać gębie spocząć, bo mi się wystrzępiła od wczorajszego dnia.

*(Petryllo odchodzi, Rotmistrz siada w krześle i wyciąga się; po chwili wchodzi p. Jacek ocierając pot z czoła, drzwiami z głębi).*

S C E N A X.

ROTMISTRZ—P. JACEK.

JACEK.

A! pan Rotmistrz kochany tu!

ROTMISTRZ.

A wacpan gdzieżeś Księżnę porzucił?

JACEK.

To ona mnie porzuciła... Zobaczywszy te panie, poszła do nich.

ROTMISTRZ.

No! prawda, heród-baba! Wacpan zawsze masz słusność: przeczułeś, że nam z nią będzie niewygodnie! Gwałtuby jej się ztąd pozbyć! Przeklęta Niemka!

JACEK.

Hm! Już to ona nie jest Niemka, kochany Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

Niemka, czy nie... ale mi się nie podoba; chwyciła saskich obyczajów.

JACEK.

Niewiele uważałem tego, kochany Rotmistrzu.

ROTMISTRZ.

Obcesowa... natrętna!

JACEK.

To owszem prostota i otwartość, jeśli mogę uczynić tę uwagę.

ROTMISTRZ.

Pocziwa z waszeci dusza, wszystko starasz się uniewinnić, a ja taki, choć ją tu sam wprowadziłem, powiadam, że utrapienie mieć z nią będziemy; pozbyłby się nam jęj co rychlęj.

JACEK.

Ja tam nie wiem, jak się wacpaństwu podoba.. ale znowu..

ROTMISTRZ.

Co znowu?

JACEK (*jękając się*).

Obca osoba, księżna, respektby jakiś mieć należało dla stanu położenia... przytém chora.. Zresztą gdyby i zabawiła cokolwiek, cóż to szkodzi?... Prawa gościnności są święte.

ROTMISTRZ.

Tym sposobem świerszczów i myszy nie godziłoby się pozbywać z domu...

JACEK.

Sądzę też, jeśli mi wolno uczynić uwagę, że pani cześnikowej przykroby było, gdyby tak prędko stąd odjechała.

ROTMISTRZ (*na stronie*).

Już go ma dobrze! (*głośno*) Ale bestya Niemka, niczego, prawda p. Jacku?

JACEK.

Jużciż... zapewne.. tak... (*spluwa*).

ROTMISTRZ.

Młoda: widziałem metrykę u koniuszego, lat 20, miesięcy sześć, tygodni dwa, dni cztery; ładna, nie zaprzeczysz; bogata jak Krezus: ot to kąsek, mosanie, komu się to dostanie!

JACEK (*obojętnie*).

Wszystko to marności światowe!

ROTMISTRZ.

Wszystko marności, prawda; ale nim to do licha zmarnieje, wartoby, żeby się kto pocieszył... Ja pierszy myślę się dobrze wziąć do Jejmości.

JACEK (*zdziwiony*).

Kto? kochany Rotmistrzu! wacpan? wacpan?

ROTMISTRZ.

Ja! albo co?

JACEK.

A panna Marta?

ROTMISTRZ.

Kiedy mnie nie chce...

JACEK (*powoli*).

Tak! pono postanowienie uczyniła nie iść za mąż... tylko, że to te postanowienia bywają odmienne. Myśl wspaniała nie ugiąć się pod jarzmem małżeńskim, ale czy w niej dotrwa?

ROTMISTRZ.

Trudnoż mnie dwadzieścia lat czekać, czy wiatr nie powieje inny. .

JACEK.

Widać, że wacpan nie masz prawdziwego przywiązania.

ROTMISTRZ.

No! ja jak ja: może się oprę pokusie; ale co Petryłło, któremu Cześniłkowa formalnego dała odkosza, ten ręczę, że pójdzie w konkury, i spodoba się jój pewnie.

JACEK.

Sądziś pan??

ROTMISTRZ.

A cóż? charaktery dobrane: oboje weseli, trzpioty...

JACEK.

Jeśli mi wolno uczynić uwagę, Księżna jest osobą wcale poważną i charakteru surowszego, niż się zdaje.

ROTMISTRZ.

E! to ci się tak zrazu wydało: niechno skrzypki zagrają... Właśnie Petryłło umyślił ją prosić do siebie do Zabłocia, i nas wszystkich także; będziemy mogli rozruszać się trochę.

JACEK (*żywo*).

Jakto? już ją widział? już zamyśla?

ROTMISTRZ (*tajemniczo*).

Między nami mówiąc, zdaje się, że go zajęła mocno.

JACEK.

Płochy człowiek: zawszem go takim sądził.

ROTMISTRZ.

Czegóż będzie znowu czekał? nasze kobiety nie chcą słuchać nawet o małżeństwie, próżnobyśmy wyglądali, kiedy się tak uparły: trzeba szukać gdzieindziej szczęścia.

JACEK.

Albo i biedy, jeśli wolno uczynić uwagę; że też panowie nie myślicie o czém inném, tylko o niewiastach.

ROTMISTRZ.

Ba! żebyśmy tak byli święci ludzie jak wacpan, co bożej woli nie czujesz, a szatana odpędzasz dyscypliną! Ale Petryllo hreczkośiej, nudno mu w domu, ja konfederat poddeptany; obu nam żonyby się przydały: o czymże myśleć mamy, jeśli nie o kobietach.

JACEK.

Jużciż jednej Księżnśj na wszystkich zamało.

ROTMISTRZ.

Niech sobie wybiera; *(po chwili)* ale i wacpan coś u niej w łaskach *(uśmiecha się)*.

JACEK *(zmieszany)*.

Ja? ale gdzież tam!

ROTMISTRZ *(grożąc mu palcem)*.

Łatwo to by o dostrzedz; co za dziw! Ta kobieta i anachoretęby obalamuciła; a do wacpana zaraz jakąś uczuła sympatyę byłbyś z kamienia, żebyś ję się nie wywzajemnił... Ot, kto wie czy nas jeszcze nie odsadzisz.

JACEK.

Ale, cóż znowu! skądże posądzenie?

ROTMISTRZ.

Wygadała się pono, żeś się ję waszmość podobał.

JACEK *(spuszcza oczy)*.

Ale nie! ale nie! gdzieżby się wygadała!

ROTMISTRZ *(śmiejąc się)*.

A toby było pociesznie.

JACEK *(spluwa)*.

Tfu! bałamuctwo!

ROTMISTRZ.

Zostaw to nam dwom, dla ciebie to niezdrowa potrawa: tobie z tego nic... Kiedyś z Męciszewskim w Sokalu nad Bugiem przynieśli nam węgorza, a trzeba wiedzieć, że oba go pasyami lubimy.

Mój człowiek go przyrządził zawieszisto z sosem i rodzenkami, aż miło; podają na stół: wtém utrapienie przynosi Konarskiego, a nam aż ślinka ciecze do węgorza, którego tyle co na dwóch. Męszewski wpadł na koncept: jak zaczął prawić o tych, co się węgorem petruli i pomarli, Konarski ani ruszył, a myśmy we dwóch zjedli i zdrowi byli. Nie jedźże waśé naszego węgorza

(*odchodzi śmiejąc się*).

---

S C E N A XI.

P. JAGEK (*sam*).

---

Nie mogę się jeszcze opamiętać, i wypadaloby sobie uczynić niektóre uwagi... Księżna wyrażnie, jasno i oczywiście daje mi do zrozumienia, że mój wpadł w oko, z powodu tego osobliwszego podobieństwa do nieboszczyka jej konkurenta. Gdyby to miała być prawda, rzecz niezgorsza! tentująca! awantura jedyną! Byleby mi Petryłło z Rotmistrzem nie przeszkadzali, mogę zajść daleko! Kto wie! trafiają się po świecie dziwniejsze rzeczy. Ale ci, jak się uwezmą po swojemu, nie sprostam im, bo do kobiet nie mam wprawy i konkurencyi nie wytrzymam: przez nogę mnie przesadzą. Potrzeba ich oddalić, a niema innego sposobu tylko ich do starych amatorów odesłać: te panie nadto się z niemi ostro obchodzą, należy wpłynąć na to, by ostatecznej nie odbierały im nadziei! Chytró, mudro, mógłbym ja to dokazać... (*myśli*) Da się zrobić; kobiecie łatwiej wmówić, by była czulszą, niż wstrzymać od afektu... tak uczynię... Otóż i panna Marta, od niej pocznę...

---

## S C E N A XII.

P. JACEK — P. MARTA.

JACEK.

Gdzież to pani Rotmistrza rzuciła?

P. MARTA.

A cóż on mnie obchodzi? poszedł za Księżną.

JACEK.

Co obchodzi? wszakże to dawny służka pani?

P. MARTA.

Odprawiłam go przecie, jako więcie, i może sobie nowój służby szukać, bo mu się kontrakt skończył.

JACEK.

Ho! ho! skończył!

P. MARTA.

Nie wierzysz?

JACEK.

Nie spełna, a myślę sobie, po co go do desperacyi doprowadzać ostatecznój?

P. MARTA.

A na cóż go uwodzić?

JACEK.

Zapewne! zapewne! Ale gdyby też nikt za mąż nie szedł?

P. MARTA.

To cóż! sam wacpan powiadasz, że byłoby najlepiej.

JACEK (*powoli sentencyonalnie*).

To jest nie generalna reguła, ale dla wybranych, dla wybranych; pospolitsze zaś, słabsze istoty...

P. MARTA.

Dziękuję: widocznie liczysz mnie wacpan do pospolitych i słabych.

JACEK (*tak samo*).

Uchowaj Boże! Jednakże rada, którą ośmieliłem się uczynić pani Cześnikowej jako wdowie, nie daje się ściśle stosować do panny Łowczanki: wielka jest bowiem różnica między stanem wdowim a panińskim.

P. MARTA.

Co się dziś wacpanu stało?

JACEK.

Ale ja zawsze jedno prawię i ośmielam się uczynić uwagę, że nie zmieniam zasady.

P. MARTA.

Jak żyję, nicem podobnego od wacpana nie słyszała.

JACEK (*wzdycha*).

Jakto trudno być od ludzi zrozumianym!

P. MARTA.

Przecież nie jestem tak ograniczona... dziś się panu zebrało na komplementa.

JACEK.

Przepraszam! (*do siebie*) ot tom sobie biedy napytał: nie miałem w myśli...

P. MARTA (*do siebie*).

Co jemu jest?

JACEK.

Gdybyś pani raczyła posłuchać uwagi, którą się uczynić ośmieleę...

P. MARTA (*urazona*).

To może znowu wacpana nie zrozumiem... Cały rok prawieś wacpan przeciwko małżeństwu, a teraz nagle bierzesz je w obronę.

JACEK (*argumentując*).

Nie jestem za niem dla wszystkich, ani przeciwko niemu dla wszystkich. Czy panna Łowczanka uczyła się dyalektyki?

P. MARTA.

Dajże mi wacpan ze swoją lektyką pokój!

JACEK (*poważnie*).

Dlatego to wacpanna mnie nigdy nie zrozumiesz. Jest bowiem prawda generalna, i prawda *quo ad casum... ad personam*; co przedziwne dla Cześnikowej, to dla panny Łowczanki może być niewłaściwe. Tak! uczyniłbym tę uwagę.

P. MARTA.

Co mu dziś jest?

JACEK.

Gdyby panna Łowczanka miała swój dom, niezależność, rodziców, święciej byłoby może nie iść za mąż i ślubować panieństwo wiekiście; ale w jej położeniu, gdy przyjdzie starość, osierocenie, brak podpory a potem z tego urodzą się narzekania na Opatrzność... co się ma obrażać niemi Boga, lepiej wziąć męża.

P. MARTA (*składając ręce*).

Wacpan to mówisz!!

JACEK.

I zawsze to mówiłem.

P. MARTA.

Gdzieżem była, żem tego nie słyszała! Więc za mąż pójść nie jest grzechem?

JACEK.

Nawet cnotą... to zależy...

P. MARTA.

I niekoniecznie potem prowadzi za sobą nieszczęście?

JACEK.

Tu różnie się trafia: wybór osoby, ośmielę się uczynić uwagę, grunt; jeśli stateczny, łagodny, przywiązany...

P. MARTA.

Jak Rotmistrz naprzykład?

JACEK.

Może mieć wiele z tych przymiotów!

P. MARTA.

Doprawdy, nie poznaję wacpana... nawet Rotmistrz!

JACEK.

Godny i zacny człowiek... zawsze to mówiłem i powtarzam... tylko panna Łowczanka pokornego sługi swego rozumieć nie chce.

P. MARTA.

Dziś doskonale rozumiem.

JACEK.

Alem zawsze mawiał: sprawa gardłowa! małżeństwo! sprawa gardłowa! Dobrze się trzeba zastanowić, płochu nie iść, serce badać, a gdy się okaże inklinacya i wola boża... cóż począć! lepiej ślubować niż żalować!

P. MARTA.

Cóż to zagadało przez wacpana?

JACEK (*żywo*)

Ośmielam się uczynić uwagę, żem to zawsze mówił.

P. MARTA. (*stoi zdziwiona*).

Prawda, żem chyba go nie zrozumiała.

S C E N A XIII.

CIŻ SAMI—BASIA *wchodzi od ogrodu.*

P. MARTA.

Chodźże, chodź, a posłuchaj, co pan Jacek prawi, zalecając święty stan małżeński.

BASIA.

Żartujesz chyba!

JACEK (*zmieszany*).

Panna Łowczanka nie chce mnie rozumieć...

P. MARTA.

Niechże powtórzy tobie kazanie, które mnie prawił: sama osądzisz.

JACEK.

Najchętniej wypowiem, bo to są te maksymy, które ośmielałem się nieraz już głosić. Że lepszy stan bezżenny, to pewna; że stan wdowi błogosławiony, niema wątpliwości; że w małżeństwie są niebezpieczeństwa wielkie, doświadczona; że to jarzmo złote, ale jarzmo... nie pewniejszego: ale że nie wszyscy do doskonałości stworzeni, i to prawda.

P. MARTA.

Szczególniej, widać, ja nie do niej stworzona jestem, bo mi pan Jacek dowodzi, że powinnam iść za mąż.

BASIA (*do Jacka*).

Czyż tak? czy tak?

JACEK (*zakłopotany*).

Ale nie, inaczej to było. Zgadalo się o różnych rzeczach: spostrzegłem, że afekt Rotmistrza do panny Łowczanki jest bardzo głęboki i szczerzy: skierować się ośmieliłem uwagę jej na to... Któż wie, czy nie lepiej dać sobie czas do rozmysłu, nie odpychać go całkowicie, zostawić mu jakąś nadzieję? Człowiek doprowadzony do rozpaczy...

BASIA.

Rozpacz! Cha! cha! dalekoż jeszcze do tego! Oba oni z Petrylę takie do księżnej koperczaki stroją, tak się śmieją i skaczą przed nią, aż strach!

JACEK (*żywo*).

Doprawdy? To źle! to bardzo źle! to najgorzej!

BASIA.

A cóż złego? Znalazł swój swego.

JACEK.

Pani to bierzesz tak chłodno?

BASIA.

Martwić się nie mam czém. Chwała Bogu, że i Petryllo wybił sobie z głowy próżne konkury. Niech się zaleca!

JACEK.

I on tam! oba przy niej?

BASIA.

Oba.

JACEK.

A księżna?

BASIA.

Szczerzy do nich ząbki, aż miło.

JACEK (*oburzony*).

To bardzo źle! to niegodziwie!

(*Chodzi żywo*).

Dosyć, że nigdy mnie nie zrozumiecie państwo.

BASIA.

I ja?

JACEK.

Ośmielę się uczynić uwagę, że i pani Cześnikowa; bo po cóż było zrazić tego zacnego, kochanego Petrylę?

BASIA.

Jakto? sam wacpan radziłeś!

JACEK.

Ja? uchowaj Boże!

BASIA.

Mówiłeś o niebezpieczeństwie przywyknienia, o niewoli małżeńskiej.

JACEK (z przyciskiem).

Generalnie, ale nie *partykularnie*! Petryłło człek otwarty, szczery, godny.

BASIA.

I jam go zawsze za takiege miała.

JACEK.

To prawda, zem się nie radził śpieszyć; mówiłem zawsze: *festina lente*.

P. MARTA.

Festynów żadnych nie było.

JACEK.

Nikt mnie nie rozumie...

BASIA.

Po cóż wacpan po łacinie z nami mówisz?

JACEK.

Stary nalóg! Ale doprawdy, Cześnikowo dobrodziejko, ośmielę się uczynić uwagę, że na wszelki wypadek szkoda człowieka, tego Petryłły.

BASIA.

Wacpan to mówisz?

JACEK.

Zawszem to dawał do zrozumienia, chociaż niewyraźnie.

BASIA.

Bardzo jakoś niewyraźnie.

JACEK.

I teraz wartoby go od tój księżnej odciągnąć, żeby nie mieć takiego bałamuctwa na sumieniu.

BASIA (*do Marty*).

Co mu się stało?

P. MARTA.

Nie wiem; ale to pewna, że takim go pobłażającym nie pamiętam.

JACEK (*powoli, dobitnie*).

*Est modus in rebus!* Niepotrzeba ani nazbyt ośmielać, ani raptownie odpychać; niekoniecznie iść za mąż, ale można być grzeczną, i, ośmielam się uczynić uwagę, nieco powolniejszą... Któż wie, a jeśli się dowodnie okaże i moc przywiązania i wola boska?

BASIA (*żywo*).

To możnaby pójść za mąż i wdowie?

JACEK (*skłopotany*).

Nie mówię, by dobrze było; ależ w tém nie ma grzechu.

BASIA.

Ja zawsze sobie tak myślałam. Chwałaż Bogu!

P. MARTA.

Widać, żeśmy go obie nie rozumiały!

(*Odchodzą w prawo*).

JACEK (*sam*).

Otóż masz! wygadałem się zbyt stanowczo. Jakże je teraz będzie znowu, gdy przyjdzie potrzeba, na dawną drogę zawrócić? Ciągłe kłopoty! (*podnosząc oczy i ręce do góry*) Chyba Opatrzność z nich wydzwignie ręką wszechmocną! (*wzdycha*).

## S C E N A XIV.

JACEK—*od ogrodu wchodzi* KSIEŻNA.

KSIEŻNA (*do Jacka*).

Stój pan, czekaj; wszędzie go szukam i znaleźć nie mogę! Ledwie się pozbyła natrętów... Gdzież są panie?

JACEK.

Tylko co odeszły. Wasza książęca mość prawdziwie łaską swą przywodziś mnie do konfuzyi.

KSIEŻNA.

Szczerze mówię, żeś mi się wacpan bardzo podobał. U nas,

w Saksonii, nie ma tych ceregielów co w Polsce; jeżeli, szczególniej wdowie, podoba się mężczyzna, przychodzi wprost do niego, ot tak jak ja do wacpana, i mówi mu, gładząc go pod brodę:

(*P. Jacek się cofa*).

Serdeńko, kocham cię, i... kwita.

JACEK.

Przyjemny bardzo obyczaj, ale...

KSIEŻNA.

Ja znajduję także, iż dogodny jest, krom głaskania pod brodę, bo to już można na później zostawić. I choć to w Polsce, ale jako księżna saska, zdaje mi się, że mam prawo, choć trochę obcesowo, powiedzieć wacpanu, że mi bardzo przypadłeś do smaku.

JACEK (*klania się*).

Byłoby to szczęście dla mnie nad zasługę.

KSIEŻNA.

Póki tu ich niema, siadaj; pogadamy sobie.

(*Jacek i księżna siadają obok siebie*).

JACEK.

Co mi wasza książęca mość rozkaże?

KSIEŻNA.

Słyszę tu od wszystkich, że z wacpana wielki nieprzyjacieł małżeństwa?

JACEK.

Ze mnie? Uczynię waszój książęcój mości uwagę, że dołą moją jest być niezrozumianym od ludzi.

KSIEŻNA.

Cześnikowa, panna Marta, Petryllo, Rotmistrz: wszyscy mówią, żeś ich zdysgustował całkiem od małżeństwa, i postanowili, skutkiem jego namowy, wyrzec się słodyczy tego stanu.

JACEK (*skłopotany*).

Ale wasza książęca mość nie dajesz temu wiary, spodziewam się; umysł jój wzniósły pojmie łatwo, że są prawdy różne, wedle położen, usposobień, wieku i charakteru człowieka. A co się tyczy wdów... (*do siebie*) o mało głupstwa nie wyrzekłem.

KSIEŻNA.

Gadaj-no dalej, bo jeszcze nie rozumiem, choć istotnie umysł mam bardzo wzniósły.

JACEK.

Co dobrém jest dla wdowy...

KSIEŻNA (*przerywa*).

To mnie właśnie obchodzi najwięcej, bom wdowa...

JACEK (*kończąc*).

I wdowy nizkiego stanu, małej fortuny, jak cześnikowa, to może nie przystoi pannie lub osobie tak wysoko położonej, téj krwi i pozycyi co w. ks. mość.

KSIEŻNA.

Co to ma za związek z krwią? Dość, że wacpan wdowom nie pozwalasz iść za mąż.

JACEK.

Ja? uchowaj Boże! owszem zalecam; ale obstaję przy rozumnym wyborze. Tu samo rzeczy ognisko, tu waga, wybór wedle głowy, serca i wszelkich konsyderacyj...

KSIEŻNA.

Rozumiem; to znaczy: gdyby która wacpana chciała, co innego, a gdyby inszego, co innego znowu.

JACEK.

Nie o mnie tu chodzi, ale o przymioty pretendenta, aby był... nie płochy.

KSIEŻNA.

Nie frant.

JACEK.

Nie szalawiła, nie pustak, nie zaśniedziały jakiś hreczkosiej.

KSIEŻNA.

Rozumiem.

JACEK.

Wreszcie, tu pociąg i sympatya grunt rzeczy.

KSIEŻNA.

Masz słuszność: gdzie niema sympatyi wzajemnej, tam trudno, by było pożycie dobre. Cóż dalej?

JACEK.

Ale jeśli są wszystkie warunki, małżeństwo staje się nietylko dobrém, ale konieczném. Zawsze czynilem tę uwagę.

KSIEŻNA.

Jakże mi to miło, że wacpana tak mówiącego słyszę! Zaraz muszę wywieść z błędu cześnikową, która czule spogląda na sąsiada, on na nią, a zbliżyć się do siebie nie śmieją.

JACEK (*z westchnieniem*).

Szczęśliwy Petryłło, że znalazł w życiu port spoczynku i cień życzliwości, pod którym wytechnie.

KSIĘŻNA.

Czyżbyś mu wacpan zazdrościł?

JACEK.

Nie osoby, ale afektu.

KSIĘŻNA.

Rzecz rzadka w terażniejsze czasy, afekt stały i szczery.

JACEK.

*Rara avis in terris!* to jest...

KSIĘŻNA.

Nie tlómacz pan: rozumiem po łacinie.

JACEK (*zdziwiony*).

I po łacinie rozumieć! Co to za kobieta!

KSIĘŻNA.

Uczyłam się na akademii w Padwie... Ale wracając do afektów, trzeba wiedzieć, że z nimi tak, jak w grze: im kto dłużej przegrywa, tém pewniejszy, że w końcu na cetno trafi... A wacpan to nigdy się w życiu nie kochał?

JACEK.

Nigdy, chociaż... chociaż czuję, że mam zdolność do tego.

KSIĘŻNA.

Mógłbyś się zakochać? Możesz już zakochany?

JACEK (*skromnie*).

Jeszcze nie wiem, ale się tego lękam właśnie...

KSIĘŻNA.

Nie masz się wacpan czego lękać...

JACEK.

A jeśli przedmiot afektu nie odpowie mojemu przywiązaniu?

KSIĘŻNA.

Cóż znowu? chybaby szczęśliwa ta niewiasta oczów i serca nie miała! Choć od niedawna mam przyjemność znać wacpana, ale szczerze mówię, że gdybyś się wacpan nawet w księżnie Bamberlink zakochał, powiedziałabym... (*z przyciskiem*) zobaczymy!

(*Odchodzi w prawo niby zmieszana; Soloducha pozostaje zamyślony*).

## S C E N A XV.

JACEK—*później* GRZEŚ.

JACEK.

Czy mi się nie przysłyszało, jak rzekła: „Gdybyś się wacpan w księżnie Bamberlink zakochał, powiedziałabym: *zobaczmy!*“ To wyraźnie, aż nadto wyraźnie! Oho! jest tedy rzecz! Idę, ogolę się i ubiorę, aby galante wystąpić. Cześnikowa mały ptaszek przy niej, to gruba co się zowie zwierzyna: młoda, bogata i księżna! A że się król jegomość do niej zalecał, kto wie, co mnie czeka? (*mówi powoli z przestankami.*) Naprzód małeńkie starostwo... naturalnie, na początek; dalej kasztelanijka drażkowa... Cicho, sza, to jeszcze nic! aż i województwo *in partibus!* Dalej łapię urzędzik nadworny malutki, potem laseczkę lub buławkę, i siedzę w ministerjum między senatorami!

(*Siada szeroko i nadyma się.*)

GRZEŚ (*wpada nagle.*)

Proszę wydać owsa dla koni!

JACEK.

A! a!

KONIEC AKTU TRZECIEGO.

## AKT IV.

Ta sama dekoracya.

---

### SCENA I.

ROTMISTRZ.—GRZEŚ.—RÓZIA.

---

ROTMISTRZ.

Wszystko tedy idzie jak z płatka! księżna nasza dokazuje cudów, pan Jacek zmieniony do niepoznania, przylgnął do niej, i inném okiem patrzy na nasze zaloty; cześnikowa nie odpędza Petryłły; mnie panna Marta dziś trzy razy dała się w rękę pocałować: spodziewam się, że i wacpanna Grzesiowi nie będziesz okrutną?

RÓZIA (*figlarnie*).

Muszę iść za przykładem starszych.

ROTMISTRZ.

Choć nie rada!

GRZEŚ.

Sasafras! U nas sług, zawsze ciągnie się wszystko za panami: napatrzywszy się, nasłuchawszy, musimy ich piosnkę śpiewać. Niech pan tylko zważa, który tylko pan w karty grywa, pewnie

ludzie jego na dyszlu tną w družbarta; który koperczaki stroi, już tam przy nim gachy; który pieniądze dusi, pewnie ma służbę lichwiarzy. Otóż i tu, musimy z panną Rozalią akomodować się do wiatru, jaki powieje, a że szczęśliwa aura zawiała ku ślubnym kobiercom, i nasza nawa ku nim dąży: byle się nam tego specyalityka pozbyć, ile nas jest, staniemy w rząd do ołtarza.

ROTMISTRZ.

Cierpliwości! chwila niedaleka, byle język Petrylle nie zaświerzbiał, a nie wygadał się niepotrzebnie. Lada chwila p. Jacek księżnie się oświadczy, a mam słowo Basi, że skoro go zobaczy w tym stanie, sama postanowienie odmieni. Trzeba tylko tak urządzić wszystko, aby w chwili stanowczej nasze panie mogły oracyi pana Jacka posłuchać.

RÓZIA.

Ale czyż do tego przyjdzie?

ROTMISTRZ.

Wolą czy niewolą, musi.

RÓZIA.

Ja nie wiem, ale się czegoś boję, bo się coś knuje, czego nie rozumiem.

ROTMISTRZ.

Któż knuć może i co?

RÓZIA.

Pan Jacek jakiegoś chłopca tu zwołał do dworu, który służywał u wojewody, i coś mu w ucho kładzie: gotują się go gdzieś posyłać w wielkiej tajemnicy.

ROTMISTRZ.

Cóż nam zrobi?

GRZEŚ.

A nuż wymyśli sposób panów stąd ruszyć? Bez was sobie rady nie damy.

RÓZIA.

To bardzo być może.

GRZEŚ.

I wszystko w łeb wzięło! Ale, sasafras! nie poważy się!

RÓZIA.

Gdzie o tak ważne idzie rzeczy, potrzeba się mieć na ostrożności.

GRZEŚ.

Co Różia poradzi, złote słowa; trzeba jęj słuchać: niema jak ona w ciężkim razie.

ROTMISTRZ (*śmiejąc się*).

Wartoby ją ministrem zrobić! Coś ty, Grzesiu, jak ten imperator rzymski, który konia konsulem mianował.

RÓZIA (*urazona*).

A to ślicznieś mnie pan porównał!

ROTMISTRZ.

Zważże proporcją: jak Grześ się ma do imperatora rzymskiego, tak ty do konia. Nie chybiłem!

GRZEŚ.

Wszelako Róziby się więcj należało.

RÓZIA.

Chcesz pan, słuchaj, czy nie, mnie to wszystko jedno: ja ostrzegam.

ROTMISTRZ.

Adnotuję... ale panna Marta idzie. Na stronę! mam z nią ważną naradę.

(*Różia i Grześ szepcząc odchodzą w lewo*).

## S C E N A II.

ROTMISTRZ. — P. MARTA.

ROTMISTRZ (*zalotnie*).

Niechże mi, korzystając ze szczęśliwego trafu, wolno będzie przybliżyć się do Łowczanki dobrodziejki, bo przez cały dzień próżno szukałem zręczności, a długo spragnionemu choć w oczki popatrzeć, kordyał wielki.

P. MARTA.

Nie żartowałbyś wacpan...

ROTMISTRZ.

Klejnocie mój! Łowczanko droga! nie krzywdź mnie, obracając w żart, co łzami i krwią wypisać jestem gotów. Wszak ci wiernie, jako królowi mojemu służę, i noszę, jak zbroję na piersiach, miłość moją, od dawnych lat wzdychając do szczęścia, bym tę rączkę przed ołtarzem mógł uściskać.

P. MARTA.

A księżna?

ROTMISTRZ.

Księżna? przyjechała i pojedzie.

P. MARTA.

A wacpan za nią, tak-ś się w niej rozmiłował.

ROTMISTRZ.

Ja?! Jeżeli do niej zagadał, to tylko z desperacyi chyba, że mi panna Łowczanka i oczkiem nie mrugniesz.

P. MARTA.

Gdybym była powolniejszą, żebym bardzo na tém wyszła, kiedy co chwila afekt wacpanów się zmienia, jak chorągiewka na dachu.

ROTMISTRZ.

Ale gdzież afekt? to żarty!

P. MARTA.

Ja takich żartów nie rozumiem.

ROTMISTRZ.

Ależ do rozpaczy byłem przywiedziony.

P. MARTA.

I rozpaczy takięj nie pojmuje.

ROTMISTRZ.

Łowczanko dobrodziejko, bądź łagodniejszą dla sługi swojego:

P. MARTA.

Wacpan nie zasługujesz na to. Co znaczą te wszystkie zaklęcia i przysięgi, kiedy lada pierwsza z brzegu kobieta zaraz wacpanu głowę zawraca?

ROTMISTRZ.

Czyż wacpanna nie widzisz, że to są żarty?

P. MARTA.

Piękne żarty! Widziałam, jak-ś ją wacpan w rękę całował.

ROTMISTRZ.

W rękawiczkę tylko.

P. MARTA.

I szeptał.

ROTMISTRZ.

Pytała mnie o drogę.

P. MARTA.

Kłamiesz wacpan: nie wierzę!

ROTMISTRZ.

Jak mi Bóg miły! klnę się...

P. MARTA.

Proszę się nie przysięgać i duszy nie ubić! Oczymaś wacpan przewracał, aż wstyd!

ROTMISTRZ.

Mrugałem na Petrylę.

P. MARTA (*ciągle z urazą*).

To wszystko nieprawda! nieprawda! Chciałam tylko doświadczyć, jak daleko zajść może fałsz i obłuda mężczyzny, i dlatego pytałam wacpana.

ROTMISTRZ.

Łowczanko, klejnocie drogi!

P. MARTA.

Szczęście to, zem wacpanu nie przyrzekła mojej ręki, zem się nie dała uwieść jego zaklęciom: bo gdyby to było po ślubie...

ROTMISTRZ.

O! żołnierskiem słowem zaręczyć mogę pannie łowczance, że tegoby po ślubie nie było.

P. MARTA.

Mniejsza o to; teraz wiem, co mam trzymać, i o żadnym ślubie, ani afekcie między nami niema mowy: pójdę raczej do klasztoru.

ROTMISTRZ (*przyklękując*).

Łowczanko! na wszystko się zaklinam, trzy godziny cierpliwości tylko!

(*Panna Marta wzrusza ramionami i wychodzi; Rotmistrz wstaje*).

Szczęście, że to dłużej nie trwało, bobym się był wydał z tajemnicą i popsuł wszystko. Cierpliwości, Rotmistrzu! a wszystko się naprawi.

## S C E N A III.

ROTMISTRZ. — BASIA.

BASIA (*gniewna wchodzi żywo*).

A już téż tego dosyć, w moim domu! nie zniosę tego zgorzenia! patrzćć na to nie chcę!

ROTMISTRZ.

Co ci to jest? co się stało?

BASIA.

A tyś wszystkiemu winien: ślicznego mi tu wprowadziłeś gości... Ta księżna twoja...

ROTMISTRZ.

Otóż masz! co księżna mogła przewinić?

BASIA.

To jakaś wierutna dworka!

ROTMISTRZ.

Dworka! pewnie: była przecie na dworze u Sasa!

BASIA.

Wacpan nie chcesz mnie rozumić...

ROTMISTRZ.

Nie rozumiem wistocie: cóż zrobiła? mów!

BASIA (*oburzona*).

Ja tego dłużej nie zniosę! to zgorzenie!

ROTMISTRZ.

Ale cóż u Boga się stało? mów, proszę...

BASIA.

Petrylło się do niej obrzydliwie zaleca.

ROTMISTRZ.

A ona?

BASIA.

Ona ohydnie, niegodziwie go łapie, przyjmuje, mizdrzy się do niego. To wstyd, sromota!

ROTMISTRZ.

Co za wstyd? cóż w tém złego? On kawaler, ona wdowa; kie-

dy sobie się podobali, wszakże wolni ludzie: żadna ich przysięga nie wiąże!

BASIA.

Ależ Petryllo...

ROTMISTRZ.

A cóż Petryllo?... tyś go nie chciała. Jeśli jej dobry, co masz mu szczęścia zazdrościć? jeszcze się pochwalisz, że co dla szlachcianki było nie hoże, to sobie saska księżna wzięła za przysmak.

BASIA.

A któż powiedział, że ja go nie chciała?

ROTMISTRZ.

Dalaś mu formalną odprawę przecie.

BASIA.

A może to było tylko... na próbę.

ROTMISTRZ.

I spróbowałaś, że się to na nic nie zdało. Co miał sobie z rusznicy w łeb wypalić, albo się na dębie obwiesić, lepiej, że z wdówką ożeniwszy się, piwko będzie u Sasów zapijał.

BASIA.

Tacyście wy wszyscy...

ROTMISTRZ.

A wy lepsze! oj! oj! Kocioł garnkowi przymawia, a obadwa smolą.

BASIA.

My przecie tak serca zmieniać nie umiemy.

ROTMISTRZ.

Jak nie? a wacpani, siostró dobrodziejko, nie kochałaś Petrylly, i nie zmieniałaś afektu dla niego?

BASIA.

Któż to wie?

ROTMISTRZ.

Dostał grochu nieborak, to jasno.

BASIA.

A jeśli to było na próbę?

ROTMISTRZ.

Sliczne próby, człowieka do rozpacz przywodzić! To tak, jak ów co strzelił do idącego i ubił; pytają go, co uczynił? powiada, że rusznicy próbował dawno nabitęj, czy wystrzeli.

BASIA.

Mniejsza o was, bardzo sobie teraz winszuję, że się tak stało, bo przynajmniej wstydzę się za niego, ale nie cierpię..

ROTMISTRZ.

Basieczku kochana, wierzaj mi, to są żarty: on cię kocha... kto wie, czy i on nie czyni tego na próbę.

BASIA.

Piękna próba! to zgorzenie! to zgroza!

ROTMISTRZ.

A, próba za próbę!

BASIA.

Petryllo płochy, jak to wy wszyscy, ale co ta księżna, to niegodziwa zalotnica; niech przenocuje sobie, ale jutro ani myślę ją wstrzymywać: niech rusza na cztery wiatry; prosić jej nie będę pewnie.

ROTMISTRZ (*śmiejąc się*).

Powiedz tylko Petrylle, on ją do siebie zabierze.

(*Odchodzi, i we drzwiach spotyka Petryllę, któremu wskazuje cześnikową*).

## S C E N A V.

BASIA. — PETRYLLO.

PETRYLLO.

A! pani Cześnikowa dobrodziejka tu?

BASIA (*urazona, żywo*).

A wacpan tam u nóg księżnej?

PETRYLLO.

Ja? u nóg? to się po mnie nie pokaże.

BASIA.

Może się wacpan zaprzesz, żeś tam koperczaki stroił?

PETRYLLO.

Ja? ja? (*na stronie*) licha Rotmistrza wyniosło, byłby mi dopo-

mógł. Kłamać nie umiem; jak przyciśnie, to się wygadam... a tu milczeć trzeba... (*głośno*).

BASIA.

Co tam wacpan mruyczysz... jużei to było jawne: wszyscy wi-dzieli! Śliczny z pana człowiek! rano jednej się przysięga, wie-czorem przed drugą kłęczy...

PETRYŁŁO.

O! żem nie kłęczał, na to świadków postawię.

BASIA.

Przynajmniej blisko tego było.

PETRYŁŁO.

Daleko i bardzo daleko, cześnikowo dobrodziejko; bo chocia-żem jęj prawil trzy po trzy, tom nie myślał, com gadał.

BASIA.

A prawileś dlatego! To jeszcze gorzej, to szkaradnie! Jakże można przysięgać, uwodzić, nie myśląc.

PETRYŁŁO.

A! ja-m Bogu ducha winien! to było... (*zatrzymuje się*).

BASIA.

Wacpan! wacpan gorszy jesteś od wszystkich, boś tak udawał niewinnego, żem mu wierzyła, a koniec końcem takiś dobry jak i drudzy.

PETRYŁŁO (*na stronie*).

Już dalipan nie wytrzymam i powiem jęj, jak to było... że to czysta komedya? (*głośno*.) Cześnikowo dobrodziejko, na złote jęj serce zaklinam, nie przywódź mnie pani do rozpaczy, bom nie zasłużył: szczególny zbieg okoliczności...

BASIA.

Wacpan zasłużyłeś na rozpacz...

PETRYŁŁO.

I nie trudno będzie o nią: rzeknij słowo jeszcze, a pójdę.

BASIA (*szyszac*).

Do księżnój?

PETRYŁŁO.

Nie: do těj trzpiotnicy, nie.

BASIA.

Więc do drugiej podobnój?

PETRYŁŁO (*gniewnie*).

Otóż to kobiety! lada pozór, lada słowo: żadnėj wiary w czło-wieka...

BASIA.

A wacpanowie, byle oczki nowe, byle nowa twarzyczka, choćby bielona, wnet o dawnym afekcie zapomnacie...

PETRYŁŁO.

Nie, póki życia!

BASIA.

Przecież widziałam...

PETRYŁŁO.

A! to było! to było umyślnie tak.

BASIA.

Wierzę, że nie przypadkiem! Oczki się wacpanu śmiały!

PETRYŁŁO.

Komedia, cześnikowo!

BASIA.

I szeptałeś!

PETRYŁŁO.

Prawda, ale tak wypadło.

BASIA.

I za rękę ją wacpan ścisnąłeś.

PETRYŁŁO.

Nie! to ona mnie.

BASIA (*żywo*).

To jeszcze gorzej!

PETRYŁŁO.

Alem mimoto nic nie winien!

BASIA.

Gdybyś wacpan nie był powodem, ręki nie podał, nie byłaby jej ścisnęła: to zbrodnia!

PETRYŁŁO.

Prawda, winienem, ale rzecz ta wyklaruje się wkrótce, i okaże, że, zem czysty i niewinny, jak nowonarodzone niemowlę... To wszystko z powodu... Rotmistrza...

BASIA.

Co? Rotmistrz winien, żeś wacpan płochy? Słyszał kto podobne tłumaczenie?

PETRYŁŁO.

No, tak; wierz pani, nie wierz, a ja powiadam, że to jego robota, i bierz licho wszystko...

BASIA.

Opamiętajże się wacpan: jak możesz zrzucać winę na brata  
mojego?

PETRYŁŁO (*na stronie*).

Prawda! jak tu się wykreć! O! gdyby nadszedł i wyrwał  
mnie z téj toni, bo dalej albo zdradzę go, albo ucieknę: języka  
nie utrzymam... Co począć!

BASIA.

Tłómaczże się choć wyraźniej!

PETRYŁŁO (*kładzie palec na ustach*).

Nie mogę!

BASIA.

Rozumiem! winien jesteś i nie możesz się wytłómaczyć... Bądź  
wacpan zdrow! żegnam go! (*gniewna odchodzi*).

## S C E N A V.

PETRYŁŁO.—ROTMISTRZ.

ROTMISTRZ.

A co?

PETRYŁŁO.

Niech cię pioruny... nie biją! Człowieku, coś ty mi narobił,  
a toć rozbrat wiekuisty z cześnikową... tak mnie przyjęła!

ROTMISTRZ.

Czegoż chcesz? powinieneś się cieszyć!

PETRYŁŁO.

Ale mnie wylajała niemal, znenawidziła.

ROTMISTRZ.

Najlepszy znak. Mówią, że są kraje, w których żony wątpią  
o miłości mężowskiej, skoro ci bić je przestają; toż samo ma się  
rozumieć o kochankach: póki ich łają, póty o nich dbają!

PETRYŁŁO.

Wolałbym się obejść bez tego dowodu!

ROTMISTRZ.

Nie wygadałeś się przecie.

PETRYŁŁO.

Niewiele brakło, a jak jeszcze raz się z nią spotkam, bierz  
 lichy Sołoduchę... ciebie; ja klamać nie będę dla zbawienia duszy;  
 powiem, jak się rzecz ma.

ROTMISTRZ (*zimno*)

To i dobrze: pójdiesz z kwitkiem i basta.

## S C E N A VI.

C I Ź — W O J T E K.

ROTMISTRZ.

Co to chcesz, chłopcze?

WOJTEK.

Szukam JW. Rotmistrza Kaniowy.

ROTMISTRZ (*wpatrując się*).

A na co ci on? Oto go masz, stoi przed tobą; coé po nim?

WOJTEK.

Posłanym do niego...

ROTMISTRZ.

(Rozumiem) a od kogo?

WOJTEK.

Od wojewody.

ROTMISTRZ.

Ba! przypomniał sobie stary, że żyję... No? i cóż ma do mnie?

WOJTEK.

Toć ja tam nie wiem. Dla bardzo pilnej sprawy, uniżenie  
 was prosić przykazał, abyście do niego dziś jeszcze pośpieszyli.

ROTMISTRZ.

Dziś jeszcze? a gdzież pismo?

WOJTEK.

Nie było czasu pisać, nie dali mi pisma; ino sam konia mi kazał dosiąść i śpieszyć ze słowem do was.

ROTMISTRZ (*potrzęsa głowę*).

Ho! ho! jakto licha ukuto! posłaniec bez listu! od wojewody! nie pleć się, nie pleć... To dziw! prosił na dziś jeszcze!

WOJTEK (*zmieszany trochę*).

Koniecznie...

ROTMISTRZ.

Rozumiem... Ej! chłopcze! daleko zajdziesz tak wczesnie poczynając: albo na wieżę, albo na szubienicę!

WOJTEK.

Cóżem ja winien, proszę pana, że mi pisma nie dali. A to sam wojewoda wyszedł i powiedział mi targając wąsa: „Pokłoń się Rotmistrzowi i powiedz ode mnie, (bo wiem, że do siostry przyjechał), niech choć zmęczony i nie rad przyleci tu do mnie, bo sprawa gardłowa!”

ROTMISTRZ.

Jużto ja wiem, że tam zawsze sprawa gardłowa, bo ci leją w gardło roztruchanami zieleniak, że aż w karku trzeszczy; ale na ten raz... gardła nie dam, i dosyć będzie jutro wojewodę przywitać.

WOJTEK.

A! kiedyż tak pan prosił.

ROTMISTRZ.

To się wie, że prosił... Chłopcze! patrzno mi w oczy! (*przygląda mu się*) O frant!... tak! wiem pewnie, kto go posłał.

PETRYŁŁO.

A któż go miał posyłać; tu nie ma co zwlekać, ino na koń i do niego: może idzie o sejmik...

ROTMISTRZ.

Ale ba! ja to wiem, o co idzie, i kto go wyprawil!

PETRYŁŁO.

Ale któżby się ośmielił?

ROTMISTRZ (*cicho*).

Cyt! będę wiedział co robić.

PETRYŁŁO.

Chyba się w łóżko położyć i zachorzyć; ale cię widział chłopiec.

ROTMISTRZ (*do Wojtka*).

Otóż siadaj na koń wasze, i od bramy czwałem leć nazad do wojewody.

WOJTEK.

A wy, przybędziecie?

ROTMISTRZ.

Ja, nie.

WOJTEK.

Jakto? a czemużby?

ROTMISTRZ.

Pierwsza rzecz, żem dziś z konia zlazł...

PETRYŁŁO.

Bój się Boga, co za racya dla konfederata!

ROTMISTRZ.

Powtóre powiesz mu...

WOJTEK.

Ale mi nie uwierzą.

ROTMISTRZ.

E! to i na piśmie dam choć z pieczęcią...

WOJTEK.

Czekająż mnie plagi!

PETRYŁŁO.

Czemużbys nie pojechał?

ROTMISTRZ.

Bo i nie chcę i nie mogę; słuchaj, chłopcze, druga jest racya...

PETRYŁŁO.

E! niezręcznie...

ROTMISTRZ.

Owszem, zobaczysz! Druga racya, że wojewoda wasz mężczyzna... a tu mamy księżnę, kobietę, około której także sprawa gardłowa; powiesz więc, że najprzód odslużę księżnie, a potem się wojewodzie wytłomaczę.

WOJTEK.

Ale mój pan dziś czeka.

ROTMISTRZ.

A jakby do jutra poczekał?

WOJTEK.

Markotno mu będzie.

ROTMISTRZ.

A jak mu będzie markotno?...

WOJTEK.

To się będzie gniewał.

ROTMISTRZ.

A jak się pogniewa, to co? pal go kaduk! Kłaniajże się pięknie wojewodzie, moje dziecko.

WOJTEK (*stoi chwilę*).

Czy już reszta?

ROTMISTRZ.

Teraz bywaj zdrów, na prawo do drzwi, za klamkę... i ruszaj, słyszysz!...

WOJTEK.

Ależ...

ROTMISTRZ.

Nie ma ale, ordynans jest taki: raz, dwa, trzy... marsz...

(*Wojtek waha się—Rotmistrz robi krok do drzwi, chłopiec uchodzi*).

ROTMISTRZ (*do Petryły*).

Nie frasuj się o wojewodę, nie od niego to był posłaniec; znam się na sztukach: a teraz chodźmy do bab.

PETRYŁO.

A! abym się tylko nie wygadał!

ROTMISTRZ.

Rób jak lepij, ale przestrzegam, że jak popsujesz sprawę, ja jęć latać nie myślę...

(*Wychodzą, we drzwiach od ogrodu spotykają p. Jacka, który wchodzi zamysłony i mija ich, bardzo się im nisko kłaniając*).

## S C E N A VII.

JACEK (*sam*).

A! gdyby się tylko pozbyć Rotmistrza... Petryllę sam potrafię wyprawić; wszyscy oni do niej! wszyscy do niej jak na lep! Gotowi mi popsuć u niej, bo Rotmistrz i okazańszy (choć to nic nie dowodzi) i gębę ma, i śmielszy. Wolę być sam... Wojtek się już sprawić musiał.

## S C E N A VIII.

JACEK—WOJTEK *wygląda przeze drzwi*.

JACEK.

Chodź! chodź! a co, sprawiłeś mi się?

WOJTEK.

Sprawiłem się.

JACEK.

A jak?

WOJTEK.

Powiedziałem, co przykazano.

JACEK.

A on?

WOJTEK.

Słuchał.

JACEK.

I cóż?

WOJTEK.

A wysłuchawszy i pokiwawszy głową, powiedział mi: pokłoń się wojewodzie i daj mu moje racye, dla których dziś przybyć nie mogę.

JACEK (*żywo*).

Jakie racye?

WOJTEK.

Powiada wprzód, że go kulbaka natarła... i że starsza tam księżna jakaś od wojewody... i dodał jeszcze: pal go dyabli!

JACEK.

Jakto? temi słowy?

WOJTEK.

Jeśli nie gorszemi jeszcze.

JACEK.

Idźże mi precz, trutniu! Ślicznie się sprawił!

WOJTEK.

A cóż? zrobiliśmy, on swoje a ja swoje. A na piwo?

JACEK.

Będziesz ty widział na piwo!

WOJTEK.

A nu! to pójdę do Rotmistrza; jak chcecie...

JACEK (*przestraszony*).

Naści orta; idź do kąta, i nie pokazuj oczów.

(*Wojtek popatrzywszy na orta, odchodzi*).

A to przekłety konfederat! co tu z nim począć: nie dał się i wojewodzie! Trzeba go do panny Marty jak odpędzić, lub spoić, lub sam już nie wiem; doprawdy, głowę tracę, a księżnej mi szkoda. Wyraźnie ma się do mnie; żelazo bić trzeba, póki gorące! (*sposstrzega Rotmistrza*) Otóż go już tu lichu niesie; dobrze jeszcze, że Wojtek sobie poszedł.

## S C E N A IX.

P. JACEK—ROTMISTRZ.

ROTMISTRZ.

A ja szukam wacpana, panie Pisarzewiczul

JACEK (*słodko*).Jakto się złożyło, bo ja właśnie kochanego Rotmistrza chcia-  
łem znaleźć.

ROTMISTRZ.

A co Bóg dał?

JACEK.

Ważna sprawa (*jąka się*).

ROTMISTRZ.

Mówże prędko, bo i ja ci mam nie mniej ważną rzecz powie-  
dzić.

JACEK.

Więc czekam.

ROTMISTRZ.

Ja także.

JACEK.

Ja nie pocznę pierwszy.

ROTMISTRZ.

I ja też.

JACEK.

Nie mogę: wprzód wacpan.

ROTMISTRZ.

No, dobrze, nie będę cię męczył długo, ani się przybierał jak  
czajka za morze; ot co jest, rzecz niezawodna, że księżnie w oko  
wpadłeś.

JACEK.

Ja! ale gdzież zaś! imaginacya!

ROTMISTRZ.

Powtórnie ci to oznajmuję, byś wiedział co czynić. I ja i Petryłło i wszyscy a wszyscy to postrzegamy, nawet cześnikowa. Ino wacpan wyjdiesz, jakby ją kto mrozem okrył, siedzi i wzdycha, ogląda się, pyta, a wacpana oczyma ściga.

JACEK.

Nie może to być! gdzieżbym ja chudy pacholek... (po chwili) I istotnie obserwowano?

ROTMISTRZ.

Wszyscy co do nogi, to nie żarty.

JACEK.

Na Boga! jam temu nie winien, panie Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

Alboż kto wacpana winuje? Ja ci winszuję tylko z całego serca, *ex plenitudine cordis*: przecież to księżna Bam-ber-link i milionowa pani. A nuż jęj przyjdzie fantazyja pójść za waszeci Pisarzowiczowiczu. Co powiesz? wacpan słyszę nie chciałeś się żenić, a tu zmuszą!

JACEK (*zmieszany*).

Jakto? mogą nawet zmusić?

ROTMISTRZ (*seryo*).

Mogą: w przeszłym roku tak było, że hrabina saska, jakże się też zwała... al Pludermantel (bo to u nich jedne od drugich dziwniejsze nazwiska), upodobała sobie szlachcica polskiego, który miał żonę i drobnych sześcioro dzieciak; powieźli go pocztą do Saksonii, zasadzili na chleb i wodę i póty trzymali, aż się wyrzekł i żony i dzieci, i przystawszy na ich wiarę, ożenił się nieboraczek.

JACEK.

Straszne rzeczy! Ale to wypadek jedyny.

ROTMISTRZ.

Nie jedyny: nabrali stąd, szczególniej Litwinów, do Saksonii mnóstwo; teraz tam, słyszę, boćwinę sadzą.

JACEK.

Wacpan żartujesz.

ROTMISTRZ (*ciągle seryo*).

Wcale nie: przecież ja i Petryłło mamy oczy... Że się będziesz musiał żenić, przewiduję; a uczyniłeś, słyszę, ślub bezżenności?

JACEK (*skłopotany*).

Prawdę rzekłszy, jeszcze go nie uczyniłem: miałem go zrobić, ale szczęściem, nie jestem wcale związany, bo znając słabość natury ludzkiej...

ROTMISTRZ.

To szczęście: unikniesz wacpan krzywoprzysięstwa.

JACEK.

Ale jeśli mogę się ośmielić uczynić uwagę, cóż tu radzić?

ROTMISTRZ.

Niema rady; jeśli się uprze, trzeba się poddać losowi. Zresztą, nie takie to wielkie dla wacpana zle. Mówią niektórzy wprawdzie, że te Saksonki, wedle obyczaju miejscowego, starych mężów później przy wrotach na łańcuchach trzymają, ale to są wierutne bajki!

JACEK (*śmiejąc się*).

E! to są bajki!

ROTMISTRZ (*śmiejąc się także*).

I ja tak mówię.

JACEK.

Ale i to bajka, co wacpan mi prawisz, kochany Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

A ba! wcale nie! Ja jestem praktykant w tych sprawach: można mi wierzyć. Jest temu lat pięć, raz na odpuście w Gorzejowej zobaczyłem parę ludzi, którzy się tam pierwszy raz spotkali, i założyłem się zaraz o sforę ogarów, że się będą kochali i pobiorą: cóż powiesz?

JACEK (*z zajęciem*).

Wygrałeś wacpan?

ROTMISTRZ.

Tak dalece, że w rok nietylko się kochali, nietylko się pobrali, ale oboje z tego kochania pomarli, bo nie nie jedząc, ciągle sobie w oczy patrzyli... i tak niebożątka pozdychali... A sfora ogarów (czego odżalować nie mogę) także zdechła.

JACEK.

Wielka szkoda!

ROTMISTRZ.

Patrz tylko wacpan, by i z wami tego nie było, bo księżna strasznie na wacpana patrzy, jakby oczyma zjeść chciała.

JACEK.

E! to być nie może! Jak człek mizerny...

ROTMISTRZ.

Różne się rzeczy po świecie trafiają. Niezmiernie mi tylko żal siostry, że straci tak zabiegłego gospodarza.

JACEK (*pokornie*).

To prawda; wedle sił starałem się służyć wiernie i gorliwie.

ROTMISTRZ.

Ale kiedy ci się los trafia, trudno znowu, żebyśmy cię przez przyjaźń takiego szczęścia pozbawić mieli. A co tam mówić mi miałeś?

JACEK.

E! to się da odłożyć...

ROTMISTRZ.

Sprawa gardłowa?

JACEK.

Nic ważnego, nic ważnego.

ROTMISTRZ.

Jak chcesz; ale co się tyczy księżnej, nie zwlekaj.

JACEK.

Jakto, radzicie mi?

ROTMISTRZ.

Radzę śpieszyć: baba czeka tylko okazji, aby ci się wyswatać. Waćpan jój wyraźnie z powodu jakiegoś podobieństwa w oko wpadłeś: kuj żelazo, póki gorące. Zdybawszy się z jejmością, padnij do nóg, oświadczyć afekt, czy go masz czy nie masz (to przyjdzie z czasem), a nie, to waszeci Petryłło uprzedzi. Jój zaś, jak się okazuje, pilno potrzeba męża.

JACEK.

Nie potrafię się ośmielić...

ROTMISTRZ.

Petryłło obcesowy: potrzeba zebrać odwagę. Wstydź się znów tchórzyc przed kobietą!

JACEK.

Tchórzem nie jestem, tylko... tylko ostrożny.

ROTMISTRZ.

I przesadzisz tą ostrożnością: bo cóż? gdyby nawet (co nigdy być nie powinno) księżna nie mogła się tak prędko zdecydować, lub nie chciała, dla wstydu kobiecego: korona ci z głowy nie spadnie, bo jój nie masz.

JACEK.

Nie chciałoby się pójść z kwitkiem.

ROTMISTRZ.

I nie pójdziesz! Są afekta tak gwałtowne, wierzaj mi: na koniach i na miłości znam się tak, że nie potrzebuję patrzeć w zęby.

JACEK.

Jednakże przypuścić trudno, abym ja, mizerota, miał mieć szczęście: trudno, bardzo trudno!

ROTMISTRZ.

Ale się to trafia. Byłem raz świadkiem na Pokuciu (prawda, że w mięsopust): z poniedziałku na wtorek poznał się jeden mój przyjaciel z wdową, i przed popielcem ślub wzięli: wszystkiego dwadzieścia cztery godziny konkurował.

JACEK.

Możeż to być?

ROTMISTRZ.

Ale to był człek wielkiego animuszu, bo w półtóry godziny w alkierzu jój padł do nóg zaraz, i pożyczanym pierścieniem się zaręczył, swojego nie mając.

JACEK.

Historye mi wacpan opowiadasz, kochany Rotmistrzu!

ROTMISTRZ.

I powtarzam raz jeszcze: nie ociągaj się, nie zwlekaj, czasu do rozmysłów nie dawaj; bo że teraz dla waszmości jest skłonna, wątpliwości niema najmniejszej.

JACEK.

Cóżby to być mogło?!

ROTMISTRZ.

Wszyscy to widzą i cały dom o tém gada.

JACEK (*składa ręce*).

Nie do wiary!

ROTMISTRZ.

Tylko żeś wacpan nieśmiały, powolny, ociągający się; bo gdyby tak na mnie, ho! ho!

JACEK.

Trochę jestem ostrożny: to enota.

ROTMISTRZ.

Jeśli nie wada i kalectwo: wiara w siebie to połowa szczęścia. Zważaj wacpan tylko, jak ci się księżna nawinie, a zostaniecie sam-na-sam, buch jój do nóg, i śmiało, nie pytając, oświadczyć się.

JACEK.

Jakże ja to potrafię? To sęk!

ROTMISTRZ.

Jeszczebym ci dał jedną radę: masz stary miód?

JACEK.

Jest w piwnicy.

ROTMISTRZ.

Każ przynieść butelkę wytrawnego, zapleśniałą, wypijemy po szklance, zaraz ci się w oczach rozjaśni i doda otuchy sercu: pojedą oświadczyzny jak... po miodzie.

(Ochodzi).

## SCENA X.

P. JAGEK (*sam*).

Albo dobra rada, albo licha zdrada: co tu myśleć? co poczytać? Dlaczego mu tak na sercu leży, żebym się ja tak prędko oświadczał? Czy nie chce się on mnie pozbyć? Skąd jemu ta pewność, że się księżnie podobał? A jeśli tam figę otrzymam, a tu stracę, co już tak jak w garści miałem? Mogą mnie wywieść w pole, bardzo mogą. Co tu począć? choć na węzelki ciągnąć?—nie wiem.

## SCENA XI.

P. JACEK — GRZEŚ.

JACEK.

Miód nigdy nie wadzi. Słuchaj-no, Grzesiu, przynieś tam starego miodu butelczyne; tę co to z kąta...

GRZEŚ.

Z kąta? E! sasafras! cóżto będziemy obchodzić: wesele czy zaręczyny? To miód jeszcze kasztelański!

JACEK.

A kto to wie? cha! cha!

GRZEŚ.

Dziwne dziwy! Wczoraj siedzieliśmy jak w klasztorze na rekolekcyach, a dziś istny mięsopust.

JACEK *(po chwili, słodko)*.

Tys człowiek nie głupi.

GRZEŚ.

Mówią różnie; czasem mi brak piątęj klepki.

JACEK.

Powiedz mi, czy to może być, żeby się mężczyzna kobiecie raptownie podobał?

GRZEŚ.

To, panie, jak do kobiety i jak do mężczyzny, sasafras! Są takie, co jak słoma goreją, a są, co jak wilgotne drzewo próżnoby podpalać.

JACEK.

No, ale gdyby tak naprzykład mężczyzna niepozorny, ale skromny?

GRZEŚ.

Hm! niby jak pan? a cóż?

JACEK.

Niby jak ja.

GRZEŚ.

Gusta są różne. Z wacpana niczego człowiek, jak się umyjesz i ogolisz: chudy, ale krzepki; blady, ale zdrów; jak na męża zresztą, pokorny i cichy: to niezgorzjęj.

JACEK.

I nie byłoby nic niedorzecznego, gdybym się podobał?

GRZEŚ.

Jamby się nie dziwił, sasafras!...

JACEK.

Ale to nie o mnie rzecz idzie. Pójdź-no po miód.

GRZEŚ.

Idę. *(Odchodzi)*.

## S C E N A XII.

JACEK — *później* RÓZIA.JACEK (*chodzi zamyślony*).

Ktoby to był powiedział, gdym z Oszmiany kałamaszeczką wyjeżdżał, że aż do Saksonii zajadę karetą?

(Rózia *wchodzi*).

Ot, dobrzeby się i jój spytać: nigdy człek na ostrożności nie straci. Hm! hm! Dzień dobry wacpannie! pogoda piękna! (Jak tu przyjść do rzeczy)? Jak się też wacpannie zdaje, gdyby taki człowiek jak ja, zupełnie do mnie podobny (ale nie ja) chciał się przypadkiem żenić, czyby mógł serce niewiasty pozyskać?

RÓZIA (*śmiejąc się*).

A czemuż nie?

JACEK.

Nie jestem zbyt stary?

RÓZIA.

Wacpan stary?! gdzie zaś, w sile wieku!

JACEK.

I nie bardzo źle wyglądam?

RÓZIA.

Wacpan jesteś bardzo poważnie przystojny.

JACEK (*na stronie*).

Wcale rozsądna dziewczyna.

RÓZIA (*na stronie*).

Ani chybi, zwaryował! Już mu księżna musiała napędzić tych wątpliwości.

JACEK (*na stronie*).

Wszystkich się radzę, a siebie nie: to głupstwo.., odwagi bra-  
knie; trzeba to raz skończyć! O Rotmistrza już jestem spokojny,  
że mi nie przeszkodzi; Petryłłę tylko inaczej skierować muszę, aby  
mi nie zawadzał. Otóż i on! Gdyby Rózia odeszła: idzie, chwala  
Bogu!

(*Rózia odchodzi powoli, szydersko przypatrując się p. Jackowi*).

S C E N A XIII.

P. J A C E K — P E T R Y Ł Ł O.

JACEK.

Dobry wieczór kochanemu panu!

PETRYŁŁO (*smutny i zadumany*).

A! dobry wieczór! jak komu!

JACEK.

Wacpan coś wzdychasz i sumujesz?

PETRYŁŁO.

At! różne myśli przychodzą.

JACEK.

Widać złe myśli.

PETRYŁŁO (*macha ręką*).

Człek całe życie głupi, a gdy chce na rozum wziąć, jeszcze  
się gorzej popisie: ot, jak dziś!

JACEK.

Pewnie ta księżna jejmość tych rozmysłów przyczyną?

PETRYŁŁO.

Potrosze.

JACEK.

Bo to wacpanowie wszyscy, byle twarzyczka gładka... a po panu tom się tego nigdy nie spodziewał: wszakci to dawny afekt go do Cześnikowej przywiązywał?

PETRYŁŁO (*gniewny*).

Tak, tak, gadaj zdrów! Wiązał, wiązał, pókiś wacpan nie porozwiązywał!

JACEK.

Kto? ja?

PETRYŁŁO.

A któż? Kto im wmówił, żeby za mąż nie szły? kto je jarzmem straszyl? kto tego piwa nawarzył? Byłbym dawno miał Basię, żeby nie wacpan.

JACEK (*łamiąc ręce*)

Miły Boże! cóż ja tu mizerne stworzenie zawiniłem? co ja tu znaczę? A jeśli ośmieliłem się uczynić uwagę...

PETRYŁŁO (*trzęsie głową*).

Jakiś ty mi dziś dobry i pokorny! niby to ja oczu i uszów pozbyłem? Byłażby Marta Rotmistrzowi, a ona mnie odmówiła, gdyby nie twoje frymarki pokątne?

JACEK (*na stronie*).

Ten i bez miodu się rozgadał! (*głośno*) Panie a dobrodzieju! za cóż do mnie żale o płochy umysł kobiecy? Ja, kochany panie, uniżony wasz zawsze i pokorny służeczek, przyjaciel wierny, czyżbym mógł i śmiał szkodzić?

PETRYŁŁO.

Wszystko to wacpana sztuczki.

JACEK.

Moje?

PETRYŁŁO (*grożąc*).

Ale za te sztuczki będziesz ty miał teraz sztukę!

JACEK (*na stronie*).

O! o! ten mi się tu wygada. Słuchajmy: wypaple się dobra dusza.

PETRYŁŁO.

Tylko że ja i na tём nic nie zyskam! Rotmistrz mi całe głupio poradził: darmom się do tój malowanej księżnej naumizgał, a Basia swoje; jeszcze popsuł sprawę: gadać do siebie nie daje. A no! kiedy tak, bierz dyabli te komedye! to mi wszystko jedno!

JACEK.

Sztuki? komedye? O czém to pan dobrodziej mówić racyzsz? nie mogę jasno pojąć.

PETRYŁŁO.

Ja teraz tu jasno wszystko pojmuję, ale widzę, że mojej pieczeni przy tym ogniu nie upiekę. Pal ich dyabli z komedya!

JACEK (*z porozumieniem*).

Zarazem się domyślił, że to jest jakaś komedya!

PETRYŁŁO.

Ho! ho! nosa masz dobrego, doprawdy!

JACEK (*śmieje się sucho*).

Tylkom umyślnie udawał, że nie nie widzę.

PETRYŁŁO.

Byłem tego pewny! Bo ktoby nie poznał, że to prosta szlachcianka: taka ona księżna, jak ja kapucyn!

JACEK.

Otóż jest! Wistocie poznałem natychmiast, że to fałszywa księżna.

PETRYŁŁO.

A jednak cię przyłapali, ha!

JACEK.

Mnie? to ja ich przyłapałem! cha! cha! Dałem jęj z siebie drwieć umyślnie, ale zobaczymy, jak się to skończy!

PETRYŁŁO.

Zabawnie.

JACEK (*śmieje się*).

Bardzo zabawnie... dla kogoś! (*na stronie*.) Czeka jeiel wszystko wiem: o mało nie zrobiłem głupstwa! Niechże Bóg da zdrowie papli! (*głośno*.) Takto zawsze, mości dobrodzieju, na sztuczkaach i udawaniu nie się nie zyskuje: trzeba iść prostą drogą. Gdy Cześnikowa domyśli się lub dowięd, nigdy tego nie daruje wacpanom.

PETRYŁŁO.

Mnie? Ja ręce umygam i jadę do domu!

JACEK (*kłania się*).

Nie śmiem wstrzymywać.

PETRYŁŁO.

Czuprynę tylko natrę Rotmistrzowi, i nie chcę więcęd wiedzięd o tēm.

JACEK.

Bardzo sprawiedliwie!

*(Petryłło odchodzi powoli).*

Oddycham! stałem nad jamą: byłbym na łeb padł! Błogosławieni to ludzie tacy, jak ten szlachcic, niewinni i prostego serca: ścisniesz ich trochę, poleje się, jak z gąbki, co w środku siedzi. Bodajto z takimi mieć do czynienia! Chwała Bogu, że moja Cześnikowa nadchodzi.

## S C E N A XIV.

JACEK — BASIA *smutna.*

JACEK.

Mogę mieć chwileczkę rozmowy?

BASIA.

Nie bardzo w humorze; ale jeśli pilno...

JACEK.

Dosyć nagłąca sprawa, zwłaszcza że tu o dom pani Cześnikowej idzie.

BASIA.

O mnie? o dom mój?

JACEK *(poważnie).*

Dotąd cierpliwie znosiłem to, co się działo; nareszcie przyszła pora, że czas uniżonemu słudze uczynić uwagę. Przypomnij sobie, pani, dziś rano moje rady i przestrogi, niepokój z powodu przybycia Rotmistrza i tej księżnej: nie było to daremnem. Wiele-m przeczuwał, domyślał się, a gdy mam pewność, żem się nie mylił, czas odkryć wszystko...

BASIA.

Przerażasz mnie! cóż się stało?

JACEK (*z uczuciem*).

Wszystkiego Rotmistrz nawarzył... Czarna niewdzięczność: oto życia płochego owoce!

BASIA (*z żywym niespokojem*).

Ależ cóż to jest? co to jest?

JACEK.

Zaraz się pani dowiesz o wszystkiem. Przybył kochany Rotmistrz i zastał tu świętobliwy pokój: nie w smak mu poszło, postanowił go zamącić, aby rybkę w mętach ułowić. Nie podobało się, żeś pani odprawiła Petryłłę, bo nie miał z kim polować; że za jej przykładem poszła p. Marta, którą postanowił uwieść.

BASIA (*łamiąc ręce*).

Uwieść!

JACEK (*poprawując się*).

Uwieść... to jest ożenić się. Nie podobało się i to, że ja wierny służka mam ucho i wiarę u dobrodziejki mojej: więc zaraz wszystko do góry nogami.

BASIA.

Mój Boże! przestraszam się: co wacpan mówisz?

JACEK.

Po żołniersku tedy kochany Rotmistrz począł. Postanowiono mnie słabego przywieść na pokuszenie, i zrobić pośmiewisko z bogobojnego człowieka: udano jakąś awanturnicę za księżną.

BASIA.

Więc to nie jest księżna?

JACEK.

Ona księżna! To jakaś pani duszka, przyjaciółka Rotmistrza jeszcze z obozu pod Lwowem, która tu za nim przyciągnęła; a pani ją przyjmujesz i honorujesz.

BASIA.

Ale to okropnie!

JACEK.

I Petryłło o wszystkiem wiedział...

BASIA.

A! on! on winien najwięcej: ja-m mu wierzyła!

JACEK.

On jeszcze, jak on: słabizna, Cześnikowo dobrodziejko, chyba grzeszny, że nadto był Rotmistrzowi posłusznym. Rachowali, że mnie omamią, obalamuą: umyślniem im dał się rozgościć i począć,

dozwoliłem wywieść się w pole; ale gdy rzeczy dojrzały, czas objawić prawdę.

BASIA.

A jeśli tak jest, nie chcę ich widzieć nawet!

JACEK.

Tak jest! Spytaj pani Rotmistrza: przyzna się.

BASIA.

Nigdy mu tego nie daruję.

*(Wychodzi żywo).*

JACEK.

Ot tom im piwa nawarzył! *(zaciera ręce.)* Niechże teraz z Pi-sarzowicza żartują! Na zdrowie waszeczom!

*(Uśmiecha się).*

KONIEC AKTU CZWARTEGO.

## AKT V.

Teatr przedstawia ten sam pokój co w akcie poprzedzającym. Butelka miodu na stoliku.

---

### SCENA I.

ROTMISTRZ *siedzi*—*wpada* GRZEŚ.

---

GRZEŚ.

Nieszczęście! teraz tośmy już z kretesem wszyscy przypadli na wieki! Pan Jacek weźmie nas, sasafraś, w niewolę babilońską.

ROTMISTRZ.

Co ci takiego? mucha jaka ukąsiła?

GRZEŚ.

Wszystko się wydało! byłem świadkiem tej okropności; Petryłło, którego nasza pani srodze traktowała za to, że do księżnej jakoś zanadto przysiadł, z rozpaczy wielkiej, poszedł i całą historię o księżnie podrobionej wyśpiewał panu Jackowi. Ten, jak tylko zwąchał, że to łapka na niego, do pani; a Cześnikowa, jak się dowiedziała o robocie, i na pana i na nas: w gniewie pobięła wszystkich rozpedzić!

ROTMISTRZ (*porywa się*).

A! do kaduka! Grześ leć za Cześnikową w trop, powiedz, że ja tu jestem; zaklinaj, aby naprzód zobaczyła się ze mną. Jeżeli

możesz pod jakim pozorem, choćby dla miodu, przypędź tu i Sołduchę, a dawaj co prędzej, nim się co złego stanie: ja jeszcze wszystkiemu zaradzę.

GRZEŚ.

Co to już reperować! Garnek latany nic wart, zawsze ciecze; już tu i pańska głowa nie da rady! A! ten Petryłło! ten Petryłło!

ROTMISTRZ.

Petryłło człek zacny, tylko go nie stworzono do takiej roboty. Ale ba! nie takieśmy to w życiu przechodzili konjunktury! Ruszaj!

(Grześ wybiega).

## S C E N A II.

ROTMISTRZ *sam*.

No! teraz gra ostateczna: albo on mnie stąd wyforuje na wiski, albo ja go odkryję trutnia, jakim jest, i każę mu kałamaszkę zaprzęgać. (Patrzy w okno.) No! szczęściem Grześ panią Cześnikową zawrócił i poprowadził do jej pokoju; ona tam na mnie zaczęła. Teraz gdyby mi tylko aniołowie stróże przynieśli tu Sołduchę, nie puszczyć go, aż mi musi solenne głupstwo zmalować! (patrzy na miód.) Ot jest sprzymierzeniec! ale jedna butelka mało! głowę mieć musi tęgą bestya. Tylko, że i dębniak minę ma starą; czasem i lampeczka takiego wygodzi tak, że nie wstaniesz. Dobrze wygląda butelka! E! to jeszcze miodek kasztelański dzia- da pana Cześnika, dosyć będzie jednej! Byle mi go tu napędzili w sieć. A no! dobra nasz!

## S C E N A III.

JACEK *wsuwa się powoli* — ROTMISTRZ *bieży przeciwko niemu z otwartemi rękoma.*

---

ROTMISTRZ.

A! a! kochanego Pisarzewicza! czekam na ciebie z miódkiem; sam nie śmiałem zaczynać, bo incognito pić nie lubię; we dwóch, to mi dopiero rozkosz! Już we trzech nie tak.

JACEK (*pokornie z ukłonem*).

Dziękuję: ja nie piję.

ROTMISTRZ.

Cóż znowu? przypominasz sobie przecie, na com ci to lekarstwo ordynował. Na ten raz choć nie pijasz, wierzaj mi nie zawadzi.

JACEK.

Ani teraz, ani nigdy; rozmyśliłem się lepiej, niepotrzebne to dla moie rzeczy: dam pokój.

ROTMISTRZ.

Jakto? kwitujesz z księżną?

JACEK (*śmieje się*).

Wstydź się wacpan, mnie starego wróbla chciałeś złapać na plewy.

ROTMISTRZ (*udając zadumienie*).

Ja? wacpana? na plewy? Co to u licha! tłómaczże mi się?

JACEK.

No! no! dość powiedziéć, że PetryHo wszystko wyśpiewał przede mną!

ROTMISTRZ (*tak samo*).

Ale cóż takiego? co?

JACEK.

Co? żartuj zdrów, kochany Rotmistrzu; wiem, co to za gatunek księżnej, i pociosie wy ją tu przywieźli, jestem zupełnie uwiadomiony: darmo udawać, rzecz skończona.

ROTMISTRZ (*rusza ramionami*).

Jestem jak tabaka w rogu, nie rozumiem.

JACEK.

Ślicznie to pan udajesz wszystko, ale darmo, bo ja się złapać nie dam.

ROTMISTRZ.

Co udają? co darmo? kogo łapać? pleciesz, jak Piekarski na mękach! tłómacz się jaśniej; ja nie wiem, o co chodzi. Bestya Petryłło, jakiego on tu piwa nawarzył!

JACEK (*zdziwiony*).

Kochany Rotmistrz jeszcze nie rozumie?

ROTMISTRZ.

Nie a nic, ale mówno mi obszerniej; jeżeli co jest, to się i do śmiertelnego grzechu przyznam. Co prawda to prawda! (*po chwili*). A teraz gdybyśmy sobie usta zwilżyli?

JACEK.

Dziękuję.

ROTMISTRZ (*nalewa szklanki*).

Powąchaj tylko, jak to pachnie! ambrozya!

JACEK (*wąchając miodu*).

Stary! stary!

ROTMISTRZ.

To jeszcze kasztelański.

JACEK (*kosztuje*).

Kropelkę.

ROTMISTRZ.

Kropkę, kochany panie Jacku; a! widzę, że na mnie jakaś potwarz rzucono! Ty nie wiesz, jak ja cię cenię i kocham. (*ściska go gwałtem*.) Dobry miód, przedni! Ale gadaj-no, co ci tam ten Petryłło napaplał!

JACEK (*popijając*).

Kochany Rotmistrzu, darmo gadać, ja wiem wszystko.

ROTMISTRZ.

A no dobrze, więc mi powiedz wszystko, bo ja nie wiem do-tąd nic.

JACEK.

E! e! filut z waszmości, wszakeito jakaś przyjaciółka jego podjęła się udawać księżnę, ażeby mnie nieboraka śmiechem okryć i w oczach mojej dobrodziejki zgubić. No? a cóż? nie wiem?

ROTMISTRZ (*sucho*).

To ty wiész więcj ode mnie, jak widzę. A to ci Petryłło ta-

kich rzeczy nagadał! Doskonale! cha! cha! Napijmyno się jeszcze (*nalewa*).

JACEK (*pije*).

Kropelkę.

ROTMISTRZ.

Tak! kropkę! Doskonale Petryłło zinwentował, nigdybym się tego po nim nie spodziewał.

JACEK.

Jakto zinwentował?

ROTMISTRZ.

No! no! wierz, kiedy chcesz! Ale ci sprytnie dał połknąć pigułkę!

JACEK.

Jakto? onby zmyślił? to nie może być. Bardzo dobry miód.

ROTMISTRZ.

Doskonały i wytrawny.

JACEK.

Ale powiedzże-no, Rotmistrzu? jak? jak?

ROTMISTRZ.

Już dosyć! uwierzyłeś, niech sobie Petryłło ją bierze i kwita: to mi wszystko jedno (*nalewa*). Dobry miodek.

JACEK (*nastawia szklanke*).

Kropelkę; kto ma brać? kogo? kochany Rotmistrzu, gdybyś raczył mnie objaśnić!

ROTMISTRZ.

Albożes ślepy czy co, że jemu chodzi o księżnę i o jęć miliony... tak się bestya zapalił!... ale to tak się zapalił! (*wzdycha i pije*.) A! takato dola nasza na tym padole placzu. Kiedyś czym przyjacielem szczerym, płacą ci niewiarą; kiedy komu dobrze życzysz i radzisz, woli pójść manowcami, aby swoim nosem...

JACEK.

Gadaj zdrow, mnie już nie złapiecie.

ROTMISTRZ.

My nie, ale ten cię gracko złapał.

JACEK.

At! gadanie! do czego to podobne... Dobry miód!

ROTMISTRZ.

Wcale dobry miód. Teraz już nie pomoże (*pije*). Miałem i mam dla waści, panie Jacku, prawdziwy szacunek, chciałem mu szczerze pomódz, przyznaję się, we własnym trochę interesie. Oże-

niwszy się z nią, byłbyś mnie zaprotegował u króla; Petryłło mazgaj nie potrafi, choć ma dobre serce. No! ale teraz darmo o tém gadać!

JACEK.

Dajcież już pokój, aż się kurzy za wami!

ROTMISTRZ.

Z czupryny? jeszcze nie! A! a! Pisarzewiczowiczu kochany, klnę się na nieboszczkę żonę moję.

JACEK (*siada i ociera pot z czoła*).

Historye! historye!

ROTMISTRZ (*udając smutnego*).

Wszystko przepadło! o! filut Petryłło! Czyż wacpan tego nie rozumiesz, że on chcąc księżnę pochwyć sam, a bojąc się jej inklinacyi widocznej dla wacpana, bajkę tę na odstręczenie upłół? Teraz wacpan na stronie, on górą poszedł i dociera, a że dobije targu, bardzo być może! Wszelako wolałbym, żebyś to był wacpan.

JACEK (*uśmiechając się*).

E! zaś?

ROTMISTRZ.

Trzeba ślepego, żeby tego nie widział!

JACEK (*do siebie*).

Czy kpi, czy drogi pyta?

ROTMISTRZ.

Biedny panie Jacku, tobie na wieki wieków zostać na łaskawym chlebie; sprytny, sprytny, a z tego wielkiego strachu, żeby głupstwa nie zrobić, popelniasz największe. Otóż puściłeś wróbla z garści: teraz go nie złapać.

JACEK.

Gdzież to w głowie Petrylle?

ROTMISTRZ (*kiwa głową*).

Wy jego nie nie znacie.

JACEK (*pijąc*).

Prosty człek.

ROTMISTRZ.

Na oko prosty, serdeczny, dobry, ale frant! Wygląda, jakby trzech zliczyć nie umiał, a łośkiego roku na jarmarku (taki ma dar szczególny wmawiania), wyperswadował zdrowiusieńkiemu szlachcicowi, że kuleje; tak, że poszedł na kuracę do cyrulika: co

chce, w mówi w człowieka; trzech Węgrów z kramikami namówił na to, że wstąpili do bernardynów.

JACEK.

Miód dobry!

ROTMISTRZ.

Dobry! ale trzeba go dopić, bo zwietrzeje.

JACEK (*sentencyonalnie*).

Zwietrzały wiele traci.

ROTMISTRZ.

Ani go poznać! Szkodaż mi wacpana.

JACEK.

A ba! niegodziwie chcieliście zadrwić ze mnie.

ROTMISTRZ (*rusza ramionami*).

Wbił sobie w głowę, niema sposobu! A! a! gdybyś był umiał chodzić koło tego, a księżnę pozyskał sobie, do czegoś wacpan nie doszedł, a ja przez wacpana! Szkoda!

JACEK.

Jaka to księżna, kiedy to lichy wieć, co za jedna!

ROTMISTRZ (*pijąc i dolewając Jackowi*).

Zmiłuj się, już nie mówię nosa, ale chyba oczów nie masz.

JACEK.

O! o! są i niezgorsze!

ROTMISTRZ.

Patrzcie niemi: chód, twarz, postawa, mina, wszystko książęce, a też klejnoty i bogactwa niezmierne, które ma na sobie! Nie tak to łatwo udać: toż sam brylant, który ma w spince, wart trzech wsi.

JACEK.

Wistocie brylant piękny: nie uważałem na to.

ROTMISTRZ.

Blizko jak gołębie jajo, a drugi taki u pasa; a manele, a łańcuchy? Toć przynajmniej powinnoby wacpana opamiętać, że kiedy klejnoty ma takie, fałszywą księżną być nie może; skądby ich nabrala? Zresztą popytaj ludzi; śledź, badaj: przekonasz się.

JACEK.

I to prawda, potrzeba było spytać ludzi.

ROTMISTRZ.

O to najłatwiej: napijmy się tylko jeszcze (*piją*).

JACEK.

W głowie mi robić zaczyna.

ROTMISTRZ.

To tylko dopóty, póki nie pójdzie do żołądka; ja się znam ze starym miodem, u Lubomirskiego wypilem całą piwnicę; miód ma to do siebie, że *proprio pondere* do nóg zawsze idzie.

JACEK.

Jest poniekąd racya.

ROTMISTRZ (*wola głośno*).

Hej! Grześ! sam tu!

## S C E N A IV.

CIZ—GRZEŚ *z lewej strony nadbiega*.

ROTMISTRZ.

Wołaj mi tu jednego ze sług księżnój.

GRZEŚ.

Natychmiast: a jakiego? wielkiego czy małego?

ROTMISTRZ (*do pana Jacka*).

Którego wolisz?

JACEK.

Mały! mały zawsze sprytniejszy: prędzej skłamię; jak pytać to lepiej głupiego, od niego się więcej dowiesz.

(*Grześ wychodzi*).

ROTMISTRZ.

Prawidło pełne głębokiej polityki; dawaj nam tu dużego, jaki jest największy. Co z wacpana za statysta!

JACEK (*z pokorą*).

At! Boże stworzenie!

ROTMISTRZ.

Któżby mógł nawet pomyśleć wywieść cię w pole: to trzeba szalonego.. Ożeniwszy się z księżną, jak nie byłbyś senatorem.

JACEK.

No! toby mogło być! Ale tfu na marę! jaka tam księżna!

S C E N A V.

CIŻ—HAJDUK *księżnej staje u drzwi.*

ROTMISTRZ.

Słuchajno, przyjacielu, powiedzno nam prawdę, oto masz na piwo (*daje mu pieniądz*). Kto to jest ta wasza księżna?

JACEK.

Za pozwoleniem, ja go sam pytać będę.

ROTMISTRZ.

Dobrze: egzaminujże go ściśle.

HAJDUK (*klaniając się*).

Słucham, jaśnie pana.

JACEK.

Kto taki twoja pani?

HAJDUK (*któremu Rotmistrz nieznacznie podpowiada*).

A cóż, Jaśnie Oświecona Księżna Bamberlink z Saksońskiej ziemi.

JACEK.

Jedziecie dokąd?

HAJDUK.

Z Warszawy do Drezna.

JACEK.

Proszę! wdowa czy zameżna?

HAJDUK.

Jużciż od kiedy jaśnie pan umarł, wdowa.

JACEK.

Bogata?

HAJDUK.

A gwałt! co i pytać! W Saksonii u nas dukaty korcem mierzyli; a co zamków, a co wsi! i tu i tam, i bydła i owiec i nierogacizny.

JACEK (*do siebie*).

Trudno, aby tak prosty człek kłamał.

ROTMISTRZ.

A cóż?

JACEK.

Coś w tém jest: nie wiem.

ROTMISTRZ.

Czemuż mi nie chcesz wierzyć?

JACEK.

A! bo trudno (*piją jeszcze*).

ROTMISTRZ.

Petrylło cię wyprowadził w pole: to jasno, jak na dłoni.

JACEK.

I toby być mogło! Jest jeszcze ten miód?

ROTMISTRZ.

Należymy sobie po kropli odedna i butelka sucha! Szkoda, że tylko jedną przynieśli.

JACEK.

Człowiek się czuje rzeźwiejszym.

ROTMISTRZ.

Teraz byleby mi się księżna nawinęła... dobijemy reszty.

(*Wychodząc z hajdukiem, spotyka we drzwiach Petrylłę, któremu szepcze na ucho i popycha go do pokoju*).

## S C E N A VI.

JACEK. — PETRYŁŁO.

PETRYŁŁO.

Bywajcież mi zdrowi, już jadę.

JACEK.

A księżna? ha? (*śmieje się*).

PETRYŁŁO.

Daj mi już z temi babami pokój: człowiek z niemi głowę traci.

JACEK (*na stronie*).

Jakby go tu zająć.

PETRYŁŁO (*na stronie*).

Jakby tu poprawić sprawę.

JACEK (*na stronie*).

Nie śmiem go spytać.

PETRYŁŁO (*na stronie*).

Boję się odezwać.

JACEK.

Naprzykrzyła się wacpanu komedia i odjeżdżasz.

PETRYŁŁO.

Hm! hm! coś nakształt tego? A jak się wacpanu zda?

JACEK.

Przyznam się, żem wacpanu uwierzył.

PETRYŁŁO.

Doprawdy?

JACEK.

Ale czy nie posunąłeś się zadaleko?

PETRYŁŁO.

Wistocie, być może, iż mnie gniew posunął trochę za...

JACEK.

Czy nie miałeś pan w myśli mnie się pozbyć od niej? (*na stronie*.) Szkoda, że już miodu niema, dobyłbym nim prawdy z niego.PETRYŁŁO (*uśmiechając się, na stronie*).

Co to za szkoda, że kłamać nie umiem: sam się prosi, żeby go durzyć!

JACEK (*coraz bardziej rozmarzony*).

Al! a! widzisz wacpan, że się domyślamy potrosze, że nie łatwo starego wygę oszukać. Wpadła i wacpanu w oko księżna, chciało się samemu przy niej zostać i myślałeś mi wacpan wmówić, że to są blichtry, że ona nie księżna! Doskonale! ale i my nosy mamy!

PETRYŁŁO.

Dalipan, przedziwny!

JACEK.

Wacpan się śmiejesz?

PETRYŁŁO (*prycha*).

Muszę.

JACEK.

Żem zgadł?

PETRYŁŁO.

Może.

JACEK.

Wiedźże waszmość, że ja choć mizerne stworzenie boże, choć lichy służeczka, ale nie jestem tak upośledzony, by ze mną kto, co zechce, mógł robić.

PETRYŁŁO (*śmiejąc się mocno*).

A! przedziwny! nieoszacowany pan Jacek! niech cię uściskam i przeproszę (*ściskają się*).

JACEK (*grożąc na nosie*).

A co? podobala się jegomości saska laleczka?

PETRYŁŁO (*ciągle się śmiejąc*).

Bardzo, bardzo.

JACEK (*śmieje się*).

O! i chciał się mnie pozbyć sztucznie.

PETRYŁŁO.

Także bardzo, bardzo.

JACEK.

Aż tu pan Jacek wie wszystko! he?

PETRYŁŁO.

Gołąb mu w ucho szepnął.

JACEK.

A trochę miód serdeczny wygadał; co dalej?

PETRYŁŁO (*śmieje się*).

Co Bóg da.

JACEK.

Tak jest: zobaczymy! (*siada.*) Istotnie ten miód idzie, idzie wciąż w nogi, a wyjść sobie nie może; stary opieszaly! cha! cha! (*do Petryłły*) wacpan nie śpiewasz?

PETRYŁŁO.

Nie oprócz gorzkich żalów i litanij.

JACEK.

E! to nie porał a światowych tekstów?

PETRYŁŁO.

Żadnego. E! gdyby nie próżna butelka obok, *corpus delicti*, tobym wacpana nie poznał.

JACEK (*z fantazyą*).

Co to butelka! Z butelki nie należesz człowiekowi, czego w nim niéma!

PETRYŁŁO.

Święta prawda!

JACEK.

A kto po trzeźwemu nicpotém, po pijanemu poczciwszy nie będzie; a ja-m się, chowaj Boże! nie upił.

PETRYŁŁO.

Któżby cię o to posądził?

JACEK (*cicho*).

Rotmistrz, to prawda, że się ściał porządnie; ale mnie nie.

PETRYŁŁO.

Wychodził, jak nie na swoich nogach.

JACEK (*poglądając na drzwi*).

Słaba głowa, ale dobry człowiek.

PETRYŁŁO.

Choć do rany, ale nie do rady jednak: dać mu się prowadzić, pewnie z pieca na łeb.

## S C E N A VII.

CIŻ — ROTMISTRZ *wpada nagle.*

---

ROTMISTRZ.

Czuje, że mnie obgadujecie.

PETRYLŁO.

Głosim twoje pochwały, konfederacie.

JACEK (*skłania głowę*).

Ja oddawałem sprawiedliwość.

ROTMISTRZ.

*Suum cuique...* dziękuję! Kochany Petryllo, gdybyś się sobie poszedł przewietrzyć? Mam słówko poufne do pana Jacka.

(*Petryllo rusza ramionami i odchodzi—Rotmistrz cicho do Jacka*).

Księżna tu przyjdzie za chwilę.

JACEK.

A jeśli to nie księżna?

ROTMISTRZ.

Jak sobie chcesz! Jeśli nie wierzysz, idź spać: Petryllo ją sobie weźmie... Przecież się dałeś był przekonać: te klejnoty i manele...

JACEK (*kończy*).

Konwinkująca!

ROTMISTRZ.

Korzystajże z czasu: ja Petrylłę umyślnie odprawilem i dotrzymam go, że ci nie przeszkodzi. Ty padnij do nóg i kończ.

JACEK.

No, to padnę!

ROTMISTRZ.

I oświadczyć się.

JACEK.

Oświadczę: kiedy ginąć, to ginąć.

ROTMISTRZ.

Pewnie.

JACEK.

Czuje się usposobionym do zrobienia historii: wziąłbym sam jeden szturmem Kamieniec.

## ROTMISTRZ.

W sam raz tak się czuć potrzeba, oświadczając się niewieście; to dobry znak: pójdzie szczęśliwie. Ale cyt! otóż i ona: zostawiam was samych i staję na straży u drzwi. Odwagi Pisarzowiczu!

## S C E N A VIII.

P. JACEK *wstaje*—*wchodzi zamysłona i poważnie* KSIĘŻNA.

JACEK (*do siebie*).

Księżna nie księżna, kat ją wie, ale weale niczego kobieta; nawet ten miód tak wzrok poprawia, że widzę daleko lepiej, jak ładna.. Nierównie piękniejsza, niż była zrana: co za buzia! jakie oczko! a rączka! a nóżia! I taki musi być księżna: to znać zaraz z fantazyi. A te klejnoty u pasa i karbunkuł u szyi, także coś znaczą! Niema co myśleć: jeśli mi trochę dopomoże sama, to się jej oświadczę na złość wszystkim. Pal go kacil! Petryllo kłamie. Księżna, prawdziwa księżna! takby długo nie udawała... hajduk zresztą poświadcza. A nu! Pisarzowiczu oszmański, śmiało, śmiało!

KSIĘŻNA (*powoli*).

Gdzieżes to wacpan bywał tak długo, żem go nie widziała?

JACEK (*na stronie*).

Mówi *długo*, dobry znak: znaczy *po polsku*: tęskniłam za wacpanem! (*głośno*.) Zwyczajnie, mościa księżno, kłopoty domowe, zajęcia gospodarskie...

KSIĘŻNA.

Wacpan, nie szanując zdrowia, nazbyt się pracy oddajesz.

JACEK (*na stronie*).

Rozumiem: to znaczy *po polsku*, że się troszczy o zdrowieczko moje. (*głośno*.) Obowiązki sumienia...

KSIEŻNA.

Jak mało ludzi do niego podobnych!

JACEK (*na stronie*).

Znaczy, że poznała się na mnie (*głośno*.) Nie pochlebiam sobie...

KSIEŻNA.

Skromność jest podstawą cnót wszystkich.

JACEK (*na stronie*).

Znaczy, że fundament jest, a zatém i reszta być już musi. (*głośno*.) Łaska Waszój Książęcój Mości zbyt mnie zawstydza, hm! (*na stronie*.) Gdyby mnie jeszcze odrobinę ośmieliła...

KSIEŻNA.

Jakże szczęśliwa Cześnikowa z posiadania takiego przyjaciela!

JACEK (*na stronie*).

Znaczy: chciałabym i ja podobnego, to jasno! (*głośno*.) Szczęśliwszy daleko, kto Waszój Książęcój Mości w podobny sposób służyć i życie jej swe ślubować będzie mógł ku wiecznej niewoli. (*na stronie*.) To jasno, ha!

KSIEŻNA.

Ja, na nieszczęście, w życiu mojem spotykałam dotąd samych wstrętliwych lub obojętnych.

JACEK.

A, mościa dobrodziejko! gdyby mnie doła szczęśliwa, godzina wybrana, moment niebieski przykuł ogniwem do stóp Waszój Książęcój Mości: jakżebym był fortunnym, jakżebym...

KSIEŻNA.

Ot, jedź wacpan ze mną do Saksonii!

JACEK.

Gdybym mógł, ale *quo titulo?*

KSIEŻNA.

Jak wacpan sam chcesz. (*Wyciąga mu rękę*).

JACEK.

(*bierze bojaźliwie, i nie wiedząc co zrobić, trzyma; potem całuje ostrożnie*).

Oszaleję! Wasza Książęca Mość chcesz ostatka rozumu pozbawić sługę swego.

KSIEŻNA.

Nie bójże się wacpan: mów wyraźniej.

JACEK.

Hm! mogę się ośmielić?

KSIĘŻNA.

Potrzebaż, bym ja ośmieliła?

JACEK.

Wasza Księżęca Mość tak jesteś dobrą dla służeczki swego!...

KSIĘŻNA.

Żal mi wacpana.

JACEK.

Żal? z powodu?

KSIĘŻNA.

Wacpan tu w tej wsi zapadłej stracisz lata: mógłbyś na większém *teatrum* inną odegrać rolę.

JACEK.

Sam to czuję.

KSIĘŻNA.

I zejść daleko wyżej.

JACEK.

Wyżej! powiadasz Wasza Księżęca Mość: z pokorą przyjmuję wyrok Waszej Księżęcej Mości; ośmielę się tylko...

KSIĘŻNA.

Ośmiel się wacpan, ośmiel.

JACEK.

Zbytek szczęścia usta mi klei.

KSIĘŻNA.

Otworzyłyby powinien.

JACEK (*na stronie*).Miód ma swoje dobre: daje odwagę; ale język w pantoflach. Chciałbym coś mówić: nie wiem od czego zacząć; a czas... (*chrząka*).

KSIĘŻNA.

Słucham wacpana powolnie, czekam. Już ciż trudno, bym wacpanu więcej nad to, coś słyszał, oświadczyć miała...

JACEK.

Trzeba wejść w jej położenie. (*Staje, pokaszliwa i zaczyna*) Mówią mitologowie pogańscy, że niekiedy i boginie zstępowały między śmiertelnych, znudzone Olimpu klauzurą; powiadają, że niekiedy prostych pasterzy do stóp swych dopuszczały, a nie obrażając się afektem ziemskiej piersi, łaską ich swą darzyły: otóż przed

tobą, bóstwem empirejskiem, stoi mniejszy od pastucha greckiego, człowiek skomprimowany, skonwinkowany i skonfundowany, prosząc i apelując o litość albo śmierć! (*klęka.*) Hołd przyjmij, królowo, i nie odpychaj stręczącego się na wiekuiste usługi najniższego adoratora!

(*We drzwiach z tyłu ukazują się powoli: Rotmistrz, Cześnikowa, Łowczanka, Petryłło, Grześ i Różia.*)

Rzeknij słowo, a jadę nie do Saksonii tylko, ale na lody oceanów septentryonu, na pustynie afrykańskie, pani żywota mojego!

KSIEŻNA (*powoli*).

Co za wymowa! kogoby nie ujął?

JACEK (*klęcząc*).

Nie trzymaj mnie w niepewności okrutnej; czekam oto jak winowajca przed trybunałem wyroku: pisz dekret, pani!

KSIEŻNA.

Czegoż wacpan żadasz?

JACEK.

Ośmielam się... wistocie ośmielam się... prosić o afekt i rękę Waszjej Książęcej Mości!

KSIEŻNA (*wstając nagle ze śmiechem*).

Patrzcie! a to mi śliczny ptaszek do serca i ręki!

(*Obraca się do wchodzących*).

Biorę wacpaństwa wszystkich za świadków, jako pan Pisarzowiec uczynił mi ten afront, i oświadczył się... A toby było pięknie, gdybym podobnego niedobitka do Saksonii zawiozła! Myśleliby, że u nas Turcy wszystkich mężczyzn do nogi wybili!

(*Jacek wstaje pomieszany*).

A nie mówiłeś wacpan, że małżeństwo srogie niebezpieczeństwo, jarzmo, niewola, stan pełen do zguby wiodących zasadzek!? Chciałżebyś mnie na to ciężkie wyprowadzić rozdroże? (*śmiejąc się*). Dość komedyi: już jęj wszyscy mamy do syta. Bądź wacpan zdrow!

(*Wszyscy kłaniają się Jackowi, który powoli odchodzi i kryje się w kąci*).

ROTMISTRZ.

Cześnikowo dobrodziejko! siostró najukochańsza! przebac mi i daruj, że cię po żołniersku trochę uratowałem od zguby. Powiem ci dykteryjkę na wytłómaczenie: pewnego razu orderowy pan tonął w rzece, a kozak, który był do niego przywiązany, zobaczywszy nie-

bezpieczeństwo, buch za nim w wodę. Za co go tu łapać, żeby wyciągnąć? co schwyci, to czupryna! Nie było sposobu: musiał go na brzeg za włosy ciągnąć. Wojewoda dał mu sto dukatów za życie i sto batów za nieuszanowanie swojej czupryny. Moja dobrodziejko, żeby to i mnie spotkało!

BASIA (*podaje mu rękę*).

Nie, drogi bracie: samój mi wstyd, zem się temu jegomości dała uwodzić.

ROTMISTRZ (*do siostry*).

Poznajże się z chorążyną Hurską... a teraz wiwat! Łowczanko, podaj mi rączkę; Petryłło, weź Cześnikową, Grześ Rózię, i dajcie nam choć jedną jeszcze butelkę kasztelańskiego miodu!



# CIEPŁA WDÓWKA

KOMEDYA

WE TRZECH AKTACH WIERSZEM.

CIĘPŁA WIDOWKA

WYDAWCA

WYDAWCA I DZIAŁALNOŚĆ WYDAWCA

## O S O B Y:

---

*Starościna, Marya Montrymowa*, wdowa, lat 24.

*Panna Marcybella Downar*, jej krewna, rezydentka, lat około czterdziestu, wymuszona i żywa.

*Talwosz Cześnik*, krewny i opiekun Starościni, lat pięćdziesiąt kilka, powaźny, ubrany skromnie.

*Chorąży Gabryel Hołub*, lat około trzydziestu, postawa męska, wojskowa.

*Żegota, Rotmistrz*, lat trzydzieści kilka, przystojny—nieco łysy, wąs zawieszony.

*Bodzanta*, obywatel, ubiór z myśliwska, lat dwadzieścia kilka, smykowaty, wąsik młody.

*Strukczaszy Mężyk*, lat blisko pięćdziesiąt, ale udający młodzika, otyły, ruchy palestranckie, wymowa patetyczna.

Rzecz dzieje się na wsi w majątku Starościni.

172020

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
U.S.A.  
TEL: (773) 936-3300  
FAX: (773) 936-3300  
WWW: WWW.CHICAGO.EDU

CHICAGO UNIVERSITY LIBRARY

## AKT I.

Teatr przedstawia ze staroświecka ale bogato przystrojoną izbę bawialną we dworze Starościnej. W głębi drzwi szklane otwarte na ogród, dwoje drugich po bokach; na ścianach portrety i zwierciadła weneckie, w kącie szpinet otwarty. Towarzystwo zebrane około stołu Starościnej, stojącego po lewej stronie sceny, Starościna dryzluje, obok Strukczaszy wystrojony na krześle, Cześnik się przechadza z rękoma w kieszeniach. Żegota i Bodzanta przysiadają, wstają, przechadzają się po pokoju. Godzina ranna.

---

### S C E N A I.

STAROŚCINA, CZEŚNIK, STRUKCZASZY, ŻEGOTA I BODZANTA.

---

STRUKCZASZY (*ciągnie opowiadanie przerwane*)

Otóż, na czém stanąłem? a! wiem!.. Mój szlacheiura Niebożatko, gdy spostrzegł, że sam nic nie wskóra, Że Jaśnie Wielmożnemu rady jakoś nie da, Słowem widząc, mospanie, że i wstyd i bieda, W prośby do mnie—A! ratuj! gdy nie ty, nikt w świecie... Strukezasy! dobrodzieju! zbawić mnie możecie... Ty jeden! Pomóż! sprawę przed sądy wniesć muszę, Zastawię się, wyprzedam... i kontusz i duszę... A pokażę, co szlacheic!... Skruszył mnie chudzina I wziął za słabą stronę, słabość to jedyna, Że trochę lubię proces.—Jeszcze gdy pan możny, Jest z kim grać, gra zabawna, człek czyha ostrożny

Jak strzelec na przesmyku .. toć mi to zabawa!

(*po pauzie*)

Pozywamy do grodu... Kasztelan nie stawia...

Wygrana.. Apelacją tnie do trybunału...

W to mi graj! A my chyłkiem idziem i pomału...

Wpisuję sprawę w rejestr...

ŻEGOTA (*przerywając*).

Kochany Strukczaszy!

Mnie się zdaje, że pani Starościnnie naszój

Historye o procesach nie koniecznie mile...

STRUKCZASY (*obruszony*)

„Jak to? czemu? toć rzeczy nie są tak zawile!

A wielce zajmujące...

(*mówi dalej*)

Rejestr był takowy...

STAROŚCINA (*podnosząc oczy od roboty*)

Cóż dalej, mój Strukczaszy!

ŻEGOTA (*do Starościnnój*).

Czyż akt procesowy

Miałby pani smakować? To rzecz niepojęta...

STAROŚCINA (*powoli*).

Dlaczegoż? Dość mnie bawi historia poczęta...

Zwłaszcza że tak wymowny szlachezca obrońca...

I że wcale się jakoś nie domyślłam końca...

ŻEGOTA (*z cicha namyślając się*),

A! pani jesteś zawsze dobroci aniołem!

STAROŚCINA (*półgłosem*)

Znasz mnie pan jeszcze mało!

STRUKCZASY (*śłośno*).

W trybunale wziąłem

Mecenasa Horyłkę... gęba wyszczekana,

Głowa potężna! panie! zręczność dobrze zyana—

Nie zląkłem się, choć były korupcyi poszlaki,

Chociaż pół trybunału pańskiemu krewniaki

Obsadzono. Idziemy! Horyłko rej wiedzie...

BODZANTA (*cicho*).

Gdyby już sprawę wygrał! to wieki trwać będzie.

STRUKCZASY (*dosłyszawszy go, żywo*)

To Waś sobie nie słuchaj, gdy się nie podoba...

BODZANTA.

Pewniebym to uczynił, gdyby nie osoba

Starościnnój... co nas tu na uwięzi trzyma...

STAROŚCINA (*cicho do Bodzanty*)

Ależ, miej pan cierpliwość!

STRUKCZASZY (*kończy*).

Idziem! rady niema!

Horylko sprawę wnosi, ale z jaką swada!

Demostenes, Cycero wydają się blado...

„Prześwietny trybunale, rzeczce (co do słowa

Pamiętam), Trybunale! to sprawa gardłowa...

CZEŚNIK (*zbliżając się do Strukczaszego*).

Kochany mój Strukczasz, chociaż Starościna

Dryzłując słucha pilnie,—lecz wszak już godzina..

Jak szlachcica nam tego dałeś na pożarcie.

W końcu przejeść się musi, gdy zechcesz uparcie

Prowadzić na trybunał... i uchowaj Boże,

Głosem mecenasów poczęstujesz może...

Zważ, czy to nie za długo?

STRUKCZASZY (*gorąco*).

Dlaczego za długo?

O procesie godzinę posłuchać i drugą,

Nie dziwota!—Rzecz żywa! Lecz na czémże stoję?

A! tak! Horylko mówi, znudzić się nie boję...

Niema teatrum, niema na świecie dramatu

Nad proces, co za skórę zalał panu bratu...

Percepcye! bój! sceny!

(*kończąc*).

Stajemy przed kratki...

CZEŚNIK (*cicho*).

Lecz kobietom...

STRUKCZASZY.

Kobiety? toć żony, toć matki,

Przecież co się nas tyczy, to i je obchodzi...

Zwłaszcza taką osobę, zważ Acan Dobrodzię!

Jak nasza Starościna, stateczną, dojrzałą,

Statystkę, heroinę, jakich w świecie mało...

Mylę się — jakich niema! Nie wskażecie drugiej!

Wdzięk w niewolę zaprzęga, rozum spycha w sługi...

STAROŚCINA (*z uśmiechem*).

Mój kochany Strukczasz, to coś za daleko...

STRUKCZASZY (*zrywając się, rękę na sercu kładnie, gorąco*).

Pani! cóżem usłyszał? niech usta wyrzeka

Raz jeszcze słowo, które szczęśliwym mnie czyni!

O królowo! o pani, o moja bogini!

Przytomność tracę z szczęścia, gwiazdo ubóstwiana...  
Dziękując ci, cóż? chyba padnę na kolana...

STAROŚCINA (*zdziwiona ogląda się*).

Cóżem ja powiedziała?

ŻEGOTA (*śmiejąc się*).

Pan się tak unosisz!

Była to prosta grzeczność, zbyt z niej wiele wnosisz;  
Słówko takie pro forma.

STRUKCZASZY (*składając ręce*).

O miło jest, miło

I pro forma otrzymać...

ŻEGOTA (*na stronie ruszając ramionami*).

Taką figę zgnił!

(*rusza ramionami*)

STAROŚCINA (*śmiejąc się*).

Pan Strukeczaszy tak grzeczny...

STRUKCZASZY (*zamyśla się*).

Na czémże stanąłem?

Już wiem! Ci do szlachcica—Czołem, on też—Czołem...  
Wtém jeden jak go chlaśnie... ten do szerpenty...  
Gdzież? co? skąd? nio widzimy racyi ni przyczyny...

CZEŚNIK (*stając*).

Gdzież? co? skąd? nio widzimy racyi ni przyczyny...

STRUKCZASZY.

Słusznie mówisz! Omyłka! tak! naprzód w kościele...  
Spotkali się...

CZEŚNIK (*przerywa*).

Kto i z kim, nie rozumiem wiele...

STRUKCZASZY (*z uśmiechem*).

Przepraszam! wyżej zacząłem.. stanąłem... gdzie stałem?

ŻEGOTA (*smutnie*).

Niestety, mój Strukeczaszy! ach! przed Trybunałem.

STRUKCZASZY (*uderza się w czoło*).

Stajem przed kratki, prawda!!...

CZEŚNIK (*cicho*).

Ej! odłóż do licha!

Wszyscy prawie ziewają... Starościna wdycha..

STRUKCZASZY (*gniewnie*).

Ale bo nieustannie przerywacie tylko...

Człek się złapać nie może... mówiłem przed chwilką...

ŻEGOTA.

Nie przerywamy, końca czekamy cierpliwie,  
Jam też począł historią, a ani się skrzywię...

Choć drugi dzień ją noszę... a jest też ciekawa!  
Kiedy ze Szwedem była w Wileńskim rozprawa,  
Wpółśród tumultu, rajtar za bary mnie chwyta...

STAROŚCINA (*śmiejąc się*).

Jak to? Szwed was, nie wy go...?

ŻEGOTA.

A, boć nie z tém kwita...

Tak się sprawa poczyna, lecz co było dalej...

Pamięta pani?

STAROŚCINA.

O! nic..

ŻEGOTA.

Bośmy zbyt słuchali

Długiej historii o tym szlachezca procesie...

BODZANTA.

Długo prawda, lecz dłużej już człowiek nie zniesie...

Starościna tak była dla służki łaskawą,

Że raczyła mnie pytać o mojego charta...

Co idzie za dereszem a szersć ma ryżawą...

Duży, chudy. Otóż to historia coś warta...

Jak mi się dostał chart ten jedyny a dziarski...

Nie wabi się po polsku, jest czysty tatarski...

STRUKCZASZY (*łamiąc ręce*).

A ci znowu z Szwedami, z koźmi i ze psami!

O miły panie Boże, zmiłuj się nad nami!

BODZANTA (*żywo*).

Juściż konie i te psy więć nas obchodzą,

Niż szlacheckie procesy.

ŻEGOTA (*powolnie*).

Znów się za lby wdzą!

Niema o co! procesy, psy, konie, do licha!

Wszystko to rzeczy płóche. Nie wzdyma mnie pycha.

Ależ moja historia wojenna o Szwedzie

Może przecie bezpiecznie iść wszędzie po przedzie,

Bo jest tak osobliwą, że wpisać w kroniki...

STAROŚCINA (*z uśmiechem*)

Jakże to było?

ŻEGOTA (*zbliżając się*).

Rajtar, Szwed zjuszony, dziki...

Konno puścił się na mnie i za bary chwyta...

Jam się zwinął...

BODZANTA (*na stronie*).

O charta już się mnie nie pyta!  
Jam jest najnieszcześliwszy!

STAROŚCINA (*rzucając robotę*).

Wicie co panowie?  
Tak nigdy nie skończycie, niech każdy opowie  
Z kolei, ja wysłucham wszystkich trzech powieści.

(*wychodzi, dając znak Cześnikowi, który jej towarzyszy*).

## S C E N A II.

Ciż, oprócz STAROŚCINEJ I CZEŚNIKA.

ŻEGOTA (*głośniej*).

Z respektem wszelkim, miły Strukczaczy, tej treści  
Jak wasz proces, anegdot trudno bo kobiecie  
Kazał słuchać! Przez grzecność...

STRUKCZASZY.

Herezye prawicie!  
Czemu? dlaczego? Nie znasz waść polskiej niewiasty.  
Tam, gdzie idzie o honor,—pozwy i subhasty  
Rekursa i recesa, dokumenta prawne  
Są dla nich zajmujące, miłe i zabawne...  
Juściż szlachcie mój pewnie więcej wart od charta

ŻEGOTA.

A szwedzka historyjka od nich więcej warta!

STRUKCZASZY.

Każdy ma swego mola, który mu dokucza!  
Panie odpuść!

BODZANTA.

Tatarski chart! Jadąc od Zbrucza,  
 Stryj go w drodze mój kupił i zapłacił drogo,  
 Bo się podobnych u nas dochować nie mogą...  
 Tatarzy porzucili, suka zdechła, szczenię...

STRUKCZASZY (*żywo*)

A mnie tam djabli potém! Proszę unizienie.

ŻEGOTA.

Rycerzów żony, siostry przedewszystkiém o wojnie  
 Słuchać lubią...

BODZANTA.

Jużci téż uczestował hojnie  
 Historyą swoich wypraw! Dość! Ciągniemy losy...  
 Kto naprzód głos ma zabrać i mówić do końca...  
 Tak pani przykazała, a jam praw obrońca...

ŻEGOTA.

To mówmy po starszeństwie...

STRUKCZASZY.

Patrzcie go! Młokosy!  
 Radzi mi oczy wykluć, zem tak niby stary...  
 No! stary, ale jary... a zdam się do pary...  
 Do tańca i różańca, kędy mi każecie.

ŻEGOTA.

Szczególniej do różańca,..

STRUKCZASZY (*usłyszawszy*).

Już znowu kolecie.  
 Ale jak tnę mazura, niech no pan zobaczy...

ŻEGOTA.

Lękam się, żeby mazur was nie podciał raczój.

STRUKCZASZY (*ramionami ruszając*).

Zawsze złośliwy, byle ukąsić człowieka...

BODZANTA.

Na Boga! a! do rzeczy wróćmy, choć zdaleka.  
 Trzy historye powiemy... starszeństwa koleją...  
 Szlachcic—Szwed—chart na końcu! Z charta się uśmieją!

ŻEGOTA.

Zgoda!

STRUKCZASZY.

Ja tedy przodem...

BODZANTA.

Byleś waszmość wreszcie  
Raczył proces ten skończyć!!

STRUKCZASY (*oglądając się niespokojnie*).

Jam tu jak w areszcie...  
A moja Starościnka... sarneczka, cichaczem  
Wyniosła się! więc gonię...

BODZANTA (*klaniając się*).

Idźcie! nie zapłaczem...

## S C E N A III.

CIŻ—oprócz STRUKCZASZEGO.

ŻEGOTA.

Zatém waszmość...

BODZANTA (*patrząc nań*).

A zatém... jakie zatém, bratku?

ŻEGOTA (*sztydersko*).

Zatém wy z waszym chartem na samym ostatku.

BODZANTA.

Bylem was nie prześcignął, pilnujcie się proszę...

ŻEGOTA.

Ale ba? nuż obadwa weźmiemy odkosze?  
Mówmy otwarcie, jam człek żołnierskiej natury  
I co myślę, to wolę wypowiedzieć z góry,  
Waść się o Starościnę starsz bez ochyby...

BODZANTA.

Ja? dajmy na to, że tak... a cóż zatém, gdyby?  
Waść tu także nie darmo.

ŻEGOTA.

Ja się nie zapieram.

BODZANTA.

Ani ja, bo z miłości ginę i umieram.

ŻEGOTA.

Mówmy szczerze, poszedłszy po rozum do głowy,  
Oba jęj nie weźmiemy... ktoś... wianek grochowy...

BODZANTA.

To pewna, albo może od milęj bohđanki  
Równie hojnęj dla obu dwa przypadną wianki.

ŻEGOTA.

Ha! wszystko w mocy bożęj, nie wyrokuj przodem...  
Zły rybak, który łapie ryby przed niewodem...

BODZANTA.

Rozumiem, że my sobie nie pomożem wzajem.

ŻEGOTA.

Kto to wie! konkurujmy końskim obyczajem  
Siły sobie dodając. Patrz waszmość na konie,  
Ustały, uszy na dół, włoką się jak w bronie...  
Wtém ktoś z tyłu wyściga! nuż ostatnie siły  
Dobędą, by wyprzedzić—

BODZANTA.

Zgoda, panie miły,

Ścigajmy...

*(milczą, przechadzając się).*

ŻEGOTA *(wzdycha).*

Ale prawdą tak rzekłszy a Bogiem  
Wszyscy my się tu szczęściem nie pochwalim srogiem...  
Jakoś tępo nam idzie. Piękna Starościna...  
Dobra, grzeczna, lecz jedna dla nas wszystkich mina  
Jedna grzeczność dla gości...

BODZANTA.

Ja się też nie chwale...

Jak świeca na oltarzu przed jęj licem palę.

A... darmo!!

ŻEGOTA.

Jakich mało, mosanie, kobiéta!  
Ale co tam w nięj siedzi, niech mnie nikt nie pyta.

BODZANTA.

Waszmość mi to z ust wzięłeś...

ŻEGOTA.

Stare to przysłowie;  
Nikt kobiety nie odgadł; co w jój sercu, głowie,  
To do trumny zagadką...

BODZANTA.

No! my dwaj, toć jeszcze...  
Ale co waszmość powiesz na miłosne dreszcze  
Takiego Strukeczasego z siwiejącym włosom,  
Który jój koperezaki pali nam pod nosem,  
A nic się nas nie boi...

ŻEGOTA.

Nic się nas nie lęka!  
Nam wstyd a Starościnnie z takim dziadem męka...  
To prawda, że szalony!

BODZANTA.

Waryat pan Strukeczaszy,  
Lecz wiecie, w starym piecu...

ŻEGOTA.

Pluje nam do kaszy.

BODZANTA.

Pluje...

ŻEGOTA.

A Starościna też mu się uśmiecha  
Jak dla nas obu gruczna...

BODZANTA.

No to cóż u licha!  
Chyba znaczy, żeśmy jój wszyscy obojętni,  
Kiedy z nas do żadnego nie zwróci się chętniej.

ŻEGOTA.

Tak to jest. litościwa każdemu z kolei  
Da po kropki uśmiechu, po szczyptę nadziei,  
A koniec końców smutna, tęskna, roztagnięta.

BODZANTA.

Tak jest, słucha, nie słyszy... i pyta zdziwiona,  
O czém tam była mowa? częstokroć się zdarza,  
Że człek trzy razy jedno daremnie powtarza...

ŻEGOTA.

I tak jest jakoś Jójmość w guście niewybredną,  
Że czy ja, wy, Strukeczaszy—to jój wszystko jedno.

BODZANTA.

A im więcej się człowiek sadzi i wysila...

ŻEGOTA.

Tém więcej zda się cierpieć i tęsknić co chwila.

BODZANTA.

Prawda, coś się w tém kryje...

ŻEGOTA.

Jest, jest tajemnica...

Alem badał napróżno, nie się nie rozświeca...

BODZANTA.

No, to jam już zręczniejszy, ktoś mi szepnął w ucho...

ŻEGOTA.

Cóż takiego?

BODZANTA.

Coś niby między ludźmi głucho

Prawią o dawniej jakiejś miłostce w młodości.

Z kim? nie wiem... wojak pono skradł serce Jójmości,

Matka wydała gwałtem... Może go też kocha...

Może on ją opuścił, tęskni po nim trochę...

Dość, że serce zajęte...

ŻEGOTA.

Ale ba! mospanie

Kiedy żołnierz kwaterą w jakim sercu stanie,

Nie łatwa go rugować—Na taką załogę

Ja tylko jako żołnierz porywać się mogę!

*(pokręcając wąsa przyśpiewuje cicho).*

Głupi, kto kona z rozpaczy,

Jutro może być inaczej...

BODZANTA.

Śpiewaj wacpan! Szczęśliwy rycerz Hulajdusza...

Abyś tylko nie nucił w końcu Tadeusza.

ŻEGOTA *(śpiewa głośniej).*

Kto ze strachu kona,

Nie trzeba mu dzwona...

Dzwonią mu...

## S C E N A IV.

CIŻ—CZEŚNIK.

ŻEGOTA (*przerywając*)

No! gdzież jest Starościna?

CZEŚNIK.

Patrzaj Waśel w ogrodzie...

Strukezaszy ją tam dognał, aby w miłym chłodzie  
Dokończyć swojej chryi o owym procesie.

BODZANTA.

Ależ się stary zawzięł!

CZEŚNIK.

Przed młodszymi rwie się,

Może młodszych przesadzić...

ŻEGOTA.

Hej Cześniku, młodzi

Nosy coś popuszczali... im się nie powodzi...

Gdybyś nam rzekł, łaskawco, co to będzie z tego?

CZEŚNIK (*z powagą*).A któż zgadnie, do mety kiedy konie biega,  
Który stanie najpierwszy? Życzę Staroście  
Jako dziecku własnemu; ale w tej godzinie,  
Gdy się los jój rozstrzyga, stoję na uboczy...  
Pracujcie Waszmość... klasnę temu, co doskoczy.ŻEGOTA (*prosząc*).

Lecz słówko przyjacielskie...

CZEŚNIK.

Na nic się nie zdało.

Starościna jest dobra, łagodna, lecz stała,  
I co serce jój powie, co rozum naznaczy,  
Tego żadne w niój słówko już nie przeinaczy.  
Zatém szczęścia próbujcie; ja modłę się, patrzę...

ŻEGOTA (*śmiejąc się*).

My też modlim się, patrzym, lecz słówka najgładsze  
Nie skutkują...

CZEŚNIK (*poważnie*).

Cóż robić! woli nie ma bożej!

ŻEGOTA.

Coby miało być lepiej, ze dniem każdym gorzej...  
Na to szczęścia potrzeba, z nas go żaden niema...

BODZANTA.

I pewnie ktoś wianeczek grochowy otrzyma.

ŻEGOTA (*myśląc*).

A odjeżdżać od wdowy z koszykiem nie ładnie...

CZEŚNIK.

No, toć przecie korona z głowy ci nie spadnie.

BODZANTA (*niespokojny*).

A Strukezaszy jest przy niej, dopędzę w ogrodzie...

ŻEGOTA (*widząc wychodzącego*).

Już leci... Hej! stój Waszmość! i ja na odwodzie...

(*Obaj wybiegają*).

## S C E N A V.

CZEŚNIK (*sam, przechodząc się*).

Poszli! odetchnę... Z mąki tej nie będzie chleba!  
Starościnie innego konkurenta trzeba...  
Nie tych, co się tu kręcą... Miły pan Strukezaszy  
Wszystkich podobno śmiesz, nikogo nie straszysz.  
Powinienby afekta zwrócić w inną stronę,  
A czułą Marcybyllę wziąć sobie za żonę.

Żegota... chłop jest tęgi, franta kawał, w głowie  
 Wiatru dość, mózgu mało... nie zda się on wdowie!  
 Bodzanta młokos jeszcze... i trochę urwisa...  
 Na niewiastę poluje, jak z chartem na lisa.  
 Wszystko to lud jest płochy, nie po myśli naszój,  
 Żegota i Bodzanta i stary Strukezaszy.  
 Smutnie też ona patrzy na tych zalotników...  
 Smutna i tęskna słucha ich gawęd i krzyków,  
 A myśl, serce podobno gdzieindziej ucieka,  
 Bo dla niej nad Hołuba nie było człowieka...  
 Kochała go, jak rzadko na świecie się kocha...  
 Matka za męża wydała... przeklął ją, że płocha,  
 Nie wiedząc, co cierpiała! Odkąd się rozstali,  
 On na wojnie, a ona, by płakać w oddali,  
 Nie widzieli się odtąd i widzieć nie chcieli..  
 I żal i gniew oboje jeszcze teraz dzieli.  
 Muszę ich zbliżyć, w tém jest boże przeznaczenie,  
 Nie chcą sami się żenić, to ja ich pożenię.  
 Hołuba dzisiaj tutaj sprowadzam tajemnie  
 A byle się tu znalazł, już choćby bezemnie  
 Zrobi się... Tajemnicę zwierzę Marcybelli,  
 Nie wytrzyma, wygada... Staroście powie. .  
 Afekt dawny oboje zbliży i ośmieli,  
 Podasają się, spłaczą... skończy życie wdowie.  
 Bo też już tego dosyć... ale otóż kroczy  
 Wprost tutaj czarodziejskie lepiąc we mnie oczy  
 Imépanna Marcybella z czułością bez miary...  
 Ej Cześniku, ostrożnie! trzymaj mi się stary!  
 A nuż cię też usidli!

---

 S C E N A VI.

CZEŚNIK—P. MARCYBELLA *wchodzi udając, że go nie widzi.*

---

 CZEŚNIK.

Pani dobrodziejka!

MARCYBELLA (*przestraszona*).  
Ach! jakżem się przełękla!

CZEŚNIK.

Kogo? mnie?

MARCYBELLA (*cicho, skronnie*).

Cześnika...

CZEŚNIK.

Czym tak straszny?

MARCYBELLA (*z westchnieniem*).

Tyś mojej nie pojął obawy...

Ach! serce mi tak bije!

CZEŚNIK (*na stronie*)

Wstęp nazbyt łaskawy...

(*głośno*).

Już ciżem nie zasłużył, aby się mnie bano.

MARCYBELLA (*czule, z wymówką*).

Głuchy, ślepy!

CZEŚNIK.

Za cóż znów tak mnie połajano?

MARCYBELLA.

Serce...

CZEŚNIK.

To rzecz nie moja...

MARCYBELLA.

Mylisz się, Cześniku...

CZEŚNIK.

Jam do rzeczy serdecznych już od lat bez liku  
Za stary.

MARCYBELLA (*rusza ramionami*).

Wiecznie jedno... a skarzysz daremnie...

Wyglądając tak młodo!

CZEŚNIK.

Aż słuchać przyjemnie!

MARCYBELLA.

A serce nie starzeje...

CZEŚNIK (*klania się*).

Dzięki za słodycze.

Alem ich już nie godzien.

MARCYBELLA.

Śmielszym ci być życzę...

CZEŚNIK.

Nazbyt znam siebie.

MARCYBELLA.

Cześnik zawsze jakiś smętny,  
Poważny i surowy... zimny... obojętny.

CZEŚNIK.

Obojętny? nie wcale! smutny? prawda szczerza.  
Ale boleści różnych tyle nam doskwiera...

MARCYBELLA.

Już przynajmniej nie panu... nie z mojej przyczyny.

CZEŚNIK.

Czasem.

MARCYBELLA (*żywo*).

A! gdybyś w serca chciał zajrzeć głębiny.

(*ciszéj*).

Ono ci jest oddane... i bije ci wiernie.

CZEŚNIK (*na stronie*).

Znow biedał Jakby z tego wyrwać się misternie?

(*głośno*)

Zamilczmy o tém—serce moje już stwardniało...

Jedno tylko uczucie duszę moją całą...

MARCYBELLA.

Jedno, mówisz?

CZEŚNIK.

Tak, jedno miłości uczucie...

MARCYBELLA (*wesoło*).

Miłości!! jakiej?

CZEŚNIK (*na stronie*).

Męczę się jak na pokucie!

(*głośno*)

Dla Starościnek—kocham ją jak własne dziecko—

MARCYBELLA (*sucho*).

A! ależ Starościnka szczęśliwa jest przecie!

CZEŚNIK.

Szczęśliwa? czyliż pani nie widzisz jak smutna?

Wszak jej nie rozrywa? a ta bałamutna

Młodzież co ją otacza... tylko niecierpliwi.

MARCYBELLA.

To prawda...

CZEŚNIK.

Więc niepokój mój niech was nie dziwi...  
 Lękam się, by znów cierpień nie zwiększyć bez woli  
 Nieostrożnością moją... otóż co mnie boli...  
 Lękam się, bo dziś właśnie... Lecz to... tajemnice!

MARCYBELLA.

Tajemnic!!! sekreta? cóż? co?

CZEŚNIK (*zawahawszy się, poufnie*).

Wnet wyświcę,

Ale zlituj się! proszę, nie wydaj mnie pani!

MARCYBELLA.

Ja! was!!!

CZEŚNIK.

Wiesz, jak ten Holub nienawistny dla niej,  
 Ze wspomnieć go nie można, że imienia jego  
 Przyjaciele się nawet wyrzec przed nią strzegą.—  
 Tymczasem, los tak zrządził. . widzieć go musiałem  
 I dziś do mnie przyjeżdża! Ze strachem niemalym  
 Byłem zmuszony wezwać!

MARCYBELLA.

O Boże! co slysze!

On tu będzie!

CZEŚNIK.

Lecz skrycie.

MARCYBELLA.

Kiedy?

CZEŚNIK.

Dziś... mi pisze.

Lada chwila nadjedzie! Na Boga! tajemnie  
 Zachowaj to!

MARCYBELLA.

Ona się nie dowie przezemnie...  
 Bądź spokojny. Lecz po cóż ściągać go tu było?

CZEŚNIK.

Musiałem... toć bratanek... mam sprawę zawiłą...  
 O wspólną z nim sukcesyą. Lecz... proszę... na Boga  
 Nie wydaj mnie!

MARCYBELLA.

Nie wydam.

CZEŚNIK.

Marcybello droga!

MARCYBELLA (*podchwytyjąc*).

Droga? czyż droga?

CZEŚNIK (*grzecznie*).

Pani! najdroższą jest dla mię.

MARCYBELLA (*zmieszana*).

A! pan biedną uwodzisz!

CZEŚNIK.

Ja nigdy nie kłamię...

Dlatego żeś mi droga, żeś za przyjaźń wielką  
Wdzięczen ci jest... dam radę...

MARCYBELLA.

Przyjmę radę wszelką...

CZEŚNIK (*wzdychając*).Nie rachuj na starego! Pani się uwodzisz...  
Myśląc o mnie...

MARCYBELLA.

Cześniku, chciój, wnet się odmłodziś!

CZEŚNIK (*z uśmiechem*).Radbym, ale—znam siebie; młodszym jest Strukczaszy.  
Weź pani na cel tylko...MARCYBELLA (*cofa się urażona*).

A więc z łaski waszjéj

Za pierwszego lepszego mam już być wydana...

CZEŚNIK.

Ależ pani!

MARCYBELLA.

Ohełgę zyskałam od pana.

Za co? za mego serca ofiarę daremną...

A! pan jesteś... okrutnik!

CZEŚNIK.

Zlituj się nade mną,

Jakążem ja popełnił tak straszliwą zbrodnię?

MARCYBELLA (*gniewnie*).

Ale to jest szyderstwo, zdrada! to niegodnie...  
Myślisz, żem lada kogo schwycić już gotowa,  
Byle prędzej pójść za mąż?...

CZEŚNIK.

Rada była zdrowa...

Nie gniewajże się pani! Ja-m złamany, stary,  
Z moją trumną dębową stać chyba do pary...  
On w sile wieku, miły i, jak widzę, z dala  
Miłém oczkiem spogląda ..

MARCYBELLA (*na stronie*).

Widzi w nim rywala!

(*głośno*).

On! na mnie! to nieprawda.

CZEŚNIK.

Widziały me oczy.

MARCYBELLA (*na stronie*).

Zazdrośny, czy mnie zdradza?

(*głośno*).

Wzrok się waści mroczy...

CZEŚNIK (*wzdychając*).

Ha! bom stary!

MARCYBELLA (*ruszając ramionami*).

A zawsze ta starość, co słowo!

Raisz mi Strukczaszego! No! więcem gotową...  
Przypatrzę mu się lepiej, któż wie?

CZEŚNIK (*na stronie*).

Dałbyś Boże!!

MARCYBELLA (*półgłosem*).

Będziesz kiedyś żałował! po czasie!

CZEŚNIK (*z rezygnacją*).

Być może!

(*kłania się i odchodzi*).

## S C E N A VII.

MARCYBELLA (*sama, chodzi niespokojna*).

Niech się dobrze namyśle! Czy on mnie tak zbywa?  
 Czy w tych słowach się kryje miłość jego żywa?  
 A! okrutna niepewność!... Serce me nie nie wie,  
 Lecz winę jego po mym rozpoznaję gniewie...  
 I zemszczę się! och! zemszczę! Zwodził mnie tak długo.  
 Bo zwodził! Uniżonym był mym dawniej sługą!  
 Nie raz... przy stole... zupeł rozdając... spoziera...  
 Radby zgadnąć myśl moję! z półmiska dobera  
 To skrzydło, to wątróbkę... aż się pani śmieje...  
 Ja się płonię... A wino raz w raz w kielich leje.  
 Pomnę owe wieczory... przybiegał w sekrecie,  
 Skrada się cicho, siądzie u mnie na sepecie  
 I gawędzi... a chociaż nie spoziera na mię...  
 I nie wzdychał ja czuję, że filut tak kłamie!  
 Bo ile razy rękę chwycił, czułam drżenie!  
 A w lecie, pełne gruszek dla mnie miał kieszenie...  
 Raz nawet zachorował tylko ze zgryzoty,  
 Gdy nieboszczyk pan rejent przybywał w zaloty...  
 Teraz zdradza potwora! nie ujdzie mu płazem...  
 Krzywdę całej płci mojęj pomszczę z własną razem!

## S C E N A VIII.

MARCYBELLA. — STAROŚCINA *wchodzi*.

STAROŚCINA.

Ach! ledwiem od nich wolna! Niema tu Cześnika?

MARCYBELLA (*kwaśno*).

Niema! nie wiem! Gdzieś poszedł.. Jakoś mnie unika,  
 Ale i ja go także... nie chcę wiedzieć o nim...

STAROŚCINA (*śmiejąc się*).

Pozornie uciekamy, wistocie się gonim!

MARCYBELLA (*oburzona*).

O! nie ja! O Cześniku wiedzieć nie chcę... wcale...

STAROŚCINA.

Po gorącej miłości...

MARCYBELLA.

Najgorętsze żale...

Najzaciętsza nienawiść! Ty to wiesz najlepiej.

STAROŚCINA (*zdziwiona*).

Ja?

MARCYBELLA.

Ty! A przecież Hołub! Myśmy też nie ślepi.

STAROŚCINA (*cicho*).

Hołub?—Wielkiej miłości dla niego nie było...

Przynajmniej z jego strony... ani mu się śniło.

MARCYBELLA.

A wam!?

STAROŚCINA (*smutnie*).

Śniło się tylko... lecz jeśli kochała,  
Miłość ta zmarła dawno, pogrzebiona cała.

MARCYBELLA.

Słusznie! Ja to pochwalam; nie można inaczej

Z tym rodem niegodziwym, zgrają podpalaczy,

Co byle serce chwycił który, wnet ucieka...

Mścić się, gardzić, zapomnieć niecnego człowieka!

Nie wiem dlaczego... Cześnik tego nie rozumie...

STAROŚCINA.

Cześnik? Dlaczegoż Cześnik?

MARCYBELLA.

Pojąć was nie umie.

STAROŚCINA.

Mnie? jak to?

MARCYBELLA (*jąkając się*).

Tak, potrosze mniemać mam powody...

Ale to tajemnica. Nie chcę iść w zawody

Z tym zdrajcą i przez zemstę wydawać sekreta...

STAROŚCINA (*śmiejąc się*).

Cześćnik! miałby sekreta! Bredzisz, moja droga!  
 On! najlepszy przyjaciel! Zlituj się! na Boga,  
 Czy cię miłość zaślepia, czy zazdrość cię drażni?...

MARCYBELLA.

No! ja co wiem, to już wiem...

STAROŚCINA.

Jam dotąd przyjaźni  
 Nie doświadczyła jeszcze stalszej od nikogo.

MARCYBELLA.

O! o! i przyjaciele tacy zdradzać mogą!!  
 Ale, sza!

STAROŚCINA.

Niepokoić chciałabyś daremno...

MARCYBELLA.

Więc milczę...

STAROŚCINA.

Czyż myśl jego może być tajemną

Dla mnie?

MARCYBELLA (*rusza ramionami*).

Ależ już milczę, już milczę, jak skała!  
 I kąsam sobie wargi, bym go nie wydała...  
 Chociaż na zemstę moję zasłużył stokrotnie...  
 Zdradził mnie, ciebie zdradzi chytrze i przewrotnie,  
 Zobaczysz!

STAROŚCINA.

Ale dla mnie on tajemnic niema.

MARCYBELLA (*żywo*).

Otóż ma!!

STAROŚCINA.

W tém się mylisz.

MARCYBELLA.

Ma! i dobrze trzyma!

STAROŚCINA.

Ale to być nie może...

MARCYBELLA.

Ja wiem... lecz zataję...

STAROŚCINA.

Przedemną?

MARCYBELLA.

Muszę; niech mnie Starościna laje;  
Nie chcę za jego zdradę odpłacać się zdradą!

STAROŚCINA.

Cóż to jest? nie rozumiem! Tyś wzruszoną! bladą!  
Gniewasz się?

MARCYBELLA.

Nie—lecz tego nienawidzę czleka!

STAROŚCINA.

Uspokój się...

MARCYBELLA.

Spokojnam... Milcząco zdaleka  
Będę śledzić ten wątek.

STAROŚCINA.

Wątek? ależ czego?

MARCYBELLA.

Ja milczę..

STAROŚCINA.

Ależ proszę! wyjaśń, cóż takiego?  
Ja wiedzieć—muszę.

MARCYBELLA.

A! nie! gniew-by cię zdjął srogi..  
Czyniła-bys wymówki... Żal mi cię niebogi...

STAROŚCINA (*nalegając*)

Wymówki? za co?

MARCYBELLA.

Ale, jam mu słowo dała,  
Że nie powiem.

STAROŚCINA.

Mnie nawet...?

MARCYBELLA.

Tobie! w tém rzecz cała...

STAROŚCINA.

Cóż to jest? mówże? Spisek? Dręczysz mnie niecznośnie.

MARCYBELLA.

Zmuszasz? powiem... Lecz jeśli co z tego wyrośnie...

STAROŚCINA.

Nie bój się...

MARCYBELLA (*do ucha półgłosem*).

Wiedz, że Cześnik wezwał tu bratanka...  
Hołub przybyć tajemnie miał tego poranka...  
Może już jest...

STAROŚCINA (*zmieszana*).

Tu? Hołub?... Cóż mnie obchodzi?

MARCYBELLA.

Jak to? nie?

STAROŚCINA (*sucho*).

A nie w świecie! niech jeździ! niech chodzi!  
Między mną a nim niema żadnego stosunku...  
Nawet gniewu...

MARCYBELLA (*na stronie*).

Miałażbym mylić się w rachunku?  
Tak zimno to przyjęła?

STAROŚCINA.

Cześnik go sprowadza...  
Ja i widziéć nie będę... Co mi on przeszkadza?

MARCYBELLA.

To cię nie gniewa? tyś jest dobroci aniołem!

STAROŚCINA.

Że Cześnik chce bratanka widziéć; że się społem  
Pocieszą po rozstaniu—czyżby gniewać miało?

MARCYBELLA.

Tyś tak dobra!

(*na stronie*)

To mi się jakoś nie udało!

(*wychodzi powoli*).

## S C E N A IX.

---

STAROŚCINA (*sama*)

(*staje zamyślona*).

On tutaj! o dwa kroki odemnie... w tym domu...  
Ach! serca chyba nie ma! Uderzenie gromu  
Takby mnie nie strwożyło!... A! jeszcze drzę cała.  
Jemu! jemu, którego tak niegdyś kochała,  
Który może mnie kochał... dziś już nic nie znaczy  
Przybyć tu... I serce mu nie pęknie z rozpaczy!  
Mógł się widzieć gdzieindziej... jemu wszystko jedno...  
Nie pomyślał już o mnie; jam już dlań powszednią  
Niewiaścą jakąś... Nie wie, że serce rozdarte  
Jeszcze krwią płynie... rany dotąd nie zawarte...  
A myśl, co chce zapomnieć, wciąż z grobu wywleka  
Zabiła miłość dawną... i trupa człowieka!  
Tacy oni są wszyscy... im miłość—zabawką,  
Dla nas—życiem lub śmiercią... ostateczną stawką...  
O! niechże smutku mego zdrajca nie zobaczy...  
Ja muszę być wesołą, nie mogę inaczej  
Przyjąć go! Dlań tryumfem byłyby łez ślady...  
Więc posłać po muzykę... posprasać sąsiady...  
Będę się bawić... szaléć, choćym to wesele  
Miała przyplącić życiem..! Wartoż ono wiele?  
Uśmiechnę się Żegocie... Bodzancie... starcowi...  
Może podpatrzy przecie, albo mu kto powie.

---

## S C E N A VI.

STAROŚCINA—CZEŚNIK (*wchodzi żywo*).

-----  
CZEŚNIK.

Mówi mi panna, że mnie Starościna woła?  
Staję więc do jój usług.

STAROŚCINA.

Nie wzywałam zgoła...

CZEŚNIK.

Ze zbytniej gorliwości znać się przysłyszało...  
Nie przeszkadzam?

STAROŚCINA.

Nie wcale.

CZEŚNIK (*na stronie*).

O! już się wydało!

Lecz przedemną się tai...

STAROŚCINA.

Przyznam się, żem rada

Nawet twemu przybyciu; bo mi się wypada  
Poradzić was, Cześniku.

CZEŚNIK.

Służę, sercem całym.

STAROŚCINA.

Rzecz wielkiej bardzo wagi.

CZEŚNIK (*kłania się*).

Serce ci oddałem..

Starościno, i wierzyć możesz, żem gotowy  
Dla twego szczęścia, stariej choć nałożyć głowy.

STAROŚCINA (*zbliżając się do niego*).

No! więc szczerze mi powiedz.... co o tej młodzieży...  
Trzymasz?

CZEŚNIK (*powoli*).

Tu zdania swego pytać się należy.  
Nie mojej rady... Serce twe własne odpowie.

STAROŚCINA.

Przyznasz, że biedne wielce położenie wdowie,  
Ze tych gachów najazdy, ten niepokój w domu  
Niemile są, a mnie też jeszcze mniej niż komu.  
Ludzkie języki lekkie...

CZEŚNIK (*żywo*).

Was dotknąć nie śmieją!

STAROŚCINA.

Lecz to męczy...

CZEŚNIK.

To zwykłą jest życia koleją...

Starościno kochana...

STAROŚCINA.

Jakaż na to rada?...

Co czynić?

*(po chwili)*.

Jak uważasz Żegotę sąsiada...

CZEŚNIK (*zwolna*).

Dobry chłop... żołnierz tęgi, nieco frant, człek taki,  
Jakich tysiąc Bóg stworzył... są cnoty i braki...  
Lecz każdy je mieć musi; by zapomnieć wady,  
Trzeba człeka ukochać, to pierwsza część rady.  
Wątpię, ażebyś miłość już czuła ku niemu.

STAROŚCINA.

Nie... dotąd... Cóż Bodzanta?

CZEŚNIK.

Nic przeciw temu...

Jest to ciasto, z którego co kto chce ulepi...

A jabym gotowego jakoś wolał lepij.

Chciałażbyś się urzędu dlań podjąć mistrzyni?

I tego są przykłady! Miłość, co chce, czyni...

Ale kochać znów trzeba...

STAROŚCINA.

Chłopię dobre, mile...

CZEŚNIK (*ciągnąc dalej*).

Czemuż nie? Masz Asindzka na nas dwoje siłę

I rozumu w dwójnasób... A trzeba za dwoje,

Bo ów coś ma nie wiele...

STAROŚCINA (*grożąc mu*).

Cześniku!

CZEŚNIK (*śmiejąc się*).

Ha! broję!

STAROŚCINA.

Nielitościwy jesteś!

CZEŚNIK.

Nadtom litościwy.

Sądzę jeszcze łagodnie; nie byłyby dziwy,  
 Gdybym ostrzejszy wyrok dał, gdzie o was chodzi...  
 Wszystko to jeszcze gachy... pól ludzie, bo młodzi...  
 Co z nich kiedyś wyrośnie, Bóg wie i kobieta.  
 Ale jeśli o radę Starościna pyta,  
 Muszę sumienne jeszcze raz powtórzyć zdanie...  
 Jedna miłość konieczna jest w małżeńskim stanie:  
 Ona wady przerabia, ona za nie płaci,  
 Ona ludzi przetwarza, dopełnia, bogaci...  
 Z szacunkiem i przyjaźnią pokój święty w domu,  
 Lecz spokojna tęsknota... a lzy pokryjomu...  
 Czemuż to Starościna wielbicieli liczy...  
 A trzeciego gdzieś w ciszy trzyma tajemniczej...

STAROŚCINA (*żywo*).

Strukczaszego? człek godny!

CZEŚNIK.

Godny! lecz cóż potem,

Kiedy mu was siwieje... Dobrym by obrotem  
 Było i mnie zarazem i was oswobodzić,  
 A z panną Marcybellą starać się ich zgodzić...  
 Para wcale dobrana...

STAROŚCINA (*na stronie*).

Coś miłyż o swoim...

CZEŚNIK (*na stronie*).

Udaje obojętną...

STAROŚCINA (*głośno*).

My ich w łatki stroim,

A to są wszyscy ludzie mili i poczciwi,  
 O takich dziś nie łatwo; mnie to bardzo dziwi,  
 Żeś Cześnik taki trudny...

CZEŚNIK (*żywo*).

Nie chcę dać na kartę...

To co wielkiego szczęścia za cnoty jest warte...  
 O was idzie...

STAROŚCINA.

Dziękuję, pomyślim..

CZEŚNIK.

A! pani...

Tu myśleć niema nad czém!

STAROŚCINA.

Daruj, łatwo gani,

Kto, jak ty, po ojcowsku dziecię swoje kocha...

Ale ja jestem stara, ochłodła, niepłocha...

I ważę; w każdym jest coś dobrego...

CZEŚNIK.

Ni słowa.

W Strukeczaszym się szczególniej podoba wymowa;

Żegota w słowach rycerz, a Bodzanta! dziwy!

I koniarz doskonały i tęgi myśliwy!

Na przyjaciół wyborni.

STAROŚCINA.

Znów nie masz litości.

CZEŚNIK.

Mam ją i mam tak wiele, że zbytek jęj, pani,

Już na was wylać miałem... Czas nie do zazdrości,

Kiedy taka kobieta... tych gachów nie gani!

I ta, coby wybierać mogła w ludzi tłumie,

Nad Żegotę, Bodzantę, nie znaleźć nie umie—

*(na stronie).*

Zmieszala się...

STAROŚCINA.

Cześniku, prawda, czas nie łąda...

A zatem co dał Pan Bóg, w tém wybrać wypada...

*(na stronie)*

Wymienię z nich jednego, by skryć tajemnicę...

*(głośno)*

Cóż mówisz o Żegocie?

CZEŚNIK *(patrząc na nią).*

Rumienią się lice!

Drzysz? byłżeby szczęśliwym? On! a! mówcie szczerze...

STAROŚCINA *(złęknioma).*

Ach! nie... nie... mój Cześniku, tylko chęć mnie bierze

Lepiej go poznać, wstrętu nie mam....

CZEŚNIK (*kłaniając się*).

A więc—cicho!

Skoro serce wyrzekło, rozum radzi lichy...

STAROŚCINA (*żywo*).

Ale nie nie wyrzekło!

CZEŚNIK.

Wolisz go nad innych?

STAROŚCINA (*waha się*).

Wolę...

CZEŚNIK.

Miłość od takich uczuć się niewinnych  
Zaczynać zwykła... A więc z bożą wolą!

(*Starościna odchodzi powoli*).

Biedny Hołubi! Ha! ze złą czyli z dobrą dolą

Pogodzić się potrzeba... Próżne me staranie...

Niechże się wola Pańska a nie moja stanie...

KONIEC AKTU PIÉRSZEGO.

## AKT II.

Scena przedstawia ganek dómku ogrodowego, mieszkanie Cześnika, otoczony klombami i drzewami dokoła. Z ganku drzwi otwarte do wnętrza domku. Na prawo i na lewo ścieżki do ogrodu. W głębi stare drzewa i gąszcze.

---

### SCENA I.

CZEŚNIK—HOŁUB (*w ganku*).

---

CZEŚNIK.

Niechże ci się przypatrzę... wyściskam, popieszczę...  
Mój ty miły Hołubie! nacieszyć się jeszcze  
Nie mogę tobą... Długom nie widział się z wami!  
Bóg łaskaw, całós wyszedł z Tatory, z Szwedami  
Z kozaki się tam rąbiąc... Zmizerniałeś nieco...  
Oczy ci trochę wpadły... ale życiem świecą...  
Twarz trochę zasepiona, tęskna i ponura  
A nad czołem ci smutku wisi jakaś chmura.  
Jak nieboszczyk Radziwiłł, co wielkie podróże  
Odbywał, mówił niegdyś o tój Włochów górze,  
Którą nazwał Vesuvium... wieczny ogień w łonie  
A nad nią wieczna chmura... Cóż tam w waści płonie?  
Czy też ogień?...

HOŁUB.

Był niegdyś; wygasa powoli...  
Kłamałbym, mówiąc, że już nie wewnątrz nie boli,

Że popioły z pożaru zimne pozostały...  
 Jest popiół, lecz są jeszcze i węgli kawały  
 I żuźle niedogasłe—twe serce odgadnie,  
 Że przybycie w to miejsce, ogień, co tli na dnie,  
 Rozplomieni, nie zgasi... doleje oliwy...

CZEŚNIK (*niecierpliwie*).

At! jam to stary głupiec! i tak nieszczęśliwy,  
 Żem chcąc dobrze...

(*wstrzymuje się*).

Bo po co było tu sprowadzać?

I ogień ten rozżarzać, by sobie dogadzać...  
 No! ot powiem ci szczerze, nie całkiem dla siebie,  
 Nie serca to własnego folgując potrzebie  
 Ściągnąłem cię tu... chociaż napróżno, mój drogi!  
 Kobiety są poganki, czezą rozliczne bogi...  
 I nie jednego tylko... at! słabe istoty!  
 Starzy jak ja... gdzieś, kurzój dostają ślepoty...

HOLUB.

Spokojny bądź, Cześniku, jechałem ostygły...  
 Bez złudzeń i nadziei, ani mnie dościgły  
 Marzenia twe, nie czułem nic... oprócz boleści...  
 Znane mi serce kobiet, obyczaj niewieści...  
 Ta co mogła poświęcić najpierwsze kochanie  
 Dla kaprysu swój matki... kochać nie jest w stanie.  
 Nie wielce mnie kochała! a na miłość ową,  
 Lata sypnęły ziemią zapomnień grobową...  
 Smutki, bóle, ostatnie zgasiły iskierki...

CZEŚNIK.

Tak! tak! Nie w naszym wieku szukać bohaterki;  
 Zgasły już owe iskry... i ludzię się próżno.

HOLUB.

No! jam téż się nie ludził.

CZEŚNIK (*zamyślony*).

Nie można, nie można...

Chwalić Boga, bo to ci oszczędza zgryzoty...  
 Trzeba o niej zapomnieć, w inne pójść zaloty...  
 Znaleść dziewczkę poczciwą gdzie w szlacheckim dworze,  
 Zaswatać się i żenić, bo to prawo boże.  
 Szlacheć, dopóki młody, żołnierz... gdy się starzy,  
 Gospodarz. Niech i rotmistrz siądzie, gospodarzy...  
 Tak życie.

HOŁUB.

Daruj, drogi Cześniku, nie mogę.

CZEŚNIK.

Czemu?

HOŁUB.

Umrę trzymając na strzemieniu nogę  
 A zbroicę na piersi—to kochanka moja...  
 Ta żelazna, pocięta i wytarta zbroja...  
 Narzeczona, ta szabla krwią Turków obmyta,  
 A gospodarstwem mojem obóz; aż zaświta  
 Ów ranek pożądany, gdy kurhan gdzieś w stepie  
 Razem z braćmi przysypie... i spoczną te ślepie,  
 Co dosyć w świat patrzyły, a kości przeleżą,  
 Aż sądny dzień je nową okryje odzieżą...

CZEŚNIK.

Tylkoż tak znów nie mówcie!

HOŁUB.

Nie umiem inaczej.

Byłyć lata nadziei; dziś...

CZEŚNIK (*przerzywa*).

Lata rozpaczy?

Pfuj do kata!

HOŁUB.

Nie rozpacz przyszła, ale zima  
 I kwiatkom już nie kwitnąć i zieleni niema...  
 Godziłoby się, abym biedne dziewczę młode  
 Wiązał sobą jak kamień do szyi i w wodę...  
 Dał mu serce podarte i kości pobite  
 I za cudzy grzech karał niewinną kobietę?

CZEŚNIK.

Cóżes to ty, taki stary?

HOŁUB.

Okrutnie; niekiedy  
 Lat swych nie doliczam, tylem przebył biedy.

CZEŚNIK.

Ależ porzuć te myśli; przyznam ci się szczerze,  
 Kiedym cię tu przyzywał, jeszcze był w tój wierze,  
 Iż się tu coś da zrobić... Myślałem inaczej...

HOŁUB.

Dosyć! Serce zapomni, ale nie przebaczy...

CZEŚNIK (*żywo*).

Już też i waść mnie burzysz temi gniewy swemi!  
Co ty jęj masz przebaczać? Wszak czystszej na ziemi  
Niema nad tę istotę... Wiész, co matki władza?  
Rodzice dziecku każą, kto słucha, nie zdradza,  
I obowiązek spełnia pierwszy jako dziecię...  
Jam był świadkiem jęj męki, lzy widziałem przecie  
I mdłości i rozpacze i gwałt jęj zadany.

HOLUB.

Wszakże miałem jęj słowo?

CZEŚNIK.

Ucisk niesłychany!

Kłamstwami ją uwiedli, pozmyślano listy,  
Pierścionek jęj fałszywy, jak ślad oczywisty  
Twojego przeniwierstwa, przynieśli, wszak mało  
Życie jęj z tą boleścią że nie uleciało...  
Tak matce było pilno sprzedać swoje dziecię.

HOLUB (*niecierpliwie*).

No! dość! to stare dzieje! tak to zawsze w świecie...  
Rzecz skończona... i kwita.

CZEŚNIK.

Tak, lecz miałem w głowie,  
Że tę uschłą latorośl moim tchem odnowię.  
A w tém się omyliłem...

HOLUB.

Jam nie miał nadziei...

CZEŚNIK.

Dziś, po czasie...

HOLUB.

Złamane nigdy się nie klei...

CZEŚNIK.

Jakiś tam pan Żegota przypada do smaku...

HOLUB.

Szczęść Boże.

CZEŚNIK.

Ani żalu ani bólu znaku?...

HOLUB.

Co? po płochęj niewieście? Dziś ten—jutro inny...

CZEŚNIK (*niecierpliwie*).

A no cicho, nie płocha jest a tyś—dziecinny,

Chciałżebyś ty ostygłszy, by jej miłość trwała?  
 A czyja w tém jest wina? Waszeci jest cała!  
 Tak! opuściłaś biedną, sęsknioną, samotną,  
 Wzgardąś na jej odezwę obesłał dwukrotną ..  
 Cóż miała począć?

HOLUB.

Milczę...

CZEŚNIK (*smutno*).

Poszły z dymem plany.

HOLUB.

Mnie dziwi, żeś je tworzył, Cześniku kochany.  
 Ja, gdybym miał nadzieję, straciłbym ją w progę...  
 A toć tu wrzawa! uczta! luszyk chwala Bogu!  
 I dom wcale nie wdowi, ani tak żalobny,  
 Raczj coś do zajezdnej gospody podobny...  
 Jeżeli tak zawsze u was...

CZEŚNIK (*niecierpliwie*).

A gdzież u licha!

To rzeczy niepojęte! Toć domina cicha,  
 Kątek jakby klasztorny, dopiero Żegota  
 Musiał humor odmienić, i przeszła tęsknota...  
 Zaszumiało tu u nas... Rzecz mi niepojęta...  
 Pójdęz i ja tam tego zakosztować święta.  
 Wypada mi się przecie pokazać na chwilę...  
 A waść tu siedź zamknięty...

(*wskazując na drzwi*).

Z powrotem przypilę.

HOLUB.

Idź, kochany Cześniku, nie frasuj się o mnie.

CZEŚNIK.

Trzy kroki, wnet z powrotem... tylko się przypomnę.

## S C E N A II.

HOLUB (*sam chodząc po ganku*).

Chyba Bóg tę niewiastę utworzył inaczej!  
Tyle lat... tyle smutków; wśród łez i rozpaczy,  
W gniewie, ciągle mi ona przed oczyma stawa,  
Jak widmo jakieś białe, zboląła i łzawa...  
I zapomnieć nie mogę. Myślałem na wojnie,  
Że ze krwią pamięć stracę, a lałem ją hojnie...  
Że serce mi wśród twardych skamienieje ludzi,  
Że trud te głupie szale młodości wystudzi...  
Kłamałem przed Cześnikiem—serce pierś rozbija,  
Od czasu jak tu jestem, znowu wspomnień żmija  
Kąsa mi ją i szarpie. Tylko raz, zdaleka...  
Ujrzyć ją,—raz zobaczyć spragniona powieka...

(*przerywa nagle*)

Nie! po co? by oszaleć tym widokiem gorzój  
By napić się trucizny, która mnie umorzy!  
Nie chcę, nie chcę! pojadę! ucieknę, dość tego...  
Ciszéj, serce...

(*przerywa*)

Rozważmy, ale cóż w tém złego?  
Prosta tylko ciekawość. Cóż to mi zaszkodzi?  
Czy tak zawsze wygląda, jak kiedyśmy młodzi  
Durzyli się wzajemnie miłośnym napojem,  
Jaką ją jeszcze zawsze widzę w sercu mojem!  
Spojrzę, tém się wytrzeźwię, ostudzę, uleczę,  
Ujrzę zimną, wesołą i ten szal uciecze...  
Tak, to dobre lekarstwo... Lecz jak niewidziany...  
Potrafiłbym się podkraść pode dworu ściany??

## S C E N A III.

*(Hołub zamysłony chodzi. Żegota naprzód za sceną woła, potem nagle wpada na ganek, nim Hołub miał czas ujść).*

ŻEGOTA *(za sceną).*

Hej! Cześniku kochany! hola! he! Cześniku!  
To się zadział, gdy mego już nie słyszy krzyku...  
Starościna posyła; gonię, szperam, łapię...  
A ten gdzieś lub się modli albo może chrapie...  
Hola! mości Cześniku... tu ciebo, jak w grobie...  
*(postrzegając Hołuba).*

Ach! kogoż to ja widzę? stój!  
*(Hołub chce uciekać).*

Hołub! Co tobie?

Czegoż uciekasz? cóż to?

HOLUB.

Cyt! a! cyt, na Boga!

ŻEGOTA.

Uściśnijmy się, bracie... skądże ci ta trwoga?  
Przecieżemy bratersko szli razem na Szweda,  
A tu i znać mnie nie chcesz!

HOLUB.

Otóż znowu bieda!

Cicho! na Boga! cicho! mam powody moje...

Dla których tu widzianym nawet być się boję...

*(Starościna ukazuje się z boku domu, skrada i przysłuchuje rozmowie ostrożnie, niewidziana).*

Złkuj się, nie mów o mnie!

ŻEGOTA.

Nie powiem i słowa...

Domyślam się ja trochę! A! od czegoż głowa!

HOLUB.

I nie się nie domyślaj, byś nie zgadł fałszywo...

ŻEGOTA.

Starościna...

HOLUB.

Nie znam jój...

ŻEGOTA.

O! o! co za dziwo!

HOLUB.

Nie znam...

ŻEGOTA.

Nie może być...

HOLUB.

Choć znałem, ale nie znam, mówię.

ŻEGOTA.

Więc to nie wy serduszko złapaliście wdowie?

HOLUB.

Daj mi pokój!

ŻEGOTA.

Więc bajkę splekli mi...

HOLUB.

Och! brednie...

Nigdy się w niej nie kochał...

(*śmieje się*).

Ja! a to jest przednie!

Byłeś spojrział, zabawił, przysiadł się do kogo...

Żeby plotki nie zrobić, wytrzymać nie mogą.—

ŻEGOTA.

Czegoż się tu ukrywasz?

HOLUB.

Mam ważne powody...

Jest proces familijny... z niego korowody,

Trochę kwasów... Chciałem się przejednać z Cześnikiem.

Jakęś łaskaw, nie wspomnijże o mnie przed nikim.

ŻEGOTA.

No? Na prawdę?

HOLUB.

A ręczę! prawdę mówię całą...

ŻEGOTA.

Chwała Bogu! Zląkłem się! w piersi tchu nie stało!

Bałem się, żebyś mi ty nie zdmuchnął téj wdowy,

Bo to kąsek królewski! i ja-m już gotowy

Dla niej się ustatkować.—Cóż to za bogini!

Jaka ręczka! buziaczek! Wszystkie inne przy niej

Kucharki wyglądają. Miła, dobra, słodka!..

A łagodna! a w oczkach jaka to pieśzcotka...

Jaki urok, co czleka roztapia powoli.  
 Przytém śliczny posażek... przybytek nie boli.  
 Słowem, że się ożenię, byle tylko chciała...  
 A myślę, że nie będzie od tego... Bez mała  
 Już te oczki coś mówią... coś czuliej spojiera. .  
 A gdy ujmę za rączkę, nie zaraz odbiera...  
 A uśmiecha się wdzięcznie, wyróżnia mnie w tłumie,  
 O! kobieta nie głupia i poznać się umie.

HOŁUB (*zimno*).

Winszuję!

ŻEGOTA.

Cóż tak zimno?

HOŁUB (*podobnie*).

Nie zwykłem goręcej.  
 Wszak to jeszcze marzenia, nadzieje, nie więcej.  
 A w małżeństwie nie wprzódę wina należyć,  
 Aż para lat szczęśliwych w pokoju ubieży.

ŻEGOTA.

Ale—w małżeństwie wszystko zawisło od męża;  
 On to szczęście zapewnia, on biedy zwycięża;  
 A ja sobie dam rady! I u mnie kobieta  
 Musi tańczyć, jak zagram. Znaj pana i kwita!  
 A że mi Starościnka zdaje się łagodną,  
 To z nią zrobię, co zechcę... i nie panią modną,  
 Ale dobrą gosposię..!

(*mówiąc wchodzi przez drzwi do wnętrza domku. Starościna pokazuje się z boku na ścieżce i patrzy za niemi.*)

## S C E N A IV.

STAROŚCINA (*sama mówi żywo*).

Widziałam go! Błądy!  
 Ilu trosk i niewczasów w jego twarzy ślady!

Czyżby cierpiał!?... O! pewnie nie z przyczyny mojej!  
 Ja-m tylko tak szalona! Rana się nie goi...  
 Leciałam tu bez wstydu, niepomna, że może  
 Ktoś mnie śledzić, podpatrzeć!—A! zlituj się Boże!

*(myśli).*

Jakie oczy przygasłe i chmura u czoła!  
 Serce—o nędzne serce... zapomnieć nie zdoła...  
 On się wyparł, zapomniał... ja płaczę i płaczę...  
 I gonię, jak szalona... czy go nie zobaczę...

*(po chwili).*

Co za urok w tej twarzy smętniej, w głosie, w mowie,  
 Gdy ten głos usłyszałam, wszystko się w mój głowie  
 Zmąciło—chciałam lecieć, rzucić się szalona...  
 Do nóg jemu, na piersi, paść w jego ramiona...  
 O! bezwstydna! bezwstydna! Wstrzymał mnie Żegota.  
 Coś mówił, nie słyszałam... pragnienie, tęsknota  
 Ciągnęły mnie ku niemu... czuję nieszczęśliwa...  
 Że jeśli nie on, to nikt...

*(smutnie).*

Nikt!... bo on się gniewa.

## S C E N A V.

ŻEGOTA.—HOŁUB.

*(Starościna ukryta z boku domu w krzewach).*

*(Rozmawiający wychodzą na ganek powoli).*

ŻEGOTA.

Tak, kochany Rotmistrzu, żyjem tu wesoło...  
 Starościna w początkach chmurne miała czoło,  
 Trochę się jakoś na nas patrzyła z obawą...  
 Teraz już jest weselszą i na mnie łaskawą.

Mam ci ja tu szermierzy, co wraz ze mną gonią...  
 Ale się ich nie boję... już spokojnym o nią...  
 Oczki coś mi mówiły! Ho! znam ja kobiety,  
 Bom téż je praktykował, przeróżne, niestety!  
 Strukezaszy mąż jest zacny, lecz człek odleżały,  
 Choć stroi koperczaki z wielkimi zapały,  
 Lecz to ogień słomiany, a ten młodzik drugi  
 Pójdzie téż sobie z kwitkiem po chwili niedlugiej.  
 I ja targu dobiję!

HOLUB.

Dziwnie mówisz chłodno.

ŻEGOTA.

Najgorzej brać gorąco... Ja chwilę dogodną  
 Znajdę, wypatrzę, schwycę... po żołniersku, panie...

HOLUB.

Nie kochacie jej, gdyście tak rachować w stanie.

ŻEGOTA.

Ja kocham po swojemu, nie tak ślamazarnie,  
 Jak wy, co to gdy miłość serce wam ogarnie,  
 To przytomność tracicie. O! ja nie szaleję.

HOLUB.

Więc nie kochasz...

ŻEGOTA.

Przez różne-m przechodził koleje...  
 I to wiem, mospańku, że kto kocha srogo,  
 Ten głupi... a ludzie z nim co chcą zrobić mogą...

*(podśpiewuje).*

Niech szaleją kobiecietą  
 A Jegomość niech pamięta,  
 Że wszelaka miłość sroga...  
 Istna kara Pana Boga...

HOLUB *(wzdychając).*

Szkoda mi was obojga, bo z takiego stadła  
 Szczęścia pono nie będzie.

ŻEGOTA.

A no kość już padła...  
 Stało się! Serce, prawda, trochę mi przywiędło,

Ale się jeszcze z niego afekt będzie przędło...  
Ile na chleb powszedni potrzeba...

BODZANTA *(za sceną)*.

Żegota!

*(Na głos ten Hołub się kryje, Żegota ucieka, Starościna w drugą stronę...)*

## S C E N A VI.

BODZANTA *(wchodzi wołając)*.

Hej! Cześniku! Żegoto! dyabeł niemi miota!  
Wszystko się rozleciało, tak że z gości wiele  
Zostało się nas dwoje, ja i Marcybella...  
I już się niebożątka zaczęło brać ku mnie,  
Gdym się jakoś ucieczką salwował rozumnie,  
Ale gdzież ci Ichmoście? Gdzie jest gospodyni?  
Gdzie ten urwis Żegota... Coś się tu źle czyni...  
Miałżeby mnie ten żołdak, ciur jakiś, gbur taki  
Odsadzić od tój wdowy?

Mam coś złe poszlaki...

Nigdzie, nikogo, pusto.. ni żywego ducha...  
Gdzież się popodziewali? Czy znów Jejmość słucha  
Strukezaszego powieści o sławnym procesie!  
Czy Żegota ze Szwedem, co go za kark niesie...  
A! ciężki chleb o wdowę swobodną staranie;  
Jużbym wolał o pannę... Tę zawsze zastanie  
Na swém miejscu, wiesz kędy i gdzie się podziewa;  
Konkury idą wolno, czas trochę upływa,  
Ale za to, jakgdybyś czytał wszystko z księgi,  
Dziś to, a jutro tamto, do samėj przysięgi,  
A tu, jak wiatер w polu wdówka się wywija...

*(postrzegłszy nadchodzącą Marcybellę, uchodzi w przeciwną stronę żywo).*

## S C E N A VII.

MARCYBELLA (*wchodzi, oglądając się*).

Cóż to jest? gdzież mój Cześnik? godzina już mija,  
 Jak go nie ma... a w domu jakieś szept, dąsy...  
 Rozchodzą się, coś mruczą, Cześnik szarpie wąsy,  
 Żegota podśpiewuje—Bodzanta się rzuca,  
 Strukezaszy, krzyżąc ciągle, zerwie sobie płuca...  
 Ja-m sama... ciągle sama, stęskniona... niepewna...  
 Starościna, jak jaka zaklęta królowna  
 Niezrozumiała, ani wydobyć z niej słowa,  
 Ucieka, milczy, płacze, gniewa się i chowa.  
 Cześnik! niewdzięczny... ale srodze go ukarzę...  
 Na Strukezaszego pierwsze już wysłałam strażę...  
 Mogłabym go przywabić... cóż, gdy go nie lubię!  
 Ale gdzie nasz tajemny gość? Coś o Hołubie  
 Ni słowa, a Żegota sunie coraz dalej.  
 Bardzo źle idą rzeczy... choć z nimi oszaleję!

## S C E N A IV.

MARCYBELLA.—CZEŚNIK *nadchodzi od ogrodu.*

CZEŚNIK.

A pani tu co robi?

MARCYBELLA (*przestraszona*).

Ach! Cześnik!

CZEŚNIK.

Tu!... u mnie...

MARCYBELLA (*kwaśno*).

Co robię? Przecież kiedy wszyscy idą tłumnie  
Do ogrodu, mnie także wolno pójść za niemi.

CZEŚNIK.

Nie przeczę...

MARCYBELLA.

Alem zawsze ja, na całej ziemi  
Najbiedniejszą istotą.

CZEŚNIK.

Skądże takie żale?

Cóż się stało?

MARCYBELLA.

Nie stało się przecież nic wcale...

Szłam tędy...

CZEŚNIK.

Ja nie pytam... lecz za co gniew na mię?

MARCYBELLA.

Nie gniew, ale pogarda... ja uczuć nie kłamię...  
I co czuję, to mówię.

CZEŚNIK.

Ja także.

MARCYBELLA.

Nie zawsze —

CZEŚNIK.

Kiedyż skłamałem?

MARCYBELLA.

Dzisiaj.

CZEŚNIK.

O słówko łaskawsze

Błagam.

MARCYBELLA.

Na cóż się Waści przydało me słowo?

CZEŚNIK.

Nie chcę mieć nieprzyjaciół...

MARCYBELLA (*żywo*).

Mnie to jednakowo,

Czy ich mam, czy nie mam.

CZEŚNIK (*na stronie*).

Zła coś dziś za katy!

*(głośno)*.

Więc milczę.

MARCYBELLA.

Dzień dzisiejszy w wypadki bogaty!

Różne kleją się rzeczy. Nasza Starościna  
 Coś Żegotę przyjmuje, a i mnie poczyna  
 Strukczaszy nadskakiwać... jest dobra nadzieja.  
 Dwa wesela!

*(dyga)*.

Ja żegnam pana dobrodzieja...

## S C E N A IX.

CZEŚNIK *sam, później nadchodzi* STRUKCZASZY.

CZEŚNIK.

Ślicznie się składa! prawda! ona i Żegota!  
 A mój biedak! wyżera serce mu tęsknota!  
 Nie uleczył się jeszcze... choć zimnym być mieni...  
 Tkwi tam pono w popiołach coś starych płomieni...  
 Idę.

STRUKCZASZY (*wstrzymuje go rozwartemi rękami*).

Czekaj, Cześniku, no, dokąd tak skoro?

Ja cię szukam, bo tu dziś wszystko dyabli biorą!  
 Sam już nie wiem co robić, chcę zasięgnąć rady.

CZEŚNIK.

Mojój?

STRUKCZASZY.

Tak jest, kochanie. Z całej mój parady,  
 Z koni, kontusza, spinki, widzisz pewno jasno,  
 Żem tu przybył nie darmo! Niech pioruny trzasną!

Wdowa mi przez dni parę dosyć była względna...  
Ale moje wawrzyny niedojrzawszy wiedną...  
Jak ci się zda?

CZEŚNIK.

Pierwszy raz o projekcie slysze...

STRUKCZASY.

Nices się nie domyślal?

CZEŚNIK.

Nie.

STRUKCZASY.

Tu te hołysze,  
Jakoś mi w drogę wlażą; a szparkie to, młode  
I inaczej prowadzą rzeczy, niż ja wiodę...  
Gotowi mnie odsadzić, otóż przyznam ci się,  
Że mi wstyd pójść z odkoszem, a coś widzi mi się,  
Że to być—może...

CZEŚNIK.

Może.

STRUKCZASY (*potrzęsa głową*).

I ty mówisz—może!

Niechże to dyabli wezmą!

CZEŚNIK.

Przyjm swój los w pokorze.—

STRUKCZASY.

Ale ba! Cóż młodemu, Cześniku, kochanku,  
Choćby codzień odbierał po grochowym wianku,  
Ale go na lysinę włożyć—rzecz nie ładna...

CZEŚNIK.

Nie starać się o niego!

STRUKCZASY.

Miałażby już żadna

Nie poznać się też na mnie!

CZEŚNIK.

Ba! szukajże lepiej!

STRUKCZASY.

Gdzie?

CZEŚNIK.

Dokoła; a młodość niech cię nie oslepi...  
Samci już poddeptany, weź Jejmość stateczną...

STRUKCZASZY.

Juściż... młodą wolałbym...

CZEŚNIK.

Ej! to niebezpieczno!

Lepiej coś podżyłego!

STRUKCZASZY (*cicho*).

Bo waśc nie znasz świata!

Jeśli w kim dyabeł pali, to na starsze lata!

A ta co wyczekała czterdziestkę mospanie...

Nie jednemu chociażby za dwie młode stanie.

CZEŚNIK (*śmiejąc się*).

Jaki z waści koneser!

STRUKCZASZY.

Ale rada w radę...

Jak mam dostać arbuza... to lepiej pojedę.

CZEŚNIK (*z cicha po namyśle*).

A panna Marcybella?...

STRUKCZASZY.

Co? co?

(*myśli*).

Nie od rzeczy!

Mogę zwrócić, od wstydu to mnie zabezpieczy...

A nie daż mi odkosza?

CZEŚNIK.

Ta odkosza nie da!

Wcale jeszcze przystojna.

STRUKCZASZY.

Zbyt czuła... to bieda...

Ale pomyślę wszakże, nieco się przybliżę—

Niestety! źle, Cześniku, nosić cztery krzyże...

CZEŚNIK (*z uśmiechem*)!

Ej! czy nie pięć?

STRUKCZASZY.

Nie jeszcze, ale coś już blisko...

Tylko sza!

(*wzdycha*).

Starościny szkoda!

CZEŚNIK.

Ej panisko

Darmo o tém myślałeś... nie dla starych kąski,  
Takie panie, jak ona...

STRUKCZASZY (*wzdycha*).

Gąska szuka gąski.

At, nie wiedzą mospanie, gdzie jest afekt stały!  
Na czémby wyszły lepij! Głupi ten świat cały!  
(*wychodzi*).

## SCENA X.

CZEŚNIK, *później* HOŁUB.

CZEŚNIK (*wola*).

Tst! tst! gdzieżeś?

HOŁUB (*we drzwiach*).

Schowałem się tu przed tą zgrają,  
Nieustannie pod domem, do domu wlatają.

CZEŚNIK.

Otóż i ja-m z powrotem, i powiem ci szczerze...  
Na to co się tu dzieje, patrzę i nie wierzę...  
Wesołość, śmiechy, gwary, zbiera się na tany...  
Nigdy tak Starościnej nie znał rozbulanej...  
Co to jest?

HOŁUB.

Mniejsza o to. Ja tu byłem w biędzie.

CZEŚNIK.

Cóż się stało?

HOŁUB.

Anim się spostrzegł... aż ten idzie,  
Ten, Żegota... chcę skryć się, złapał mnie, jak w matni.

CZEŚNIK.

Żegota ci znajomy!?

HOŁUB.

O! i jak! w ostatniój  
Razemeśmy potrzebie byli przy Hetmanie,  
W jednym stali namiocie, w jednym pili dzbanie.  
Drub to mój, chłop jest dobry... ale takich siła...  
Żołnierz, a więc potrosze sobie szalawila...  
Zawadyaka poczciwy, gbur nieco, więc Pani  
Musiała się coś zmienić, gdy miłym jest dla niój.

CZEŚNIK (*z westchnieniem*).

Gdzie chodzi o sentyment, nie pytaj przyczyny...  
Czemu się ten podoba, nie podoba inny...  
To są już tajemnice niezbadane człeku...  
Niema na to prawideł, cnoty, wdzięku, wieku...  
Jeden ma wszystko w sobie, coś odeń odpycha;  
Drugi, umysł pokorny i figurka licha,  
Przyszedł, cicho siadł w kącie a chwycił za duszę..

HOŁUB.

Tak-bo lekko mi paplał o niój... przyznać muszę,  
Że aż mi było przykro...

CZEŚNIK (*smutnie*).

Lekko! szkoda!

Ale to u nich zwykła miłości nagroda...

HOŁUB.

Dziwię się Starościnnie.

CZEŚNIK.

Ba! i ja się dziwię...

Ale się jój uczuciu nigdy nie sprzeciwię.  
Albo sama się pozna na lichym wyborze,  
Albo nie... a naówczas... ratujże ją Boże!  
Ludzkie perswazye często popchną, nie odciągną,  
Wiele kwasów narobią, celu nie osiągną...

(*po chwili*).

Dziś Starościna dziwną jest do niepoznania—  
Śmieje się, niespokojna... Wejrzenia, pytania  
Lecą jak gorączkowe i z ust jój i z oczu;  
To siadała z Żegotą kędyś na uboczu,  
To zrywała się jakimś niecierpliwym szalem...

HOŁUB.

Zmieniają się kobiety!

CZEŚNIK.

A no prawda szczerza...

Ale człek głupi wierzy, że miłość nie zmiera...  
Zwłaszcza młoda. Myślałem, gdyś tutaj przybywał,  
Że przypadkiem, że jakoś...

HOLUB.

Ja-m się nie spodziewałam...  
Powtarzam wam... i... czas mi, pozwól niech odjadę...  
Nie dobrze mi tu! W oczach widma jakieś blade  
Przeszłości mojej chodzą... serece znowu boli...

CZEŚNIK.

Ty ją kochasz?...

HOLUB.

O! nie! nie!

CZEŚNIK.

No to nie—do woli—  
Nie to nie; ale skądże ten niepokój taki?

HOLUB.

Brzydzę się nią... pogardzam...

CZEŚNIK.

Miłość wieloraki  
Pozór często przybiera, a najbliżej bywa  
Od największej czułości, niechęć zapalczywa.

HOLUB.

Śpieszno mi stąd odjechać, zaraz...

CZEŚNIK.

Czekaj chwilę...  
Jutro razem pojedziem, mnie to boli tyle,  
Żem cię dawno nie widział, nie pogwarzył dłużej...  
Kto wie, czy się spotkamy już w życia podróży...  
Bo ona dla mnie krótka.

HOLUB.

No, to dziś zostanę...  
Ale jutro! przededniem... Konie posiadlane  
Muszą być i wyruszam.

CZEŚNIK.

Uczynisz jak wola!  
Głupim ja! ależ głupia twa i moja dola!  
Dwoje ludzi—dla siebie stworzonych rozdziela!

Dosyć o tém...  
HOŁUB.

CZEŚNIK.  
Zamilezę... rozkaz przyjaciela!

---

## S C E N A XI.

CZEŚNIK i HOŁUB zajęci rozmową. STAROŚCINA podchodzi nagle i żywo, tak, że HOŁUB, który chciał uciec zobaczywszy ją, nie ma na to czasu).

---

CZEŚNIK *(na stronie)*.

Kochał rzecz niewątpliwa, a z mojej przyczyny  
Cierpi...

STAROŚCINA *(za sceną)*.

Panie Cześniku...

CZEŚNIK.

A! głos Starościny!

STAROŚCINA.

Cześniku!

*(Hołub wstrzymuje się i poważnie kłania się zdaleka)*.

STAROŚCINA *(ujrzawszy go)*.

A! Wy tutaj!

HOŁUB.

Daruj pani.

CZEŚNIK *(z pokorą)*.

Mnie to,

Prosić o przebaczenie wasze...

*(całuje ją w rękę)*.

Proszę przeto...

Przebaczcie, zatęskniłem za miłym mym krewnym,  
Lecz, że go nie ujrzycie, prawie byłem pewnym...

Chciałem się z nim zobaczyć, miał odjechać skoro...  
Zaraz... Twój gniew przyjmuję, bom winny, z pokorą...

STAROŚCINA (*hamując się*).

Ależ niema w tém winy... żadnej? cóż za winą?  
Jakaż-by gniewu mego mogła być przyczyna?  
Chyba, że nie ufając mi, robisz tajemnie,  
Coś mógł czynić otwarcie. Bardzo mi przyjemnie,  
Pana Rotmistrza...

HOLUB (*zmieszany na stronie*).

Boże! taż samal a! ona!

Ten głos i to wejrzenie—w niczém nie zmieniona,  
Tylko cierpieć musiała...

(*głośno*).

Przebaczenia proszę...

STAROŚCINA.

Jużciż-bym się i mogła pogniewać potrosze...  
Ze mnie oba mieliście za tak niegościnną...  
Mogłam wiedzieć i wiedzieć byłabym powinna...  
Myśmy starzy... znajomi...

(*Oboje drżą pomieszani*).

HOLUB (*nieśmiało*).

Tak... znajomi... starzy...

CZEŚNIK (*na stronie*).

Czyż Pan Bóg jakiej pilnej sprawy nie nadarzy,  
Coby mnie odwołała? Litościwy panie!  
Jak na złość!... nie! krew z nosa! liche to udanie,  
Stara sztuka, lecz kiedy nic innego niema...  
Porwę chustkę i wyjdę... to ich razem wstrzyma.

(*głośno*).

Ach! krew... z nosa! przepraszam... powracam w tej chwili...

(*odchodząc*).

Stanę na straży, by ich ludzie nie spłoszyli...

(*znika*).

## S C E N A XII.

HOŁUB.—STAROŚCINA (*Oboje ciągle pomieszani, zdala od siebie*).

STAROŚCINA (*na stronie*).

I słówka dla mnie nie ma.

HOŁUB (*na stronie*).

Jak spokojna! chłodna!

STAROŚCINA (*na stronie*).

Powinnabym już odejść... a stoję... niegodna!  
Jak przykuta do niego i ruszyć się boję...

HOŁUB (*głośno*).

Pani!

STAROŚCINA (*podobnie*).

Panie rotmistrzu...

HOŁUB (*szydersko*).

Toż dziś imię moje?

Dawniej'm zwał się inaczej, lecz zmian zaszło tyle...

Choć imię-by powinno zostać; na mogile...

Imię się zawsze pisze. Toć człeka spuścizna...

STAROŚCINA.

A! minęły te czasy... a wspomnień trucizna

Zbyt gorzka, żebyśmy się częstować nią mieli.

HOŁUB (*żywiły*).

Tak jest... lepiej zapomnieć. Obojeśmy chcieli

Zapomnieć się nawzajem, i z pomocą bożą...

Lata dziecinnym koniec wspomnieniom położą...

Chcę... potrafię zapomnieć...

STAROŚCINA.

Tak, chcąc nie trudnego...

Lata i wiele mogą i tak szybko biegać...

Ja także mam nadzieję.

HOŁUB.

Czyż tylko nadzieję?

Sądziłem, patrząc na to, co się tutaj dzieje,  
Z wesołej komitywy, gości i biesiady,  
Że po dawnych... strapieniach nie zostały ślady.  
Znać nawet, że znudzona pani Starościna...  
Nowe życie... i nowe... szczęście rozpoczyna...

STAROŚCINA.

A! wszystko to być może...

HOLUB.

Trafem tu spotkałem  
Starego towarzysza; w obejściu się całem,  
Z jego mowy, humoru—domyślam się wiele.

STAROŚCINA (*urazona*).

Często źle się domyśla, kto sądzi zbyt śmieie.  
Ale gdyby tak było? To rzecz bardzo prosta...

HOLUB.

Ja się wcale nie dziwię! Ha! drugi Starosta!

STAROŚCINA (*mówiąc dalej*).

Dawniej świat, dawniej życie pojęłam inaczey...  
Ale wiek leczy ze snów... marzenia tłómaczy...  
Rachowałam do zbytku na aniołów—ludzi...  
Których niema na świecie. Rzeczywistość budzi.  
Innem się okiem patrzy na te życia nędzy...  
A na kimś trzeba oprzeć w tej ziemskiej włóczędze...  
Smutno, ale koniecznie... A wy co też, panie...  
Myślicie czynić z sobą?

HOLUB.

Nie jestem rzec w stanie...  
Nie wiem, wojna przerwana... odpocznę gdzie w kątku...  
Potem wici nadejdą: więc znów, do porządku!  
Na kresy! do chorągwi i szablę przypaszę...  
I znów pocznę rycerską biedną dolę naszą...  
Aż kiedyś... jakaś kula albo szabla wroga  
Zaprowadzi mnie... z skargą przed oblicze Boga.

STAROŚCINA.

A! czyż ciągle ta wojna?... czas spocząć nareście...

HOLUB.

Ha cóż! niema co robić! Życie nie lubię w mieście.  
Wrzawa wojenna dobra, bo jak wino poi...  
A pijany nie czuje... choćby nędzy swojej —

STAROŚCINA.

Cześnik miał jakieś przecie... podobno zamiary...  
Kłopotał się, mówiono... szukał dla was pary...

HOŁUB.

Wdzięčen jestem stryjowi, lecz on i nikt w świecie  
Już mnie dziś nie ożeni. Cóżbym dał kobiecie?  
Resztki człeka i serca, mam przecie sumienie,  
Nie chcę zwodzić nikogo... to téż się nie żenię...

STAROŚCINA.

Dziwnie jednak na świat patrzymy oboje...  
Ja także serca nie dam... zmarło serce moje.  
Lecz nie tylko z miłości wszak się ludzie biorą,  
Są małżeństwa z szacunku, w których mąż podpora...  
Ludzie się wiążą zimną przyjacielską dłonią...

HOŁUB.

Świątokradzkie małżeństwa; na takie nie skłonia  
Mnie ni rady nieczyje, ani przykład mnogi...

STAROŚCINA.

To prosty rozum tylko...

*(milczenie).*HOŁUB *(po chwili).*

Któżby zgadł, na bogi!  
Że my, cośmy o szczęściu tak niegdys marzyli  
W tych przechadzkach samotnych!.. pomnisz? w téj się chwili  
Zejdziemy po lat tylu przeżytych tęsknicach...  
Z takim chłodem na ustach... z uśmiechem na licach...  
I spotkawszy się... dziwną wieść będziem rozprawę,  
Jakie małżeństwo święte.. prawe lub nieprawe —  
Że my, cośmy przysięgli żyć tylko dla siebie,  
Prędko miłość pogrzebiem, jak się trupa grzebie,  
O którego się lęka, by nie kaził domu...

STAROŚCINA *(wzruszona ale hamując się).*

Gabryelu! Rotmistrzu... czyjaż wina? komu...  
Przypisać ją?... wszak nie mnie?

HOŁUB *(gorąco).*

Jakto? więc nie tobie,  
Więc mnie może? Więc ja-m ją położył w tym grobie  
Tę świętą miłość naszą, co trwać miała wieki?...  
Żołnierz szedłem na wojnę, u twojej opieki

Szczęście, pokój i przyszłość zostawiałem śmiało...  
 Jak Bóg Kaina spytam... A cóż się z nią stało?  
 Złamałaś wiarę, mało, tyś wiarę zabiła...  
 I w kobiety i w ludzi... a byłaś mi, była...  
 Nad życie droższą... Kiedy wieść tę przyniesiono,  
 Żeś ślubila innemu, tego starca żoną...  
 Chciałem zabić potwarcę, nie dawałem wiary,  
 By anioł nosił tylko anielskie maskary!  
 Ale list, ale pierścień... wreszcie śmierć przyniosły...  
 Świat się skończył, ja-m umarł, a z grobu wyrosły  
 Pioluny tylko...

STAROŚCINA.

Słuchaj! nie bluźnij! skończone  
 Wszystko pomiędzy nami... chwile policzone...  
 Pożegnamy się dzisiaj do sądnej godziny...  
 Tam kiedyś Bóg przeważy moje i twe winy...  
 Ale chcę, abyś wiedział, ile łez, boleści,  
 Ile zniosłam męczarni... ile się ich mieści  
 W tém sercu. Matka chciała,—przebaczam jój cieniom—  
 Chciała szczęścia dziecięcia, chociaż przywideniom  
 Ludzkim czyniąc zadosyć. Lecz wiesz, że te listy  
 Nie ma ręka pisała... że w dzień uroczysty  
 W dzień kiedy życie moje zakończyć się miało,  
 Bezprytomną wleczono przed ołtarz, omdlałą...  
 Zimną dłoń ksiądz przywiązał, a usta się spiekły  
 I słowa też przysięgi świętej nie wyrzekły...  
 Znasz-że ty życie moje? pojmujesz ofiarę?  
 Ale dość! po co rzeczy odnawiamy stare?  
 To śmieszne!

HOLUB (*ponuro*).

Tak, bądź-co-bądź, śmierć wolałbym może,  
 Niżli twoją niewiarę.

STAROŚCINA.

Ja także! mój Boże,  
 Ależ śmierć nie przychodzi, gdy ją nędzarz woła...

HOLUB (*przerywając*).

A, teraz w samą porę przybywam, bo zgoła  
 Widzę, się na powtórne wesele zanosì...

STAROŚCINA (*z uczuciem*).

Rotmistrzu! Już u ciebie nawet nie uprosi  
 I łza moja litości.—Sądź zresztą, jak wola;

Potęp mnie, ale pomnij: twa i moja dola  
Przyjdzie na ów sąd kiedyś sprawiedliwy boży,  
Który męczeńskie serce na szali położy,  
I twoją duszę hardą, wykułą ze glazu...  
Bądź zdrow i bądź szczęśliwy...

HOŁUB (*kłaniając się*).

O! tego rozkazu

Nie usłucham! niestety! Bądź szczęśliwą, pani,  
To łatwiej...

STAROŚCINA (*odchodzi i powraca*).

A! ostatniem słowem jeszcze rani!  
Jeszcze gniew bucha... słuchaj!

(*czule*).

Nic nie pragnę więcej,  
Tylko słowa pociechy! i dawniej... dziecięcęj  
Przyjaźni... przebaczenia... Rozejdźmy się chłodni,  
Ale podawszy dłonie... weselęj... pogodnięj...

HOŁUB (*sztydersko*).

Tak! rozejdziem się chłodni! chłód przyszedł i lody...  
Zima! Ja tak ostygłem, że dziś na twe gody  
Patrzyłbym obojętny... Czegoż pragnąć jeszcze?

STAROŚCINA (*załamując ręce*).

A! tyś kamieniem...

HOŁUB (*zimno*).

Tak jest, i już sobie wieszczę,  
Że nim wiecznie zostanę. Dziś mój głos na chwilę  
Ożył, bom znowu cierpiał... i znów legł w mogile...

STAROŚCINA (*czule*).

Takżem ci była przykrą?

HOŁUB.

Nie... chory wykrzyka,  
Choć czuła dłoń lekarza jego ran dotyka.

STAROŚCINA (*coraz goręcej*).

Gabryelu! mój bracie!

(*Hołub stoi martwy*).

Nie! tyś już bez uczucia!

HOŁUB (*zawsze zimno*).

Czuję... lecz, aby cierpieć—razy i ukłucia,  
Nic więcej. Czyjaż wina?

(*Kłania się, żegnając ją*).

STAROŚCINA (*wzruszona*).

Żegnaj cię.. na wieki..

HOŁUB.

Żegnaj...

STAROŚCINA.

W imię miłości zagasłej, dalekiej,  
W imię starzej przyjaźni błagam cię — o słowo,  
Jedno słówko od serca...

HOŁUB.

Ni sercem, ni głową  
Do dawnych czasów, pani, powrócić nie można...  
A wywoływać duchy... jest to rzecz bezbożna...  
Zimno dziś witam wszystkich i żegnaj podobnie,  
Bo i w sercu mi chłodno... i w duszy żalobnie.

STAROŚCINA.

Spodziewam się, że kiedyś i tę dziś przebytą  
Chwilę cierpień niewinnych policzą...

HOŁUB (*unosząc się*).

Kobięto!

Niewinnych! ty niewinna?!

STAROŚCINA (*oburzona*).

Teraz ja-m ochłodła...

Słyszysz... głos mój zmieniony... byłam prawie podła...  
Zniżyłam się do prośby, lecz głowę podnoszę,  
Ani o serce, pamięć... o słowo nie proszę!  
W duszy ja-m czysta... tyś mnie nie kochał, mój panie,  
Większa tam była duma niżeli kochanie...  
Dobrze, zem cię poznała, że węzły te pękły...  
Serce cicho odboli, lecz umysł przeleklej  
Uspokoi je myślą, iż uszło zawodu...  
Myśmy kochali... siebie nie znając za młodu...  
Tyś okrutny, nieludzki! Dziś cię znam dopiero...  
Lituję się nad tobą... widzisz, jestem szczerą.

HOŁUB (*z uśmiechem dzikim*).

Tak dobrze, Starościno... o! tak to wybornie!  
Ja-m tyran, ja-m oprawca! wyznaję pokornie,  
Miłość ta była szalem i igraszką krwawą...  
Łzawym jakimś obłędem... trzpiotowstwem, zabawą...  
Ja-m jest dumny okrutnik, po tej głazu byle  
Można się było spodzierać chyba tylko tyle...

Bezduzny jestem żołdak. Otóż szczęście pani,  
Że ją Pan Bóg ratował z tej strasznej otchłani...

STAROŚCINA (*czulój znowu*).

Gabryelu! ty szydzisz... a szyderstwo boli...

HOLUB.

Nie, mówię tylko prawdę — bez rozumu, woli,  
Bez serca, jestem żółcią, piołunem, zarzewiem;  
Gryzę, piekę, zatruwam... i co czynię... nie wiem...

STAROŚCINA (*plącząc*).

A! po cóżem tu przyszła! al po boleść nową...

HOLUB (*na stronie*).

To kobieta... kamienna...

STAROŚCINA (*cichym znużonym głosem*).

Zegnam cię...

HOLUB (*dziko*).

Bądź zdrową.

STAROŚCINA (*podnosząc głos*).

Czołem, panie Rotmistrzu!

HOLUB.

Starościno! czołem!

STAROŚCINA (*zimniej*).

Na zawsze? Lecz przynajmniej w dniu ślubu wesołym  
Mam nadzieję go widzieć... Proszę na wesele...

HOLUB.

Przybędę! przyjdę pisać z drużyną na czele  
I śpiewkę już do tańca zawczasu ułożę...

STAROŚCINA.

Bezduzny!

HOLUB (*na stronie*).

Bezlitośna!

STAROŚCINA.

Bywaj zdrów.

HOLUB.

Szczęść Boże!

Choćby z trumny, pośpieszę na wasze wesele...

(*Starościna odchodzi żywo, nieprzytomna*).

## S C E N A XIII.

HOŁUB, *później* CZEŚNIK.HOŁUB (*sam*).

Więc odeszła! wzgardziła... kobieto! aniele!  
 Niéma jój! Ja winienem, ja jestem bez serca...  
 Ona niewinna...

*(Bije się w piersi).*

Tys jest kat i przeniwierca...  
 Straciłem ją na wieki... obłąkany szalem,  
 Nie wiem, co jój mówiłem... litości nie miałem...  
 Teraz—wszystko stracone, iść w bój szukać zgonu...

*(wybiega w ogród).*CZEŚNIK (*we drzwiach*).

Otóżem się doczekał z mojej pracy plonu!  
 Słuchałem jak na węglach. Rotmistrz był kamienny,  
 Ona dobra jak anioł... Stracił moment cenny,  
 W którym losy obojga rozstrzygł wyrok z nieba...

*(skłania głowę).*

Bądź wola Twoja, Panie... ty wiesz, co nam trzeba!

KONIEC AKTU DRUGIEGO.

## AKT III.

Teatr przedstawia mały pokój, obok bawialnego we dworze Starościnej. W głębi drzwi szklane otwarte wychodzą na ogród; w prawo otwarte na pół drzwi do bawialni oświetlonej już, w których kiedy niekiedy widać ukazujących się i przesuwających gości, słychać muzykę. W lewo drzwi do innych pokoiów wgłębione w mur. Z téjże strony stoi kanapka. Pokój lekko oświetlony niewidoczném dla teatru światłem lampy. Na dworze mrok późnego wieczora.

### S C E N A I.

STAROŚCINA (*sama, przechadza się żywo, niekiedy przysiadając chwilowo na kanapie*).

Tak więc, skończone wszystko—przyszło mi z kolei  
Dotknąć ostatniéj, by się rozpadła, nadziei—  
Człek żelazny żelazem rozdarł serce moje.  
Jakże ja cios ten przetrwam!

(*wskazuje na drzwi bawialni*).

Jak wnijść w te podwoje  
Między wesołych ludzi, co wesoło gwarzą,  
Z tą duszą skaleczoną, z tą upiora twarzą!...  
Wszak z oczów rozpoznają, co mi duszę nęka.  
Ja umieram—ja konam—

(*rzuca się na kanapę*).

Wyda się ta męka.

Piersi łzami wezbrały... O! męstwa, kobieto!  
 Żyj, chociażś umarła, śmieję się, choć zabito...  
 Ostygnij, zdrętwieję, zamilecz, bądź jemu podobną  
 I szyderstwem przykrywaj swoją myśl żalobną,  
 A! wina moja... moja! nadto byłam dumną...  
 Chciałam udawać chłodną, wyziębłą, rozumną.  
 Czemuż na pierś ze łkaniem nie rzucić się było?  
 A nużby mnie odepchnął?... A! toby dobiło...  
 Nie dosyć byłam czułą... jakiś strach ucisnął,  
 Słowa w ustach konały, ten wyraz zawisnął,  
 Który rzec było trzeba... Ja cię kocham stale...  
 Ja-m twoja!... Próżne teraz rozmysły i żale!

(*po chwili*).

Jak na nim widać boleść... poorane czoło...  
 Jakie oczy miał łzawe choć mowę wesołą!  
 Rwały się z niego, jakby męczeńskie wykrzyki...  
 I wzrok chwilą był słodki... chociaż głos miał dziki.  
 A! zapomnieć potrzeba... odpocząć samotną...  
 Lecz jak pozbyć się gości? tę ciżbę zalotną  
 Odprawić? tak mi cięży hałas ten i wrzawa!  
 Tak mnie ranią ich śmiechy... obraża zabawa...  
 A Żegota?... tak nagli o tę dłoń umarłą,  
 Z której jeszcze się jego dotknięcie nie starło...

---

## S C E N A II.

STAROŚCINA, MARCYBELLA *wbiega z bawialni*.

---

MARCYBELLA.

A! ty tu! A! to dobrze, że znajduję przecie!  
 Gdzieżeś była? szukałam... nie jeszcze nie wiecie?

STAROŚCINA (*roztargniona*).

Nic—jak to? o czém?

M ARCYBELLA.

O mnie!

STAROŚCINA.

O tobie? nie zgola...

M ARCYBELLA (*z pośpiechem*).

Ogromne zaszyły zmiany... historia wesola!  
 Ale może się skończyć straszliwie i .. krwawo...  
 Wystaw sobie... Strukczaszy... krążył w lewo, w prawo...  
 Wszystko to sztuki były... wiesz ty dokąd zmierzał?

STAROŚCINA (*obojętnie*).

Nie rozumiem.

M ARCYBELLA.

Wszak czołem przed tobą uderzał.  
 Zdawało się, że stara... sama byłam w błędzie,  
 Myślałam, że dla ciebie konkurentem będzie;  
 Tymczasem—jak dziś widzę—on tylko grunt badał,  
 Na mnie z boku spozierał, gdy przy tobie siadał...  
 Ku mnie miłośne skrycie obracał żrenice...  
 Dzień dzisiejszy dopiero zdradził tajemnicę...  
 Nieświadoma, intrygi obwiniam Cześnika...  
 Ten odpycha mnie, czemu? bo wszystko przenika...  
 Bo zazdrośny rozpacza... Ścierają się wściekle...  
 Ja stoję przerażona... co począć w tém piekle...  
 Żal mi obu...

STAROŚCINA (*przerywając*).

Kochana!... czy w twój wyobraźni  
 Nie nazbyt zwiększasz rzeczy!

M ARCYBELLA.

Tak jest! najwyraźniej!

Radabym, by to było urojeniem mojem,  
 Ale niestety! prawda! Żegnaj się z pokojem...  
 Ci zajadli rywale...

STAROŚCINA.

Tak są starzy oba...

M ARCYBELLA (*z urazą*).

Nie tak starzy, jak ci się nazywać podoba—  
 Cześnik jest w sile wieku, Strukczaszy tak miły,  
 Tak żywy, tak wygląda...

STAROŚCINA.

Jakże się odkryły

Te straszliwe sekreta?

MARCYBELLA.

Jak? najprościej w świecie...  
 Wiesz, że Cześnik mnie począł prześladować przecie...  
 Pierwszy zwrócił uwagę mą na Strukczaszego.  
 Patrzę, śledzę... oho! ho! gdzie mu oczy biega!  
 Dziś już przysiadł się do mnie, i ujął dłoń w dłonie  
 I drżał jak liść jesienny... a ciągle mu skronie  
 Pot obfity oblewał i słowa dwuznaczne  
 Rzueał mi... nie dał mówić, ledwie słowo zacnę,  
 On swoje; a z afektu tak uciskał rękę,  
 Że z syguetu mi herby wybił caluteńkie...  
 Ot patrz... Ja pełna strachu... choć nie miałam wstrętu,  
 Staralam się miarkować, i mimo wykrętu,  
 Mimo wszelkich sposobów, by mu przerwać mowę,  
 Krzyknął w ucho... o pan! daj mi życie nowe!...  
 Rozumiesz, co to znaczy...

STAROŚCINA (*ruszając ramionami*).

Rozumiem i sędzę...

Że przyjmiesz afekt jego...

MARCYBELLA.

Lecz Cześnika żądze...

Jego zazdrość straszliwa! On wyzwąć gotowy...  
 Nuż krew... śmierć... na sumieniu biednej białogłowy!  
 Każdy z nich, gdy nas kocha, staje się nam drogi...  
 Co począć? jak poradzić! O losie zhyt srogi!

STAROŚCINA (*z uśmiechem*).

Uspokój się... Cześnika ja żale ukoję...

MARCYBELLA.

Radzisz mi Strukczaszego?

STAROŚCINA.

Spytaj serce twoje...

MARCYBELLA (*łamiąc ręce*).

Straszna niepewność... i ten i tamten dziś miły...  
 Ni przyjąć, ni odepchnąć, obu nie mam siły,  
 A Cześnik mnie przeraża... pełen namiętności...  
 Gotów sobie, mnie, jemu...

## S C E N A III.

[STAROŚCINA.—MARCYBELLA. *Na ostatnie słowa nadchodzi* CZEŚNIK.

CZEŚNIK.

Zbytek trwożliwości

Ręczę wam, że nikomu...

MARCYBELLA (*chowa się za Starościneę*).

Broń mnie! broń mnie pani!

Zabije!

STAROŚCINA.

Bądź spokojną.

CZEŚNIK.

I słowem nie zrani!

Nie znasz mnie pani jeszcze... Twe tylko na względzie

Szczęście stary przyjaciel mieć może i będzie.

Sam ci go dać nie może... niestety! zapóźno!

MARCYBELLA (*cicho do Starościneę*).

Patrz, jaką ma postawę poruszoną... groźną,

Ratuj mnie. Tę spokojność udaje przed nami!

STAROŚCINA.

Uspokój ją, Cześniku...

MARCYBELLA (*żywo*).

O! mnie nie omami!

(*Do Cześnika*).

Cześniku! ja-m niewinna... tyś sam był przyczyną...

CZEŚNIK.

Ale dobrzel... to wszystko tylko moją winą.

Ja wieszczę; a przecież sam na to kazanie

Dzwoniłem, starałem się, tak mi pomóż, Panie.

MARCYBELLA (*cicho*).

Udaje...

CZEŚNIK.

Strukczaszego dawno znam i cenię,

Człek zacny... powinszować przyszłej jego żonie.

Mieć będzie uczciwego małżonka; i może

I winna być szczęśliwą z nim... Co daj wam, Boże!

MARCYBELLA (*cicho do Starościny*).

Jak on to mówi! pasyę ukrywając w sobie,  
Ucieknę, tak się lękam. Jeden legnie w grobie...  
Kryją się tylko, ręczę, wyzwanie gotowe.  
Lecę do Strukczaszego...

(*wybiega*).

#### S C E N A IV.

STAROŚCINA.—CZEŚNIK.

CZEŚNIK.

A to dni galowe

Dla nas, bo i ty, pani, myślisz także pono...  
Podać rękę Żegocie.

STAROŚCINA (*zdziwiona*).

Ja?

CZEŚNIK.

Coś tak wrózano.

STAROŚCINA.

Źle wrózano! Nic nie wiem o tém, któż to plecie...  
Niewolno się przyjaźnie uśmiechnąć kobiecie?  
Niewolno rozweselić, by ją ciżba płocha  
Nie posądzała zaraz, że już kogoś kocha...  
Mamże wiecznie być smutną?

CZEŚNIK.

A! niech pan Bóg broni.

Ale przecie coś wróżą...

STAROŚCINA.

Któż wróży?

CZEŚNIK (*cicho wskazując bawialnię*).

Tam—oni...

STAROŚCINA.

Ja nic nie wiem.

CZEŚNIK.

Żegota w różowym humorze...

STAROŚCINA.

To nie z mojej przyczyny, a jeźlim go może  
Do zbytku ośmieliła... o! żałuję bardzo.  
Nie bez racji kobiety mężczyznami gardzą...  
Płosi są... i nas przeto za zbyt płocze mają...

CZEŚNIK.

Nie gniewajże się pani, że ci męża rają.

STAROŚCINA.

Zawczasie!

*(po chwili).*

Cóż pan rotmistrz... odjeżdża... odjedzie?

CZEŚNIK.

Wkrótce... już się wybiera... Ależ się nie będzie  
Gniewać mi pani moja, za jego przybycie...  
Chciałem, żeby przyjechał i odjechał skrycie...  
Traf go odkrył... daruj mi... ja sam cierpię na tem.

STAROŚCINA.

Przecież grzechu w tém nie ma. Myślałam jak z bratem  
Zobaczyć się... on ze mną był jak z obcą sobie.

CZEŚNIK.

Dużo cierpiał, stetryczał...

STAROŚCINA.

Mój Cześniku drogi...

Znam twe serce... myśl zgadłam. Próżne dziś te trwogi,  
Jak próżne były chęci, daremna nadzieja,  
Co się raz rozłamało, nigdy się nie skleja...  
Zapomnijmy! przebaczymy!

CZEŚNIK.

Ucierpiałaś pani.

STAROŚCINA.

Cierpiałam, prawda... ale to serca nie rani,  
Bom nie miała nadziei; boleśniej, że w chwili,  
Kiedy rozstać się mamy, nie rozstajem miliej,  
Przyjaźniej i bez żalu...

*(po chwili).*

Rotmistrz jedzie tedy...

CZEŚNIK.

Jedzie zaraz, natychmiast... wiele z tego biedy...

On jest jakby zabity... tyś smętna, znękana,  
Mnie się serce ścisnęło...

STAROŚCINA.

A! o tego pana  
Nie obawiaj się wcale—nic mu się nie stanie.

CZEŚNIK.

Nie mów tak, ja rotmistrza znam; ma panowanie  
Nad sobą wielkie, ale cierpi tém okrutniej.

STAROŚCINA.

Nie sądzę... Po wspomnieniach zawsze ludziom smutniej,  
Ale gdy rzeczywistość dobieje na jawie,  
Sny ujdą... i nie więcej nie zostanie prawie...  
Prócz goryczy zawodu.

CZEŚNIK.

A często... rozpaczy...

STAROŚCINA.

Tylko nie w nim...

CZEŚNIK.

A któż wie?

STAROŚCINA.

Ból mówi inaczej,  
A gniew chłodny jest inny.

CZEŚNIK.

Przestać o tém lepiej...

STAROŚCINA.

Niech jedzie...

CZEŚNIK.

Już odjeżdża!

(na stronie).

Ludzie zawsze ślepi!

## S C E N A V.

STAROŚCINA (*sama*).

Jedzie! niech prędkiej jedzie—niech go tu nie będzie!!  
 Czuję go, widzę jeczczę... spotykam wzrok wszędzie,  
 Dusi mnie tu powietrze... śmiechy ich mnie rażą...  
 Szyderstwo, urąganie z każdą widzę twarzą...  
 Gdzie się skryć! jak ich pozbyć! a! nieznośne życie!  
 Lica barwić uśmiechem—a tu—boleć skrycie.  
 Obok śmiechy i śpiewy, muzyka—zabawy  
 (*sposstrzegając nadchodzącego Żegotę*).  
 Otóż i natręt... idzie chyba dla odprawy!

## S C E N A VI.

STAROŚCINA—ŻEGOTA (*podchmielony i wesół*)

ŻEGOTA.

Przecież cię wyszukałem, światłości królowo!  
 I świat mi się rozjaśnił... jak barwą tęczową...  
 Jasność z twych oczów płynie, gdziekolwiek doleci,  
 Wszystko dokoła błyszczy, promienieje—świeci!...  
 Znikniesz, natychmiast ciemność cały świat ogarnia...  
 Tęsknota... boleść... męczarnia!!  
 Pani! spojrzysz na sługę i powróć mu życie!  
 Wskrześ z martwych!!

STAROŚCINA (*niecierpliwie*).

Mój chorąży! co też wy mówicie!

ŻEGOTA.

Jak to? co? szczerzy jestem... nie czekając długo,  
Pani, lub trupem będę—lub twym wiecznym sługą...

STAROŚCINA (*udając, że nie słyszy*).

Jestem trochę cierpiąca... któraż to godzina?

ŻEGOTA.

Wieczór, nie wiem; przy tobie czas się zapomina.  
Na cierpienie, w wesołe grono wejść najlepiej;  
To orzeźwi, rozerwie i zaraz pokrzepi.

STAROŚCINA.

Ja spocząć potrzebuję.

ŻEGOTA.

Pani mnie wygania...?

A! gdybyż odejść można! ale serce wzbrania  
Opuścić skarb ten, który nad świat cały ceni.

STAROŚCINA (*powtarza*).

Ja spocząć potrzebuję...

ŻEGOTA.

Humor się ten zmieni,

Wnijdź tylko pani...

(*wskazuje bawialnię*)

STAROŚCINA.

Proszę, daj mi spocząć chwilę...

ŻEGOTA.

A! chciałbym być posłusznym... lecz zbywa na sile,  
By spełnić twe rozkazy, nogi wrosły w ziemię.  
Pozwól niech z serca zrzucę ciężące mi brzemię...

STAROŚCINA (*niecierpliwie*).

Spocząć pragnę!!

ŻEGOTA (*na stronie*),

No, teraz przyszła na mnie pora!

(*patetycznie*).

Pani... królowo moja!

STAROŚCINA (*głośniej*).

Jam chora! jam chora!

ŻEGOTA.

Tylko słowo... ot, z chwili korzystając błogięj.—

(*klęka*).

Żywot, imię i siebie ściele pod twé nogi.

STAROŚCINA (*cofając się*).

Cóż to jest? co takiego?

ŻEGOTA (*wstając*).

Czy się źle wysłowił?

STAROŚCINA.

Nie rozumiem doprawdy...

ŻEGOTA.

Chcesz, bym jaśniej mówił?

Pani, królowo moja, jam wojak i swady  
Nie mam bardzo wytworniej, ale nie znam zdrady.  
Jakim jestem, takim się bez obłudy stawię..  
Co przyrzeknę, dotrzymam uczciwie i prawie.  
Kocham cię szczerze, mocno—i proszę o rękę...

STAROŚCINA (*zimno i poważnie*).

Pozwól, niech równie szczerze złożę ci podziękę,  
Lecz zarazem wypowiem, jak mnie mocno dziwi  
Tak raptowne kochanie... O ludzie szczęśliwi,  
Co tak nagle pokochać, przysięgać możecie,  
Że zapewnicie przyszłość sobie i kobiecie...  
Dwa dni ją ledwie widząc, a nie znając wcale.—  
Wnet miłość ślubujecie w gorącym zapale—  
Lecz długoż będzie trwałym ten ogień słomiany?  
Znaszże pan serce, którym pragniesz być kochany?  
Znaszże mnie, me uczucia, mój humor i wady?...  
Młodość takiej ślepoty daje nam przykłady;  
Ale w niej też jest siła, co losy zwycięża...  
Która ludzi przetwarza, a żonę i męża  
W swoim ogniu gorącym jak dwa kruszce spaja...  
My—oboje młodości przeszliśmy rozstają,  
Nam inaczej potrzeba kochać się i żenić...  
I taką przyszłość stworzyć, co się nie da zmienić.

ŻEGOTA (*zmieszany*).

Pani, by cię poznać, trzebaż czasu długo?..  
Kto cię zobaczył, wiecznie zostanie twym sługą.

STAROŚCINA (*z goryczą*).

Jakże wiész, że te lica i usta nie kłamią?  
Żem tém jest, czém się zdaje?... wszak pozory mamia...

ŻEGOTA.

Pani! ja w ciebie—wierzę.

STAROŚCINA.

Dziękuję, i wzajem  
Wierzę w szczerłość żołnierską... lecz życie nie rajem!  
Życie próbą jest ciężką, a tych kajdan waga...  
Tylko wielkie uczucie udźwignąć pomaga...  
Ja go nie mam,—otwarcie mówię, bo was cenię  
Jak zacnego człowieka...

ŻEGOTA (*smutnie*).

Proszęż unieżeń!

Starościno kochana... na słowach nie zbywa...  
Ale mi się zdawało, żeś była... życzliwa...  
Żeś mi była łaskawą?...

STAROŚCINA.

Wnioskujecie skoro...

Mężczyźni często przyjaźń za coś więcej biorą...

ŻEGOTA.

A więc tak? ostatecznie?

STAROŚCINA.

Szczerłość wzajem płacę...

Ja za mąż iść nie myślę; jeśli wolność stracę,  
Nie oddam jej, aż chyba w ręce tego,  
Komu serce się odda...

ŻEGOTA.

Coś w tém niejasnego!

Z rana słońce świeciło, wieczór przyszły mroki!  
Nie rozumiem, lecz twoje szanuję wyroki...  
Z smutkiem na sercu idę, ale bez rozpaczy...  
Było lepij, ha! jeszcze może być inaczej...  
Pośpieszyłem się nieco... więc poczekam dłużej...

STAROŚCINA (*łagodnie*).

Mój chorąży, jam chora...

ŻEGOTA (*odchodząc*).

Horyzont się chmurzy,

Uciekam; ale protest kładnę przed urzędem,  
Że sprawy za przegraną nie mam żadnym względem.

## S C E N A VII.

STAROŚCINA (*sama*).

A! przecież! jakże ciężko pozbyć się go było!  
 A tak chciałam być sama, z taką jeszcze siłą  
 Wciąż mnie ciągnie ku sobie widmo jego blade...  
 Pójdę... polecę za nim... prześlągam za zdradę...  
 Powiem mu wszystko! wszystko, klęknę i zapłacę...  
 Niech urąga, odpycha... ja i to przebaczę...  
 Ale my się rozstaniem bez gniewu, niechęci...

(*myśli*).

A! nie... to człek żelazny... on dumie poświęci  
 Szczęście, siebie i wszystko...

(*patrzy w ogród*)

Ktoś się tutaj skrada?

Serce mi bije... to on!! ta smutna twarz blade...  
 Idzie tutaj!! Skryję się... podsłucham... zobaczę...  
 Niech lez moich nie widzi... w ciszy je wypłaczę...  
 (*kryje się w framagę z lewej strony*).

## S C E N A VIII.

HOLUB (*nadchodzi zwolna, wahając się i staje we drzwiach od ogrodu*).

Głupi! podły! nikczemny! bezsilny! namiętny!  
 Po co wleciesz się tutaj i kłamiesz wykrętny...  
 Sam sobie. Na koń było sięść i rzucić wodze,  
 Niechby cię niósł w otchłanie... rozbił gdzie na drodze,

Lub w rzekę padł lub w ogień, tobyś z życiem może  
Skończył i te męczarnie, zrzucił te obroże...

*(milczy)*

Podły ol stokroć podły—na nic siły niema,  
Ni przebaczyć ni wzgardzić! Z łzawemi oczyma,  
Klnie szalony... a kiedy od niego uciecze,  
Namiętność go za szyję do jęj stóp przywlecze...

*(po pauzie)*.

Zobaczyć ją raz jeszcze! tak! to mnie uzdrowi...  
Zobaczę ją...

*(zagląda)*.

Z uśmiechem króluje tłumowi.

Zobaczę, jak się wdzięczy do swego kochanka...  
To mą miłość zabije. Stanę i z kruzganka...  
Rzucę jedno wejrzenie przekleństwa ostatnie...  
I na koń, i w szeregi, aż mnie Tatar płatnie,  
A piersi mu nastawię z ochotą skwapliwą...

*(zagląda)*.

Jęj tu niema! Gdzieś pewnie na rozmowę tkliwą  
Zeszła z nim na ubocze. Miłość lubi ciszę...

*(milczy)*.

Chciałbym ją raz zobaczyć... Lecz ludzi naśmieszę...  
*(sposstrzegając Starościna cofa się, ona wychodzi z ukrycia)*.  
A! ona tu.

## SCENA IX.

HOLUB—STAROŚCINA *(ukazuje się)*.

STAROŚCINA.

Wy! tutaj!

HOLUB *(smutnie)*.

Jak zmora się włóczę...  
Idę... szukam... Cześnika... chcę mu oddać... klucze,

Przepraszam... ale śpieszno mi zegnać go było...  
 Aż tu wleciałem za nim... i tę twarz niemilą...  
 Znowu pani narzucam... myślałem, że z boku,  
 Wolno będzie... twe szczęście dojrzyć memu oku  
 I tak pobłogosławić, jak ci błogosławią...  
 Których tancerze padłych na posadzce dławiają...

STAROŚCINA.

Słów mi brak...

HOLUB.

Ha! postępek godzien wielkiej kary,  
 Lecz w nim tyle goryczy i żółci bez miary,  
 Że on się już sam karze swoim uczuciem własnym.

STAROŚCINA (*nieśmiało*).

Słucham cię, nie rozumiem... ale z czołem jasnym,  
 Spokojna i szczęśliwa spotykam cię prawie,  
 To ostatnie spotkanie...

HOLUB.

Ostatnie... na jawie.

STAROŚCINA (*podając rękę*).

Zegnajmyż się bez gniewu, proszę, błagam ciebie!  
 Jeżeli wszelkie uczucie w sercach się pogrziebie,  
 Niechaj chłód pozostanie, co z mogiły wieje,  
 Ale nie gniew namiętny! Daj mi tę nadzieję!

HOLUB (*smutnie*).

Obojętność, chłód... pani! próżne to wyrazy,  
 Mówim, żeśmi głazami—nie czujęm jak głazy...  
 O gniew mnie nie obwiniaj... gdy się zburzy wino,  
 Kwasy z niego powstają... tak miłość przyczyną  
 Gniewu jest i w tym gniewie trwają jęj zarody...  
 Starszy byłbym ostygły... nadtom jeszcze młody...  
 Sam nie wiem, co mi sercem zburzonym kołysze...

STAROŚCINA (*czule*).

Gabryelu!

HOLUB.

A! słodki głos przerywa ciszę.  
 Na co ze snu mnie budzisz?... Już przez usta moje  
 Imienia twój młodości ja się wyrzec boję...  
 Nie śmiem, nie umiem... w duszy mojej się zatarło,  
 Wszystko stare—prócz bólu... tak! wszystko umarło.

STAROŚCINA.

A my żyjemy—starzy.—

HOŁUB.

Jak z dwóch flasz wonności,  
Zostały szkła bez woni, pył w nich tylko gości...  
O Maryo... pani moja! gdybyś ty wiedziała...  
Jakem ja ciebie kochał, jak miłość ta cała  
Życiem była, modlitwą... Byłaś mi aniołem...  
Boga w tobie widziałem.

STAROŚCINA.

Kochaliśmy społem...  
Szła nasza miłość równo... czciłam bohatera!

HOŁUB.

A jednak...

STAROŚCINA.

Tém zgrzeszyłam, że człek nie umiera,  
Kiedy chce i powinien... i przeżyłam siebie...  
Chodzę smutnym upiorem... tak chciał Bóg na niebie,  
Karząc za bałwochwalstwo...

HOŁUB.

A! srodze ukarał,  
Mnie! mnie! Com ja wycierpiał, jak umrzeć się starał  
Strute życie ciężyło... wlokłem się bezumny,  
Za trupem mego szczęścia, obok własnej trumny,  
Rzucąłem się w gąszcz szabel, na kule armatnie,  
Dzień każdym witał pragnąc by chwilę ostatnią...  
Ale śmierć odpychała pastwę nieponętą,  
Szable, kule mijały, z jakąś wzgardą wstrętą,  
I żyłem potępiony...

STAROŚCINA.

Gabryelu...

*(poprawia się).*

Panie!

Niech z tym żalem na zawsze gniew ku mnie ustanie,  
Daj mi rękę przyjazną... podaj mi dłoń bratnią,  
I niech ta chwila... która... będzie nam ostatnią,  
Pojedna wobec Boga dwie zwaśnione dusze.  
Przebac! przebacz!

HOŁUB *(wzruszony).*

Ja! tobie! nie! ty mnie katusze,

Któreś dla mnie poniosła! gdy szalona, wściekła  
 Miłość moja oboje do piekieł nas wlekła...  
 Gdy ślepy, dumny, dziki—nie zważając na nic,  
 Jak w miłości tak w gniewie nie widziałem granic...  
 Dziś dopiero w splakane patrząc twoje oczy,  
 Świat boleści ujrzałem, co i mą pierś tłoczy.

(*klęka*).

Proszę cię przebaczenia! daruj moje winę...  
 Pójdę stąd spokojniejszy... gdzieś na wojnie zginę...  
 Jam zbrodzień, tyś niewinna...

STAROŚCINA.

Gabryelu drogi,

Ty przebacz... ty zapomnij...

HOŁUB.

Pod two składam nogi,  
 Późny żal, lecz ty święta, darujesz me szaty...

STAROŚCINA (*kładąc rękę na jego ramieniu*).

Gabryelul a! przeszłość, ból już uleciały;  
 Znów ciebie widzę, słyszę i jestem szczęśliwa.

HOŁUB (*cicho*).

Maryo, czy mnie odpędzisz?

STAROŚCINA.

Któż szczęścia pozbywa,

Kiedy mógł je odzyskać!!

HOŁUB.

Zapomnij przeszłości—

STAROŚCINA.

Ach! wszystko zapomniane...

(*podaje mu rękę. Hołub klęcząc je całuje*).

## S C E N A X.

CIŻ—MARCYBELLA I STRUKCZASZY (*wchodzą przez drzwi do bawialni*).

STRUKCZASZY.

Idziem do Jójmości

Dobrodziejki...

MARCYBELLA (*postrzegając rotmistrza*).

A! rotmistrz... przed nią... na kolana...  
Cóż to jest? Cześnik wygrał!

STRUKCZASZY (*zdziwiony*).

Któż? co? Tego pana

Nie znam... jakiś wielbiciel nowy... niespodzianka...  
Ale zwinął się szparko z swą rolą kochanka...  
I idąc przez bokówkę, nim wszedł na bawialnię...  
Jójmość w kątku zaswatał... A to mi to walnie!

STAROŚCINA (*przedstawiając Hołuba*).

To mój dawny przyjaciel... krewny...

STRUKCZASZY (*klaniając się*).

A! a! widzę

(*na stronie*).

Blizki krewny!

MARCYBELLA (*na stronie*).

W niegodnej był Cześnik intrydzel

STAROŚCINA (*głośno*).

Więc razem z winszowaniem... Asindzka pozwoli,  
Abym się też poskarżył na to, co mnie boli.

(*staje poważnie, biorąc za rękę pannę Marcybellę, odchrząka i mówi*).

STRUKCZASZY (*oratorsko*).

Są w księdze przeznaczenia niezłomne wyroki...  
Człek idzie... ale nie wie, dokąd stawia kroki,  
Tak i ja, gdym zawitał w tego domu progi,  
Mógłżem zgadnąć, że dekret zapadł na mnie srogi,

Że Amor, który sercom nie przepuszcza ludzi...  
 Ze snu długiego także i moję pierś zbudzi,  
 Że oczów tych jasnością przejęty do głębi  
 Padnę jego ofiarą... a tyran mnie zgnębi!

MARCYBELLA (*gniewnie*).

A pfe!

STRUKCZASZY (*poważnie*).

Jakto pfe? Pani, w najgorętszym żarze  
 Gdy kocham... cóż dziwnego, że na miłość skarżę?  
 Ona mnie niewolnikiem czyni, kładzie pęta...  
 Staje więc winowajca...

MARCYBELLA (*cicho*).

Ha! zemsta dopięta!

STRUKCZASZY.

Pobłogosław nam pani...

STAROŚCINA.

O! z serca całego...

Lecz nawzajem...

## SCENA XI.

CIŻ I BODZANTA (*do bawialni wpada*).

BODZANTA.

Więc teraz o charta żółtego  
 Historyą się upomnę...

(*staje zdumiony, patrząc na Hołuba*).

Cóż to za gość nowy?

Któż to jest?

STRUKCZASZY (*półgłosem*).

To jest... kuzyn... i podobno wdowy  
Bodaj nie narzeczony... co charta wyprzedzi...

BODZANTA.

Ale gdzież! skąd? i jakże?

STRUKCZASZY.

Miłość w kątku siedzi.

I takie figle plata...

BODZANTA.

Skąd się wziął u licha!

Kiedyż przybył?

STRUKCZASZY.

Spadł z deszczem i zakradł się z cicha.

BODZANTA.

Ale...

STRUKCZASZY.

Cicho, bez ale. Wiesz, że ja się żenię?

BODZANTA.

Z kim?

STRUKCZASZY.

Domyślaj się mądry!!

## S C E N A XII.

CIŻ I CZEŚNIK (*wchodząc postrzega Hołuba przy Starościnnie, której rękę trzyma*).

CZEŚNIK (*stając*).

Co to jest? złudzenie!  
Rotmistrz i Starościna razem, i dłoń w dłoni!  
Cud boży... milczą usta... a oko łzę roni...  
Jakże się stało? kiedy?

STAROŚCINA (*do Cześnika*).

Stało się przez ciebie!  
Tyś zgadł uczucia moje, tyś w serca potrzebie  
Był opatrnością naszą... a Bóg w twym zamiarze  
Pomógł...

CZEŚNIK (*podnosząc ręce do góry*).

Niech błogosławi mojej drogiej parze!!

MARCYBELLA (*żywo*).

Ale tu jest i druga...

CZEŚNIK.

Gdzie? jaka tam druga...

STRUKCZASY.

Ja z panną Marcybellą...

MARCYBELLA (*na stronie do niego*).

Patrz! jak drży! jak mruga!

CZEŚNIK.

Z serca państwu winszuję!

STAROŚCINA.

I to twoje dzieło...

CZEŚNIK.

Cyt! nie biorę na siebie... nie wiem, skąd się wzięło.

MARCYBELLA (*na stronie*).

Zawsze żał jeszcze do mnie... a! jaki zawzięty!...

## S C E N A XIII.

CIŻ—ŻEGOTA (*wchodzi z bawialni*).ŻEGOTA (*staje i patrzy*).

Sam jeden pozostałem... a tu tłum ściśnięty...  
 Cóż to jest? do bokówki cisną się, kto żywy,  
 Czy jakie widowisko??

STRUKCZASZY.

Dziwy panie, dziwy!

A chcesz, bym wytłómaczył, co ciekawość budzi?  
 Widok rzadki... Szczęśliwych oto czworo... ludzi...

ŻEGOTA.

Któż? co? wacpan?

STRUKCZASZY.

No, tak jest, lecz idzie ktoś przodem;  
 My z panną Marcybellą za tęp państwem młodem.

(*wskazuje Holuba i Starościne*).

ŻEGOTA.

Rotmistrz! tutaj! cóż to jest? ten sobie poradził...  
Teraz wszystko rozumiem... on to mnie odsadził...

(do Cześnika).

Posłuchaj, mój Cześniku... nie gub mnie ze świata...  
Niechże dłoń twa szczęśliwa i mnie gdzie zaswata.

*Drezno 1866. Kwiecień.*



KOSA I KAMIENI,  
PRZYSŁOWIE DRAMATYCZNE

ROSA I KAMIEŃ

WYDZIAŁ HISTORII I SPOŁECZNOŚCI

O S O B Y.

---

*Baronowa* (lat 50).

*Iza*, jej siostrzenica (lat 21).

*Pan Radca* (lat 54).

*Roderyk*, jego syn (lat 28).

*Kalasanty*, stary sługa domu.

*Rzecz dzieje się na wsi, w domu Baronowej.*

---

SECRET

Information that the  
has been furnished to the  
and that the  
has been furnished to the  
and that the

Information that the



SECRET

Salon we dworze wiejskim. Główne wejście w środku w głębi. Drzwi po bokach, z których jedne prowadzą do pokoju baronowej, drugie naprzeciwko do pokoju Izy. Po lewej okno. Po prawej kominek, na którym zegar.

Kanapa, stół, krzesła, wazony z kwiatami.

---

## S C E N A I.

BARONOWA—IZA.

*Baronowa siedzi na kanapie, Iza przechadza się po pokoju.*

---

BARONOWA (*złożywszy ręce, jak gdyby prosząc, aby jej dała przyjść do słowa*).

Proszę cię, Izo moja, raz w życiu—posłuchaj mnie cierpliwie. Masz lat dwadzieścia i jeden...

IZA (*przerywając*).

Dwudziesty pierwszy...

BARONOWA.

Który za parę miesięcy się kończy... (*niecierpliwie*) ale dajże mi mówić.

IZA.

Proszę, proszę—ja milczę (*chodzi ciagle*).

BARONOWA.

Masz lat dwadzieścia i jeden... (*Iza rusza ramionami, odwraca się i chodzi znowu*). Przebrałaś już wszystkich panów z dalszego i bliższego sąsiedztwa—i nikt ci się nie miał szczęścia podobać. Poodprawiałaś ich nietylko z grochowemi, wielu nawet z cierniowemi wiankami, dobrze już wymęczywszy. Jakiż koniec temu będzie?—Tyś sierota, jam nie długowieczna, zostaniesz sama, zestarzejesz, znudzisz się i pójdziesz potem za pierwszego lepszego, który ci się nastreczy... chociażby żadnego z odprawionych wart nie był.

IZA.

A! nie... że nie, to nie — zostanę starą panną—rzecz bardzo prosta. Ciocia niezmiernie to bierze tragicznie... ja z trochę młodziej fantazyi, powinno mi to być wybaczonem. Wymawia mi kochana ciocia, żem żadnego z tych panów nie przyjęła hołdów... ale czyż było podobna? W żadnym z nich życia, w żadnym odrobiny oryginalności... lalki wedle starych kilku foremek, jakby z papieru wycięte... a wszystko to tak uzbrojone i opieczętowane, że się pod kamizelką ani serca, ani człowieka domyślać niepodobna. Jednem słowem nieznośni! Wolę już zostać starą panną.

BARONOWA (*trochę zniecierpliwiona*).

Nie pleć, proszę. Ty nie znasz życia, jam je przeżyła. Wierz mi, że kobieta z takięj nawet lalki człowieka może pracą i sercem wykształcić.

IZA.

Smutnoby mi było zostać taką guwernantką.

BARONOWA (*z uczuciem*).

Dziecko moje, wiész, jak ja cię kocham; troska o twój los pokoju mi nie daje. Choć dziś bądź cierpliwą i wyrozumiałą... dziś przyjeżdża mój pocciwy, stary przyjaciel, pan Radca z synem. Wszyscy się zgadzają na to, że pan Roderyk miły jest, przywoity i pięknie wykształcony. Ale ty go przecie znasz?

IZA (*siada*).

A! tak! tak... niestety, przypominam go sobie. Gdym go ostatnią razą widziała, miałam lat dwanaście, a on dziewiętnaście... bo mi sam się z tego podeszłego wieku wypowiadał, inaczejby go nie podejrzynała o tę dojrzałość—był bowiem taki niezgrabny, tak studencką miał minę, sztywną, śmieszłą, aż mi Kubusia, syna ekonoma, przypominał.

BARONOWA (*śmiejąc się*).

Ale i ty wówczas wyglądałaś na straszego urwisa z rozczochranemi włosami.

IZA (*wstaje*).

I zostałam wierną swojemu charakterowi (*całuje ją w ramię*), dlatego też przeczuwam, że i mój student wyrósł na nieznośnego pedanta.

(*Baronowa rusza ramionami, Iza mówi łagodnie*)

No—nie! jeżeli ciocia chce koniecznie, wierzę, iż pan Roderyk, który nosi imię tak poetyczne, tak dystygowane, musi być piękny, rozumny, wykształcony, że ma wszelkie przymioty... a mimo to, że pojedzie z grochowym wiankiem, to pojedzie... ręczę.

BARONOWA (*zniecierpliwiona*).

Zlitujże się! pókiż tego będzie?

IZA.

Dopóki... nie doczekam się kogoś przynajmniej znośnego. Zre-szta, proszę cioci—już to samo oburza, że mi go przywożą, narzucają. Zakochaj się, uwielbiaj i idź za niego. Panicz jedzie z myślą, że, jak Cezar, spojrzy, uśmiechnąć się raczy i zwycięży. Ale bardzo przepraszam—co nie, to nie!

BARONOWA (*łamiąc ręce*).

A! mój Boże! jakże też naiwnie jestem niezgrabną, zem ci to powiedziała!

IZA.

Czyż ciocia ma mnie za tak dobroduszną i sądzi, że samabym się tego nie domyśliła? Byłoby toż samo—i grochowy wianek by nie minął.

BARONOWA.

Nieznośna! dlaczegóż się upredzesz!

IZA.

Jakże nie mam się upredzać? Przypominam go sobie ciągle w tym krótkim surduciku, z długimi włosami burszowskiemi! Cha! cha! a butami stukał, jakby dopiéro od niedawna je włożył!

(*Stuka nogami i śmieje się*).

BARONOWA (*łamiąc ręce, wstaje z kanapy*).

Nieszczęście! Cóż tu począć z taką upartą dziewczyną—nigdy chyba za mąż nie pójdzie.—Moja Iziu, moja droga, miejże rozum, pan Roderyk...

IZA (*żywo*).

Ale wierzę, wierzę we wszystkie jego doskonałości — tylko niech mi da pokój. Nie mogę nawet myśleć bez oburzenia o takim swataniu. C'est plus fort que moi! Wiozą mi go jak bażanta na półmisku... A—pfe!

BARONOWA (*spogląda na zegar, wzdychając*).

Moja Iziu—bądź co bądź—pójdźże się też ubrać choć trochę.

IZA.

Poco? jestem ubrana;—stroić się do niego nie myślę.

BARONOWA.

Ale za cóż on nas i dom nasz weźmie?... suknia codzienna...

IZA.

Bo ja nie nie chcę wiedzieć o tych gościach. Niech sobie myśli, co mu się podoba... mnie to wszystko jedno.

## S C E N A II.

CIŻ—KALASANTY (*wchodząc z wolna z serwetą na rękę z głębi*).

KALASANTY.

Proszę pani Baronowej—na grobli widać już powóz... Właściwie zaś przypuszczam, że powóz być musi... a co, rzecz dowiedziona, iż—albo bydło, albo goście... Tuman kurzawy okrutny, w tumanie albo jedno, albo drugie... Dowiedziona rzecz. Gdzie pani Baronowa każe nakrywać? czy w sali, czy w gabinecie? i czy szkło pójdzie świąteczne, czeskie, czy powszednie? Także co się tyczy serwet, pragnąłbym wiedzieć opinią J. W. Pani...

BARONOWA.

Zaraz idę... mój Kalasanty... wszystko jaknajparadniejsze... jakżebym inaczej mogła przyjmować starego przyjaciela? Bieliznę weź dreздеńską...

IZA (*przerzywa*).

Ale proszęz cioci, do czego ta parada, ten występ?...

BARONOWA.

A! nie nudźże mnie... (*Do Kalasantego*). Proszę cię, mój stary przyjacielu (*Kalasanty kłania się*)—proszę cię, żebyśmy wstydu nie mieli.

KALASANTY (*uroczyście, kładąc rękę na piersiach*).

Niech pani raczy być spokojną — dowiedziona rzecz... ja nie pozwolę na to... (*półgłosem do Izy*). A niechżeno panienska pójdzie się ubrać.

IZA (*z uśmiechem, grożąc mu*).

E! ty stary, milczałbyś — jeszcze i ty chcesz mną komenderować!

KALASANTY.

A jakże! kiedy panienkę kocham! dowiedziona rzecz!

BARONOWA.

Ja przynajmniej idę się przebrać..

IZA.

A ja—uciekam!

(*Kalasanty stoi, patrząc za odchodzącymi w głąb, i długo głową kiwa, ręce trzymając podniesione do góry*).

### S C E N A III.

KALASANTY—*sam, patrząc za Izą odchodzącą*.

KALASANTY.

Dobre to z kośćcami — ale co w głowie, to w głowie! Fajerwerki nieustanne... Leci raca, leci i znikła... patrzcie, już druga za nią, to różowa, to niebieska.. hałasu bez miary... i nic więcej! Nie tak to u nas dawniej z pannami bywało... skromniuskie były, ledwie usta umiały otworzyć! Jak baranki! dowiedziona rzecz—wszystko się psuje teraz... takie powietrze przyszło—chodzą w niem ludzie jak pijani. Szczęście, że się nam jeszcze starym w głowach od niego nie zawraca. Popiło się co żyje! Boże, zmiłuj się! dowiedziona rzecz!... Ot—i ta nasza Iza; kto ją zna, to naj-

lepsze dziecko w świecie — a zdaleka patrząc, aż strach bierze...  
tylko na koń wsadzić i byłby huzar doskonały! dowiedziona rzecz...  
(*spogląda oknem*).

A co? nie mówiłem? Nie bydło, tylko goście!.. Otóż są! otóż są!..

(*Wychodzi naprzeciw, poprawiając na sobie suknie*).

#### S C E N A IV.

KALASANTY—RADCA, *za nim* RODERYK *wchodzą*.

RADCA (*spoztrzeglwszy Kalasantego*).

A! jakże mi się miéwasz, stary przyjacielu?... Kopa lat! nie  
prawdaż?...

KALASANTY (*nizko się kłaniając*).

Tak, panie Radco—na święty Jan, jeśli nie kopa, będzie pół  
tuzina—dowiedziona rzecz! Kawał czasu!

RADCA.

A niceś mi się nie postarzał...

KALASANTY.

Nie było czasu, panie Radco — zawsze u nas dużo roboty...  
a przytém człowiek jest jak gruszka; gdy dojrzeje, konserwuje się  
już jednakowo... póki nie zgnije, dowiedziona rzecz...

(*Radca uśmiecha się, Roderyk chodzi zamysłony po pokoju*).

RADCA (*uderzając po ramieniu Kalasantego*).

Po staréj znajomości, mój panie Kalasanty — obmyśl tam ko-  
niom przytułek...

KALASANTY (*żywo*).

A jakże! samo z siebie... o tém mówić nie trzeba... Niech ja-  
śnie pan będzie spokojny—pokój dam wygodny i suchy... tłomoki  
zaraz poznosić każę... wszystko będzie punktualnie jak u nas  
zawsze,—dowiedziona rzecz...

RODERYK.

Ale, proszę ojca—wszakże my... wszakże my pojedziemy dziś—ojciec dał mi słowo...

*(Radca daje znak Kalasantemu, który kiwa głową, okazując, że zrozumiał, i odchodzi głębią).*

## S C E N A V.

R A D C A. — R O D E R Y K.

RODERYK.

To darmo, mój ojcie—to darmo! powtarzałem sto razy, że nie mam najmniejszej ochoty do ożenienia się—najmniejszej.

RADCA.

Ja cię też wcale zmuszać nie myślę, lecz zobaczyć przecie możesz, poznać, zbliżyć się, a gdy ci się nie podoba, — wówczas mi powieśz, że nie masz ochoty.

RODERYK.

Ale ja zgóry wiem, że mi się nie podoba. Jak dziś pannę Izę pamiętam. Wszak to dawna moja znajomość. Miała rączki burakowego koloru... sukienkę do kolan, białe z falbankami majteczki i włosy jak kupę siana. Samo to wspomnienie już mnie całkowicie rozczarowuje.

RADCA.

No—cichoż, cicho! Jeszcze kto usłyszy, na miłość Boga!

*(ogląda się trwożliwie).*

RODERYK.

Mniejsza o to! Radbym, żeby się ta próżna ceremonia skończyła. Ja wcale żenić się nie myślę... Według mojej teorii...

RADCA *(przerywając).*

Masz lat dwadzieścia ośm.

RODERYK.

Tak jest, nie przeczę! Więc mam prawo jako młody, swobodny, rozpatrywać się po świecie—i świata sobie zawczasu zawiązywać nie chcę. Według mojej teoryi, zawczesne ożenienie wyraża wiele złego. Społeczność... społeczność...

RADCA.

Dajże mi pokój ze swemi teoryjami społecznemi! Znasz stare przysłowie: Kto rano wstał, wcześniej posiał, młodo się ożenił — nigdy nie żałował.

RODERYK.

A! co mi tam! stare przysłowia są dla starych ludzi, my, młodzi, mamy nowe idee postępowe, teorye wyrozumowane, oparte...

RADCA.

Wiem, że oparte i uparte, ale ty mi także daj pokój z niemi. Stare przysłowia są dla starych, młode teorye są dla młodych—i—kwita.

RODERYK.

Zgoda—bylebyś ojciec mnie do ożenienia nie zmuszał.—Ja kobiet nie lubię.

RADCA (*ruszając ramionami i uśmiechając się*).

Proszę cię! komu ty to mówisz! Ja właśnie dlategobym cię rad ożenić, że nadto w nich smakujesz...

RODERYK (*nieco zmieszany*).

Widzi kochany ojciec—to co innego!—ja,—proszę ojca—bo to należy kategorycznie rozróżnić. Jako utwór artystyczny kobieta pod względem plastycznym... ze stanowiska estetyki... jako najwdzięczniejsze dzieło natury... kochany ojciec mnie nie rozumie...

RADCA.

Wistocie nie rozumiem, nie rozumiem... Słyszałem już o tej plastyczności.

(*Do siebie*).

Cóż to jest, że tych pań tak długo niema? a... cicho... pani Baronowa...

(*Posuwa się na powitanie*).

## S C E N A VI.

CIŻ—BARONOWA (*wchodzi żywo i wita*).

BARONOWA.

Kochanego starego przyjaciela witam! witam serdecznie! Jakże miło mi was widzieć! A! pan Roderyk—domyślam się, poznaję, chociaż, gdybym się go z ojcem nie spodziewała, trochę możeby mi trudno było w mężczyźnie poznać owego młodziutkiego kawalera.

RADCA.

Pani dobrodziejko, my się zmieniamy okrutnie, panie tylko macie przywilej nieśmiertelności.

BARONOWA.

A jednak widzę, żeś pan starego nałogu prawienia komplementów nie zmienił. My to właśnie, panie Radco, choćby serce zostało młodém, twarzą więdnijemy najprędzej.

RODERYK.

Ale ojciec mój wszak wcale dobrze wygląda, nieprawdaż? Ja się przy nim wstydzę, bo stosunkowo starszy jestem od niego.

BARONOWA.

Bo panowie młodzi życie teraz, pędząc i śpiesząc się na wzór telegrafów i kolei.

RODERYK.

Na cóżby się inaczéj życie zdało?

RADCA.

Tak, tak, pani dobrodziejko! wszystko się teraz zmieniło, w młodzieży nie poznajemy siebie i młodości...

BARONOWA (*z westchnieniem*).

A! tak jest, panie Radco—wielka prawda. — Ale siadajcież panowie, proszę, i spocznijcie po podróży. (*Na stronie*). Cóż się stało z Izą, że nie przychodzi? Miałażby się zamknąć i nie pokazać! (*Dzwoni. — Wchodzi Kalasanty, gładząc włosy*). Proście panny Izy.

(*Kalasanty nisko się skłoniwszy, wychodzi*)-

(*Do Roderyka*).

Wszak państwo z moją Izą jesteście dawni znajomi?

RODERYK.

Tak, pani. Jest to znajomość tak dawna, że panna Iza miała czas pewnie o niej zapomnieć.

BARONOWA (z uśmiechem).

Nie sędzę. (*Do Radcy*) Jakąż panowie mieli drogę?

RADCA.

Doskonałą—nam do pani nigdy się ona złą wydać nie mogła.

BARONOWA.

Zawsze grzeczny pan Radca!

(*Roderyk bawi się kapeluszem*).

Ale otóż i Iza.

## S C E N A VII.

CIŻ—IZA (*wchodzi śmiało, z miną dumną i chłodną. Radca i Roderyk wstają na powitanie. Roderyk bacznie się w nią wpatruje, z widocznym na twarzy zdumieniem*).

RADCA.

Jakże mi przyjemnie... Pozwoli pani sobie przypomnieć mojego syna.

(*Roderyk kłania się poważnie i chłodno. — Iza oddaje ukłon lekkim skinieniem głowy*).

IZA (*ciągle bardzo zimno*).

Bardzo mi miło.

(*Siada na krześle przy kominku i bawi się przyniesioną wiązką kwiatów, którą w następnych scenach to rzuca na stół, to bierze do rąk z kolei. — Chwila milczenia*).

BARONOWA.

Jakież z miasta nowiny?

RADCA.

Nasze miasto, jak szczęśliwe narody, nie ma historii i nie rodzi nowin. Obchodzimy się bez nich. Co najwięcej, jeżeli nas gazeta zawiadomi, że wagony kolei pogruchotały komuś nogi, że w fabryce pękł kocioł, lub w sklepie nocą ktoś okno wyłamał. Wstyd wyznać, żyjemy jakoś tak spokojnie.

BARONOWA.

Tak, w tym świecie, w którym pan się obraca, ale syn pański, pan Roderyk?...

RODERYK *(który bawił się ciągle kapeluszem i jedną rękawiczką, niekiedy ukradkiem spoglądając na Izę, wychodzi z zamyślenia, jakby nagle przebudzony)*.

Ja, pani? Ja także czas spędzam w domu, nad książkami lub na wycieczkach, a jaknajmniej w tym świecie, który nowinami żyje.

BARONOWA.

Lecz zawsze, jako młody...

RADCA *(przerywając)*.

Mój syn ciągle dla jakichś nowych studyów wyrывa mi się i ucieka za granicę.

BARONOWA.

Czyżby kraj nie miał dla pana wdzięku?

RODERYK *(z trochę przechwálki)*.

Nie zgorszy się pani, gdy powiem szczerze: rozumiem, iż możnaby w pewnych danych okolicznościach za kraj ten umrzeć — ale w nim żyć—to prawie niepodobieństwo.

BARONOWA.

A! i pan to mówi szczerze?

*(Iza ciekawie spogląda na Roderyka)*.

RADCA.

Ale co bo też ty pleciesz! Przepraszam panią, chciał panie cudzym konceptem rozweselić, ten dowcip przynależy hrabiemu P...

RODERYK.

Niestety, kochany ojcze, koncept jest cudzy, ale zarazem to wyraz mojego najszczerzego przekonania.

IZA *(do Roderyka)*.

Więc pan nie lubi kraju?

RODERYK.

Kocham go, ale nie lubię.

IZA.

Jakże to pogodzić?

*(Radca z Baronową rozmawiają po cichu).*

RODERYK.

W teoryi zdaje się to może paradoksem, ale w praktyce doskonale jest możliwém. Codziennie w familiach spotykamy ten dziwny stosunek, ludzie się kochają, a nie znoszą.

IZA *(ruszając ramionami).*

Na słowo panu wierzę, iż to jest rzecz możliwa, lecz dla mnie niezrozumiała.

RADCA *(półgłosem do Baronowej).*

Jakże go pani znajduje?

BARONOWA *(tak samo).*

Powierzchność bardzo miła...

*(Milczy i spogląda na Radcę).*

RADCA.

Pani dobrodziejka żądałaś ode mnie porady w interesie z Bożiakowskiemi... Przywiozłem powierzone sobie papiery i mój referat. Gdybyśmy przeszli na ganek, mógłbym zdać sprawę i wskazać, co czynić należy. Wziąłem z sobą dokumenta.

*(wstaje).*BARONOWA *(wstając żywo).*

A! bardzo panu Radcy dziękuję, chodźmy, nie tracąc czasu, bo interes zawikłany i będę nim pana nudziła jako niedoświadczona niewiasta.

*(Zwraca się do Izy).*

Ty będziesz tak grzeczna i za mnie zabawisz gościa...

*(Iza, spuszczaćc oczy w milczeniu, robi minkę zakłopotaną — Baronowa i Radca wychodzą w głąb, rozmawiając z sobą).*

## S C E N A VIII.

IZA. — RODERYK. (*Siedzą chwilę milczący.—Ona bawi się kwiatkami, on kapeluszem — każde z nich patrzy gdzieindziej.— Na twarzach obojga zniecierpliwienie.*

IZA (*na stronie*).

Otóż masz! zostawiają nas samych, chcąc zmusić do zbliżenia. To despotyzm oburzający!

RODERYK (*tak samo*).

Ojciec zapewne myśli, że w ten sposób bliższą znajomość ułatwi, a raczej zmusi mnie do niej przez grzeczność. Zabawne, bardzo zabawne!

(*Milczenie.—Roderyk ukradkiem spogląda na pannę, która zlekka umyślnie poziewa*).

IZA (*po chwili*).

Zastępuję gospodynię. Byłabym najniegrzeczniejszą w świecie, gdybym nie spróbowała przynajmniej zabawie pana rozmową. Więc, o czémże mówić będziemy? Co pan każe?

RODERYK (*na stronie*).

Oryginalnie! (*głośno*). Powinienbym, jako grzeczny i przyzwoity gość, odpowiedzieć, że każda z panią rozmowa będzie dla mnie zajmującą, że każde słowo z jej pięknych ust... Lecz wolę wstrzymać się od komplementów, pani niemi musi być znudzona.

IZA.

Odgadłeś pan, w mém niedługiém życiu nasłuchałam się ich do zbytku. Kobiety karmią niemi jak kanarki cukrem, ale, to niepożywne.

RODERYK (*z uśmiechem*).

Panie-bo macie reputację, że nie znosicie innego pokarmu.

IZA.

(*Poziewa znowu, zakrywając się trochę bukietem — po chwili obojętnie*).

A? mamy reputację? doprawdy? Może być... Niedobra reputacja!

RODERYK.

Nader miłe położenie!

IZA (*zimno—roztargniona*).

Jakto? czyje? pańskie?

RODERYK.

O! nie, pani, o swoim nie mówię, ale o wsi i o dworze...

IZA.

A a! wistocie, gdyby konopi nie moczono w stawie... gdyby gościniec polewano, jak lasek Buloński... gdyby czasem dymy ze wsi nie przychodziły z wizytą aż do pokoju... i gdyby wierzby staruszeki nie były poobcinane, jak kaleki... ale jak się to panu podobać może?

RODERYK.

Jakto? pani nie lubi wsi?

IZA.

Ja? prawdziwie nie umiem stanowczo powiedzieć, co lubię. Czasem miasto, niekiedy wieś, a zawsze tylko swobodę... nade-wszystko swo-bo-dę.

RODERYK.

O! co w tém, to się gusta nasze zgadzają.

IZA (*ruszając ramionami—na stronie*).

Patrzcie! Już gusta się zgadzają! Byłam tego pewna...

(*Spogląda na niego z szyderskim uśmiechem*).

RODERYK (*poprawiając się prędko*).

Chociaż niezupełnie, bo ja... (*zmieszany nieco*) bo ja miasto wolę w zimie, a wieś—latem...

IZA.

A! to przynajmniej wcale nie oryginalne. Wszak to powszechny zwyczaj na całym świecie...

RODERYK.

Ja też nie szukam wcale i nie upędzam się za oryginalnością, chcę być, jak wszyscy. Ekscentryczność jest śmieszna.

IZA (*na stronie*).

Nie wie sam, co plecie! Próbuje nieznośny! (*głośno*.) Co ja, to właśnie oryginalność lubię, choćby wieś zimą, a miasto latem... a drugiego roku lato na wsi i miasto w zimie, a potem podróże, wycieczki! byle coraz coś innego... byle nie okowy, niewola i nie nudy.

RODERYK.

To wistocie oryginalne... chociaż z podobnymi fantazyjami spotyka się teraz często po świecie. Co się tyczy nudów i niewoli,

o! tych i ja nie znoszę, i w tém zgadzamy się, choć w innych rzeczach niezupełnie.

IZA.

A, doprawdy? Cóż robić! c'est comme cela!

(*Milczenie*).

IZA (*na stronie*).

Do tego studenta, którego sobie przypominam, wcale dziś niepodobny, tę sprawiedliwość muszę mu oddać.

RODERYK (*na stronie*).

Trzeba przyznać, że się nadwyzczaj na awantaż zmieniła... piękna postać! (*głośno*.) Od czasu, jak-em miał przyjemność raz ostatni widzieć panią...

IZA.

Ja jeszcze naówczas nie byłam panią, ale dzieckiem.

RODERYK.

Nigdybym też jej nie poznał. Zmiana tak wielka.

(*Iza spogląda dumnie—Roderyk zmieszany przerywa i milczy*).

IZA (*żywo*).

Ja też nie poznałam pana, wyglądałeś pan na studenta.

RODERYK (*z uśmiechem*).

Pardon! a pani na pensyonarkę...

IZA.

Być może. Uprzedzam pana, że wspomnień młodości nie lubię.

RODERYK.

Ani ja. Są to preludya życia, świetne pasaże, piękne akorda, a żadnego tematu i niewiele sensu. Życie się rozpoczyna dopiero, gdy burzliwa młodość się kończy.

IZA (*na stronie, wstając i przechodząc ku oknu*).

Nieznosny ze swemi aforyzmami. Stworzony na guwernera.

RODERYK (*wstaje*).

Gdy uczucia wygasną, a chłodny rozum obejmie panowanie...

IZA.

A! coś podobnego gdzieś niedawno czytałam... (*śmiejąc się*). Nie jestem do zbytku sentymentalną, ale trochę serca zawsze trzeba mieć.

RODERYK.

Ma się go zawsze zawiele, bo się przez nie cierpi...

IZA.

Doprawdy, że i to gdzieś czytałam!

RODERYK.

Przepraszam panią, ja dotąd nic nie pisałem, i nie sędzę nawet, żebym kiedy zachorował na rozlew atramentu, z książek zaś nie mam zwyczaju się zapożyczać.

IZA.

Więc, przypadek! Pan wie, les beaux esprits se contentent.

RODERYK *(na stronie)*.

Dowcipna, ale złośliwa... Elle à du piquant! Rodzaj kokieterji dla mnie od pobytu w Paryżu, nie nowy... Mais c'est agaçant...

IZA *(na stronie)*.

Trochę go przecie zbiłam z tropu. *(głośno.)* Ciocia baronowa z panem Radeą nadzwyczaj coś długo radzą nad tym nieszczęśliwym interesem... a pan się tu nudzisz ze mną...

RODERYK.

A, pani! właśnie chciałem powiedzieć toż samo, tylko odwrotnie.

IZA.

Pokazuje się, że nietylko les beaux esprits, ale i proste śmiertelniczki, jak ja z ludźmi niepospolitemi czasem się spotykają.

*(Roderyk kłania się z wymuszoną powagą. — Iza mu w tenże sposób uklon oddaje — i — parska śmiechem.)*

IZA.

Wię pan co? czybyśmy, korzystając z téj dłuższej konferencyi, nie mogli téż odbyć między sobą... bardzo ważnej?

RODERYK.

My? konferencyę! ale o czémże? bardzo chętnie!

IZA.

Jakto! panbyś był tak niedomyślny? Mówmy otwarcie, panie Roderyku, moglibyśmy, korzystając z danéj nam swobody, porozumieć się co do nietajnych przecie panu planów cioci i pana Rady... tyjących się, jakżeby to powiedziéć? nas dwojga!

RODERYK.

A! jeśli pani sobie życzy, owszem!

IZA.

Ojciec zapewne panu mówić musiał, dlaczego z nim tu przybył. Ciotka téż nie tała przede mną, że miałam być zaszczyconą odwiedzinami ich, w celu... w celu... *(waha się)* no, poprostu, nie pytając nas, chcą—je lache le mot—chcą nas pożenié!

RODERYK.

A! jakże pani jesteś łaskawą, że pozwalasz mi mówić o tém z sobą z całą otwartością. Uszczęśliwia mnie pani tą dobrocią... ja także pragnąłem wynurzyć się pani, a nie śmiałem.

IZA.

Zaczekaj pan, przepraszam, ja mam głos, więc dokończę. Starzy chcieliby nas pożenić, a ja, nie mam najmniejszej chęci wychodzić za mąż.

RODERYK.

Zupełnie tak, jak ja, bo ja też nie mam wcale ochoty się żenić... Daję pani na to słowo honoru ..

IZA.

Ze mną?

RODERYK.

W ogólności, z nikim, nawet z panią.

(*klania się*).

IZA.

A! to doskonale! wybornie!

RODERYK.

Przedziwnie.

IZA.

Nie będziesz się więc pan starał o mnie?

RODERYK.

Uchowaj Boże, ani myślę! Racz mi pani dać odprawę, powiedz, że się jej nie podobałem, co pani chce... przyjmuję na siebie winę...

IZA.

Ale ja także, ja także pozwalam panu powiedzieć o mnie, co zechcesz! A! to mi zupełnie wszystko jedno. Ciocię uprzedziłam. Zatem c'est convenu?

RODERYK (*z ukłonem*).

Parfaitement.

IZA.

Rada jestem, że się to raz przecie skończyło, teraz oddycham.

RODERYK.

A! i mnie lżej. Więc pozwoli mi pani (*bierze ją za rękę i całuje*) podziękować sobie! (*na stronie*.) Skądże wzięła taką rękę z kości słoniowej! Co za śliczna rączka!

IZA (*na stronie*).

Nieuparty i wcale przywoity. Odrazu jesteŝmy ze sobą jak starzy znajomi. Très comme il faut.

(*Siadają przy oknie*).

(*głośno*).

Teraz, zrzuciwszy z siebie ten ciężar, jak dobrzy starzy przyjaciele, możemy sobie pomówić z całą otwartością... o czém się podoba.

RODERYK.

(*Położył kapelus z i zdejmując drugą rękawiczkę*).

A! to wybornie, nous causerons, c'est parfait!

(*Fauza*).

IZA (*z uśmiechem*).

Chciałabym się doprawdy panu wywdzięczyć, żeś mnie wyba-  
wił z wielce kłopotliwego położenia. Czémże mu potrafię wdzięcz-  
ność moję okazać? Niech mi się pan przyzna, pan masz jakąś  
miłość w sercu, ojciec się sprzeciwia? Ja to odgaduję... mogła-  
bym przez ciocię dopomódz... Ofiaruję swoje usługi.

RODERYK (*cofając się z uśmiechem*).

Ja? miłość? projekta? A, uchwaj Boże! uchwaj Boże!

IZA.

Cóżby to było dziwnego? w pańskim wieku?

RODERYK.

Czyż pani nie widzi, że dla mnie ów wiek miłości, zapałów  
miał bezpowrotnie? Ja jestem stary, bardzo stary, nie rozumiem  
już nawet, jak się kochać można...

IZA.

Doprawdy? Doszedłeś pan już do tego błogiego spokoju! Tak  
wcześnie... je vous en fais mon compliment.

RODERYK.

Te czułości, zapaly z mundurkiem studenckim idą w parze,  
ale później stopą dotknąwszy ziemi, w życiu realném, człowiek  
praktyczny, widzący świat jak jest...

IZA (*po chwili milczenia*).

Wię pan, że i ja dotąd jakoś nie mogłam zrozumieć, jak to  
się można zakochać, kochać, a szczególnie w mężczyźnie. Pano-  
wie jesteście chodzącą prozą, żywą tabliczką Pytagorasa.

RODERYK.

Tak pani sądzisz? Ale czyż wszyscy? Mógłbym na to odpo-

wiedzieć, że i kobiety terazniejsze z tą swoją emancypacją są dla nas pozbawione całego uroku, jaki niegdyś miały. Zeszły z piedestału, obcięły sobie anielskie skrzydła nożycami krawieckimi, są to mili, bardzo mili towarzysze, których rączkę ściska się wesoło... lecz, nie więcój, nie więcój. I tak jest lepiej — c'est raisonnable!

IZA.

Z jakiego powodu tak jest, nie wiem, ale, niestety, tak podobno jest, zmienić trudno.

RODERYK.

Trzeba się zgodzić z rzeczywistością.

## S C E N A IX.

CIŻ. — KALASANTY (*wchodzi powoli i staje u drzwi zakłopotany, gładząc włosy*).

KALASANTY.

Hm! hm, prosiłbym panienki... Miałbym coś do powiedzenia na stronie (*ciszéj*) względem stołowych okoliczności (*nruga*).

IZA (*do Roderyka*).

Przepraszam bardzo, natychmiast służę.

*Wybiega głębią. — Za nią Kalasanty*).

## S C E N A X.

---

 RODERYK (*sam*).

Nigdy się jęj taką zastać nie spodziewał. Nadzwyczaj zmieniona na awantaz, piękna, śmiała, dowcipna nawet, wcale, wcale dobrze w główce.. To dla mnie prawdziwa niespodzianka (*chodzi*). A co za oczy! skąd one biorą te oczy?... jaki magnetyczny wzrok! Przyznam się, że gdyby mi nie groziło to utrapione ożenienie (bo to zaraz żenić się każą) mógłbym oszaleć za nią. Ręka nawet! ta ręka czerwona, burakowa, dziś precudownej białości i formy tak estetycznej... tak sympatycznej, tak plastycznej. A co za postawa! co za chód! jaki ruch szlachetny... Cała posągowo wygląda, coś ma tój Wenery z Milo...

---

## S C E N A XI.

 RODERYK.—RADCA (*wchodzi żywo*).
 

---

RADCA.

Gdzie mój kapelusz? papiery zostawiłem w kapeluszu. (*Ogląda się*). A cóż to, sam jesteś? pannę spłoszyłeś?

RODERYK.

Ja nie, wybiegła, bo ją zawołano.

 RADCA (*zblizając się niespokojny*).

No cóż? jakże? co mówisz o niej? podobala ci się?

RODERYK.

Bardzo! Jużemy nawet rozmówili się otwarcie. .Ona sobie nie życzy iść za mąż, ja nie myślę téż żenić się wcale... więc rzecz skończona... i jesteśmy z sobą jaknajlepiej.

 RADCA (*biorąc się za głowę*)

A! niechże cię!... Otóż masz! Nic pilniejszego nie miał nad

zrobienie głupstwa! A! ta młodzież dzisiejsza, nieokiełznana! Co tu teraz począć? Każ zaprzęgać i, jedźmy. Nie mamy tu co dłużej robić... A! Roderyku, Roderyku!

RODERYK.

Kochany ojciec. Nie idzie za tępem, ażebyśmy mieli teraz od tak miłego towarzystwa uciekać. Przeciwnie, kilka godzin spędzimy właśnie swobodnie, przyjemnie i bez ceremonii. My z panną jesteśmy *dans des très bons termes* — panna piękna, miła i rozumna.

RADCA (*patrząc z ukosa*).

I dlatego ty jej nie chcesz?

RODERYK.

Wcale mi się podoba, ale żebym dlatego miał się aż żenić, *pour tout de bon!* to znowu trudno!

RADCA.

Nie chcę słuchać bredni

RODERYK.

Ale i panna też zresztą wcale za męża iść nie myśli.

RADCA.

Al cóż tedy? wstępuje do sercanek, czy do karmelitanek?

RODERYK.

Nie wiem; jednak, żeby do klasztoru pójść miała, bardzo wątpliwie, nadto jakoś rezolutna i lubi swobodę...

RADCA.

Cyt... milcz...

## S C E N A XII.

CIŻ.—IZA.

IZA (*wchodząc*).

A! przepraszam bardzo, ale na wsi obowiązki gospodyni... (*Do Radcy*.) Cóż pan z cicią zrobił? zgubiłeś ją, jak widzę?

RADCA.

Została na ganku z robotą, dokąd i ja powracam; wpadłem tylko na chwilę po papiery. (*Szuka w kapeluszu*). Otóż właśnie są. Zabieram je i idę... (*na stronie*.) Drogi Opatrzności są niezbadane. Któż wie?...

(*Wychodzi*).

## S C E N A XIII.

IZA. — RODERYK.

IZA (*do Roderyka*).

Siadaj pan. Jesteś skazany na moje towarzystwo, bo ta konferencya cioci z radcą widać nie tak prędko skończy się, jak nasza. Wiem, że moja paplanina panu smakować nie może, ale od czegoż rezygnacya i grzeczność? Jakoś pan ten dzień przeżyjesz...

RODERYK.

Bez komplementu, bardzo miło go z panią przepędzę...

IZA.

Ale ja także nie gniewam się teraz wcale, że się trochę rozerwę... Wyznam jednak panu, że się go bardzo obawiała. My, panny na wydaniu, jesteśmy skazane na tak gwałtowne i raptowne miłości, na takie nudne, po sto razy powtarzane, oklepiane frazesy, na ciągle te zgóry odgadywane prologi nieszczęśliwych małżeństw, że gdy się zbliża chwila męczarni, trochę drżać i ziewać musimy... Znaléć w panu człowieka szczerego, naturalnego, umiejącego wysłuchać dosyć niegrzecznego wyznania i odpowiedzieć na nie wcale... rozsądnie, było dla mnie miłą niespodzianką, wzbudzającą wdzięczność.

RODERYK.

Pani dobrodziejko, byliśmy oboje w położeniu podobném. Alboż pani sądzi, że staranie się po ukazu łatwą jest i miłą rzeczą?

Ojciec wiezie, dysponuje ci, ażebyś się koniecznie zakochał, rozpłomienił, oświadczył. Obawiałem się téj ostateczności, tymczasem zamiast... nieszykownej narzeczonej, udającej, że wcale nie wie, o co idzie, znajduję osobę tak... prawdziwie... tak... wyższą...

IZA.

Zmiłuj się pan, bez cukru!

RODERYK.

Na ten raz to nie żaden oklepany komplement, ale najszczerza prawda... Pani jesteś zachwycającą!

IZA (*wybuchła śmiechem*).

A! cóż ja mam, płacąc za to, odpowiedzieć panu? Pan jesteś niezrównanie, ekscentrycznie miły. Pozostaje teraz tylko...

RODERYK.

Skończyć ten epizod, w który wpadliśmy mimowoli z nałogów salonowych, i mówić, o czém inném.

IZA.

A! tak, najlepiej o czém inném.

(*Pauza*).

RODERYK.

Lubi pani czytać?

IZA.

Dosyć. Czytam jednak niewiele... rozważnie, powoli... i to tylko, co mnie uczy lub porusza. Dla ciekawości nie chwytam książek, wolę... myśleć, tak okrutnie dziś wiele piszą.

RODERYK.

Bo téż wielu dziś czyta. Muszą być literatury na wszystkie głowy. Dawniej czytywała jedna klasa tylko, wybrana i wtajemniczona, a dziś wszyscy, aż do lokaja i garderobiany.

(*Pauza*).

Lubi pani podróże?

IZA.

Jakie? pisane, czy—prawdziwe?

RODERYK.

A! mówię o rzeczywistych.

IZA.

Dosyć, wkońcu jednak zawsze tęsknię do domu, bo mi w nim najlepiej, a pap?

RODERYK.

Ja jestem włóczęgą. Wszędzie mi źle, nawet w domu, nigdzie

mnie nic nie wiąże, to też długo na żadnym miejscu usiedzieć nie mogę.

IZA.

Przepraszam, będę niegrzeczną, bo pewnie pan nic nie robisz?

RODERYK.

Trochę pani odgadła. Chciałem użyć lat młodych, a potem wziąć się do pracy.

IZA.

Gdy pan od niej odwykniesz?

RODERYK.

Pani jesteś bardzo surową.

IZA.

Cóż pan lubisz oprócz podróży? towarzystwo?

RODERYK.

To, co nazywają towarzystwem, dosyć mnie nudzi. C'est toujours la même chose. Ta konwencyonalność, ten krochmal, ta sztywność, ta konieczność ruszania się, mówienia, wedle pewnej zgóry przepisanej formy...

IZA.

Ale panowie macie teraz aż nadto swobody.

RODERYK.

Sądzę, że i panie na brak jój uskarżać się nie możecie.

IZA (*smutnie*).

Nie jesteśmy przez to szczęśliwsze.

(*Młczenie*).

RODERYK.

Przebac mi pani niedyskretne pytanie. Jesteśmy teraz dobru mi przyjaciółmi, sans arrière-pensée możemy z sobą mówić poufale i otwarcie. Nie mogę się wydziwić zmianie, jaką w pani znalazłem. Jak panie umiecie przekształcić się, wypięknić, przeobrazić...

IZA.

Dokończ pan wedle prawidłowej formułki, z poczwarki w motyla.

RODERYK (*śmiejąc się*).

A! tak! Nigdybym się był nie domyślił, że panią znajduję tak uroczą.

IZA.

A! dajże mi pan pokój! pfe! uroczą! Co za szkaradny wyraz, zszarżany przez wszystkich niedorośliwych poetów.

RODERYK.

Tak, ale tym razem był na miejscu.

IZA.

Mogłabym się odwzajemnić panu, boś wcale niepodobny do tego studenta.

RODERYK.

A do kogóż, proszę pani?

IZA (*namyślając się*).

Nie wezmiesz mi pan za złe, gdy powiem co myślę?

RODERYK.

Jest to przecież obowiązek—p r z y j a ż n i.

IZA.

Teraz przypominasz mi pan bohatera powieści szkoły romantycznej, młodego, a już wystygłego i rozczarowanego.

RODERYK.

Pani przynajmniej nie masz prawa czynić mi tego wyrzutu, bo sama także przedstawiasz śliczną bohaterkę nowej szkoły, ideał przyzwoicie emancypowanej kobiety, co panią czyni jeszcze cenniejszą.

IZA.

Dziękuję! Jakto? Pan mnie istotnie znajdujesz emancypowaną? Ja wistocie nią nie jestem, tylko niezmiernie znudzona, a bardzo otwartą i szczerą.

(*Wstaje i przechodzi ku oknu*).

RODERYK.

Al! al...

## S C E N A XIV.

CIŻ.—RADCA.—BARONOWA.

BARONOWA (*do Roderyka, wchodząc*).

Pan radca powiada, że lubisz bardzo ogrody i upiera się pokazać moich kilka klombów. Czy wistocie jesteś pan amatorem?

RODERYK.

Wielkim! zapalonym!

RADCA.

Chodź, proszę cię, na minutę tylko... Zobacz, jak to kunsztownie podobierano... co za masy różnych zieloności... Powiadam ci, przepyszne! Dwa kroki tylko...

*(Roderyk, zawahawszy się nieco, idzie za ojcem).*

## S C E N A XV.

BARONOWA. — IZA.

BARONOWA *(zbliża się do niej z pośpiechem)*.

A cóż? a co? zmiłuj się! mów!

IZA *(spokojnie)*.

A, moja droga ciociu, siurpryza niewypowiedziana, najmiłszy w świecie chłopak... szczery, otwarty... i jesteśmy z nim w jak-najlepszej przyjaźni...

BARONOWA *(składając ręce)*.

A! dziękiz Bogu!... Cóż się stało? Cud?

IZA.

Nie, tylkośmy sobie zaraz powiedzieli zgóry — ja — że nie chcę iść za męż, on, że nie myśli się żenić wcale.

BARONOWA *(ręce opuszczając)*.

Iziu droga, dziecko moje! Cóżś zrobiła! Mówisz to z takim chłodem, szyderstwem, śmiałością. Więc, więc ci się nie podobał mój Boże!

IZA.

Owszem, nad wszelkie spodziewanie, ale czyż dlatego, że mi się podobał, mam się wiązać na całe życie? Pierwszemu wrażeniu nigdy ufać nie potrzeba...

BARONOWA *(wzdychając)*.

Wierz mi, że ono przecie najeźścić jest najtrafniejszém...

IZA.

Że mnie zdziwił niepospolicie, muszę przyznać! Chłopiec, a ra-

czej mężczyzna, śmiały, otwarty, myślący, oryginal... Nigdy się nie domyślała, żeby coś podobnego mogło z tego studencika wyrosnąć... Ale taki zajadły nieprzyjaciel kobiet i małżeństwa!

BARONOWA.

To właśnie piękna zrzeczność nawrócenia niewiernego...

IZA.

Prawda! zwycięstwo byłoby bardzo zaszczytném — lecz chyba bym się o nie pokusiła, aby mieć przyjemność powiedzenia mu w końcu: nie wierzyłeś w naszą potęgę... i musiałeś upaść przed nią na kolana... teraz—idź—i nie grzesz już więcej przeciw nam!

BARONOWA.

Tak czasem pleciesz nie do rzeczy!

IZA.

O! podobna rola bardzoby mi się uśmiechała... ale... mogłabym więcej wymagać czasu, niż nam dano.

BARONOWA.

Cicho! słyszę ich wracających.

## S C E N A XVI.

CIŻ.—RADCA.—RODERYK.

RODERYK (*wchodząc do Baronowej*).

Wistocie ogród z wielkim smakiem i kunsztem zasadzony, w kraju jeszcze mi się nie podobnego widziéć nie zdarzyło. Co za cieniowanie klombów, jaka perspektywa tonów!... Prześliczny!  
(*Baronowa daje znak Radcy*).

BARONOWA.

Już nie fatygując pana Roderyka—panu muszę jeszcze moje jedwabnictwo pokazać.

IZA (*do Roderyka*).

A my nie pójdziemy za niemi?

## S C E N A XVII.

IZA—RODERYK.

RODERYK.

Przyznam się pani, że mnie jedwabniki wcale nie obchodzą, choćby najpiękniejsze... jeśli pani pozwoli—zostaniemy; moglibyśmy przeszkodzić rozmowie o interesach prawnych.

IZA.

Ale doprawdy pan się zanudzisz ze mną.

RODERYK.

Nigdy w świecie! ja tylko znudzić panią mogę, bo sam czuję, że nieznosny.

IZA.

A! dziś jeszcze mnie pan nie znudzisz (*śmieje się*). Lubię poznawać młodych ludzi, uczyć się ich, badać—szukać w nich tajemnicy serca.

RODERYK.

Więc ja nawet do tych studyów się pani nie przydam — bo serce moje otwarte na rozcież i niema w niem żadnego tajemniczego zakątka. Wcale nie ciekawie wygląda — jak pusta stodoła na przednówku, natomiast serce pani...

IZA.

Moje? Serce moje jest jak te izby, w których mnóstwo starych połamanych mebli i zniszczonych sprzętów składają. Mam w niem pełno moich sierocych skarbów—począwszy od dziecinnych zabawek, do umarłych marzeń z połamanymi skrzydłami — ale w tej izbie ruin zimno, ciemno a smutno.

RODERYK.

Dopóki jój promień słoneczny nie rozświeci.

IZA.

Promień? jaki?

RODERYK.

Tym promieniem będzie... *(pauza)* miłość!

IZA.

Sądziś pan? Bardzobym tego uczucia była ciekawą, ale ono podobno—jak bajeczne zwierzęta, które wymarły—już się na świecie naszym ukazywać przestało.

RODERYK.

Nie—ja sędzę, że choć rzadko, jeszcze się z niem spotkać można. Wybrane istoty, gdy je szczęśliwy traf losu zbliży do siebie...

IZA.

Może — ale to chyba bardzo — bardzo rzadko trafić się może, i—tylko owym wybranym istotom.

RODERYK.

Ponieważ ludzie za tēm uczuciem tęsknią, jak za szczęściem, że go pragną—więc często się kochają głowami—sercami nie mogąc. Taka miłość, słomiany ogień, na chwilę błysnie i znika.

IZA.

Jabym nawet miłością jej nie nazwała—to się zowie—fantazją.

RODERYK.

Pani słyszała pewnie, że ludzie w czasie wielkich głodów karmią się mąką z kory i mechami?

IZA.

Tak—i z tego potem umierają.

RODERYK.

Być może—lecz, choćby umrzeć przyszło—cóż to znaczy? byle śmierć poprzedziła rozczarowanie!

IZA.

Dziwna rzecz! niedawno mówiłeś pan przeciwko uczuciom i ich skutkom, a przecież zdajesz się do nich przywiązywać cenę.

RODERYK.

Zarzekalem się uczucia dlatego właśnie, że ono nietylko najwyższém szczęściem jest, ale największą boleścią być może.

IZA.

Zdaje mi się, że panbyś boleści uczuć już nie był zdolnym—zdobyłeś taki chłód.

RODERYK.

Któż pani powiedział, że go zdobył?

IZA.

Wniosłam o tém z początku naszej rozmowy.

RODERYK.

A—pani! początek tak był różny od końca i od tego, do czegośmy—sam nie wiem, jak—przyszli! Nie pojmuję, jakim cudem niewieściej potęgi dobyłaś pani z głębi mego zastygłego serca...

IZA.

Doprawdy?! a! a! jakże to patetycznie! (*Śmieje się*). Pozwól mi pan pośmiać się trochę... A! bo to przedziwne!

RODERYK (*zmieszany*).

Niech się pani śmieje, nie bronię, ale śmiech ten boli mnie, nie dla mnie. Nie sądziłem, byś pani była zdolną urągać się tak uczuciu i być tak...

IZA (*przerywając żywo*).

Zasurowo pan mnie sądzisz, ja nie urągam uczuciu, tylko... tyłko niebardzo w nie wierzę. Jestem sceptyczną, bo się złudzeń boję.

RODERYK (*po chwili*).

Przepraszam, najmocniej przepraszam, masz pani słuszość nawet urągać się z nich. Byłem wzruszony, nedorzecznie się uniosłem. Zdało mi się na chwilę, że się nasze myśli, nie powiem serca, zrozumiały i że sympatyzowały z sobą... stałem się dziecinny, wstydzę się tego.

IZA.

Więc mnie pan masz za...

RODERYK.

Samaś pani rzekła: za chłodną sceptyczkę.

IZA.

Toś pan mnie nie zrozumiał, a przynajmniej fałszywy wniosek wyciągnąłeś ze słów moich. Ja, lękając się niezrozumienia, zdrady, fałszu, słowem, zawodu, zamykam serce i bronię się, śmiechem... ale często... pożyczanym.

RODERYK (*wzdychając*).

Jakże szczęśliwym będzie ten, dla kogo się to serce otworzy!

IZA.

A! to już cukierek...

RODERYK.

Z panią rozmowa tak trudna...

(*Przechodzi po-za nią na lewo i przechadza się poruszony—milczenie — Iza spogląda na niego zdaleka.*)

IZA (*na stronie*).

Doprawdy, nie pamiętam, żebym kiedy była tak wzruszoną, pfe! to nieznośne...

RODERYK (*na stronie*).

Chciałbym stąd uciec, niebezpieczna kobieta... ma urok taki...

(*głośno*).

Mój ojciec nadzwyczaj coś długo nudzi tą konferencyą panią baronowę... (*patrzy na zegarek*) mieliśmy dziś powracać.

IZA.

Jakto? panowie dziś powracać myślicie?

RODERYK.

Tak, potrzebuje jaknajprędzej jechać... jaknajprędzej, bardzo mi pilno.

IZA.

Skądże pośpiech tak nagły?

RODERYK (*stając*).

Przyznam się pani, że ja też nie lubię marzeń, złudzeń, wszystkiego, od czego głowę tracę.

IZA.

Ale cóż panu tu grozi? nie rozumiem... Czy pan głowę traci, powracając późno wieczorem?

RODERYK.

Nie, pani, ale tu za białego dnia gotów-em ją stracić, razem z sercem.

IZA (*uśmiechając się*).

O! tego to już nadto! Co za bojaźliwość i przezorność! Wierz mi pan, że tu jesteś bezpiecznym, zasadzki ani rozboju wcale się nie masz co lękać.

(*Siada na kanapie*).

RODERYK.

W tych sprawach, wyznaję, tchórz jestem.

IZA.

A pfe! tchórzostwo w mężczyźnie! to bardzo brzydka rzecz. Siadaj-no pan. Ojciec powróci, ciocia sobie obiad przypomni... a po obiedzie...

RODERYK (*który ciągle chodził—staje przed nią nagle*).

Czy postanowienie pani jest już niewzruszone?...

IZA (*spokojnie*).

Jakie?

RODERYK.

Pani postanowiłaś nie wychodzić za mąż?

IZA.

Ja? któż to panu mówił? ja tylko za żadnego narzuconego sobie konkurenta iść nie myślę.

RODERYK.

Ale ja już nim nie jestem?

IZA.

Pan przecież żenić się nie chciałeś i nie myślisz...

RODERYK.

Nie chciałem, dopókim pani nie poznał.

IZA.

A! znowu te niecznośne cukierki!... Skądże tak nagle zmiana?

RODERYK.

Prawda, że nagle, ale uczucia tego rodzaju nigdy inaczej, jak nagle przychodzić nie zwykły. Miłość prawdziwa jest iskrą elektryczną, która pada na serce, otwiera oczy, napelnia duszę... zmienia człowieka.

IZA (*śmiejąc się, ale łagodnie*).

Prześlizgnie!

RODERYK (*siada i bierze ją z wolna za rękę*).

Czyż pani w tej chwili nie czujesz, że ja jestem szczerym, że serce mi bije, że jestem zachwycony, zakochany i że wszystkich postanowień gotów-em wyrzec się dla niej?

IZA (*spoglądając na niego*).

Mogłabym być bardzo dumną z mojego tryumfu, odniesionego nad człowiekiem, który przed godziną tak kochał swobodę i tak śpieszył mi oświadczyć, że miłością brzydzi się, jak niewolą.

RODERYK (*po namyśle*).

Masz pani prawo mi nie wierzyć, a nawet śmiać się ze mnie, ale jechałem tu, spodziewając się znaleźć wcale co innego... Niestety! Panie macie potęgę, od której, wedle oklepanej maksymy, lepiej uciekać, niż z nią walczyć... Myśmy zawsze zwyciężonemi.

(*Iza milczy—Roderyk próżno czeka na odpowiedź*).

RODERYK.

A! pani mi litościwie przebaczyć raczy! Stary, zakochałem się jak student, rumienię się za słabość moją, przepraszam panią.

(*Śmiejąc się, bierze za kapelusze*).

IZA.

Trzeba jechać — i ze wstydem! (*Wzdycha*.) Ale połów pan ten

kapelusz... Nie masz się pan przecie czego wstydzić, żeś mi przez grzeczność komplimenta prawil, bo—wyznaj pan sam, że w szczerosc i w trwałość sentymentu, który się wylał tak nagle, niepodobna mi uwierzyć.

RODERYK.

To prawda, a pani też tak cenisz swobode, tak nienawidzisz wszelkiej niewoli.

IZA.

Nie przeczę, ale zrozumiejmy się, panie Roderyku. Tak jest, cenię swobode, to prawda, nie wzdygam się przecie obowiazków, a nadewszystko tych, które narzuca serce; pan mnie, widzę, ciągle jeszcze ma za jakąś emancypowaną dziewczeczkę.

RODERYK.

Samaś pani mi się tak odmalowała.

IZA.

Był to potrosze żart, zresztą pan mnie nie rozumiałeś.

RODERYK (*biorąc znowu kapelusz, niecierpliwie*).

Ojciec się tak zagadał, a ja tu panią nudzę...

IZA.

Położ pan ten kapelusz. Panowie nie pojedziecie przed obiadem, ja proszę.

RODERYK.

Ależ przez litość nad mém upokorzeniem powinna mnie pani puścić! Męcę się napróżno... a to nie prowadzi do niczego.

IZA.

Któż wie? Zawsze to wpłynie na pana i gdy drugi raz radca zawiezie go do jakiej pięknej panny, nie będziesz się pan zawczasu zarzekał.

RODERYK.

Mogę pani dać słowo honoru, że nie pojedę już do żadnej, nawet przez posłuszeństwo synowskie.

IZA.

W obawie, aby się nie zakochać?

RODERYK.

Teraz mi to tak łatwo nie przyjdzie.

IZA.

A! przecież się pan mnie o mało nie oświadczył?

RODERYK.

To prawda! oświadczyłem się nawet całkowicie, nie poznaję siebie. (*Bierze kapelusz.*) Muszę pójść po ojca.

IZA.

A! połącz-że pan ten nieznośny kapelusz, albo lepij, daj mi go pan!

*(Bierze kapelusz z ręk Roderyka i rzuca go na krzesło).*

Mówiłam, że nie puścimy panów przed obiadem.

RODERYK.

A! dajże mi pani choć cień nadziei!

IZA.

Obiadu?! daję panu najzupełniejszą pewność!

RODERYK.

O! nie! czyż pani mnie nie rozumie?

IZA.

Owszem, doskonale, ale ja jestem... sceptyczka... niedowierząca... i potrzebuję się przekonać i, sama siebie zbadać... i—no, nie wiem. Pan jesteś dziwnie niedomyślny, a wymagający zbyt wiele.

*(Wstaje z krzesła. Roderyk chce ją pochwycić za rękę, Iza mu ją wyrzywa. W tej chwili za sceną dają się słyszeć głosy baronowej i radcy).*

## S C E N A XVIII.

CIŻ.—BARONOWA i RADCA. *(wchodzą i spoglądają ciekawie.—Iza i Roderyk, zmieszani nieco, oddalają się od siebie).*

RADCA.

Cudowny ogród, oranżerye przepyszne... wszystko tu piękne i miłe, począwszy od gospodyń, do kwiatów.

*(Wzdycha, spoglądając na syna).*

BARONOWA *(cicho do Izy, smutnie).*

Każde dawać do stołu, niech sobie jada, mnie to męczy.

IZA *(cicho).*

Ale niema się znowu czego tak śpieszyć!

RADCA (*do syna*).

Kaź konie zaprzęgać.

RODERYK.

Jeśli ojciec chce zostać, ja nie naglę.

RADCA (*ruszając ramionami*).

Idź, niech zaprzęgają.

*(Roderyk waha się i wychodzi powoli. Baronowa bierze się za głowę i wysuwa ku drugim drzwiom).*

BARONOWA.

A! jakież maruda z tego Kalasantego, do téj pory obiadu nie dają.

## S C E N A XIX.

RADCA.—IZA.

RADCA (*smutny, z wolna zbliża się do Izy*).

Słyszałem już od pani baronowej o wyroku, jaki na nas zapadł... niewymowną napęlnia mnie to boleścią.

IZA.

O wyroku! cóż to takiego?... ja nie wiem o żadnym.

RADCA.

Jakto? wszakże losy nasze były w jej rękach.

IZA.

W moich? panie radco? doprawdy nie rozumiem.

RADCA.

Bo pani nie chcesz mnie zrozumieć i, nie chcąc nawet bliżej nas poznać... skazujesz...

IZA (*niewyraźnie*).

To chyba jakieś nieporozumienie, panie radco. Zdaje mi się, że nie znając kogoś, potępić byłoby niesprawiedliwością wielką

ale też, przyznasz pan, że bez bliższego poznania i cokolwiek-  
bądź wyrzec trudno...

RADCA.

Ale my właśnie o to prosimy, byśmy się bliżej mogli dać po-  
znać.

IZA.

A ciocia się temu opiera?

RADCA.

Pani...

IZA.

Ja? bynajmniej, owszem, panie radco... prosiłam nawet, byście  
z nami zostali dłużej, ale pan Roderyk...

RADCA (*żywo*).

Jakto? więc wyrok?...

IZA.

Ależ wyroku nie wydał nikt żadnego, a potem. panie radco,  
wiesz to najlepiej, że—niema wyroku bez apelacyi.

RADCA (*klaszcząc w ręce*).

Jakto? moglibyśmy się spodziewać?

IZA.

Ja nie wiem... Obiad zaraz dają.

RADCA.

Pani pozwalasz mieć choćby nadzieję?

IZA.

Czyż można komu zabronić nadziei?

RADCA (*chwytając ją za rękę i całując*).

A! pani! pani jesteś aniołem pociechy!

(*W tej chwili wchodzi Roderyk jednymi drzwiami, a prawie równocześnie  
baronowa, za którą idzie Kalasanty z serwetą na rękę*).

## S C E N A XX.

CIŻ.—BARONOWA.—RODERYK.—KALASANTY.

---

  
KALASANTY (*uroczyście*).

Proszę pani baronowój... dano do stołu!

(*Radca żywo i wesoło podaje rękę gospodyni, Roderyk bierze Ize, cicho rozmawiając z nią.—Kalasanty zostaje chwilę na scenie i spogląda za nimi*).

Aha!! przecież! trafiła kosa na kamień! Umyłnie spóźniłem obiad, bom się tego trochę spodziewał... Podśluchiwałem trochę pode drzwiami... Miły Boże! co oni napletli, nim przyszli do ładu! koszalki, opalki! — a dowiedziona rzecz, niewiasta odniosła zwycięstwo. Byłem tego pewny... Teraz jestem spokojny... wesele za pasem... i jakoś to będzie!

---

1848

1848

1848

1848

1848



# PANIE KOCHANKU,

ANEGDOTA DRAMATYCZNA

WE TRZECH AKTACH.

WYKŁADY Z HISTORII  
KRAJÓW  
POLSKICH

WYKŁAD I

WYKŁAD I

*Szanownemu Panu*

JANOWI KONSTANTEMU ŻUPAŃSKIEMU

W DOWÓD PRZYJAŹNI I SZACUNKU

dla jego zasług obywatelskich tę drobnostkę,

na pamiątkę pobytu w Poznaniu w maju 1867 r.

przesyła z pozdrowieniem

AUTOR.



W chwili gdy komedyi zachciało się być dramatem, tragiedyą, poematem, rozprawą, liryką i epopeją, słowem wszystkiém, oprócz tego, czém była pierwotnie; protestowaliśmy już raz przeciwko temu w kilku słowach przemowy do *Miodu kasztelańskiego*. Następująca komedyjka jest dalszym tój protestacyi ciągiem.

Przyjęcie, jakiego doznała na krakowskiej i lwowskiej scenie, jest dla nas dowodem, iż niezupełnie omyliliśmy się może, żądając komiki od komedyi i sądząc, że komedya historyczna jest możliwą.

Wprawdzie do powodzenia, jakiego doznała, przeważnie się przyczynił znakomity talent stwórcy głównej roli p. Wincen- tego Rapackiego, i jemu to głównie zawdzięczamy oklaski, których się na rzecz jego najzupełniej rzekamy, ale komedya stara, która *castigat ridendo*, bądź co-bądź umierać nie powinna. Składając dzięki p. Rapackiemu za mistrzowską grę jego, która go stawia na czele naszych dramatycznych artystów; miło nam podzielić się z nim pociechą, jakiej doznaliśmy przy przedstawieniu, *Panie kochanku*.

Równie szczęśliwie występuje w tój roli we Lwowie p. Królikowski i do naszej wdzięczności ma prawa.

*Panie kochanku*, tak, jak się tu ukazuje, miało być pierwotnie jedną tylko częścią trylogii dramatycznej, na którą składały się (dotąd niedokończone) trzy komedye, z trzech epok życia księcia Karola, pod ogólnym tytułem: *Panie kochanku*.

Pierwsza z nich: *Na wygnaniu*, z czasów po konfederacyi barskiej, druga: *Wesele w Albie*, wizerunek z wesołego żywota bandy Albeńskiej, trzecia (ta, którą dajemy) *Syruc i Radziwiłł*: ostatki lat spędzonych w Nieświeżu przedstawiać miały.

Dwie pierwsze nie zdały się nam jeszcze gotowemi do wyjścia na świat i do czasu w tece pozostać muszą; trzecią a ostatnią dajemy dzisiaj, prosząc czytelników o pobożanie.

Drezno 3 czerwca 1867.

J. K.



## O S O B Y:

---

- Książę Karol Radziwiłł*, Wojewoda Wileński, przedtém Miecznik Litewski, strój polski, mężczyzna podżyły, głowa nieco łysa, wąsy sumiaste i tusza wielka. Mówi zawsze seryo, i płaczkliwie.
- Pani Generalowa Morawska*, siostra księcia, wysokiego wzrostu, wiek średni, ruchy męskie, zażywa tabakę.
- Szambelan Łopuski*, nieodstępny towarzysz księcia, wysoki, chudy, niepozorny, potulny.
- Pan Sobieski*, dworzanin księcia.
- Pan Rejtan*,  
*Pan Zienowicz*, } sąsiedzi i przyjaciele.
- Putkownik de Larzac*, komendant twierdzy Nieświeża.
- Pan Wirszył*, dworzanin rezydent.
- Pan Teofil Syruc*, młody dorodny szlachcic z pod Lidy.
- Leosia Puciatówna*, panna na respekcie pani Generalowój.
- Dworzanie*.

*Rzecz dzieje się w okolicy i na zamku Nieświeskim, w końcu XVIII wieku.*

SECRET

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

*[Handwritten signature]*

## AKT I.

Scena przedstawia puszcę litewską ze starych dębów i sosen złożoną, w głębi gęstwiny. Przodem wije się ścieżka wązka przechodząca od lewej strony kulis na prawo.

---

### SCENA I.

WIRSZYŁ, *sam na przesmyku pod drzewem ze strzelbą, w lisiurce, długich butach i torbie borsuczej, stoi oglądając się w prawo i lewo. Później Teofil Syruć w ubiorze podróżnym, w kurtce zielonej z baranami, czapka na głowie, batozek w ręku. Nadchodzi z lewej strony rozglądając się.*

---

WIRSZYŁ (ziewając).

A! że wołałbym ciepłe piwko przy kominie i warcaby z pułkownikiem Larzakiem, niżeli tę utrapioną wartę w lesie... oj! to rzecz pewna... Ale — pan każe, sługa musi a z naszym księciem to niema żartów... gdy jedzie na polowanie, patrzy baczenie, kto mu towarzyszy a kto na zamku został i czarne kreski pisze... Człowiek przynajmniej dopóki na dożywocie nie zasłuży, choćby na dziesięciu chatach... musi dworować Księżciu Jegomości i służyć na dwóch łapkach... jak szpic! aj! aj! służba ciężka, choć żołądek nie próżny i grzbiet nie odarty...

Gdy Książę pije, pić z nim musimy wszyscy, ale to jeszcze nic, do kufła ja dotrzymam; Książę bajki plecie, słuchaj, choć się oczy kleją i śmieję się.; pójdzie w tany, za nim wszyscy, i gdyby

mu się zachciało habit wdziać... trzebaby było głowę ogolić... No! ale człowiek się téż na stare lata dosłuży chleba, gdy zębów nie będzie.

Ale bacznosc! coś szeleści, nuż bym prześlepił... dopieroby mi dali stęplami... bacznosc!

*(bierze strzelbę i przymierza w lewą stronę, z której ukazuje się przediera-  
rając przez gąszcze Syruc).*

---

## S C E N A II.

W I R S Z Y Ł — S Y R U Ć.

SYRUC.

A! stójże utrapiony myśliwczel na milego Boga! przecież widzisz, żem człowiek a nie niedźwiedź!

WIRSZYŁ.

Masz szczęście... o włos żem na chrzest gałęzi nie palnął; byłbym waszeci nie źle loftkami naszpikował... Ale co Wasindziej tu robisz? czego się włóczysz jak Marek po piekle?

SYRUC.

A no! idę i szukam gościńca... Cóż to u was tu i chodzić ludziom nie wolno?

WIRSZYŁ.

To wać wiész, że Książę poluje..

SYRUC.

Nie wiem ani o księciu, ani o polowaniu... Jaki Książę?

WIRSZYŁ.

A toć u nas jeden jest Książę, Panie kochanku.

SYRUĆ.

No to niech sobie poluje, na zdrowie mu, ludzie przecie dla tego za interesami jeździć mogą... Zbiłem się w tój puszczy z drogi i tum konia uwiązał, a sam puściłem się jój szukać... Nie moglibyście mi powieździć?

*(Słychać z dala strzał).*

WIRSZYŁ.

Daj Boże, żeby się tam Waścinemu koniowi nie dostało.

SYRUĆ.

Koniowi? jak to? albo to na konie polujecie?

WIRSZYŁ.

Na wszelką zwierzynę, choćby i na dwóch nogach, mospanie. Co na placu to nieprzyjaciel. Jeżeli tam asindzieja koń w gałęziach zaszleścił, może mu który krótkowidz a gorączka w łeb wypalił... bo to coś w tój stronie...

SYRUĆ.

Ale ba! gdzie znowu.

*(wpatrując się w niego na stronie).*

Al dalifur! to Wirszyl.

WIRSZYŁ *(na stronie)*.

Jak Pana Boga kocham... szalenie mi Teofila Syrucia przypomina...

*(głośno).*

Za pozwoleniem wacpana, nie możnaby wieździć, dokąd Pan Bóg prowadzi?

SYRUĆ.

A no, do Nieświeża...

WIRSZYŁ *(do siebie)*.

No! to chyba nie Syruc, ten by tam nie jechał... gdyby się w Nieświeżu pokazał, Książęby go w piérwszym impecie gotów kazać powieździć...

*(głośno).*

A skądże to panie bracie? z daleka?

*(na stronie)*

Im mu się lepiej przypatruję... przysięgłbym taki Syruc.

SYRUĆ.

Ja... jadę do Wilna i Lidy... mości dobrodzieju.

*(na stronie)*

To niezawodnie Wirszyl... otóż go tu licha nadało.

WIRSZYŁ *(na stronie)*.

Albo Syruć, albo dyabeł...

*(głośno zbliżając się z wolna)*.

Miłościwy panie a bracie, wolno spytać o nazwisko.

*(nagle przyskakuje)*.

Tyś Syruć... Teofil Syruć jak Boga kocham...

SYRUĆ *(zmieszany)*.

Ale nie... ja jestem, ja jestem, Paweł Horain.

WIRSZYŁ *(z niedowierzaniem)*.

Jaki Horain! którądy? Znam Horainów co do jednego jak łyse konie? Tyś Syruć!

SYRUĆ.

Ale gdzież znowu!...

*(na stronie)*.

Wirszyl, żeby go lichy porwało, już się nie wykręcę... ale trzeba go związać... by się nie wygadał.

WIRSZYŁ.

No, przyznaj się Waszmość, na co tu ludzi durzyć, czy oczów nie mam? Wszakżeśmy razem chodzili do szkół, a dwa lata temu widziałem Waści w Lidzie na sejmiku... tak jako o to go widzę...

SYRUĆ.

Ale nie... jako żywo!

WIRSZYŁ.

At! pleć zdrów... Ja to rozumiem dobrze, że stojąc na ziemi Radziwiłłowskiój, nie chcesz się przyznać do swego nazwiska... Ale darmo, mnie nie wywiedziesz w pole...

SYRUĆ.

Mospanie Wirszyl...  
 WIRSZYŁ.

A no! widzisz, żeś mnie poznał...

SYRUĆ.

No tak! znam, znam i przyznaję ci się, kto ja jestem... ale szal! Wiész waszmość, że tu o głowę idzie... Ja honorowi jego polecam się i oddaję...

WIRSZYŁ.

Ale po cóżeś tu wlaż?

SYRUĆ.

Po co?... ot tak... przypadkiem...

WIRSZYŁ.

Ale ba! także mi chcesz wmówić! piękny przypadek. Sam przecie wyznałeś, że jedziesz do Nieświeża... a w Nieświeżu Syruciom... nie zdrowo! nie zdrowo!

SYRUĆ.

Przejeżdżam...

WIRSZYŁ.

To cię mogą i w przejeździe poznać, pochwycić — i powiesić! Książę się, jak mówią, zaklął, iż nie daruje ci dekretu, który użyłskaleś na niego za najazd na dwór w Pilwiszkach. Skazano go z twój przyczyny na wieżę, musiał zapłacić grzywny, a co to Radziwiłłowi być skazanym i sądzonym! Siedział prawda więzę nie in fund o, ale w wesołym towarzystwie z panem Rejtanem i Wołodkowiczami... ale zawsze to się nazywała wieża i wychodząc poprzysiągł na progu, że złapawszy Syrucia obwiesi... Całej waszćj rodzinie i nazwisku ślubował wiekuistą nienawiść, teraz imienia już tego nawet wspomnieć się nie godzi... Ty wiesz, że z panem kochanku, nie żarty...

SYRUĆ (*po chwili*).

Ależ mnie tu nikt nie zna... prócz was, a waszemu szlachec kiemu honorowi życie moje chętnie zwierzę—przecież nie pójdziecie mnie wydać... dla pozyskania łaski książęcćj.

WIRSZYŁ.

Daj ty mi pokój z honorem i ze szlachectwem, tu idzie o skórę, jam chudy pacholek... Ślicznego byś mi piwa nawarzył, gdyby się dowiedzieli! dziękuję... książę mi każe na całe życie pójść z oczów i kwita z zasługi... Ja za wasćcine szaleństwa pokutować nie myślę... Jedź zdrow, skądś przybył... dopókiś cały... to jedyna rada.

SYRUĆ.

A no, nie mogę...

WIRSZYŁ.

Cóż to jest? jaka przyczyna?

SYRUĆ.

Przyczyna?—tajemnica...

WIRSZYŁ.

Tajemnica! trzymajże się sobie z nią i wynoś, bo ja w to, czego jasno nie widzę, wdawać się nie myślę... Ostrzegam Was, że wydam, więc zawczasu w nogi... życzę...

SYRUĆ.

I nie ucieknę i nie wydadcie mnie.

WIRSZYŁ.

Czemu?

SYRUĆ.

Boś przecie szlacheć, nie infamis...

WIRSZYŁ.

Szlacheć! szlacheć, a co mi tam po tém szlachectwie bez omasty!... Ja służę Księżciu nie dla pięknych oczów, ale dla kre-scytywy... i łaski jego tracić nie myślę, dlatego żeś mi Waszćć w drogę wlaźł...

SYRUĆ.

Ależ przecie nikt nie wie i wiedziéć nie będzie, że mnie Wasz-mość znasz... korona ci z głowy nie spadnie!

WIRSZYŁ.

O! ol do tego-bym się ja nie przyznał... to pewna...

SYRUĆ.

Czegoż się lękasz?

WIRSZYŁ.

Wszystkiego... Zresztąż gadaj przynajmniej otwarcie, po coś tu wlaź jak Pilat w Credo, skarany Syruciu!... na oczewiste nie-szczęście...

SYRUĆ.

Po co? ja tu nie zabawię, a przejechać—droga wolna każdemu.

WIRSZYŁ.

Jak to? Waćpan się upierasza przejeżdżać przez sam Nieśwież, to może i na dwór sobie wstąpisz.

SYRUĆ.

A i na dworze będę pewnie.

WIRSZYŁ.

I jutro będziesz dyndał przesuszając się w powietrzu...

SYRUĆ.

Ech! ech! nie tak straszny dyabeł, jak go malują... tak źle nie będzie.

WIRSZYŁ.

Albo z Waszmości wielki zuch, albo masz życie na zbyciu... ale gadajże utraپیے, po co jedziesz! po co? boć darmo nikt szyi, a choćby grzbietu nie nastawia... w tém coś jest.—

SYRUĆ.

No, daj mi słowo, że mnie nie wydasz...

WIRSZYŁ.

Na ślepo? nie mogę... Gadaj wprzód, zobaczymy.

SYRUĆ.

Nie powiem, daj słowo...

WIRSZYŁ.

Nie mogę, gadaj wprzód...

SYRUĆ.

Nim co będzie, posłuchajno jednej rzeczy. Ty się obawiasz księcia, książę moeny to prawda ale jeden. Syruć słabszy, to pewna, ale takich Syruców mospanie, w Lidzkiem, głowa w głowę jak ja, zuchwałych, których nic nie kosztuje palnąć w leb choćby Wirszyle... liczy się sześćdziesięciu i siedmiu...

WIRSZYŁ.

Rozrodzona familia... daj go katu!

SYRUĆ.

Otóż gdyby mi włos z głowy spadł z przyczyny wacpana, to cię od jednego z moich sześćdziesięciu sześciu kula nie minie... przysięgam na Tróję świętą...

*(zakłada palec na palec).*WIRSZYŁ *(zasepiony)*.

No mówże, po co cię tu licho przyniosło?

SYRUĆ.

Przysięż.

WIRSZYŁ.

Nie mam zwyczaju szafować przysięgą... dosyć-by było słowa...

SYRUĆ.

Dosyć—i biorę waści za słowo.

WIRSZYŁ *(cicho)*.

Wziął, nim dałem—

SYRUĆ.

Otóż wyznam ci prawdę całą: Na dworze generałowej Morawskiej, siostry księcia, która bawi w Nieświeżu, znajduje się Leosia Puciatówna...

WIRSZYŁ.

O ho! a wam co do niej?

SYRUĆ.

I bardzo mi do niej, bo naprzód jest to moja krewna, a w dodatku od dzieciństwa narzeczona, od pierwszej młodości ukocha-

na... Dowiedziałem się, że Jego książęcej mości w oko wpadła, smali do niej cholewki, otóż albo ja zginę, albo ją wyratuję... to inaczej nie może być...

WIRSZYŁ (*chwytając się za głowę*).

Przeczuwałem, że kaszy nawarzysz gorącej... szatanie! waryacie... nie chcę wiedzieć... idź, idź sobie do trzech milionów diasków i ze swoją Leosią... Dopiérobym się ubrał, gdybym nawet małym palcem téj roboty dotknął...

SYRUĆ.

Ale ja was o żadną pomoc nie proszę...

WIRSZYŁ (*gwałtownie*).

A tak! tak! wiem ja: *qui tacet consentire videtur*, jeżeliś zapomniał łaciny, to ci wytłómaczę—kto milczy, paneńku, ten zezwala... Ja wiem, czém to pachnie! konopiami! Idź, pókiś cały... Syruciu przekłęty!

SYRUĆ.

Słowo waścine mam, a sześćdziesięciu mścicieli stoi za mną...

WIRSZYŁ.

Słowa nie dawałem, a gdyby ich było i stu.

(*Głosy za sceną*).

Uciekaj! słyszę głos księcia! uciekaj...

SYRUĆ.

Księcia! tém lepiej... pamiętaj, trzymam za szlacheckie słowo, a krucicę mam zawsze w kieszeni i jeśli piśniesz...

### SCENA III.

CIŻ—KSIĄŻĘ WOJEWODA (*ze strzelbą na ramieniu, ubiór myśliwski, za nim Szambelan Łopuski i dwóch rezydentów ze strzelbami*).

KSIĄŻĘ (*wchodząc z lewej strony*).

Mówcie sobie aszmość, panie kochanku, co chcecie... jest w tém nieczysta sprawa szatańska. Pamiętasz, Szambelanie, gdyżmy byli

w Maroku... kiedym to do lwa strzelił, a murzyna zabiłem, że mnie o włos nie ścięto, gdybym nie miał tój maści cudownej, którą go odżywiłem, że mnie potem nosili na rękach... Tak i dziś się stało... Czary! panie kochanku, nie innego. Wszyscy widzieli, że niedźwiedź marucha szedł na mnie wprost bestya, na dwóch łapach, rycząc, panie kochanku... Czarny, kudłaty, straszny... Wziąłem go na cel dobrze pod łopatkę... jak buchnę, trochę mi, panie kochanku strzelba, targnęła... dym się rozszedł... patrzę, niema nic... jak w wodę wpadł, panie kochanku. A za krzakami coś się wywraca. My z kordelasami w gąszczu... patrzym... koń z siodłem, któremu cały nabój w łeb wsadził... dogorywa...

SYRUĆ (z krzykiem).

Jezu Marya! a! to pewnie mój siwosz najdroższy! to moje poczciwe konisko...

KSIĄŻĘ (postrzegając go, prędko do Szambelana).

A! panie kochanku! jakiś szlachcie podróżny! Otóż masz! A Radziwiłł mu konia zabił... Szambelanie, ratuj Radziwiłła, jeśli Boga kochasz, nie wydawaj mnie, że jestem ksiąźciem... wstyd mi szlachcica... Weź na siebie rolę księcia, a ja zostanę *incognito* szambelanem Łopuskim... (dając znak Wirszyle, który stoi pomieszany). milczéć! panie kochanku!

SYRUĆ (lamentując).

A żebyś marnie przepadł, ślepy strzelcze, coś mi tak drogie stworzenie, najukochańszego przyjaciela, skarb ten nieoszacowany... odebrał! To kryminal! to morderstwo! ja pozwę do sądu... napaść na gładkiej drodze...

KSIĄŻĘ (kryjąc się za Szambelana).

Łajże Waszmość mnie, panie kochanku, ale delikatnie, żebym się nie rezniewał.

SZAMBELAN (zmieszany).

Cóżeś bo Pan zrobił... tego... panie szambelanie, kochanku... jak to było można...

KSIĄŻĘ.

Mości ksiąźę, panie kochanku... (poprawia się) bez panie kochanku... przepraszam, bom się od Waszój ksiąźcój mości nauczył tego szkaradnego przysłowia... Dali pan, panie kochanku (spluwa i rusza ramionami) winna to nie moja... i nie kurza ślepotą, ale fortel dyabelski, strzeliłem do niedźwiedzia, na to mam świadków... siła szatańska! nieczysta, dzień *jerális*.

SYRUĆ.

Tak, tak! A cóż ja teraz nieszczęśliwy pocznę! Ten koń to był mój przyjaciel, to był mój brat... jam go kochał... on mnie... o mój Boże...

SZAMBELAN.

No, ale cóż na to poradzić, co się stało, odstać się nie może...

KSIĄŻĘ (*podpowiadając cicho*).

Dodaj panie kochanku!

SZAMBELAN.

Cóż ten koń mógł być przecie wart?

KSIĄŻĘ (*tak samo*).

Dodaje panie kochanku!

SYRUĆ (*z zapalem*).

Ten koń? możnaż ocenić takiego konia?... Ja za tego nieoszacowanego siwosza wioskę wziąć nie chciałem...

KSIĄŻĘ I SZAMBELAN (*poglądają na siebie*).

KSIĄŻĘ.

Szlachcie chce drzeć łyka... panie kochanku...

SZAMBELAN.

Wolne żarty.

KSIĄŻĘ (*podpowiada*).

Zawsze na końcu panie kochanku, bo inaczej to ci nie uwierzy, żeś książe...

SYRUĆ.

Postawię świadków, jeśli trzeba, że wioski wziąć nie chciałem...

SZAMBELAN.

To już dzikie pretensye, ale skądże Wpan jesteś? jakieś się tu znalazł wśród puszczy... coś za jeden?

KSIĄŻĘ (*cicho*).

Panie kochanku...

SYRUĆ.

A co to ma do rzeczy... Z tego, co slysze, dorozumiewam się, że jeden z Radziwiłłowskiego dworu konia mi zabił... żądam sprawiedliwości i sowitego wynagrodzenia... a nie! no, to obdukcya sądowa i proces z rejestru taktowego...

KSIĄŻĘ (*na stronie do Szambel'ana*).

Zapłacić mu, co zechce, panie kochanku, niech go szatani udu-szą... byle nie wiedział, że to ja... abym nie został pośmiewiskiem nieprzyjaciół moich, panie kochanku...

SZAMBELAN (*do Syrucia*).

Widzisz WMość, zem ja tu gospodarz...

KSIĄŻĘ.

Panie kochanku...

SZAMBELAN.

Kończmyż interesa z sobą zgodnie... A naprzód z kim mam przyjemność mówić?

KSIĄŻĘ.

Panie kochanku...

SYRUĆ (*zdejmując czapkę i schylając się do kolan*).

Miło mi, iż mam to szczęście z nieszczęścia mego korzystając przedstawić się W. Ks. Mości...

SZAMBELAN.

Ad rem...

KSIĄŻĘ (*cicho*).

Panie kochanku! Łopuski źle grasz moję rolę... dalipan...

SYRUĆ (*zagadując*).

A któż jest ten niezgraba, co mi mego brata uśmiercił?

SZAMBELAN (*zmieszany*).

To jest... ten...

KSIĄŻĘ.

Łopuski Szambelan, panie kochanku...

SZAMBELAN.

Nie będziesz się WPan dziwił, iż ma toż samo co ja przysło-wie, ciągle będąc ze mną... wdział je jak mundur przyjacielski.

SYRUĆ.

Co mnie to tam obchodzi M. Książę, ale ma on czym mi wy-nagrodzić za przyjaciela, za brata, za to zwierzę, którego na wagę złota-bym nie oddał... w tém rzecz—

SZAMBELAN.

Na to poradzimy, któż Waszmość jesteś?

KSIĄŻĘ (*dodając*).

Panie kochanku...

SYRUĆ.

Ja jestem szlacheic *natus et possessionatus*, Paweł Horain z Lidz-kiego, z Pęcherzyszek...

KSIĄŻĘ (*żywo*).

Z Lidzkiego, panie kochanku! z Lidzkiego, może z tych okolic  
co Syrucie! może Syruciów krewny! Panie kochanku. .

SYRUĆ (*dosłyszawszy*).

Co? Syruciów krewny! nie! uchowaj Boże... ja z niemi nie mam  
nie wspólnego, ale ich tam w Lidzkiem jak maku, sześćdziesięciu  
kilku...

KSIĄŻĘ (*zapominając się*).

Radziwiłł mospanie, panie kochanku, jeden da im wszystkim  
rady... Słyszysz waść?

SYRUĆ.

Słyszę, panie Szambelanie, i pochwalam... trzeba ich rozumu  
nauczyć... Ja także tych zawalidrogów nie lubię...

KSIĄŻĘ.

Nie lubisz ich, panie kochanku, to cię mam za porządnego  
człowieka...

SZAMBELAN (*przerwywając*).

Wracając do rzeczy, cóż za tego konia i żeby nie rozgady-  
wać... Ja za pana Szambelana płacę...

KSIĄŻĘ (*z ukłonem*).

Kłaniam, panie kochanku...

SYRUĆ.

Mamy skończyć zgodnie? Ojcu-bym go rodzonemu za tysiąc  
bitych talarów nie sprzedał...

JEDEN *z dworzan*.

Aleć ja mu w zęby zajrzałem, szkapa miała lat ze dwa-  
dzieścia...

SYRUĆ.

A co to ma do tego? To był koń, jakiego świat i korona pol-  
ska nie widziała, to był koń, że mu tylko mowy brakło, to był  
taki koń...

KSIĄŻĘ.

No, ale to był stary koń, panie kochanku...

SYRUĆ.

Stary, ale miał doświadczenie, był zahartowany, nie pomieniał-  
bym go na młodego... to był koń...

SZAMBELAN.

Ale tylko koń...

KSIĄŻĘ.

Panie kochanku... daj mu już, co zechcesz, aby skończyć raz  
tę głupią historią... Szatan mi sztukę wypłatał, bo ja z nim wie-  
cznie jestem na udry... ale ja mu to odplacę... panie kochanku.  
(Szatanowi i Syruciovi panie kochanku).

SZAMBELAN.

No, przecież co byś sobie życzył, panie Horain?

SYRUĆ.

Ponieważ Wks. Mość sam mi tę krzywdę chcesz wynagrodzić i wchodzisz w moje położenie... będę skrupulatny... parę tysięcy talarów i konia dobrego wierzchowego ze stajni Wks. Mości, więc nie żądam... Tanięj grzyba!

KSIĄŻĘ *(na stronie)*.

A niech go dunder świśnie, panie kochanku...

SYRUĆ.

Boć proces, obdukeya... sądy, to i więcęj może kosztować...

SZAMBELAN *(któremu Książę szepce na ucho)*.

Bierz już tysiąc talarów i cicho...

SYRUĆ.

A niech Bóg uchowa... nie mogę...

KSIĄŻĘ.

Dodaj mu szkapę panie kochanku... aby skończyć.

SZAMBELAN.

No, tysiąc i koń pod siodło, więcęj nie dam... jak wola.

SYRUĆ.

Jestem skrzywdzony, ale cóż robić..., szlachcicowi biednemu tak zawsze... Byłem sobie wierzchowca sam wybrał! Zgoda... dla Wks. Mości i przez respekt dla wielkiego imienia Radziwiłłowskiego to czynię..

*(kłania się)*.

KSIĄŻĘ.

O furfanta kawał, panie kochanku!

SZAMBELAN.

I nikomu nie pisnąć... słowo szlacheckie...

SYRUĆ.

Tak, Mości książę.. słowo się rzekło, koń leży za krzakiem... Siodło chyba na plecy wziąć będą musiał.

KSIĄŻĘ *(do Szambelana na stronie)*,

Zaprosz-że go do Nieświeża panie kochanku... bestya z nas zartowała, trzeba mu za to zapłacić... Ty Łopusiu będziesz grał rolę księcia, a ja pokieruję komedią, nauczym go rozumu... Nie daruję mu zdzierstwa...

SZAMBELAN.

Siodło waszeczne, wezmą strzelcy na wóz z sieciami: ja wac-  
pana do zamku na obiad proszę... tam i konia sobie wybieriecie...

KSIĄŻĘ.

Trzeba mu dać rewanż...

*(głośno).*

Dziękuję panu Horainowi za ugodę... a proszę, panie kochanku  
o sekret... koń zdechł, strzelcy go tu pochowają...

*(do Szambelana).*

Trzeba mu będzie z niego pieczeń wykroić, aby tego przyja-  
ciela skosztował... i pogrzebał go w żołądku...

SZAMBELAN *(śmiejąc się).*

Jak Wks. Mość każesz!

*(głośno).*

A zatem, panie Horain służymy waszmości... na zamek.

SYRUĆ.

W tej chwili, ale muszę zebrać moje węzłki...

*(wychodzą wszyscy oprócz Wirszyła, który stoi pod drzewem).*

## S C E N A IV.

WIRSZYŁ *(sam zamyślony).*

No tak! dosyć że *audaces fortuna juvat*, śmiałkom tylko na świe-  
cie dobrze, a nam potulnym... na pochyłe drzewo kozy skaczą...  
Tysiąc talarków i konia wierzchowego dostał, a do zamku się  
wkręcił... Oj! gdyby książe wiedział, kto on taki! Panie Wir-  
szył... żebyś ty umiał z tego korzystać... upiekłaby ci się niezła  
gratka. Hm! Tylko te Syrucie... jest tego wistocie dużo i chłop  
w chłopu tacy determinowani... Trzeba się dobrze namyslić...

*(stoi i bije w palce).*

Wydać, nie wydać... wydać... Słowa nie dawałem... A nuż  
się wyda, kto on jest i okaże się, żem ja go znał a milczał? I tak

źle i tak nie dobrze!... A co za płątanina: Syruć pod imieniem Horaina na zamku... Szambelan gra rolę księcia, książę szambelana! W dodatku Leosia Puciatówna. Gdybyś ty, mój poczciwy Wirszyle, umiał korzystać... okrutny mam apetyt... miałbym jak w kieszeni folwarczek dożywocie... Albo kulę od którego Syrucia... Sześćdziesięciu sześciu... Nie... tylu ich niema: Ba! no, gdyby i połowa?... A krucicę nosi w kieszeni... z drugiej strony dożywocie, łaska pańska... ot tom wpadł...

## S C E N A V.

WIRSZYŁ—SYRUĆ (*niosąc siodło na plecach*).

SYRUĆ.

Hej! hej! wszystko się to porozchodziło, nim-em popręgi porozpinał, bo nieboraka zdęło... Którędyż droga?

WIRSZYŁ.

W prawo tędy, do obozu...

SYRUĆ (*obracaając się*).

Słowo, mospanie.

WIRSZYŁ.

Wszakże milczę...

SYRUĆ.

Ale coś waści źle z oczów patrzy, markotno ci, że mi się udało... Oj! oj! szkapa tego warta była... *Pretium affectionis*, koń był stary, ale serce w nim rzadkie, do owsa i do mnie jednako rzał...

WIRSZYŁ (*chmurno*).

Droga w prawo...

SYRUĆ.

Nie zdradź-że mnie...

WIRSZYŁ (*ruszając ramionami*).

Droga w prawo!

SYRUĆ.

Do nóg upadam, tylko jeszcze krucicę, co ją mam w kieszeni  
zawsze... przypominam...

WIRSZYŁ (*coraz głośniej*).

Droga w prawo!

SYRUĆ.

A jest nas sześćdziesięciu siedmiu... ze mną...

WIRSZYŁ (*za odchodzącym*).

Droga w prawo! do trzysty... Po com się ja w to mieszał!

(*po namyśle*).

Ha! kto wie... może to i szczęście przyniesie... chytrze a mą-  
drze... zobaczymy... pomyślim...

## S C E N A VI.

WIRSZYŁ (*pod drzewem. Z lewej strony sceny wchodzi po myśliwsku  
ubrana w futerku GIENERAŁOWA MORAWSKA, za nią chłopak niesie dwie  
małe strzelbki na ramionach*).

GIENERAŁOWA.

Kto tu strzelił?

WIRSZYŁ.

Strzelił?... ja... prawdziwie... nie wiem, proszę pani Gienerało-  
wój, bo ja tu tylko co nadszedłem. Zdaje mi się, że ktoś ze dwor-  
ru do niedźwiedzia...

(*Wirszyl wysuwa się z wolna*).

GIENERAŁOWA (*do chłopaka*).

Zatrąb no na mego brata umówiony sygnał...

(*chłopak trąbi*).

## S C E N A VII.

GIENERAŁOWA. *potém* KSIĄŻĘ.

GIENERAŁOWA.

Muszą być przecie nieopodal... Hop! hop!

KSIĄŻĘ (*za sceną*).Hop! hop! panie kochanku! (*wchodząc*) Stawię się na zawołanie jako kawaler galant... jak się jéjmość masz, panie kochanku... polowanie skończoue...GIENERAŁOWA (*do chłopaka*).

Idź ze strzelbami do obozu...

(*chłopak wychodzi w prawo*).GIENERAŁOWA (*do brata*).

Cóż tam zabito, ja nicem nawet nie widziała...

KSIĄŻĘ.

A co zabito, panie kochanku! masę zwierzyny... sto zajęcy, dziesięć łosiów, czternaście dzików i cztery niedźwiedzie...

GIENERAŁOWA.

Jakto? cztery niedźwiedzie? kto? gdzie?

KSIĄŻĘ.

Tu, panie kochanku... cztery... szły jak z procesyą, widać u nich była jakaś uroczystość... pierwszemu ja w łeb palnąłem, drugiemu Cypryan Wołodkiewicz, trzeciemu Rejtan, a czwartemu niedorosłemu smarkaczowi Łopuski... panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

To się wam poszczęściło... ale gdzież są?

KSIĄŻĘ.

Ba! gdzie! już ich nie ma... odesłałem je sztafetą z łapami nawet ojcom jezuitom do Połocka na wysłanie ławek w kościele, aby w nogi nie marzli... bo mnie o to dawno ksiądz Katembrink prosił... panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Książę! wymyślasz po swojemu...

KSIĄŻĘ.

Ja! panie kochanku! nigdy. Niech mi kto dowiedzie, żebym skłamał! szczerą prawdę mówię, ale ostrą, i dlatego mnie ludzie nie rozumieją, panie kochanku, świadkiem szambelan Łopuski... ale gdzież się podział?... A! a to mi przypomina, ażebym siostrę ostrzegł, iż my tu dziś ułożyliśmy sobie, panie kochanku, pewnemu szlachcicowi wypłatać sztuczkę.—

GIENERAŁOWA.

Komuż i gdzie?

KSIĄŻĘ.

To długa historia, szlachcie nazywa się Horain... będziemy z nim grać komedią...

GIENERAŁOWA.

Żartujesz?

KSIĄŻĘ.

Nie! nie, panie kochanku, na seryo.. Ale to dosyć trudno wytłumaczyć. Trzeba wiedzieć, że Łopuski trochę ślepy jak i ja... oprócz tego smarkacza zabił jeszcze konia i wypadkiem temu właśnie przejeżdżającemu szlachcicowi. Szlachcie mądry, kazał sobie za starą szkapę tysiąc talarów zapłacić... w dodatku wziął omyłką panie kochanku, Łopuskiego za mnie, a mnie za Łopuskiego... korzystając z tego, postanowiliśmy z niego zażartować. Pieczeń końską będzie jadł, spoimy go, panie kochanku, wyciągniemy na awanturę i za tysiąc talarów, dostanie choć sto nahajów na kobiercu, panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Dalibyście pokój tym hajdamackim zabawkom...

KSIĄŻĘ.

Obejdziemy się z nim delikatnie na kobiercu przy doktorze, nie mu się nie stanie, panie kochanku, ale zasłużył na naukę... Co asindzee do tego, możesz się nie mieszać i nie asystować.

GIENERAŁOWA.

A pewnie! ależ mu krzywdy nie czynicie...

KSIĄŻĘ.

On ją sobie sam uczyni, panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Bracie! bracie! dość-by już szaleć było!

KSIAŻĘ.

Alboż ja szaleję! panie kochanku... ja człek potulny i cichy... Na mnie to wszystko się krupi... ja to jestem najnieszczęśliwszy... wszyscy się nade mną znęcają... każdy mnie obdziera... Pizyjdzie do tego, że znów za kuchtę pójde służyć, jak za młodu... Panie kochanku! Boże miłosierny! ty widzisz krzywdy moje!

GIENERAŁOWA (*ruszając ramionami*).

Dosyć, że ty zawsze swoje...

KSIAŻĘ.

Bo zawsze jestem najnieszczęśliwszy...

GIENERAŁOWA.

Ty?

KSIAŻĘ.

Ja? ja! któż biedniejszy ode mnie?... dzień w dzień pożyczam... i gdyby nie Rejtan z Wołodkiewiczem, to mąki to mięsa nie podałali, z głodu-był umarł, panie kochanku...

GIENERAŁOWA (*śmiejąc się*).

Żartownisiu, na twoję biedę nie jedenby się pomieniał.

KSIAŻĘ.

I tak-by był wyszedł jak ja z tym Anglikiem, który mi za tyśiąc funtów na dwa tygodnie żołądka był pożyczyl. Tom mu potem panie kochanku dodał dwa, żeby go sobie nazad wziął... bo w nim ciągle burczało po angielsku, i ani się z nim rozmówić z tego chce...

GIENERAŁOWA.

Coś mi się zdaje, bracie, że zagadujesz umyślnie, czując, że ja mam coś do mówienia z tobą... Dobrze żeśmy się tu zesłi sam na sam; w zamku i ściany mają uszy... tu nikt nas nie zejdzie. Przecie, muszę ci nareszcie powiedzieć słowo prawdy...

KSIAŻĘ (*żywo*).

A! proszę nie wchodzić w atrybucye księdza Katembrinka, on mi codzienn mówi różne prawdy, a jeszcze mnie ani jednę nie nauczył... Ale on na to kapelan... panie kochanku.

GIENERAŁOWA.

A ja na tom siostra...

KSIAŻĘ.

Nie wiedziałem, że do siostry należy mówić, myślałem, że słuhać, panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Nie znudzę cię... dwa tylko słowa...

KSIĄŻĘ.

A! a! było jedno, już teraz obiecujesz dwa, panie kochanku, a policzywszy znajdzie się trzydzieści, a tu bigos stygnie... aż tu pachnie...

GIENERAŁOWA.

Lepiej się przysmaży. Słuchaj, Karolu, ty myślisz, że ślepa, albo że zbyt powolna... Znowu ci przysła fantazyja słodkie oczy robić do mojej Leosi... No, godziź się to? godzi?

KSIĄŻĘ (*odskakując*).

Ja? panie kochanku, słodkie oczy... do Leosi? ale ja man oczy pełne łez gorzkich i bolące, tak, że wkrótce może oślepnę... Co mnie do twojej Leosi?

GIENERAŁOWA.

Balamucisz dziewczynę, bo już ciż ożenić się nie ożenisz raz trzeci, z ubogą rezydentką, a zgubić ją... czy sumiennie?

KSIĄŻĘ (*markotno*).

Klnę ci się na... cienie zabitego niedźwiedzia, panie kochanku... niewinny jestem jak baranek...

GIENERAŁOWA.

Wszystko w żart obracasz... Ale ludzie już widzą, już mówią... szukasz jej, zatrzymujesz godzinami na rozmowie, przynosisz prezenta... To dziewczę skromne i ucziwe, nie gubże jej na sławie... nieszczęśliwą ją zrobisz...

KSIĄŻĘ.

Daj mi asani pokój, co to za inkwizycya! panie kochanku... To tak jak w Madrycie... gdzie.

GIENERAŁOWA.

Mówię do twego serca...

KSIĄŻĘ.

Ależ wacpani wiész, że właśnie gdyśmy byli w Hiszpanii, Maurowie mi serce wyjęli, upiekli i zjedli. Szczęściem że tam był Łopuski, któremu dali także kawałek, nie mógł zgryść, tak było twarde, schował i potem w Paryżu mi je przyszyli, ale kiepsko i mały zrynek...

GIENERAŁOWA.

Mówmy poważnie...

KSIĄŻĘ.

Ja zawsze poważnie mówię... panie kochanku, tylko mnie płocho rozumieją... co się tyczy serca...

GIENERAŁOWA (*niecierpliwie*).

Przecież się z nią ożenić nie myślisz?

KSIĄŻĘ.

Dajże aspani pokój—kiedy asindzka poszłaś za koniuszego, dla czego bym ja nie mógł się ożenić z rezydentką? panie kochanku?

GIENERAŁOWA.

Dlatego, że nie umiesz kochać!

KSIĄŻĘ.

A o cóż mnie obwiniasz?

GIENERAŁOWA.

O—bałamuctwo...

KSIĄŻĘ.

To prawda, panie kochanku, że byłem bałamut, ale od czasu, jakem pod Neapolen zbałamucił Syrenę, z którą mi arcybiskup Syrakuzy na czólnie ślub dawał, a która mi potem z suchot umarła, choć ją wszędzie wozilem w srebrnej wannie, panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

A! dajże mi pokój z twemi bajkami...

KSIĄŻĘ.

A wacpani mi daj pokój ze swemi prawdami... Ja się do asindzki interesów nie mieszam...

GIENERAŁOWA.

Więc Leosię odeśle do rodziców...

KSIĄŻĘ.

To zobaczymy, panie kochanku... tylko mi asińdzka oznajmij kiedy, żebym... się pożegnał... Ja nie jestem panie kochanku taki zły, jak się zdaje... a jeśli kiedy przemówił do niej... to nawracając na moją wiarę...

GIENERAŁOWA.

Ciekaważ to wiara wasza...

KSIĄŻĘ.

Kiedym był w Indyach... jeden Bramin... panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Z tobą się nie dogadać nigdy, chodźmyż, wolę już bigos od Bramina...

KSIĄŻĘ.

A kiedy tak! służę panie kochanku... i ja bigos wolę... niż babskie gderanie... przepraszam, panie kochanku!

KONIEC AKTU PIERWSZEGO.

## AKT II.

Wielka sala na zamku w Nieświeżu, na ścianach portrety w całych postaciach, u drzwi rycerze w całych zbrojach... Drzwi troje, wielkie w głębi, mniejsze na lewo i prawo. Krzesła z wysokimi poręczami z obu stron.

---

### S C E N A I.

KSIĄŻĘ *siedzący w krześle*, SZAMBELAN *podchodzi do niego z głębi*.

---

SZAMBELAN.

Mości Książę, przychodzę z prośbą uniżoną...

KSIĄŻĘ.

Wszyscy z prośbami, panie kochanku, a jak ja kogo o co poproszę... figa... Daj mi pokój!

SZAMBELAN.

Tym razem WKs. Mość się nie zrujnujesz... bo proszę tylko, żebyś też mnie Książę od tej śmiesznej roli uwolnić raczył, która na szyderstwo całego dworu naraża... Weź już sobie to swoje księstwo nazad.

KSIĄŻĘ.

A widzisz, panie kochanku! a widzisz! a nie mówiłem! Taki to z Waści przyjaciel? To ja mogę przez całe życie dźwigać ten ciężar a tobie i jeden dzień wytrwać trudno, dla miłości mojej! Otóż to tak zawsze, panie kochanku... Widzisz, co ja znoszę! Męczeństwo... Łopusiu, przecież cygan się dał dla kompanii powiesić, a ty dla kompanii księciem być nie chcesz? To tak, jak na wyspie Otaiti, gdzie mnie byli królem obrali, pamiętasz? wszak-

żeś tam przecie był ze mną i kreowałem cię wielkim kancle-  
rzem...

SZAMBELAN.

Pamiętam... tak, M. Książę.

KSIAŻĘ.

Tam jeszcze było gorzej niż księciem w Nieświeżu być, bo jest odwieczny zwyczaj, panie kochanku, że gdy króla utuczają na słoninę, potem go obracają uroczyście na pieczyste... choć mieliśmy ja trzysta pięćdziesiąt pięć żon, a ty pięćdziesiąt i dwie, jednak oba nie wytrzymałyśmy i gdyby meksykańska eskadra nas nie uratowała, wioząc wprost na morze Czarne... Wszak prawda?

SZAMBELAN.

Tak jest M. Książę.

KSIAŻĘ.

Albo znowu na wyspie Majorce, gdzie mnie kreowano głównodowodzącym wojskami brazylijskimi na wojnę przeciwko Persom... panie kochanku... a ty byłeś arcykapłanem...

SZAMBELAN.

Bez żartu M. Książę... błagam, żebyś mi już sobą być pozwolił...

KSIAŻĘ.

Nie mogę! słowo ci daję, że nie mogę, bo mi z tęp wygodniej. Naucz się ty, co to być Radziwiłłem, a ja sobie, panie kochanku odetchnę... abdykowałem i kwita...

SZAMBELAN.

Śmieją się ze mnie wszyscy...

KSIAŻĘ.

Łopusiu, ty się śmieję ze wszystkich, a zastępuj mnie, jak kochasz Radziwiłła, panie kochanku...

SZAMBELAN.

A nuż ja wzięwszy rolę na seryo, rozporządzę się w czem nieostrożnie?...

KSIAŻĘ.

No, nie, jeśli komu każesz dać batogi, przyjmuję odpowiedzialność, panie kochanku, tylko majątków nie rozdawaj... a idź sobie stąd, bo mnie już nudzisz...

SZAMBELAN.

Książę zostanie?

KSIAŻĘ.

Ja?... mnie ksiądz Katembrink naznaczył tu rekolekcyę, panie

kochanku, z medytacyami... idź sobie, idź... zbieram ducha, a ty mi przeszkadzasz... ruszaj zdrów, ruszaj...

*(wynosi się.)*

---

## S C E N A II.

---

KSIAŻĘ *(sam).*

Ma Szambelan słusność, panie kochanku, że to księstwo ciężkie brzemię do dźwigania... jeszcze, żeby tak Połubińskich albo Kurcewiczów, to pół biedy, ale Radziwiłłowszczyzna! Jużbym i Ogińskim wolał być... a tu noś te trzy trąby na plecach... w które wszystkie trąbią ci nad uszami... oj trąbią!

*(po chwili.)*

Czekam, czekam... ani słuchu mojej panny. Czyżby już generałowa miała mi sztukę spłatać?... A tak miło dziewczęciu w jasne oczki popatrzeć, to to się młodsze lata, lepsze lata przypominają... i... świergozcze-bo, jak ptaszyna... i świeża jak poziomeczka... Ale to te poziomki, panie kochanku, dzikie ptaki dziobią, nie my... I ona też nie dla mnie... A dlaczegożby, panie kochanku, gdybym się uparł? No tak... a trzy trąby... a w każdej trąbie po trzydziestu pradziadków siedzi i patrzy, panie kochanku... A na samym wierzchu ten Lizdejko w kapuzie... Ale dziewczę, jak aniołek... a Lizdejko... co mi tam!

---

## S C E N A III.

*KSIĄŻĘ wstaje z krzesła żywo, w chwili gdy Leosia wybiega ze drzwi na lewo i usiłuje co najprędzej przejść do prawych. Książę zatrzymuje ją i w ciągu rozmowy, wyrrywając się ciągle, nie puszcza.*

KSIĄŻĘ.

Stój, mościa panno! straż nie puszcza, panie kochanku... hasło!

LEOSIA.

A! Mości Książę! ale ja muszę iść, bardzo przepraszam...

KSIĄŻĘ.

To ja ciebie moja ty poziomeczko przepraszam, że ci w drogę włożę... ale dalipan, panie kochanku... nad siłę moję wstrzymać się od napaści. Kiedy twarzy Leosi nie widzę przez godzin kilka, to mi tak tęskno, jakbym miesiąc słońca nie oglądał...

LEOSIA.

O? cóż to WKs. Mość za żarty robisz ze mnie.

KSIĄŻĘ.

Ale ba, mościa panno, panie kochanku, to nie są żarty... seryo mi bardzo tęskno... A wy! wy Leosiu, nie chcecie być łaskawszą dla mnie... nielitościwa istoto...

LEOSIA.

Ja... ja, muszę iść.

KSIĄŻĘ.

Nie, waćpanna musisz poczekać i rozmówić się ze mną. Czy ja WPannie jestem tak przykry, tak straszny?...

LEOSIA.

O! nie przykry... ale straszny to prawda...

KSIĄŻĘ.

A, o dlaczego? panie kochanku?

LEOSIA.

Książę to łatwo zrozumiesz...

KSIĄŻĘ.

Nie rozumiem, jakbyś mówiła po niemiecku... cożem to stary już taki? zły? brzydki?

LEOSIA.

Ale nie, starym Książę nie jesteś wcale, złym nie byłeś nigdy, brzydkim też mi się nie wydajesz... bo masz dobroć wielką w twarzy...

KSIĄŻĘ.

Dziękuję ci... Podcięłaś mnie dobrze... Znasz kasztelanową, anioł dobroci, prawda, no ale od jej twarzy oczy bolą, tak to i ja. Dobroć!... i kwita!

LEOSIA.

A! nie! nie... książę masz wszystkie przymioty... ale jesteś księciem, a ja-m uboga, szlachcianka.

KSIĄŻĘ.

Jakby to dlatego kochać nie można?...

LEOSIA.

Kochać... ale cóż z tego kochania... wstyd dla mnie i dla was Mości Książę. Już co się ukrywać musi, dobrém być nie może...

KSIĄŻĘ.

Ej bo, panie kochanku, zaraz wszystko bierzesz po księżemu.

LEOSIA.

Bo mnie księża katechizmu uczyli.

KSIĄŻĘ.

Uczyłem się ja go też niegdyś, ale oni z Pana Boga stracha robią, a jak-em był w niebie z szambelanem Łopuskim, który prawda w przedpokoju został u św. Piotra, przekonałem się, że to dobry, dobry starowina! Poziomeczko moja! tyś mi tak miła, tak miła, że gdybym miał po same łopatki w piekle gorzć...

LEOSIA.

A! niechże Książę o piekle nie wspomina... Gdybym wistocie była Księciu miła, niechciałbyś Książę mego wstydu! nieszczęścia.

KSIĄŻĘ.

Ja go też nie chcę, panie kochanku... czyż ja tak wiele żądam od ciebie, poziomeczko moja... Radbym z tobą pomówić czasem, popatrzeć na ciebie, z oczek twoich napić się życia, panie kochanku, z ustek twych natchnąć młodością. Czyżem kiedy panie kochanku, bez pozwolenia choćby rączkę wziął i pocałował...

*(chce wziąć za rękę. Leosia się usuwa. Książę się kłania.)*

LEOSIA.

Mości Książę! W zamku pełno i złych oczów i niedobrych języków... już i tak.. *(spuszcza głowę)*, już i tak palcami mnie wytykają.

KSIAŻĘ (*żywo*).

Kto? gdzie? panie kochanku! mów! każę ich wszystkich powywie-  
szać, albo uszy poobrzynać... i odeślę osolone sułtanowi tureckie-  
mu, bo oni to zamiast rydzów jeść lubią.

LEOSIA.

Mości Książę, cóżby to pomogło?

KSIAŻĘ.

Zawsze jakby im uszy poobcinano, nie tyle by słyszeli...

(*Leosia chce odejść*).

Nie śpiesz-że się, jagódko ty moja... słowo, dwa... Coś ci mam  
ważnego powiedzieć...

(*po namyśle*).

Jagódko złota... hm... gdybyś ty się namyśliła.. Generałowa  
ci nie nie zrobi, ja ją na obwacht posadzić każę...

(*po chwili*).

Wiesz co... jedź na wieś, dam ci sto chat dziedzictwem, dwór  
pański... posag... co zechcesz, ale mnie choć na parę lat za eko-  
noma przyjąć musisz... no; a potem jak mnie wypędzisz... sprawię  
ci książęce wesele...

LEOSIA (*przestraszona, potem zaczyna płakać*).

A! mości Książę! mości Książę... czyżem ja zasłużyła na to po-  
niżenie! godziłoż się wam mnie to powiedzieć? A! dość! nie mów  
już Książę więcej, ja-m biedna, uboga, ale tak dobra szlachcian-  
ka, jak Radziwiłł Książę... Za wioski i posagi kupuj sobie Wks.  
Mość serca i ludzi przedajnych.. znajdziesz ich wielu... Mości  
Książę... proszę mnie puszczać...

KSIAŻĘ (*z żalem*).

Poziomeczko, panie kochanku... ale nie gniewaj-że się. Masz  
tobie! waćpanna to wzięłaś na seryo, i płaczesz, a to były żarty...  
to była próba... to był figiel... no! nieroztropny... panie kochanku,  
winienem, ale mi przebaczysz... bo cię inaczej nie puszczę... awan-  
turę zrobię.

LEOSIA.

Mości Książę, ja tu chwili dłużej pozostać nie mogę...

KSIAŻĘ.

Nie zatrzymam cię, ale wprzód muszę uzyskać przebaczenie...  
i uśmiechniesz mi się... To był żarcik tylko... niewczesny... Ja  
cię kocham szczerze, poczciwie i nie prócz twojego szczęścia nie  
pragnę...

LEOSIA.

O! teraz nie wierzę!

KSIĄŻĘ.

Wierz mi waćpanna, panie kochanku... nie jestem złym człowiekiem, ale słaby, biedny, nieszczęśliwy... Gdybym w to wierzył, że ciebie mogę uczynić szczęśliwą, przysięgam ci, jak-em szlachcic, panie kochanku, żebym się z tobą ożenił, choćby sobie książęta nieboszczyki w trumnach mieli włosy powyrywać z głowy... Przebacz mi! panie kochanku.

LEOSIA *wzruszona.*

Mości Książę, ja się nie gniewam, ja gniewać się nie mam prawa... Wam panom wszystko wolno, nam biednym i oburzyło się nie godzi...

KSIĄŻĘ.

Ostre słowa... ale mi musisz przebaczyć... Nie gniewasz się?

LEOSIA.

O! nie, tylko płaczę...

KSIĄŻĘ.

Panno Leontyno... Zgubisz Radziwiłła... nie wyjdę stąd, aż mi powiesz, żeś moje głupstwo zapomniała!

LEOSIA.

Zapomniałam... ale Książę mi daj już odejść... ja muszę... ja proszę...

KSIĄŻĘ.

Na zgodę rączkę do pocałowania.

LEOSIA.

O! bez tego to się obejdzie — ręka zapracowana... nie godna ust pańskich...

KSIĄŻĘ.

Nie dobra jesteś Leosiu... ale wiem, że długo na mnie gniewać się nie będziesz, zejdem ci z oczów...

LEOSIA *podchodzi parę kroków. Książę powoli oglądając się, wysuwa drzwiami w głąb.*

## S C E N A IV.

LEOSIA (*sama stoi z załamanemi rękoma*).

Tak się to kończą te wielkie łaski książęce... obelga... mój Boże! co ja pocznę! Jednej godziny uciecym stąd chciała... a jednak, to nie jest zły człowiek, w jego sercu odzywa się uczucie, z jego oczów płynie smutek, choć usta w żarty stroi... Biedny on... ale i ja-m z nim biedna... Utrąpione życie... A mój narzeczony daleko... a moi tam myślą, że ja tu szczęśliwe snuję godziny! Jak się tu stąd wydobyć! Generałowa chmurzy się na mnie, dworscy podglądają, każdy uważa ciekawie, złośliwi szepcą... O! jeżeli to dłużej potrwa... ucieknę. Żeby też Bóg łaskaw zesłał mi ratunek... bo sama sobie rady nie dam...

## S C E N A V.

*Na ostatnie słowa wchodzi SYRUĆ, żywo podbiega i staje naprzeciw LEOSI.*

SYRUĆ.

Stawię się na zawołanie!

LEOSIA (*postrzegłszy go przestraszona*).

A! co widzę! Waćpan tu! Ty tu! w Nieświeżul... Boże mój! Jakżeś się tu dostał? Co tu robisz? Nuż cię tu poznają?... A! jakiej radości i jakiegoś mi z sobą przyniósł strachu...

SYRUĆ.

Niema się czego lękać, przybyłem cię ratować.

LEOSIA.

Ty, mnie ratować! ale sam jesteś w największym niebezpieczeństwie.

SYRUĆ.

O! o mnie się nie obawiajcie, ja tu sobie dam rady... idzie o was... Myślicie, że nie nie wiemy? miłość daleko słyszy i widzi zdala, a przeczuwa wszystko... wiedziałem, że tu wam jestem potrzebnym...

LEOSIA.

Wiecie więc? (*rumieniąc się*) wiecie, że Księżę... Ale nie myśl, żebym ja temu była co winna... Księżę żartuje sobie z biednej szlachcianki...

SYRUĆ.

O! nie dziwiłbym się, gdyby na dobre się rozmiłował... patrzeć na was, a nie rozkochać się, a nie oszaleć, niepodobna...

LEOSIA.

Księżę jest dobry... grzeczny... ale i tego już zanadto...

SYRUĆ.

Masz słuszość... to też tu dłużej zostać wam się nie godzi, i po to przybyłem, ażeby was stąd wywieść. Ciocia Borowska czeka na nas... w miasteczku, a indult z okienkiem mam w kieszeni, jeśli wola i łaska... dziś jeszcze jedziemy...

(*całuje ją w rękę*).

Weźmiemy ślub w pierwszym kościółku na drodze...

LEOSIA.

A! ja sama nie wiem... Ciocia jest z wami, niech ona dysponuje... ale myślicież, że to tak łatwo wydobyć się z tego zamczyska?...

SYRUĆ.

To już mnie zostawcie, bądźcie tylko gotowi... ja wszystko tak urządzę, że się wydobędziemy niepostrzeżeni...

LEOSIA.

Ale jakże się tu dostałeś? co robisz? ja nic nie rozumiem! nuż kto pozna, nuż zdradzi?

SYRUĆ.

Jechałem do Nieświeża, gdym Księcia spotkał na polowaniu... Moja szczęśliwa gwiazda chciała, że mi konia zabił przypadkiem, stąd znajomość. Zażartowałem z Księcia, Księżę zaprosił do zamku, chcąc mi figla odplacić, ale się im nie dam, ile ich jest... Jakiemuś szambelanowi kazał Księżę udawać siebie, sam udaje szambelana... spiszek na mnie... nie wiedzą, żem Syruc, bom się im za Horaina zaprezentował... to szczęście.

LEOSIA.

Ledwie zrozumięć mogę... w głowie mi się miesza... a tak się o was boję...

SYRUĆ.

Na to głowa, aby się wykręcić... i nie dbałbym wcale, gdyby nie jeden człowiek, co mnie tu poznał, a którego nie bardzo pewien jestem.

LEOSIA.

Któż? kto taki?

SYRUĆ.

E! Wirszyl, z którym do szkół chodziłem... Dałci mi niby słowo, że mnie nie wyda, ale mu źle z oczów patrzy.

LEOSIA.

Wirszyl! a! to największy pochlebca... jego tu nie lubią, choć się wszystkim przysługuje i przymila...

SYRUĆ.

Byłem tego pewny... ale rada trudna... Pochlebca musi też być tchórz, zatrwożyłem go zemstą wszystkich Syruciców ilu ich jest, to go może powstrzyma...

LEOSIA.

O! wątpię...

SYRUĆ.

Szukać też będę w głowie jeszcze jakiego sposobu, bo już cię dla jednego Wirszyla przepaść mnie i wam... Pan Bóg nie dopuści.

LEOSIA.

Ale cóż poradzisz?

SYRUĆ.

Co? Cóż poradzę... doprawdy nie wiem jeszcze...  
(*stoi zamyślony, potem parska śmiechem.*)

Potrzeba go chyba waryatem zrobić...

LEOSIA.

Jakże?

SYRUĆ.

O! najłatwiej, puścić tylko podejrzenie, pogłoskę, zobaczycie we dwie godziny... wszyscy w nim obłąkanie upatrzą... Wy mi także ze swojej strony dopomóż możecie... Jeśli potem nawet rzuci słowo, pójdzie to na rachunek waryacyi...

LEOSIA (*uśmiechając się*).

Doprawdy, wy na wszystko macie lekarstwo... ale...

SYRUĆ.

Książę się bardzo obawia obłąkanych... to wiem pewnie.

LEOSIA.

To prawda...

SYRUĆ.

Szepnąć tylko... poploch pójdzie, a gdy się rzeczy wyjaśnią, już my będziemy daleko...

LEOSIA.

Wyście tak pewni, tak spokojni, że i mnie dodaliście otuchy, a jednak serce mi bije... A! ktoś idzie... Uciekaj waćpan...

*(Leosia wybiega drzwiami na prawo. Syruc' założywszy ręce w tył przypatruje się obrazom).*

## SCENA VI.

SYRUĆ. — KSIĄŻĘ *(wchodzi z wolna drzwiami z głębi, szukając oczyma Leosi; postrzegłszy Syrucia).*

KSIĄŻĘ.

Hm, po co się tu ten truteń włóczy, panie kochanku! Widać mi Leosię przepłoszył, a chciałem ją tu zastać, aby ją przeprosić... wziąłem pierścien ze skarbcu, aby go jej dać na przebłaganie i pamiątkę mojej niezgrabności... A! a! będzie się miała czem z kim innym z a-ręczyć! Taka to dola moja!... przysłowie mówi, nie dla psa kielbasa, nie dla kota sadło... a ten co je wymyślił, nie przypuszczał, że je Radziwiłł do siebie zastosuje! Ślicznie wyszedłem... Ale po co się tu ten zawalidroga kręci... jak na przesmyku?

*(do Syrucia).*

Mospaceńku... co to aś tu robisz, panie kochanku, tu dla was nie miejsce.

SYRUĆ.

Dlaczego? oglądam obrazy, panie Szambelanie...

KSIĄŻĘ *(na stronie).*

To dobrze, że mnie nie zna...

*(głośno.)*

Czemuż to waś nie idziesz akomodować się Księciu Jegomości... he! należałoby, panie kochanku... jesteś na jego dworze...

SYRUĆ (*machając ręką*).

Mam prawdę powiedzieć? Książę mi się jakoś nie podobał...

KSIAŻĘ.

O! ol panie kochanku, a toż czemu?

SYRUĆ.

Ani z pierza, ani z mięsa, ani z miny, ani z czupryny, na Księcia nie wygląda... prędjéj na bogatego szewca...

KSIAŻĘ (*śmiejąc się*).

Panie kochanku! Koneser!

SYRUĆ.

Inaczéj ja sobie Księcia panie kochanku z reputacyi wyobrażałem... Toć to ma być pan rozumny i dowcipny, mnóstwo ciekawych opowiadający historyj!.. a ten, co usta otworzy, nie do rzeczy bredzi...

KSIAŻĘ.

Dalipan, panie kochanku, roztropny byłby człowiek...

SYRUĆ (*kończąc*).

Zresztą, co mi tam, ja dworować nie lubię, dziś jestem tu, jutro dalej i bywaj zdrów holenderski śledziu... a doprawdy ten Książę do śledzia podobny...

KSIAŻĘ (*na stronie*).

Bardzo bystry, panie kochanku!

(*głośno*).

Ale to przecież pierwszy magnat w kraju...

SYRUĆ.

A co mi z tego, kiedy na niego nie wyglądał Niepochlebiając wam, panie Szambelanie, jabym was wziął za Księcia... toć przecie powaga, postawa... A tam to! figura, panie odpuś i dwór...

KSIAŻĘ.

A cóż dwór? panie kochanku...

SYRUĆ.

Zbierana drużyna... jak na uczcie ewangelicznój... Ten od Sasa, ów od lasa... kiedy już nawet i taki Wirszył tu wlaźł...

KSIAŻĘ.

Wirszył, panie kochanku? no... alboż co?

SYRUĆ.

Nie, nie... o tém i mówić nie warto.

KSIAŻĘ.

Ale mi powiesz?

SYRUĆ.

Nie radbym, chyba, *sub rosa*.

KSIĄŻĘ.

Mów, mów, panie kochanku, ja cię nie zdradzę... jak-em Radziwiłł... jak-em Szambelan... Cóż ten Wirszył... niepocziwy? co?

SYRUĆ.

Nie... (*wzdycha*) ale to nieszczęśliwe stworzenie... z okropnym niewykurowanym defektem jeszcze od szkół...

KSIĄŻĘ (*żywo*).

Może zaraźliwym?

SYRUĆ.

Nie... ale niebezpiecznym bardzo... od małego dziecka biedaczysko cierpi takie napady... będzie długi czas najprzytomniejszy w świecie, potem paf... i waryuje, plecie niestworzone rzeczy, rzuca się.

KSIĄŻĘ.

I rzuca się, do ludzi?...

SYRUĆ.

Nie tyle, jak bredzi... a bredzi strasznie... Nigdy uleczonym być nie mógł... co rodzice na to łożyli! Bywało, już go mają za zdrowego, patrzcie! ni z tego, ni z owego raptus osobliwszy i sfiksował.

KSIĄŻĘ (*powtarza za nim, łamiąc ręce*).

I sfiksował! panie kochanku!

SYRUĆ.

A jak mu się coś zamarzy, we wszystkich upatruje swoich i cudzych nieprzyjaciół... podejrzane figury... Bóg wie o co... trwoży się, lęka... I zawsze mu to przypada niespodzianie...

KSIĄŻĘ (*na stronie*).

Dobrze to wiedzieć...

(*głośno*.)

Proszę... nigdy tego po nim nie postrzegł... wszelako trzeba z nim być ostrożnym, bo to rzecz niebezpieczna...

SYRUĆ.

Zmiluj się tylko, panie Szambelanie, z sekretu mnie nie wydaj, i żeby Książę się nie dowiedział.

KSIĄŻĘ.

Ale nie obawiaj się panie kochanku...

(na stronie).

Jednak chwała Bogu, że to się wcześniej wydało!

(patrzy na zegarek).

Idź-że no asinǳiej do Księcia, bo tam rychło i do stołu siąǳą....

(na stronie).

Trzeba, żeby koniny zjadł, bo choć nie zły człowiek, ale mu się do talarów w dodatku coś należy...

(głośno.)

Idź, jegomość, idź... i ja tam nadciągnę.. Ot tędy, przeze drzwi wielkie, potem w prawo, bo to w tym zamku, jak w lesie.  
(wyprawia go i zamyka drzwi).

## S C E N A VII.

KSIĄŻE (sam siada w krześle).

Dosyć, że na tego nieszczęśliwego Radziwiłła sypią się biedy, jak z rękawa... O! Panie! Panie! kiedyż się nad nim ulitujesz!... Tak ja mówię do Pana Boga, a Pan Bóg na to: — kiej Radziwiłł i za to go chłoszczę... No! Pan Bóg może ma i rację... *mea culpa*... tak mówi i ksiąǳz Katembrink, choć trochę grzeczniej, ale on jezuita...

(po chwili).

Radziwiłło, panie kochanku, wojewodo wileński, patrz-no tylko, co się to z ciebie zrobiło... nęǳarz... łazarz... w kieszeni pustki, w sercu otrębie, w głowie śmiecie... Golizna gieneralna, panie kochanku i pieniądze i rozumu pożyczać potrzeba, a niema u kogo... Czasem i dwa złote biorę i to na skrypt hipoteczny... A pisać od rana do wieczora każą i podpisywać, bodaj z piekła nie wylazł, kto mnie gryzmolić nauczył. Bernatowicz z tego korzysta i na pańszczyznianego skryptora mnie obrócił... pisz i pisz... Dalej dwór mnie drze... wszyscy drą... gdybym ich nie karmił, z głodu by pozdychali, gdybym ich nie bawił, to z nudy... Dalej jeszcze

było potrzeba przylgnąć do dziewczyny, która z jegomości żarty stroi... Ej! wojewodo! wojewodo w piętkę gonisz, panie kochanku... a ludziom z ciebie śmiech... *Caro infirma*, mówi ksiądz Katembrink... co ja temu winienem, po co ona piękna, a ja głupi choć stary, panie kochanku? Radziwille, panie kochanku, wojewodo wileński... źle koło waszeci... źle... Dzień-bo dziś feralny... gdyśmy szli na polowanie, baba z wiadrami próznemi drogę przeszła... konia zabiłem i Wirszył waryat... i tysiąc talarów trzeba zapłacić, ale tam szlachcica przynajmniej na zabój spoją i... dadzą mu *memento*... To mnie pociesza! Tak! dadzą *memento*, a ty panie kochanku i za konia i za skórę zapłacisz... ty za wszystkich... trzymaj się tylko za worek... Bodaj to były te czasy niewinności, kiedym za kuchtę służył u pani Łazowskiej... nie! u pani Głębockiej... Otóż masz, panie kochanku... dwie wersye, a niewiedzię która oficjalna... poplątałem się; tfu!... Nieszczęśliwy Radziwiłł, panie kochanku!

---

S C E N A VIII.

KSIĄŻĘ.—WIRSZYŁ (*zagląda przez drzwi. Zobaczywszy go Książę wstaje i zwolna się w głąb usuwa, zatrzymując ciągle z daleka od niego*).

---

KSIĄŻĘ.

He? czego waćpan podsłuchujesz? i czego tu chcesz? Po co tu przyszedłeś, panie kochanku?

WIRSZYŁ.

Ale ja nie podsłuchuję, proszę Wks. Mości... ja tak... każdy z nas gdy długo oblicza jego nie ogląda... zatęskni...

KSIĄŻĘ (*na stronie*).

Czy to już waryacya, czy jeszcze tylko pochlebstwo? Coś mu już z oczów źle patrzy... spogląda z podełba... wzrok obłąkany...

WIRSZYŁ (*podchodząc*).

Mości Książę.

KSIĄŻĘ.

Tylko zdaleka... zdaleka... proszę cię, panie kochanku...

WIRSZYŁ.

Zdaleka... dlaczegoż?...

KSIĄŻĘ.

Śmierdzisz dziegiem.

WIRSZYŁ.

Ja! Mości Książę! ja jak żyję go nie używałem...

KSIĄŻĘ.

No to cię ktoś powalał mospanie, panie kochanku, jużćić i ja mam nos...

WIRSZYŁ.

Ale ja nie przeczę...

*(ogląda się).*

Gdybyś Wks. Mość chciał mi dać ucha?

KSIĄŻĘ.

Co to! ucha! Co to jest? na co ci moje ucho! Stój zdaleka! na co ci moje ucho!

WIRSZYŁ.

Miałbym coś do powiedzenia...

KSIĄŻĘ.

Tylko zdaleka... ja dziegiu cierpieć nie mogę.

*(na stronie).*

Oczy mu się robią wielkie, straszne... coś w tém jest... Waćpan tu się bałamucisz... poszedłbyś lepiej, gdzie tego szlacheica noszą... tambyś się zdał..

WIRSZYŁ.

Właśnie, że z powodu tego szlacheica chciałem Wks. Mość ostrzedz... mnie się widzi...

*(cicho).*

To jest człowiek podejrzany...

KSIĄŻĘ.

Otóż jest! już go ta mania porywa!...

*(głośno).*

Kochanku... tylko zdaleka... Dlaczegoż szlacheic ci się zdaje podejrzany?

WIRSZYŁ.

Mości Książę, gdzie idzie o osobę Księcia... o jego bezpieczeństwo, tam nigdy zbytnią ostrożnością przesadzić nie można...

KSIĄŻĘ (*na stronie*).

Widocznie panie kochanku, coś już bredzi..

WIRSZYŁ.

Twary jego i mowy nie lubię, kto wie co to za jeden.

KSIĄŻĘ.

A no Horain z Lidzkiego, panie kochanku, bardzo zacna familia...

WIRSZYŁ.

Któż wie czy Horain... kto go tu zna? mnie jednemu coś się ta twarz przypomina, zem ją gdzieś widział... ale pod jakimś inném nazwiskiem... podejrzany!

KSIĄŻĘ (*cofając się, na stronie*).

Oho! tedy już go mamy! sfiksował! Trzebaby się, panie kochanku, od niego co najrychlej uwolnić, nuż go napadnie paroksyzm... taki człowiek naówczas pamięć traci, na wszystko gotów... A tu ja sam jeden z pięścią... Muszę łagodnie...

WIRSZYŁ (*na stronie*).

Czegoś mruczy jak niedźwiedź! w złym humorze...

KSIĄŻĘ (*na stronie*).

Sam do siebie gada, panie kochanku... bardzo zły znak...

(*głośno*).

Słuchaj-no Wirszył, jeżeli ci się ten szlachcic wydaje podejrzany, idźże go sam pilnuj, to najlepiej... mnie nie masz co przestrzegać, panie kochanku, ja-m już przestrzeżony...

WIRSZYŁ (*żywo*).

Jako Książę już wiesz!

KSIĄŻĘ (*z obawą i prędko*).

Tak! tak, panie kochanku, wiem, wiem, wszyscyuteńko... wy-noś-że się sobie... prędzěj, prędzěj.

WIRSZYŁ.

Mości Książę, ja słowo szlacheckie daję, WKs. Mość, że prosto z tém szedłem do niego, żeby powiedzieć Księżciu, iż pierwszy go poznałem...

KSIĄŻĘ (*na stronie*).

No! widocznie zwaryował! To już jest gorączka! bredzi... Co tu począć... słuchać nie chce.

(*głośno*).

Dobrze, wierzę, ale ruszajże sobie nazad, tam, do nich... gdzie chcesz... i ani słowa więcej.

WIRSZYŁ (*bijąc się w piersi*).

Jedno to tylko słowo, że ja wierny sługa Księcia Jegomości, gotówem za niego dać życie! a Księżę otoczony jesteś pochlebca-  
mi, zdrajcami, nieprzyjaciołmi... Ja pierwszy go poznałem, ja je-  
den... ja.

KSIĄŻĘ (*gorąco*).

Dobrze! wiem, pamiętam. Już tylko sobie idź... pilnuj...

WIRSZYŁ (*na stronie*).

Widzę, że go to ogromnie obeszło... przepadł Syruć z bebe-  
chami.

(*Wysuwa się zwolna kłaniając*).

KSIĄŻĘ.

Ha! oddycham! przecieżem się go pozbył... Teraz tylko mar-  
szałka dworu zwołać potrzeba, aby go mieli na oku... Proszę! pro-  
szę! Taki się zdawał cichy, potulny człowieczyzna... ale jak Bóg do-  
puści...

---

## S C E N A IX.

KSIĄŻĘ.—LEOSIA *wbiega żywo ze drzwi prawych ku lewym*.

KSIĄŻĘ (*rękoma zapierając jój drogę*).

Oh! stój! ten raz nie puszczeżę, dopóki... nie będzie między nami  
koniec... i zgoda... wyszłaś mi panie kochanku zagniewana, powra-  
casz nadąsana... tak nie może być...

LEOSIA.

Mości Księżę... mnie śpieszno.

KSIĄŻĘ.

A ja ledwie dyszę! O przekłety Wirszył nabawił mnie strachu.

LEOSIA.

Cóż Wirszył?

KSIĄŻĘ.

Biedaczysko... *mente captus!* zwaryował, miałem tu z nim scenę, że się jeszcze ze strachu trzęsę...

LEOSIA.

A! mój Boże! dziwna rzecz, ja... (*wahając się*) ja także dawno postrzegalam, że miewał jakieś chwile... zamyslał się... mówił sam do siebie... przywidywało mu się.

KSIĄŻĘ.

I zwaryował... szczęściem, że już byłem uprzedzony... teraz go tylko trzeba chwycić z ręcznie, głowę mu ogolić i odesłać do księży bonifratrów do Wilna, a ja mu tam sustentacyę obmyśle...

LEOSIA (*zmieszana*).

Prawda, nieszczęśliwy człowiek, ale z bonifratrami możnaby się nie śpieszyć, jemu to może przejść...

KSIĄŻĘ.

A dziękuję asińdze, panie kochanku... jabym tu ani dnia, ani nocy spokojnej nie miał z nim. Asanna nie wiesz co to waryat... to tak jak zakochany, nigdy nie można być pewnym, kiedy głupstwo zrobi...

LEOSIA (*uśmiechając się*).

Prawda... wierzyć obojgu trudno.

KSIĄŻĘ.

Ale mnie... Leosiu?

LEOSIA.

Książę wszakże zakochanym nie byłeś?

KSIĄŻĘ.

Nie byłem, ale jestem, świadkiem to głupstwo, które zmalowałem przed godziną, a za które przychodzę cię przeprosić...

LEOSIA.

Książę! mnie! a to bolesne żarty!

KSIĄŻĘ.

Nie, nie chcę panie kochanku, aby ci z méj przyczyny gorzko zostało na sercu... Ja-m i tak dosyć nieszczęśliwy... niech się pocieszę tём, że ty mnie nienawidzić nie będziesz... Hej! panie kochanku... kochał mnie kto prócz mojej wyżlicy Nepty? Przyjaciół mam bez liku, a przyjaciela ani jednego... Miałem dwie żony, a jeśli się nie mylę, ani jednego serca... Gdyby mnie kto trochę pokochał... nie przymawiając się panie kochanku, poszedłbym z nim trzodę paść...

LEOSIA.

O! Mości Książę! wolne żarty!

KSIĄŻĘ.

Albo i nie żarty... Waćpanna widziałaś na obiciu w gabinecie pastuszków i pasterki w kapelusikach z różowemi wstążkami, albo to im źle?... Ja sam nim byłem kuchcikiem, pasalem gęsi u pani Łazowskiej, ale to stworzenie nie szlachetne, kąsa za gołe pięty... Otóż wracając do rzeczy, panie kochanku, spróbuj asindzka, i weź hulet a pójdę za kraj świata za tobą.

LEOSIA.

Wszystko się to mówi...

KSIĄŻĘ.

Ja co mówię, dotrzymuję, panie kochanku... uśmiechnij mi się od serca... Nieśwież ci pod nogi rzucę.

LEOSIA.

Co z mego uśmiechu Księżciu, a z Nieświeża mnie?

KSIĄŻĘ.

Harda dusza, w piękném ciele, panie kochanku... Nie chcesz ode mnie nic, bo dla mnie nic też nawet uśmieszku nie masz... A ja-m lepszy... ja niewdzięcznej, zagniewanej przynoszę podarek... Daj mi ukochaną rączkę bez żadnej pretensyi...

LEOSIA (*zawahawszy się, podaje rękę. Księżę pierścień jej wkłada i końce palców całuje*).

KSIĄŻĘ.

Przyjm ode mnie na pamiątkę, może ci na zaręczyny z innym posłuży, a jeśli kiedy w życiu potrzebować będziesz pomocy mojej, zażądaj co zechcesz a pokaż mi pierścień, otrzymasz.

LEOSIA (*zmieszana*).

Mości Księżę... całém sercem jestem mu wdzięczną...

KSIĄŻĘ (*klekając przed nią*).

Cicho! cicho... różyczko moja... rączkę tylko daj pocałować raz jeszcze... na zgodę...

## S C E N A X.

CIŻ. *Ze drzwi na prawo wychodzi* GIENERAŁOWA MORAWSKA.

GIENERAŁOWA (*klaskając w ręce*).

A tom ślicznie braciszka zesła... na kolanach przed tą... pięknie...

KSIAŻĘ (*porywając się*).

Jejmość tylko pod drzwiami podsłuchujesz... ja tego nie lubię! Spinka mi upadła, tom jój szukał, a panna mi pomagała.

GIENERAŁOWA.

Rozumiem i znam ja te spinki...

(*do Leosi*).

Mościa panno! proszę mi iść zaraz do swego pokoju i bez mego pozwolenia ani na krok... a już téż dosyć tego... i węzélki przygotować... bo do domu mi waćpanna odjedziesz zaraz.

(*Leosia wychodzi*).

KSIAŻĘ (*mruczając*).

Albo odjedzie, albo nie odjedzie, panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Albo ona odjedzie, albo ja...

KSIAŻĘ.

Ha? panie kochanku, czy to ja waćpanią trzymam?

GIENERAŁOWA (*zmieszana*).

To tak, Karolu?

KSIAŻĘ.

A tak, panie kochanku... bo asińdzka mi tu chcesz w moim domu kółki ciosać na głowie, a ja na to nie pozwolę... Hm. Cóżem to ja przewinił? Choćby mi się dziewczę i podobało, jak piękne małowidło... no, to chwale Pana Boga w dziełach jego, a tego mi i ksiądz Katembrink nie zabroni... kiedym był w Rzymie, Anglik pewien lord Piper zakochał się w posągu św. Teresy i nic mu nie było tylko go dyscypliną egzorcyzmowali i skąpali na czezo w święconej wodzie.

GIENERAŁOWA.

A! dyscyplina-by się zdała.

KSIĄŻĘ.

Aleć to nie św. Teresa i ja nie Piper i Nieśwież nie Rzym...  
Aż w Filadelfii mościa dobrodziejko, panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Chcesz zagadać...

KSIĄŻĘ.

Cóż mam zagadywać, czyste mając sumienie? w Filadelfii zaś...  
nie, nie, to było na wyspie Kubie, tak nazwanéj od Kuby naszego  
furmana, gdzieśmy na wielorybie z Łopuskim przyłynęli. Ło-  
puski w aryergardzie na ognie a ja na pysku, panie kochanku...

GIENERAŁOWA.

Płyńcież sobie, a ja idę Leosię wyprawiać... i nie do Kuby.

KSIĄŻĘ.

Za pozwoleniem panie kochanku... z nieświeskiej fortecy bez  
mojego pozwolenia nikt nie wyjeżdża...

*(grożąc na nosie).*

GIENERAŁOWA.

Ani ja?

KSIĄŻĘ.

Gienerałowa masz pozwolenie...

GIENERAŁOWA.

Ale ja z niego nie skorzystam... a Leosię...

KSIĄŻĘ.

Jeśli jęj się krzywda stanie, ja gienerałowę na obwacht  
sadzę...

*(na stronie).*

Gotowa się nie guiewać... bo tam jest Rozwadowski...

## S C E N A XI.

CIŻ.—ŁOPUSKI *we drzwiach.* *Książę się ku niemu zwraca. Generałowa wychodzi.)*

KSIAŻĘ.

A co Łopusiu, panie kochanku? co się święci?...

SZAMBELAN.

Gdzie tam święcił to przekleństwo jakieś z tym człowiekiem... my mu rady nie damy...

KSIAŻĘ.

Co Wpan mówisz, panie kochanku... tyle was tam jest a on jeden...

SZAMBELAN.

Jeden ale dobry...

KSIAŻĘ.

Pieczeń jadł?

SZAMBELAN.

Gdzie zaś, ani powąchał, drudzy podchmieliwszy sobie zmiotli ją, choć dawałem im znaki, on nie chciał... wołał zrazy...

KSIAŻĘ.

Czy czarownik, czy co, panie kochanku...

SZAMBELAN.

Nie wiem...

KSIAŻĘ.

Aleście go spolił?

SZAMBELAN.

Poić go poiliśmy, aleśmy nie spolił. Wszyscy się już na nogach kołyszą, co z nim pili, a on, jakby wodę chlepał...

KSIAŻĘ.

A niechże dyabli porwą, panie kochanku, taki dwór i takie sługi!... Jak pić, jak jeść, jak Radziwiłła drzeć, wszyscy dobrzy, a jak jemu służyć... nikogo niema, i trąbom wstyd... Lada szlachcic chudzina, cały Radziwiłłowski dwór w róg zapędził.

SZAMBELAN.

Samemu mi wstyd... ale niema sposobu Mości Książę...

KSIĄŻĘ.

Spirytusu mu dolewać było panie kochanku...

SZAMBELAN (*wzdychając*).

Dolewano wszystkiego, chlął jak gąbka... a trzeźwy, jakby był na czczo.

KSIĄŻĘ.

Cóż, inkluza ma czy co u licha? No, a na pałasze?... na konie?...

SZAMBELAN.

Próbowano wszystkiego, strzela jaskółki w lot, porąbał trzech naszych na kapustę... a konia dereszowatego, co już trzem masztalierzom kości nałamał, dosiadł i poprowadził jak dziecko... Jeszcze na wstyd powiedział, że wałowity...

KSIĄŻĘ.

A niech go dunder świnię! panie kochanku, to szatan nie człowiek... Pojedzie potem w świat i głosić będzie sromotę naszą, że Radziwiłła zwyciężył... Wstyd! hańba!.. wam się powywieżać panie kochanku, a mnie chyba cykuty napić... albo do kapucynów wstąpić...

SZAMBELAN.

Jeszcześmy jednak nie zdesperowali.. gdybyś tam Wks. Mość sam był...

KSIĄŻĘ.

Otóż to tak! to tak! panie kochanku... wszystko na mnie, każecie mi wkrótce radle pomywać i pietruszkę skrobać... a wy tu od czego? Skaranie Boże! nigdy mi boleśniej nie był dotknięty... jeden szlachetka mizerny, jakiś Horain... No a z Wirszyłem co się tam dzieje?

SZAMBELAN.

Siedzi w kącie zasępiony, co mu ma być!

KSIĄŻĘ.

Wpan wiesz, co się stało?

SZAMBELAN.

Nie wiem nic...

KSIĄŻĘ.

Wirszył zwaryował.

SZAMBELAN.

Kiedy? z czego?

KSIĄŻĘ.

Albo ja wiem! dziś, panie kochanku... o mało mnie nie zjadł, ledwie się obronił... Każecie go do ciupy wsadzić... a delikatnie, żeby kogo nie pokasał.

## SZAMBELAN.

Ale skądże się to wzięło?

KSIĄŻĘ.

Od dawna słyszę cierpiać, panie kochanku, na melancholię...  
*Mente captus...* szkoda chłopca... ale mi jeszcze więcej żal siebie  
i wstydu, jaki dziś piję, z waszej przyczyny, żeby też jednego  
Horaina... szlachetkę z pod Lidy...

## S C E N A XII.

CIŻ. — SYRUĆ *z kielichem w rękę, za nim tłum dworzan napitych, wchodzi  
na salę drzwiami z głębi, śpiewając.*

CHÓR.

A kiedyż odjeżdżasz, bądźże zdrów,  
O naszej przyjaźni dobrze mów...

KSIĄŻĘ (*mrucząc gniewny*).

Pisujże do mnie... na Berdyczów... Otóż masz panie kochanku,  
te osły jeszcze go fetują! admirują! bałwany!

SYRUĆ (*obracając się do Księcia*).

Nie mogłem na sobie przenieść, abym z tego tryumfalnego kie-  
licha nie wypił za zdrowie pańskie... Asumpt ku temu daje mi  
po pierwsze, że jestem pijany, zatem do picia skłonny, powtóre,  
iż od pierwszego wejrzenia na oblicze wasze natchnęło mnie ono  
poszanowaniem i miłością, po trzecie, przyczyną tęsknota, iż tak  
długo nie miałem szczęścia go oglądać.

KSIĄŻĘ.

Hę! czy kpi, czy drogi pyta, panie kochanku...

SYRUĆ.

Pijany jestem to prawda, ale dowiedzioną jest rzeczą, że po  
pijanemu chłop głupieje, a szlachcic *bene natus* uzyskuje szósty

zmysł... widzi zakryte... słyszy niewyrzeczone, czyta w głębinach serc i odkrywa fałsze... nawet w żupanach.

KSIĄŻĘ.

Jaki wymowny, panie kochanku... jaki wymowny! no! no!

SYRUĆ.

Będąc tedy w tym stanie błogosławionym, odkryłem, że pan nie jesteś Szambelanem, ale... Księciem.

KSIĄŻĘ.

A tak! panie kochanku, już się tam któryś wypaplał, świerzbiał mu język...

SYRUĆ.

Nie... przyszło to jako objawienie z góry M. Książę. Zatem tedy idzie, iż oświecony przychodzę jaśnie oświeconemu złożyć uszanowanie... A ponieważ koń mój z ręki W. Ks. Mości zginąć miał szczęście, podwójnie mi to go drogim czyni... Że zaś jeszcze i na pieczyście stołu książęcego został ukwalifikowany, czuję się w obowiązku podnieść cenę do wysokości historycznych jego losów.

KSIĄŻĘ.

Jakto! jeszcze podnieść! panie kochanku! Czołabyś nie miał...

*(do dworzan).*

Jak to może być, aby się też z waszcediów jeden nie znalazł, coby mnie nie pomścił i żartów stroić z Radziwiłła nie dopuścił!

*(wszyscy milczą spuszcżając oczy).*

SZAMBELAN.

Wszystkiego próbowano...

KSIĄŻĘ *(do Syrucia).*

No to jedźże mi sobie, Horainie przekłęty... jedź, pókiś cały! Co za konia?

SYRUĆ.

Za konia! O tém potém, M. Książę, mamy czasu dosyć...

KSIĄŻĘ.

Jakto? pojedziesz zaraz...

SYRUĆ.

Przecież mnie Książę Radziwiłł przed nocą z Nieświeża nie wypędzi... Dwór słynie z gościnności; nie jużym na wstyd W. Ks. Mości, pod noc stąd do karczmy miał jechać i głosić, że na zamku łózka dla szlachcica, a miarki owsa dla jego konia zabrakło.

KSIĄŻĘ *(mrużąc).*

Jeszcze tak gada, panie kochanku, że go nie przegadać...

## SYRUĆ.

Jestem pijany z łaski W. Ks. Mości, a po pijanemu targując się, łąco bym się mógł dać pokrzywdzić, czego Radziwiłł nie zechce... I jest prawo postanowione na Sejmie Grodzieńskim, że gdzie się kto upił, tam się powinien przespać, *sub poena* grzywien na gwałcicieli. Otóżbyś jeszcze W. Ks. Mość i grzywny za mnie zapłacił.

## KSIĄŻĘ.

Nawet prawa komponuje, panie kochanku... oj! to niebezpieczny ptaszek... Chcesz nocować! Zgoda! Zobaczmy, jak to będzie jutro! Dać mu, panie kochanku, stancę przy stajni... aby sobie nieboszczyka mógł przypominać i rozpamiętywać! A kto jutra dożyje, panie kochanku... zobaczy, co Radziwiłł umie!

KONIEC AKTU DRUGIEGO.

## AKT III.

Sypialny pokój Księcia, kotara karmazynowa w głębi, na stole lampka nocna u łóżka, na przodzie na większym dwie świece woskowe.

---

### S C E N A I.

KSIĄŻE (*siedzi w białym kitlu, Łopuski stoi naprzeciw niego*).

---

KSIĄŻE.

Tak był dla mnie, panie kochanku, ciężki ten dzień dzisiejszy... nie pamiętam gorszego nawet w naszych podróżach z tobą szambelanie... kiedy to raz burza z nawałnością przez trąbę powietrzną na księżyc nas zanosła... tameśmy się lecąc strachu nabrali... jeszcze szczęście, żeś się asindziej uczepił mojej pięty... to cię salwowało...

SZAMBELAN.

Tak Mości Książę... istotnie winienem jój ocalenie... *Casus* był *fatalis*...

KSIĄŻE.

Ale dzisiejszy, panie kochanku, gorszy, daleko gorszy... Wystawże sobie, Łopusiu, ta Generałowa Morawska, dlatego, że jój się troszkę wasy puszczają... chce sobie tu komenderować i Leo-się, którą ja proteguję, przesładuje, więzi, myśli wysłać na wygnanie gdzieś, czy do klasztoru... Wydałeś WPan rozkazy, aby straż była, żeby pilnowano i nie dopuszczono tego gwałtu?

SZAMBELAN.

Straż dysponowałem i poszła pod okna.

KSIĄŻĘ.

To mnie uspakaja, panie kochanku... bo nie wypada, aby ktoś z fortecy wykradał się bez mojego zezwolenia. Nie idzie o dziewczynę, ale o punkt honoru... panie kochanku. Nie o Leosię, ale o zdrowe zasady... To jedno,—powtóre, cóż ty mówisz na tego mizerotę Horaina, który sobie z nas wszystkich zakpił?

SZAMBELAN.

Nocuje.. dworscy się gotują, aby jutro rewanz mieli...

KSIĄŻĘ.

Niechże się gotują, niech się pieką, niech się smażą panie kochanku... a honor... ocala. No, a po trzecie ten nieszczęśliwy Wirszył, który tak nie wiedzieć z czego zwaryował? Łopusiu, może to się powietrze popsulo w Nieświeżu czy co... macałeś ty swój mózg... nie mu tam?

SZAMBELAN.

Zdaje się zdrów, M. Książę.

KSIĄŻĘ.

Ja byłem świadkiem w Londynie tej ciekawej operacji, gdy jednemu angielskiemu szlachcicowi kula kawał czaszki z mózgiem wyrwała... wstawili mu tedy kość srebrną połączoną, a mózg, że innego pod ręką nie było, wpuszcili cielecy. Zawsze potem, gdy krowy zobaczył, ssać miał ochotę. Ale i Szambelan byłeś przy tym podobno...

SZAMBELAN.

Tak M. Książę, gdy ssał.

KSIĄŻĘ.

U nas-by tego nie potrafili, mizernej nogi nie dosztukują, nasi felczerowie, pąrtacze. Człowiek musi być ostrożny, i szanować się, panie kochanku! Mój Łopusiu! któraż to godzina? Spać mi się coś nie chce, boję się jakiejś sztuki Gieneralowej, bo uparta jak koza... a jakby mi... tej dziewczynie się co stało... to jest o honor mi chodzi, tandem o zdrowe zasady, jakem ci to już wytłómaczył...

SZAMBELAN.

Straże stoją.. i pilnują...

KSIĄŻĘ.

Trzeba było porozstawiać je wszędzie i ordynans dać im surowy... panie kochanku...

SZAMBELAN.

Komendant de Larzac ma przykaz najsurowszy, nie wypuścić żadnej kobiety.

KSIĄŻĘ.

To dobrze! to dobrze! uspakajasz mnie... O! kobiety są uparte, trzeba się mieć na baczności... pamiętasz Szambelanie tę Afrykankę, której się zachciało guzików od mojego żupana i w pław za niemi przepłynęła morze Kaspijskie, zem się ledwie jej pozbył, gdy ją rekiny zjadły na samym brzegu...

SZAMBELAN.

Pamiętam nawet, że ta murzynka była biała, a guziki czerwone... Ale czy Książę ma co do rozkazanania?

KSIĄŻĘ.

Nie—panie kochanku, ale tybyś chciał odejść, a ja się dziś nie wygadałem, to mnie dusi, musisz słuchać, mam jeszcze trochę do ekspektoracyi... Cóż ten nieszczęśliwy Wirsył?

SZAMBELAN.

Właściem nie dokończył o nim... Wsadzono go do pokoju na górze, ale się straszliwie burzy, płacze, lamentuje, krzyczy, że go tam ledwie w kilku utrzymać mogą.

KSIĄŻĘ.

Oczywiście *mente captus*, a co gorzej, że furyat... bardzo mi go żal... Słyszałem, że w takim razie krew puszczają... jeśli niema cyrulika, to jest konował.

SZAMBELAN.

Zdaje się dosyć przytomny, tylko zdesperowany.

KSIĄŻĘ.

Chwilami widać mu odchodzi... panie kochanku.

SZAMBELAN.

I jedno a jedno wciąż prawi, prosząc, błagając, zaklinając, ażeby się mógł choć na chwileczkę widzieć z W. Ks. Mością. Przyznam się, że aż mi go żal... Powtarza nieustannie, w tém jest jakaś niegodziwa intryga, że go obmówiono umyślnie, aby zbrodniczych jakichś zamiarów nie wydał...

KSIĄŻĘ.

Takie ma zawsze przywidzenia, gdy oszaleje, bo to podobno nie pierwszy raz...

SZAMBELAN.

Ale gdybyś W. Ks. Mość dozwolił mu na chwilę przyjść, może by go to uspokoilo... bo głową o mur tluzeze...

KSIĄŻĘ.

A! niech Bóg uchwaja, panie kochanku...

SZAMBELAN.

Tak bo coś dziwnego jest w jego mowie... taki związek... Zaklina się, że o pięć minut tylko posłuchania-by prosił i pozwolić gotów, aby go w pięciu trzymali, choćby i spętanego; byle z W. Ks. Mością mógł mówić.

KSIĄŻĘ.

O to mu się przyśniło? Cóż to ja król francuski, co od gruczołów leczy! Ja go z fiksacyi wejrzeniem nie wykuruję...

SZAMBELAN.

Ale coby to Księżciu zaszkodziło?...

KSIĄŻĘ.

To smutny widok, panie kochanku, zwłaszcza do poduszki.

SZAMBELAN.

Żal mi słyszac go płaczącego.

KSIĄŻĘ (*nagle*).

No! to niech go tam przyprowadzą, na pięć minut... związanego i pięciu ludzi z nim... Ciekawy jestem... i lituję się nad nim... Słyszysz, panie kochanku... sześciu a choćby siedmiu.

SZAMBELAN.

Niech Książę będzie spokojny, każę dodać dziesięciu...

KSIĄŻĘ.

Bo to z waryatem sprawa, gorzej niż z Turkiem...

## S C E N A II.

KSIAŻĘ (*sam chodzi po pokoju*).

Dosyć, że ze mną zawsze co chcą zrobić, serce miękkie... jak zaczną panie kochanku, jak zaczną męczyć, na swoim postawią...  
(*bierze i przypasuje szablę*).

Wszelako broń mieć pod ręką nie zawadzi, zwłaszcza że to karabela, którą ksiądz Marek poświęcił i od złego ducha bardzo skuteczna... na klindze dukat z N. Panną... a z drugiej strony karawaka... A stanę zresztą z daleka!.. niema potrzeby narażać się.. Mówią, że szalony, gdy plunie na człowieka, to mu zmysły pomiesza... Otóż słyhać już, prowadzą go... Baczność Książę Wojewodo! to nie żarty...

## S C E N A III.

KSIAŻĘ (*w głębi*) WIRSZYŁ (*związany, przy nim kilku ludzi*) SZAMBELAN

KSIAŻĘ.

Proszę tylko z daleka, panie kochanku, od prog... Czego ty chcesz nieszczęśliwy Wirszył? może rumianku... to rzecz bardzo zdrowa... ja na wszelkie choroby innego lekarstwa nie używam...

WIRSZYŁ (*splakany, podnosząc ręce do góry kłęka*).

Mości Książę! sprawiedliwości! miłosierdzia! opieki! ratuj nieszczęśliwego, którego najczarniejszą zdradą chcą zgubić... za to, zem był ja... ja jeden najwierniejszym Księcia sługą, za to, że chciałem ostrzedz go...

KSIĄŻĘ.

Dobrze! dobrze, panie kochanku, bądź tylko greczny i spokojny, nie ci się nie stanie... Wyzdrowiejesz... głowę ci tylko ogolą i wodą polewać będą... Ja widziałem już takich, co po trzydzieści lat byli waryatami; a potem ich profesorami filozofii robiono... Uspokój się, to, panie kochanku, paroksyzm, jak febra przechodzi...

WIRSZYŁ.

Ale Książę! ojczel! ja nie byłem, ja nie jestem obłąkany...

KSIĄŻĘ.

No tak... nie jesteś obłąkany, ale... chwilowo masz bzika... choróbsko... możesz się zastudzić na polowaniu... to ci minie...

WIRSZYŁ.

Niechże mnie W. Ks. Mość wysłuchać raczy, ja wszystko jak było, opowiem.

KSIĄŻĘ.

Jeśli ci to ma ulżyć, to słucham, ale kochanku nie długo, godzina późna, w retorykę się nie puszczaj... jabym ci też dla uspokojenia mógł opowiedzieć śliczną historyjkę, ale kiedy wolisz mówić, pofolguj sobie...

WIRSZYŁ.

M. Książę—chwili niema do stracenia..

KSIĄŻĘ.

Tak, panie kochanku, noc późna... masz słuszość, tobie sen potrzebny...

WIRSZYŁ.

Gdyśmy dziś byli na polowaniu... stałem na przesmyku... zaszeleściło coś w krzakach... patrzę, wyłazi człowiek...

KSIĄŻĘ.

Człowiek! chwała Bogu panie kochanku, myślałem, że dyabeł...

WIRSZYŁ.

Co robił w kniei, nie wiem... Gdy się zbliżył, przypatrzawszy się, poznałem tego infamisa.—

KSIĄŻĘ.

Już swoje, panie kochanku...

WIRSZYŁ.

Syrucia!

KSIĄŻĘ.

Oh! Syrucia! fiksat! niezawodnie fiksat...

WIRSZYŁ.

Nie chciał mi się z razu przyznać do nazwiska... ale ja z nim w szkole siedzieliśmy na jednej ławie; jakem go nacisnął, odkrył mi się... I nuż zaklinać, abym go nie wydawał, abym milczał... Sam mi powiedział, że jedzie do Nieświeża po swoją narzeczoną Leosię Puciatównę, bronić ją od napaści...

KSIĄŻĘ (*żywo*).

Leosię, panie kochanku, od napaści? od jakich napaści! gdzie? co! waryat! waryat!...

WIRSZYŁ.

Chociaż mnie straszyl, że jeśli go zdradzę i wydam, tedy nie tylko on, ale sześćdziesiąt sześciu Syruców mścić się będzie...

KSIĄŻĘ (*zagadując niespokojny*).

To tak coś jak w Korsyce, gdzie za zabitego osła, jak się zaczęli mścić i odemścićwać Bari i Gari, padło ich stu kilkudziesięciu, z pozwoleniem osłów.

WIRSZYŁ.

Książę mi nie dajesz wiary, ale się klnę na wszystko najświętsze, że to był Syruc! Właśnie obawiając się, bym go nie wydał, puścił na mnie potwarz, żem waryat...

KSIĄŻĘ (*powoli*).

Szambelanie, zobacz mu pulsu...

SZAMBELAN.

Mości Książę... a nuż ukąsi...

KSIĄŻĘ.

Masz racją... ale zaczyna mnie tą swoją historią niepokoić... Syruc...

WIRSZYŁ.

Mości Książę, przysięgam, to Syruc...

KSIĄŻĘ.

Syruc!... ale miałby on tyle odwagi, by wpaść sam w szpony księcia miecznika litewskiego? Bo choć miecznik został wojewodą wileńskim, mógłby sobie dawne czasy przypomnieć... Jeśliś Warszéc, panie kochanku, przy zdrowych zmysłach... tamten waryat...

WIRSZYŁ (*coraz głośniej*).

Mości Książę, klnę się, to Syruc!

KSIĄŻĘ.

Hm, panie kochanku... coś to zakrawa na awanturę... chciał-  
zeby wisić koniecznie?

WIRSZYŁ.

Jeśli jeszcze czas, jeśli nie umknął, chwili nie tracąc, każ go  
W. Ks. Mość uwięzić... chciej się przekonać... ja przysięgam...

KSIĄŻĘ (do Szambelana).

Co się stało z tym szlachcicem?

SZAMBELAN.

Książę sam posłał go spać do stajni, i śpi... w izdebce około  
maszarni...

KSIĄŻĘ.

No, to go zbudzić i prosić do mnie... niech mu to Wirszył  
w oczy zada... on mi się nie widzi tak bardzo waryatem... podej-  
rzana sprawa... Z tym Syruciem tylko ostrożnie... a nuż! ale-by  
był odważny!

SZAMBELAN.

W. Ks. Mość każesz iść?

KSIĄŻĘ.

Idź waepan, zaprosz go do mnie na szklankę ponczyku, nie nie  
dając do zrozumienia...

SZAMBELAN.

A Wirszył?

KSIĄŻĘ.

Wirszył w drugiej izbie poczeka, panie kochanku... Ot to!  
dzień feralny!

## S C E N A IV.

CIŻ—GIENERAŁOWA MORAWSKA (*wpada w ubiorze negligowym rozgniewana, lecąc prosto do księcia*).

GIENERAŁOWA.

Co to jest? co się tu dzieje... człowiek związany...

KSIĄŻĘ.

E! to nic, panie kochanku... to tak żart... próbowali postronków... to nic.

GIENERAŁOWA.

Oszaleć trzeba w tym Nieświeżu... Gdzież Księżę podziałeś Leosię? co się z nią stało? ja za nią odpowiadam przed rodzicami...

KSIĄŻĘ (*uderza w rękę*).

Z Leosią! z Leosią! Jakto! alboż znikła?... WPani ją sama na pokucie osadziłaś w pokoju... a ja kazałem straż postawić pod oknami...

GIENERAŁOWA.

Próżne udawanie, to nowa sztuczka twoja, panie bracie... ale ja tego nie zniosę... ja...

KSIĄŻĘ.

Panie kochanku! ja z siebie żartować nie dam.. Ja pokażę wam tu miecznika litewskiego! Do kroćstotysięcy panie kochanków... poznacie, co Radziwił. Co wacpani z nią zrobiłaś?

GIENERAŁOWA.

Ale ja ciebie o to pytam? to tyś ją wykradł! Któżby inny tego dokazał...

KSIĄŻĘ.

To wacpani sztuczka... żeś ją z zamku wyprawila... ale ja... ja się pomszczę...

GIENERAŁOWA.

Proszę nie udawać! znamy się dawno... ja komedyi grać nie umiem... Taić tego nie będę, rozgłoszę... rozpowiem... Księżę natchmiast musisz mi ją kazać zwrócić.

KSIĄŻĘ.

Czyś aspani oszalała, panie kochanku... czy my wszyscy... zaraziliśmy się od Wirszyła? Cóż się z nią stało? kiedy? ja nie wiem.

GIENERAŁOWA.

W tej chwili poszłam ję szukać; rzeczy potrzebniejsze związała w węzełek i znikła... Po całym zamku latam za nią, nigdzie śladu... Juściz w ziemię nie wpadła, a jeśli kto, to jeden Książę mógłś...

KSIĄŻĘ.

Alem ja strażę postawił, abyś mi ję wacpani nie wykradła... to wasza sprawa! Panie kochanku, nie ujdzie bezkarnie! Hej!  
(dzwoni).

Natychmiast przywołać mi tu komendanta twierdzy Larzaca... Kto żyw do mnie! na ratunek! Zdrada! Radziwiłł zdradzony! Bić w dzwony na gwałt! działa na wały zatoczyć... wojsko pod broń... warty na groblę... w bębny na alarm! Gwałt!

GIENERAŁOWA.

Co bracie robisz?

KSIĄŻĘ (w gniewie).

Co robię! hm! zobaczycie, co zrobię! Ja się z siebie naśmiewać nie dam, żeby mi kto śmiał z twierdzy z pod mego oka uprowadzić... wykraść!... To wstyd, to hańba!... W bębny na trwoę! Do bron! do bron! panie kochanku!

GIENERAŁOWA.

Jakto? więc ty istotnie nie wiész, co się z nią stało?

KSIĄŻĘ.

To jest Asani sprawka... Warty stały dokoła, ktoby ją tu był śmiał i mógł wywieść?... Ja tego nie daruję... Kto żyw do Radziwiłła!

## S C E N A V.

CIŻ.—SZAMBELAN (*wbiega, za nim dworzanie*).

SZAMBELAN.

M. Książę! nieszczęście!

KSIĄŻĘ.

Co? jeszcze jakie nieszczęście? mało wam tego, panie kochanku? gdzie szlachcic?...

SZAMBELAN.

Otóż właśnie... znikł jak kamfora! Postawiono go, jakeś W. Ks. Mość przykazał, w stajni, koło masztarni... Był napiły, położył się niby spać na siodle i kilimku... Teraz przychodzę, biję we drzwi, nie odpowiada... myślałem, że go apopleksya uderzyła, wywaliliśmy drzwi; a tu szlachcica ani znaku... ani siodła, ani kilimka... i siano nawet nie zgniecione. Myśleliśmy, że uląkwszy się, drapnął gdzie i schował się; przeszukaliśmy wszystkie kąty, przetrzęśli siano... Bóg wie, co się z nim stało...

KSIĄŻĘ.

Cóż to, był czarownik, panie kochanku?

WIRSZYŁ (*ode drzwi*).

Nie M. Książę, to był Syruć, przyszedł po narzeczoną i razem z nią uszli.

KSIĄŻĘ.

To był Syruć! Uszli! tak, panie kochanku! Do broni! Gdzie Larzac! Załoga na koń, kto żyw w pogoń na wszystkie drogi... z dział walić na trwoję.. w dzwony uderzyć... Kozacy do mnie... ja sam jadę...

SZAMBELAN.

Mości Książę... ale cóż to pomoże?

KSIĄŻĘ.

Co pomoże? Co Aści do tego?... Ja jestem Generalissimus na nieświeskim zamku... a artykuły wojskowe... łeb utnę... Do dalszej informacji Gienerałowa Morawska pod wartę...

## GIENERAŁOWA.

Oszała!

KSIĄŻE.

Milczéć, panie kochanku! Sąd wojenny, we dwadzieścia cztery godziny zobaczy się ze świętą Trójcą, kto mi piśnie... Wszyscy w pogoń... w pogoń... czapka... ostrogi... konia!

SZAMBELAN.

Natychmiast, natychmiast... ale o cóż W. Ks. Mości chodzi?

KSIĄŻE.

O co mi chodzi? o honor Radziwiłłowskiego domu, panie kochanku... nie o tę tam dziewczynę spodziewam się! Raz téj swawoli trzeba koniec położyć... Ja tu już nie jestem pan, każdy robi, co chce... W kaplicy się rządzi ks. Katembrink, na zamku dysponuje Larzac, w kancelaryi panuje Bernatowicz, w psiarni pan Suski, w stajni pan Cholewiński... a ja... nigdzie, nawet we własnej kieszeni! Ale ja wam pokażę, że miecznik litewski nie umarł. Na koń! w pogoń!... Wszyscy na koń... precz! precz!

## S C E N A VI.

KSIĄŻE (*sam chodzi chwytając czapkę, pistolety, płaszcz i z kolei rzucając niemi*).

Patrzcie ją, szatan dziewczyna! A tak to się patrzyło temi ślipkami niewinnie, skromnie... jakby trzech zliczyć nie umiało... a dyabeł siedział za skórą. Czegóż się ona obawiała ode mnie... mnie, cobym był godzien jéj nieba przychylić, byle mi pozwoliła patrzeć w te niebieskie oczęta i słuchać tego szczebiotania miłego... O niegodziwe dziewczę! Uciec tak, jakby jéj tu co groziło... a jeśli to jeszcze prawda, że z Syruciem... kryminał! Ale nie... to sprawka pani Gienerałowej... ona niewinna, siłą ją musiano porwać... gwałtu użyto... odbiję, uwolnię, sąd złożę i ukarzę przykładnie...

*(Książę uzbraja się, bierze czapkę i ma wychodzić. — Wielki hałas za drzwiami).*

Cóż to znowu? czy napad nieprzyjacielski na zamek? krzyki jakieś! Héj! jest tam który?... Nikogo przy Radziwille... rozstąp się ziemio... żebym umierał, nie byłoby komu podać szklanki wody i powiedzieć, bywaj zdrów! Jest tam kto? Panie kochanku.

---

S C E N A XIII.

KSIAŻĘ.—SZAMBELAN ŁOPUSKI.

SZAMBELAN.

Mości Książę! Mości Książę! dobra nasza! Radziwiłł góra! wiwat! wiwat!

KSIAŻĘ.

A co panie kochanku?

SZAMBELAN.

Nadbiegł kozak z wiadomością, że dworzanie W. Ks. Mości puściwszy się w pogoń na wszystkie strony... we wsi Stróże, niedaleko za miasteczkiem, w kościółku, dognali i pochwycili zbiegów...

KSIAŻĘ.

Kogo? panie kochanku? kogo?

SZAMBELAN.

Jéjmościankę ze szlachecem.. co to Horaina udawał..

KSIAŻĘ.

Jakto? więc ja wistocie wykradł, panie kochanku? A infamis... niema dla niego dosyć wysokiej szubienicy, sprowadzę sosny z Białowieży... Miałżeby to być Syruc?... A więc Wirszył mówił prawdę! O! ja nieszczęśliwy... naigravaju się już ze mnie! Syruc!

SZAMBELAN.

Kto on taki jest, niewiadomo, ale indult miał widać w kieszeni i tak się dobrze uwinął, że gdy ich pochwycili w kościółku, właśnie po ślubie odchodzili od ołtarza...

KSIĄŻĘ.

Co? i ślub... ślub z nią już wziął?... Ślub nieważny... ja tu jestem proboszczem w Nieświeżu, panie kochanku... Znam na palcach prawo kanoniczne, przecieżeśmy razem chodzili z wacpanem na akademią w Padwie... ślub nieważny... *ratum sed non consummatum*. Ja mu tu stryczkiem dam lepszy rozwód, niżeli ksiądz dał ślub stulą... a jeśli dla szlachcica potrzeba jedwabnego stryczka, to się znajdzie. Niech mi go tu zaraz przyprowadzą... okutego... Ukonstytujem trybunał... Szubienicę kazać stawić na dziedzińcu...

SZAMBELAN.

Wszystko to bardzo dobrze M. Książę. Ale cóż zrobić z wojskiem, z załogą, z alarmem? Stoją do nogi pod bronią... Ludzie się będą wyśmiewać, że dla jednej dziewczyny i chudopachołka szlachcica, turbowano całe regimanta, działa i dzwony...

KSIĄŻĘ (*myśli*).

Już się Wmość o to nie troszcz... na to się poradzi... Alarm niech trwa... ja to inaczej obrócę...

## S C E N A VIII.

CIŻ.—LARZAC (*komendant fortecy*).

Stawię się po rozkazy W. Ks. Mości...

KSIĄŻĘ.

Cała załoga pod broń! działa na wały! baczność! panie kochanku... WPan nic nie wiész?

LARZAC.

Dotąd M. Książę, nic... prócz, że kazano uderzyć na twogę...

KSIĄŻĘ.

I nie bez przyczyny, panie kochanku... Dano mi znać przez umyślnego od Kairu, że Celibuk olbrzym o jednym oku, z którym miałem osobiste zajście na wyspie Tereferę, na oceanie Atlantycznym... Celibuk ten upatrzawszy chwilę, idzie na Nieśwież w pół-

torakroć sto tysięcy niewidzialnego wojska... panie kochanku.. Cała sztuka strategiczna zależy na tém, aby go nie widząc odepchnąć... walić z dział co wlezie... baczność i strażę na forpoczty... z karabinów ognia, kto z czego może! Moździerze niech wyciągną... Zrobi to wacpanu sławę, jeśli Celibuka odpędzisz... Niech zna Radziwiłła.

LARZAC.

Spełnię rozkazy W. Ks. Mości, ale z której strony idzie nieprzyjaciel?

KSIĄŻĘ *(po chwili)*.

Naturalnie od wyspy Tereferę, od oceanu Atlantyckiego... zobacz wacpan na mapie...

LARZAC.

A tak! M. Książę... idę natychmiast...

KSIĄŻĘ.

Tylko prochu nie żałować... z dział walić do brzasku... aby niewidzialne zastępy odeprzeć.

LARZAC *(wychodzi kłaniając się. Książę pada na krzesło... Wkrótce dają się słyszeć wystrzały działowe do końca sztuki trwające)*.

## S C E N A IX.

KSIĄŻĘ *(sam zamyślony, później)* LEOSIA.

LEOSIA *(za drzwiami)*.

Proszę mnie wpuścić! Ja się z Księciem naprzód widzieć muszę... Książę mi nie odmówi.

KSIĄŻĘ *(wstając z krzesła)*.

Dalipan! to jej głosik... Ha! przyszła koza do woza... Wpuścić ją tam... straż zostanie u drzwi.

LEOSIA *(wchodzi i pada na kolana)*.

Mości Książę! litości! sprawiedliwości! miłosierdzia...

KSIĄŻĘ.

Tak! tak! panie kochanku, teraz jéjmościanka z tego tonu śpiewasz... Kto z WPanną uciekł? kto jéj ułatwił ucieczkę... z kimeś to nieważny ślub wzięła?

LEOSIA.

Mości Książę, wysłuchaj mnie cierpliwie.

KSIĄŻĘ.

Nie wartaś tego, panie kochanku, zmiżko jakaś...

LEOSIA.

M. Książę... nie jestem tak wiele winną... Ten, z którym mnie dziś ślub połączył, był meim narzeczonym z woli rodziców od dawna; towarzyszem mojej młodości, kochałam go od dzieciństwa, wychowaliśmy się razem.

KSIĄŻĘ.

Któż to jest? panie kochanku...

LEOSIA.

Krewny mój, M. Książę...

KSIĄŻĘ.

Ale jak się zowie?

LEOSIA (*wahając się*).

Horain...

KSIĄŻĘ.

Z mowy czuć, że wacpanna kłamiesz...

LEOSIA (*śmielój*).

Kłamię M. Książę.

KSIĄŻĘ.

Dlaczego wacpanna kłamiesz?

LEOSIA.

Bo Książę mnie gniewem swym do kłamstwa zmuszasz.

KSIĄŻĘ (*wstając*).

Więc to Syruc, panie kochanku! O! to go mam! to go mam! bezkarnie mu to nie ujdzie... Śmiał on Radziwiłła wsadzić na wieżę, posadzi go Radziwiłł wyżej jeszcze.

LEOSIA.

Gdzie się Księżciu podoba... ale nas razem oboje, jestem jego żoną i nie odstąpię go w żadnej doli.

KSIĄŻĘ.

Wacpanna nie jesteś jego żoną. Ślub był nieważny, bez mojego pozwolenia... on wacpannę ode mnie wykradł.

LEOSIA.

Nie M. Książę, ja nie jestem rzeczą, więc nie mogłam być skradzioną, poszłam za nim dobrowolnie... Jeśli jest wina, to wspólna, jeśli ma być kara, to jedna dla obojga.

KSIĄŻĘ.

Gdzieżeś to się wacpanna uczyła retoryki... panie kochanku... jaki z ciebie adwokat!

LEOSIA (*z płaczem*).

Uczyło mnie jój serce... którego W. Ks. Mość nie masz...

KSIĄŻĘ.

Patrz! zmiyka! jeszcze mnie kąsa...

LEOSIA.

M. Książę nie pastw się nad dwojgiem ludzi, którzy ci nic nie zawinili.

KSIĄŻĘ.

Syruc mnie wsadził na wieżę, ja mu tego nie daruję.

LEOSIA.

Jeśliś W. Ks. Mość uczciwy człowiek, darujesz mu.

KSIĄŻĘ.

Tego to już nadto, panie kochanku...

LEOSIA (*pokazując pierścień*),

Patrz Książę i przypomnij sobie słowo dane przed kilku godzinami, miałebyś je złamać? słowo szlacheckie, książęce, Radziwiłłowskie! Przynależ mi Książę, że wszelką prośbę moję wysłuchasz, ja o jedno tylko proszę, o wolność mojego męża...

KSIĄŻĘ (*stając nagle*).

Toś mnie podeszła! alem ja dla asińdzki przyrzekł zrobić, nie dla kogo innego...

LEOSIA.

Ja też dla siebie o mego męża proszę, bo bez niego żyć nie będę....

KSIĄŻĘ.

Jaki mąż! Bóg wie co za księżyna ślub dawał... na przedel...

LEOSIA.

Ale na wieki...

KSIĄŻĘ (*stoi zmieszany*).

Wszyscy dziś rozumniejsi od Radziwiłła... nawet Syrucie!!

## S C E N A X.

CIŻ.—SYRUĆ (*wdziera się związany, za nim Łopuski*)

SYRUĆ.

Puście mnie oprawcy, powiesicie czy zetniecie, ale się z waszym Księciem rozmówić muszę...

KSIĄŻĘ (*cofa się*).

Czego mi włączysz w oczy! chcesz wisić!

SYRUĆ.

Nie M. Książę, i nie będę... boś już nie miecznikiem litewskim, ale Wojewodą Wileńskim, bo czujesz sam, że mszcząc się, popełniłbyś niesprawiedliwość.—Najechałeś W. Ks. Mość na dwór szlachecki... a szlachcic na zagrodzie pokazał, że w żyłach jego krew nie woda płynie... że i w naszych czasach jest sprawiedliwość nawet przeciw magnatom... Wysiedziałeś W. Ks. Mość więzę oddając hold sprawiedliwości, więc kwita między nami M. Książę, nie winniśmy nic sobie, prócz—za konia zabitego...

KSIĄŻĘ.

Dosyć, że dzień feralny! Zabierajże swoją magnifikę... weź sobie folwark o trzydzieści mil z Białskiego klucza i ruszaj a żywo, aby cię moje oko nie oglądało więcej! Zażyli mnie z mańki! panie kochanku!... Nie papłajcie przynajmniej przed ludźmi, żeby się nie śmieli. Rad nie rad, panie kochanku, muszę jeszcze sprawić weselisko, boby mówili, że się pogniewałem.

(*kłapiąc po ramieniu Syrucia*).

Grackość mi się sprawił, co prawda to prawda, gdybym takich miał stu dworzan, drżałaby Litwa przede mną, ale to się wszystkim na słońcinę powykar miało i ciężkie... Hej! kapela! panie kochanku! Wytoczenie srebrną beczkę... i podać puhary... a panią Gienerałową wypuścić z kurdygardy... Ja z panią Syruciovą poloneza w pierwszej parze... ale tego barskiego! hej! hej! cośmy go na Spiżu tańczyli...

## S C E N A XI.

CIŻ.—GIENERAŁOWA—WIRSZYŁ—LARZAC—DWORZANIE.

GIENERAŁOWA.

Cóż to tu znowu za historye?

KSIĄŻĘ.

Nic! znalazła się zguba i sprawiam wesele, a asińdze wracam *activitatem*. I. M. Pan Syruć służy jęj do poloneza...

WIRSZYŁ.

M. Książę! M. Książę! a ja! ja, który cierpiałem dla miłości W. Ks. Mości, i... zostałem pokrzywdzony tak haniebnie... czyż zostanę zapomnianym?...

KSIĄŻĘ.

Czegoż ty chcesz jeszcze panie kochanku?

WIRSZYŁ (*cicho*).

Dożywocia...

KSIĄŻĘ.

Aleś ty zdrow... będziesz długo żył... No! niech ci tam zresztą Bernatowicz wyznaczy chat dziesięć...

WIRSZYŁ.

I kawałeczek lasu...

KSIĄŻĘ.

I lasu! panie kochanku.

WIRSZYŁ.

I troszkę wody...

KSIĄŻĘ.

Patrz! pié mu się chce...

WIRSZYŁ.

I karczemkę, bo to gotowy grosz daje... Ja cierpiałem dla W. Ks. Mości...

KSIĄŻĘ.

I basta... bo będzie tego dość, panie kochanku...

LARZAC *(z ukłonem)*.

M. Książę... Celibuk został odparty z wielką stratą, niewidzialne trupy zalegają pola... zastępy olbrzymów pierzchają popłoszone w wielkim nieładzie... zwycięstwo zupełne...

KSIĄŻĘ.

Chwała Bogu! panie kochanku! zginął kto z naszej strony?

LARZAC.

Nikt, oprócz stariej klaczy, którą na błoni pasącą się postrzelono.

KSIĄŻĘ

Dziś bo taki dzień nieszczęśliwy na konie... Komendancie! napiszę do Warszawy do króla, aby ci order przysłano... Ogłoś armii mojej rozkazem dziennym, że się dobrze Radziwiłłowi zasłużyła... miodu wytoczyć dla nich... Celibuk odparty... Nieśwież oswobodzony!... Vivat!!

*(Wszyscy powtarzają za księciem Vivat! Zaslona spada).*

---

The first part of the document is a list of names and titles, including:
   
 1. The Hon. Mr. Justice G. D. S. ...
   
 2. The Hon. Mr. Justice ...
   
 3. The Hon. Mr. Justice ...
   
 4. The Hon. Mr. Justice ...
   
 5. The Hon. Mr. Justice ...
   
 6. The Hon. Mr. Justice ...
   
 7. The Hon. Mr. Justice ...
   
 8. The Hon. Mr. Justice ...
   
 9. The Hon. Mr. Justice ...
   
 10. The Hon. Mr. Justice ...
   
 11. The Hon. Mr. Justice ...
   
 12. The Hon. Mr. Justice ...
   
 13. The Hon. Mr. Justice ...
   
 14. The Hon. Mr. Justice ...
   
 15. The Hon. Mr. Justice ...
   
 16. The Hon. Mr. Justice ...
   
 17. The Hon. Mr. Justice ...
   
 18. The Hon. Mr. Justice ...
   
 19. The Hon. Mr. Justice ...
   
 20. The Hon. Mr. Justice ...
   
 21. The Hon. Mr. Justice ...
   
 22. The Hon. Mr. Justice ...
   
 23. The Hon. Mr. Justice ...
   
 24. The Hon. Mr. Justice ...
   
 25. The Hon. Mr. Justice ...
   
 26. The Hon. Mr. Justice ...
   
 27. The Hon. Mr. Justice ...
   
 28. The Hon. Mr. Justice ...
   
 29. The Hon. Mr. Justice ...
   
 30. The Hon. Mr. Justice ...
   
 31. The Hon. Mr. Justice ...
   
 32. The Hon. Mr. Justice ...
   
 33. The Hon. Mr. Justice ...
   
 34. The Hon. Mr. Justice ...
   
 35. The Hon. Mr. Justice ...
   
 36. The Hon. Mr. Justice ...
   
 37. The Hon. Mr. Justice ...
   
 38. The Hon. Mr. Justice ...
   
 39. The Hon. Mr. Justice ...
   
 40. The Hon. Mr. Justice ...
   
 41. The Hon. Mr. Justice ...
   
 42. The Hon. Mr. Justice ...
   
 43. The Hon. Mr. Justice ...
   
 44. The Hon. Mr. Justice ...
   
 45. The Hon. Mr. Justice ...
   
 46. The Hon. Mr. Justice ...
   
 47. The Hon. Mr. Justice ...
   
 48. The Hon. Mr. Justice ...
   
 49. The Hon. Mr. Justice ...
   
 50. The Hon. Mr. Justice ...
   
 51. The Hon. Mr. Justice ...
   
 52. The Hon. Mr. Justice ...
   
 53. The Hon. Mr. Justice ...
   
 54. The Hon. Mr. Justice ...
   
 55. The Hon. Mr. Justice ...
   
 56. The Hon. Mr. Justice ...
   
 57. The Hon. Mr. Justice ...
   
 58. The Hon. Mr. Justice ...
   
 59. The Hon. Mr. Justice ...
   
 60. The Hon. Mr. Justice ...
   
 61. The Hon. Mr. Justice ...
   
 62. The Hon. Mr. Justice ...
   
 63. The Hon. Mr. Justice ...
   
 64. The Hon. Mr. Justice ...
   
 65. The Hon. Mr. Justice ...
   
 66. The Hon. Mr. Justice ...
   
 67. The Hon. Mr. Justice ...
   
 68. The Hon. Mr. Justice ...
   
 69. The Hon. Mr. Justice ...
   
 70. The Hon. Mr. Justice ...
   
 71. The Hon. Mr. Justice ...
   
 72. The Hon. Mr. Justice ...
   
 73. The Hon. Mr. Justice ...
   
 74. The Hon. Mr. Justice ...
   
 75. The Hon. Mr. Justice ...
   
 76. The Hon. Mr. Justice ...
   
 77. The Hon. Mr. Justice ...
   
 78. The Hon. Mr. Justice ...
   
 79. The Hon. Mr. Justice ...
   
 80. The Hon. Mr. Justice ...
   
 81. The Hon. Mr. Justice ...
   
 82. The Hon. Mr. Justice ...
   
 83. The Hon. Mr. Justice ...
   
 84. The Hon. Mr. Justice ...
   
 85. The Hon. Mr. Justice ...
   
 86. The Hon. Mr. Justice ...
   
 87. The Hon. Mr. Justice ...
   
 88. The Hon. Mr. Justice ...
   
 89. The Hon. Mr. Justice ...
   
 90. The Hon. Mr. Justice ...
   
 91. The Hon. Mr. Justice ...
   
 92. The Hon. Mr. Justice ...
   
 93. The Hon. Mr. Justice ...
   
 94. The Hon. Mr. Justice ...
   
 95. The Hon. Mr. Justice ...
   
 96. The Hon. Mr. Justice ...
   
 97. The Hon. Mr. Justice ...
   
 98. The Hon. Mr. Justice ...
   
 99. The Hon. Mr. Justice ...
   
 100. The Hon. Mr. Justice ...

# RADZIWIŁŁ W GOŚCINIE,

ANEGDOTA DRAMATYCZNA

WE TRZECH AKTACH.

ADMINISTRATIVE RECORDS

RECORDS SECTION

STATE OF TEXAS



## Do pana Wincentego Rapackiego.

---

*Non bis in idem*—stara to prawda, którą powinienem był mieć za przestrożę, zamyślając o drugiej anegdocie dramatycznej z życia księcia Karola, panie kochanku. Nigdy dalszy ciąg lub część wtóra czegokolwiek bądź nie będzie uznana równą pierwszej. Zgóry też jestem przygotowany na to, że powtórne ukazanie się na scenie—Panie kochanku, choćbyś znowu je swym potężnym ożywił talentem, nie uczyni wrażenia, jakie winna część pierwsza Tobie, szanowny panie Wincenty, coś typ Księcia Wojewody tak wybornie odtworzyć umiał. Ani mam nawet zamiaru zapraszać Cię do przedstawienia tej drugiej anegdoty, którą przesyłam tylko jako dowód mojej wdzięczności za pierwszą.

Życie Księcia Karola tak obfitem jest w bogate szczegóły, iż trudno się oprzeć pokusie zużytkowania ich w książce i na scenie, zwłaszcza gdy się od młodości nasłuchiwałem opowiadań, w których żywe jeszcze drgały wspomnienia przeszłości. Wiele anegdot podobnych powtarzać lubił mój ojciec, słyszanych od pana de Larzac, niegdy komendanta w Nieświeżu, wiele ich błędziło po rozwalonym Bielskim zamku, gdym go studentem z dziecinną ciekawością przebiegał. Inne wybornie, z humorem sobie właściwym, opowiadane słyszałem przez Henryka Rzewuskiego, wiele już nie wiem gdzie pochwytałem. Mają one urok przywiązany do fantastycznej a niepowrotnej onęj Polski szlacheckiej a magnackiej, która jest niewyczerpaną skarbnicą dla powieściopisarzy i dramatyków. Jaki będzie los tej w formę dramatyczną ubranęj powiastki, sądzić nie mogę, ale pragnąłbym, żeby wam przypomniiała wielce zycznego

ślugę waszego:

J. I. Kraszewskiego.

Drezno, 45 grudnia 1870.

Wielki Książ

Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...

Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...  
Wielki Książ, w powiecie...

O S O B Y.

---

*Książe Karol Radziwiłł*, Wojewoda wileński.

*Książ Henryk Korjatowicz Kurcewicz*, Chorąży lidzki.

*Basia Kurcewiczówna*, jego córka.

*Heliodor Dypłowicz*, sąsiad Kurcewicza.

*Szmul Słonimiec*, arendarz w Obibokach, karczmię księcia Radziwiłła.

*Józef Szczuka*, dworzanin i koniuszy księcia.

*Wołodkowicz, Kirkor, Kiszka, Puchala, Larzac*, Komendant zamku. Jenerał.

*Żura* dworzanin.

*Dwór księcia Radziwiłła.*

*Rzecz dzieje się po powrocie Księcia z Węgier.*

---

1900

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

## AKT I.

Teatr przedstawia wielką izbę w gospodzie żydowskiej na gościńcu wiodącym do Nieświeża, na granicy dóbr książęcych, w Obibokach. — Zwykły sprzęt karczemny, ale izba umieciona, wysypana tatarakiem i jedlinką, przystrojona w zielone gałęzie na przyjęcie gościa. — Ławy dokoła. — Od sufitu mosiężny pajak odczyszczony, w głębi szynkwas obwiedziony galeryjką, w nim pełno butelek, szklanek i t. p. W lewo wielki długi stół na nogach krzyżowych, w części białym obrusem zaścielony... Drzwi w głębi jedne od podwórza, drugie na lewo do alkierza, trzecie do sieni i stajni.

## SCENA I.

SZMUL SŁONIMIEC (*sam przybrany świętecznie. Żupan atlasowy czarny, czapka z sobolem. W ręku trzyma rożek do kadzenia, z którym obchodzi izbę, zaglądając często do okien.*)

Nu! chwalić Pana Boga! Doczekaliśmy się z powrotem naszego pana, Księcia Jegomości... i skończy się panowanie oficyalistów. Nu! niema nic gorszego jak gdy sługa panuje. Książę, taki zawsze on Książę! Choćby był zły wieczorem, to jutro wstanie dobrym... Szmul jemu pierwszy przywita na Radziwiłłowskim gruncie... Jego to powinno chwycić za sereów... Gdyby on jedną ratę darował?... Czemu nie ma darować?... Won Szmula zna od dziecków i Szmul jemu zna od maleńkości... a potem, kiedy byłjeszcze Miecznikiem, a waj! to były historye! No — ale już nie będzie. Szmul jemu kocha i on kocha Szmulowi... Czemu nie ma kochać? Won to

wie, że wiele było Radziwiłłów Wojewodów Wileńskich, tyle było Szmulów arendarzów w Obibokach. Nasze familie były zawsze w wielkich przyjaźniach... (*Staje, kładzie rozek i myśli*). Jemuby się należało, coś powiedzieć elegancko... extra fein! bo wie, że ja mam rozum, a może sobie pomyśleć, że ja jemu jego żałuję...

(*Podnosi czapkę i kłania się do drzwi, jak gdyby księcia przyjmował*).

O tak! Co by jemu takiego przyprawnego fein powiedzieć?... Jaśnie oświecony Księżu Jegomości!... (*myśli i mówi do siebie*) Na półmisku nakrytego pięknym chustkiem, postawim flaszkę kowieńskiego lipca, flaszkę wódki gdańskiej i fein piernik toruński... i jemu jego podam... (*chrząka*). Nu, co ja jemu powiem?... (*myśli*) Co ja jemu powiem, żeby było fein!

(*uderza się w czoło*).

Jaśnie oświecony Książę Jegomości... Prosimy przyjąć tego maleńkiego daru z wielkich serców od Szmula Słonimca... życzliwości—szczęśliwości... powrotu na panowanie. A niech Bóg Abrahama i Jakóba błogosławi księciu Jegomości i wszystkim jego familiom...

(*myśli*).

To nie jest kiepsko—ale on przywykł, żeby jemu było pieprzno, on tego sto razy słyszał—to nie jest pieprzno... nie—musi być inaczej.

(*staje i myśli*).

Jaśnie oświecony Książę Jegomości! Jak bez słońca schnie drzewo i umiera trawa i zboże zdycha i ogrodowina... tak wierne sługi Waszój Ks. Mości, w księstwie nieświeskiem schlim i umieralim bez jego pańskich obliczów. Wschodzi jasnych słońców naszych, jaśnieje gwiazda nasza i radują się wszelkie wnętrzności: Vi-vat!

(*Rzuca czapkę do góry, chwyta i zamysła się*).

To dosyć dobrze—ale nie najlepij... Hm! No, coby ja był za żyd, żeby ja jemu co z Thory nie powiedział. Recht! no tak! (*myśli*). Jaśnie Oświecony Książę Jegomości! Miał Izrael króle swoje Salomona i Dawida... a jak stracił ziemie swoje, a poszedł na rozsypanie, przyjęła jemu ziemia polska i litewska... I co? (*wzdycha*) Och żeby ja był wczoraj wiedział... jabym był sobie fein pomyślał... (*wzdycha*). Jak to temu trudno gadać, co przywykł robić... tak samo być musi trudno robić temu, co tylko przywykł gadać (*ociera pot z czoła*). Jakbym drwa rąbał, tak się zmęczyłem, a jeszcze nie wiem co gadać, żeby było fein.

(*Słychać hałas przed karczmą — Szmul przerażony bieży ku drzwiom od alkierza*).

A waj! a gwałt! Sure! Księżci jedzie, a tu nie gotowo... Rifke... Jankiel... Abraham... gwałt... Tace z chustkiem i z miodem.

(Przez drzwi do alkierza wysuwają się dwie ręce i podają tackę; Abraham wzięwszy ją krokiem poważnym podchodzi ku drzwiom od sieni, w chwili gdy się one właśnie otwierają, kłania się i nie widzi z początku, kogo wita).

---

S C E N A II.

SZMUL.—CHORAŻY KURCEWICZ.—BASIA.

(Za niemi w kilka chwil wsuwa się po cichu ukradkiem Dypłowicz i siada w najgłębszy kątek pod szynkwasem).

KURCEWICZ (chudy, wysoki ale kościsty, głowa podgolona z czubem najeżonym, wąs siwy nastrzępiony do góry, buty czarne kozłowe do kolan, kaftan losiowy, na nim kontusz, torba borsucza przez plecy, szabla u boku).

BASIA (skromny strój podróżny, na głowie kwefik czarny, ubiór ubogi, ale czysty).

DYPŁOWICZ (mały, skrzywiony w łopatkach, głowa wielka, twarz okrągła uśmiechnięty, pokorny, kłaniający się, ubranie liche, szabelka podpięta wysoko i maluśka, jakby dla proporceyi).

SZMUL (ze schyloną głową z początku nie widzi Kurcewicza, który stoi, patrzy na półmisek i kręci wąsa. Dopiero podniósłszy oczy arendarz spostrzega Chorążego, cofa się zdziwiony i kwaśny, Kurcewicz chwytą go za ramię).

CHORAŻY.

Co to ma znaczyć?

SZMUL.

Jakto, co ma znaczyć?

CHORAŻY.

Kogóż to chciałeś tak paradnie przyjmować? he? dla kogo to było?

SZMUL (*ręką machając*).

A! a! nu! nu! Juści nie dla Jegomości! Tu, tu lada moment nadjedzie sam Książę Wojewoda...

CHORAŻY (*pogardliwie*).

Książę Wojewoda, wielka mi sprawa! straszna figura! patrzajcie go! a ty wiesz, kto ja jestem?

SZMUL.

Co ja nie mam wiedzieć? Jegomość jest z pozwoleniem... Chorąży Kurcewicz z Siennój Wulki.

CHORAŻY.

A ty myślisz, że Kurcewicz gorszy od Radziwiłła do kroćsto tysięcy basałków?

*(W czasie rozmowy Basia zrzuca kwefik, — przygląda się gospodzie, spostrzega Dypłowicza, który się jęj bardzo nisko kłania, rusza ramionami i odwraca od niego. Potem w czasie rozmowy ojca hamuje jego porwy).*

CHORAŻY.

Myślisz, że Kurcewicz od Radziwiłła pośledniejszy?

SZMUL.

Czemu ma być gorszy albo pośledniejszy? Radziwiłł swój gatunek, a panów Kurcewiczów swój gatunek i każdy ma swego gatunku.

CHORAŻY.

Cóż to ty myślisz, ty, że Radziwiłł do innych niż ja ludzi należy—sto fur dyabłów!

SZMUL (*chcąc odejść*).

A waj! na co tego gadać! Won jest Radziwiłł, Jegomość jest Kurcewicz—to i dosyć.

CHORAŻY.

Tak, a ty jesteś Szmul Słonimiec i do tego głupi!

SZMUL (*obrażony*).

Szmul—ale niegłupi.

CHORAŻY.

Jakto, nie? Żyjesz w tym kraju kopę lat, a nie wiesz, że Kurcewicze Koryatowicze ród swój kniazowski prowadzą od Koryata, a Koryat od Palemona, a Palemon od Cezarów rzymskich... A wiesz-że ty, skąd poszły Radziwiłły? do stu basałków—Radziwiłły idą od Lizdejki, a Lizdejko był pop i do tego jeszcze po-  
gański... Radziwiłłowie popowicze—chapoknysze...

SZMUL (*patrzy z podziwieniem kiwając głową*).

Tego ja nie wiem, co prawda... ale tego ja wiem, że won ma Nieśwież i tysiąc wsiów i dwieście miasteczków, a Kurcewicz jedną Sienną Wulkę, którąby Radziwiłł zjadł na śniadanie i jeszczeby mu się jeść chciało.

CHORAŻY.

Żydzie, po żydowsku cenisz ludzi!

SZMUL.

A waj! bom żyd!—(*po namyśle*). Ale posłuchaj Jegomości... Ja tu na niego czekam... Niech mnie Jegomość zrobi tę łaskę i sobie stąd pojedzie. Nu—na co tu Jegomości na niego... siedzieć? Ja jutro przysię ćwiartkę cielęciny, co fein!

CHORAŻY.

Ażebyś sto basałyków zjadł, niewiario, Judaszu ty jakiś, mordyaszu Boga! Patrz go! Co to ty sobie myślisz... że ja przed Radziwiłłem będę uciekał? Co to ja—gorszy od niego? Czy to nie karczma? Ja się dawno z nim chciałem spotkać i rad jestem, że tego szalbierza, gadułę, łgarza w kumysz zapędzę...

BASIA.

Mój ojczel!

CHORAŻY.

Daj mi ty pokój.

BASIA (*prosząc*).

Ojczel drogi! zlituj się! Wiiesz, że to człowiek szalony—po co się narażać na awanturę. Tatku kochany, jedźmy, błagam... proszę... Tu z nim nasypie się ludzi... my sami... Ojczel, ja się boję o ciebie (*obejmując go*). Ja błagam Cię, proszę, zrób to dla mnie—dla twój Basi. Jedźmy, uciekajmy!

CHORAŻY (*kręcąc wąsa*).

Niedoczekanie jego.—Cicho-byś była—idź do alkierza i schowaj się, kiedy ci strach... Jeszcze-by czego nie stało, żeby kniaz Koryatowicz Kurcewicz otrąbiony był, iż się zląkł Radziwiłła i umknął przed nim. Żydzi by się ze mnie śmieli do stu basałyków.—(*Cicho*) Ty mnie nie znasz, Basiu—z tego nic nie będzie. (*do Szmula*) Słuchaj ty, stary mordyaszu Boga... daj mi tu zaraz na stół jeść!

(*Podsuiwa się do tacy, którą Szmul postawił na stole, choć Szmul usiłuje obronić, nalewa wódki, pije, łamie piernik i zakąsuje*).

To nie złe przed obiadem... Słyszysz! tu mi dać jeść! na tym stole. Szczupak faszrowany powinien być...

*(Basia zlekniiona przysiada i szepce wu coś na ucho... Chorąży odwraca się i spostrzega Dypłowicza w kącie).*

Co asindziej tu robisz? he? Już jesteś? już mi na pięty nastajesz? jużes dogonił? Gdzie ja, tam i wy—jak cień! a to skaranie boże...

DYPLOWICZ *(wysuwa się, kłaniając i zacierając ręce).*

Stopy pana Chorążego całuję, do nówek upadam! Cóżem wienien, że się spotykamy! Miły Boże! Jak pan szczyrych przyjaćiół ocenić nie umiesz, a ja pański animusz admiruję.

CHORAŻY.

Animusz, jak animusz, ale ty moję Wulkę admirujesz i chciałbyś mi ją wyrwać, wypieniaczyć... a bojąc się, bym komu nie sprzedał, jak cień mnie ścigasz...

DYPLOWICZ.

Ja! ja! panie Chorąży! klnę się...

CHORAŻY.

Nie klnij się, do stu basalyków, a w oczy mi nie leż.

DYPLOWICZ *(kłania się i umyka do kąta).*

SZMUL *(który w czasie rozmowy stał zamyślony).*

A co będzie?

CHORAŻY.

Będę tu siedział i jadł.

SZMUL.

A waj! Rób Jegomość jak lepiej—ale jak z tego będzie wantura, albo, chowaj Boże, krew pociecze... ja ręce umywam...

*(Basia płacze—ojciec ją uspakaja. Dypłowicz ręce zaciera... Szmul patrzy).*

SZMUL.

A że będzie wantura... to jest pewne... Jegomość Księcia nie lubi, Książę Jegomości nie kocha, Jegomość nie ustąpi, on nie pójdzie... a co po tego?

CHORAŻY.

Mnie się tak podoba... do stu basalyków...

SZMUL.

Won jest dobry ale impetyk... Czasem jak anioł, a czasem gorszy od samego dyabła...

CHORAŻY.

A ja gorszy od stu dyabłów!...

SZMUL (*wzdycha*).

Ot... kiedy nieszczęście przeznaczono na mojego dom i w taki dzień! (*do Basi cicho*) Niech panienka tatkę zapłacze... bo będzie wielkie nieszczęście.

BASIA.

Ale cóż ja nieszczęsna pocznę! Bylibyśmy pojechali zaraz, gdybyś mu sam nie powiedział bezpotrzebnie (*łamiąc ręce*). A teraz! Co tu począć? (*oczy zakrywa chustką*).

SZMUL.

Panie Książ Kurcewicz Kondratowicz... pan jesteś godny figura...

CHORAŻY.

Nie przekręcaj nazwiska! żydzie!—że jestem godny, to wiem i bez ciebie.

SZMUL.

Bądź Jegomość wspaniałomyślny, a ulituj się nad córeczką i nad Szmulem... Jak on tu was zastanie, jak będzie tylko dwa słowa, a od słowa do szabli... i krew, i na mój dom wielki smutek...

CHORAŻY.

Albo to nie karczma?

SZMUL (*urazony*).

Karczma? Co to karczma... to jest uczciwa austryje... Na co w niego ma być awantura? Książę ma z sobą stu ludzi, a oni wszystkie takie, że im tylko bij a siekaj jemu na salate... Won jest dobry pan, ale oni was na szablach rozniosą...

BASIA (*klekając*).

Ojcie!

CHORAŻY.

Cicho! dziecko... Dyabeł nie tak straszny, jak go malują. Idź mi zaraz na górę i siedź spokojnie. Mnie się nic nie stanie. Burd nie lubię i nie robię, ale tchórzem nie byłem i nie będę... To darmo—zostanę tu... Znam go dawno ze słuchu, zna on mnie z humoru mego—trzeba się raz przecie spotkać w życiu i w oczy sobie spojrzeć.

BASIA.

Ach! ojcie drogi! Żyć z nim nie potrzebujemy, ani z nim wojny prowadzić, na co go jątrzyć?

CHORAŻY (*całując ją w czoło*).

Nie znasz widać szlacheckiej natury, Basiu. Ustępować ona z musu nie lubi. Z dobrej woli koszulę odda a pod naciskiem

prędzej życie, niż dumę... Ja jestem trochę więcej niż prosty szlachciura, bo książę Koryatowicz... a Radziwiłła ojcowie moich w nogi całowali.—Popowiczowi nie ustąpię.

BASIA (*łamiąc ręce*).

O Boże! ratuj!

SZMUL (*z rezygnacją*).

No—co osądzone, to osądzone! Darmo gadać. Żeby Chorąży wprzód choć testament zrobił.

DYPLOWICZ (*na stronie cicho*).

A mnie Wulkę zapisał.

CHORAŻY (*krzykliwie*).

Milczcie mi! żydzie—jeść! tu! jeść! Jesteś, żebyś mi służył, nie żebyś mi radził.—Jeść, do stu tysięcy basałyków... bo karczme spalę!

SZMUL (*uciekając, Książ goni za nim do alkierza*).

### SCENA III.

BASIA—DYPLOWICZ (*w kącie*).

(*Przez drzwi od podwórza w ubiorze podróżnym Szczuka*).

SZCZUKA (*spostrzegłszy Basię, staje jak wryty*).

O Boże! co ja widzę! panna Barbara tu! jakimże wypadkiem?

BASIA.

Pan Józef? To może Pan Bóg zesłał was na ratunek (*przypatruje mu się i poznaje barwę Radziwiłłowską na mundurze*). Ale cóż to te kolory znaczą?

SZCZUKA.

Należę do dworu Księcia Wojewody.

BASIA.

Nowe nieszczęście... Jak ojciec mój zobaczy was w tój barwie—on, co i tak był wam przeciwny... wszystko zgubione...

SZCZUKA.

Najdroższa panno Barbaro...

BASIA.

Ojciec...

SZCZUKA.

Gdzie jest?

BASIA.

Tu, w tój chwili nadejść może. Co poczniemy?... wszystko stracone, gdy was zobaczy... Jak można było przywdziać tę barwę?

SZCZUKA.

Mógłżem przewidziéć, iż ona będzie niemiłą Chorążemu? Jam się łudził przeciwnie, iż się powagą Księcia podtrzymam i los mój poprawię.

BASIA.

Ojciec go nienawidzi...

SZCZUKA (*łamiąc ręce*).

Nieszczęśliwe przeznaczenie moje...

BASIA.

Uchodź pan, nim przyjdzie.

SZCZUKA.

Nie mogę, jestem przodem wysłany tu, by czekać na Księcia Wojewoda będzie za chwilę. Zaklinam panią, niech się uspokoi... Ja potrafię wszystko zwyciężyć — ja umrę, lub ty moją być musisz...

*(Słychać wrzawę w alkierzu. Basia się cofa ku drzwiom, udając, że nie spostrzegła Szczuki).*

SZCZUKA.

Gospodarz! Szmul? Gdzie Szmul?

## S C E N A IV.

CIŻ I SZMUL (*wpada, a za nim tuż*) CHORAŻY.

SZMUL.

Sługa pana koniuszego! co pan każe?

SZCZUKA (*niby nie widząc Chorążego*).

Książę Wojewoda nadjeżdża za kilka minut.. chce tu odpocząć, konie zmachane! siana i owsa dla dworu, żeby było co zjeść...

CHORAŻY (*który wszedł niosąc misę z sobą, popatrzył na Szczukę, siada za stół i zaczyna jeść*).

SZMUL.

Wszystko jest—to jest wszystko było...

(*ręką pokazuje po cichu Chorążego*).

SZCZUKA.

A izba wolna dla Księcia?

SZMUL (*pokazuje ciągle Chorążego*).

Izba... była... fein... czysto... spokojnie... pachnąco... ale... won... zajechał... i...

CHORAŻY.

Co ty tam gadasz?

SZMUL.

Niczego, niczego.

(*rusza ramionami i oczyma pokazuje Chorążego*).

SZCZUKA (*zachodzi z przodu i kłania się*).

Czołem panu Chorążemu!...

CHORAŻY.

Czołem? he? A! to waszcé, panie Szczuka. Ledwiem poznał.. Cóż to to? przebrałeś mi się jakoś.. w liberyą... bardzo do twarzy?...

SZCZUKA.

To mundur przyjacielski...

CHORAŻY.

Piękny, niema co mówić! (*Do Basi*) Idź wacpanna na górę! idź! proszę! niema tu co robić dla acanny!

(*Basia błagająco spogląda na Szczukę i wysuwa się*).

SZCZUKA.

Poprzedzam Księcia Wojewodę, jako pełniący obowiązki koniuszego.

CHORAŻY.

To nie przy psiarni jegomość! proszę!

SZCZUKA.

Panie Chorąży...

CHORAŻY.

Winszuję! jest przecie koronny, musi być i Radziwiłłowski koniuszy. Winszuję.

SZCZUKA.

Poprzedzam Księcia... tylko co go nie widać.

CHORAŻY.

Chciałbym, żeby go było widać—ciekawym...

SZCZUKA.

Książę lubi być sam na popasach.

CHORAŻY.

I ja lubię być sam na popasach... a jednak śmierdzącego Dypłowicza znoszę.

(*pokazuje nań ręką*).

DYPLOWICZ (*z kąta*).

Panie Chorąży... stopki całuję.

SZCZUKA.

Pan Chorąży tu już dawno popasa?

CHORAŻY.

A wy tu długo popasać myślicie?

(*je ciągle z misy*).

SZCZUKA.

Jak pan nie łaskaw na mnie! czym zasłużył?

CHORAŻY.

A wam na co moja łaska, wszak macie łaskę księcia. Na dwóch łaskach, jak na dwóch stołkach, siedzieć nie dobrze.

SZCZUKA.

Cóżem ja zawinił?

CHORAŻY.

Dalipau nie — tylko ani znajomości ani konfidencyi ze mną i z panną Barbarą nie życzę sobie. Do kroćset basalyków... Jeszcze z tą liberyą!

SZCZUKA.

Cóżem zawinił?

CHORAŻY.

Do kroć sto basalyków, nie, mówię nie. Daj mi święty pokój, a nie kręć się tam, gdzie my jesteśmy, bo ja szablą muchy spędzam...

SZCZUKA (*łagodnie*).

Panie Chorąży! Ja wszystko zniosę od pana... pan wie, dla czego...

CHORAŻY.

Wiedzieć nie chcę.

SZCZUKA.

Raczie postłuchać.

CHORAŻY.

Słuchać nie chcę.

SZCZUKA.

Książę Wojewoda nadjedzie, panowie z sobą źle od dawna, on gorączka...

CHORAŻY.

A ja jestem febra i z gorączką.. Gdyby Lucyfer z Belzebubem mieli zajechać, nie ustąpię. Słyszysz? Dajże mi jeść spokojnie i wara z nosem w to, co ja robię, się wścibiać.

(*Basia wygląda z alkierza dając znaki Szczuce*).

SZCZUKA.

Zaklinam pana Chorążego.

SZMUL.

Już ja jemu kłąłem—i nie pomogło...

(*trzęsie głową smutnie*).

SZCZUKA (*cicho*)..

Chyba sam Pan Bóg odwróci nieszczęście! Są zrzządzenia boże... Któż wie? może to wyjdzie na lepsze... W każdym razie ojcu Basi, choćby życiem nałożył przyszło, krzywdy uczynić nie dam.

CHORAŻY (*jedząc*).

Co tam mruyczysz, koniuszy Szczuko? he? Ja mruków nie lubię... Idź waszeć czekać swego protektora u proggu... bo się z gniewu kością udławie, a właśnie szczukę\*) też jem... i dosyć kiepska...

\*) Szczuka po staropolsku—szczupak.

## S C E N A V.

*(Słychać wrzawę i tętent koni za drzwiami, wołanie, krzyki, potem chód żywy... Drzwi roztwierają się na rozcież, RADZIWIŁŁ wchodzi, za nim dwór jego).*

DYPLOWICZ *(w kącie woła)*

Jadą! jadą! przyjechali!

SZMUL *(lata przestraszony szukając tacy, porywa ją, niesie ku drzwiom drżący... Chorąży je, nie ruszając się i nie oglądając).*

BASIA *(z alkierza wygląda i woła).*

Ojcie! Książę!

CHORĄŻY *(odpowiadając jęj).*

Basia na górę i cicho siedzieć! Basia na górę i ani mi się rusz! Bądź spokojna tylko, Kurcewicze siekali, ale ich nie siekano... twardzi są...

*(W czasie téj chwili zamieszania, Książę stoi we drzwiach i patrzy na Chorążego i Szmulę).*

SZMUL.

A waj! co to będzie!

KSIAŻĘ.

A to co? panie kochanku? Któż tu sobie pod tę porę tak poufalutko do mojej karczmy zajechał? Panie kochanku... jakby w domu...

SZMUL *(zmieszany podając półmisek).*

Jaśnie oświecony Księci Jegomości—uniżenie kłaniam... Jak słońców... jak bez słońców trawa... Jak królów Salomona i Dawida... a waj! wielki purym dla nas, kiedy Książę Jegomości nam swoim sługom... powraca... Vi-vat!

KSIAŻĘ *(klepiąc go po ramieniu).*

Dziękuję, panie kochanku, za oracyę, ani-by jezuita lepiej nie potrafił... a wolałbym, panie kochanku, karczmeę bez oracyi, byle niezajętą.

(*Podchodzi zwolna do stołu i spogląda z góry na Chorążego, który je, wąsy ściera, potem zwolna głowę podnosi i spogląda mu oko w oko*).

Hm! Panie kochanku—Dzień dobry waszeci.

CHORAŻY.

Hm, sto basalyków! dzień dobry asanu.

KSIĄŻE.

Nie zna mnie, panie kochanku, to zabawna rzecz... panie kochanku... Jak się zowiesz? możebyś poszedł sobie gdzieindziej jeść.

CHORAŻY.

Do stu basalyków, dlaczego?

KSIĄŻE.

Bo jabym tu jadł, panie kochanku...

CHORAŻY.

Czy jegomość wiesz, że do szlachcica mówisz?

KSIĄŻE.

A kto u nas nie szlachcic, panie kochanku? Ale widzisz, panie kochanku, racya fizyka—choć ty jesteś szlachcic, to ja przecie jestem Radziwiłł, panie kochanku, wojewoda wileński.

CHORAŻY (*głowę podnosząc tylko, ale siedząc ciągle*).

A! to wy jesteście Radziwiłł panie kochanku! No proszę! Nigdybym się tego był nie spodziewał... gdzieś na peregrynacyi brzucha stracił, czy co? Ale kiedy mnie zaszczyliście rekomendując się, słuszna, bym się ja także wam odrekomentował. Jestem książę Hrehory Koryatowicz Kurcewicz, chorąży lidzki, z rodu książąt litewskich..

KSIĄŻE (*stoi chwilę zamysłony*).

Co? co? ho? ho? jakiego rodu?... Tereferę kuku, strzela baba z łuku! panie kochanku, witam Książa.

CHORAŻY (*kłania się głową*).

Ja też witam i kłaniam Księżciu Wojewodzie.

KSIĄŻE (*stoi, milczy, patrzy na swoich—Cisza*).

Hm! co panie kochanku?

CHORAŻY.

Nie do stu basalyków (*zajada*).

KSIĄŻĘ (do Wołodkowicza).

Co ty myślisz, Wołodkowicz, czyby go kazać za drzwi wyrzucić, panie kochanku?

WOŁODKOWICZ.

Ja sędzę, że on i sam wyjdzie.

KSIĄŻĘ (półgłosem).

Gdzie tam, ja jego ze sluchu znam, panie kochanku! To ten waryat z Siennéj Wulki... On ma ząb do mnie, a ja do niego... bośmy sobie psy gończe łapali i wieszali. Patrzajże, Wołodkowicz, ledwiem nogą na nieświeską ziemię stąpił, zwierzyna, panie kochanku, jest! A ja panie kochanku, od tego ostatniego wypadku, gdy księcia Murzynów w Tunis rozplatałem jak szczupaka na dwoje, nie mam najmniejszej ochoty do takiego polowania. Tak mnie czarną krwią obryzgał, zem się odmyć nie mógł.. (myśli) Gdyby go kazać upiec dla was na pieczyste?.. Za chudy, panie kochanku, wy do tuczonych przywykli...

WOŁODKOWICZ

Same kości, mości Książę—my go nie będziemy jedli.

KSIĄŻĘ.

To dla psów, panie kochanku

WOŁODKOWICZ.

Nieglodne. No i mogłyby nosacizny dostać, bo on ma muchy w nosie.

(W ciągu téj rozmowy półgłosem, Chorąży zajada z talerza nie oglądając się).

KSIĄŻĘ.

Ależ, panie kochanku, ja sam ustąpić nie mogę—to się tak nie skończy. Sprobuje—panie kochanku—łagodnie.

(zbliża się zwolna i opiera na stole).

Co tam, panie kochanku, słychać w dobrach Kniazia?

CHORĄŻY.

A co? lepiej niż w Nieświeżu — Księcia Radziwiłła kradną, a mnie nie, bo u mnie niema co kraść i obrazy bożej niema.

KSIĄŻĘ (do Wołodkowicza cicho).

Ściał mnie, panie kochanku. (Do Chorążego) Asindziej, panie kochanku dawno już w tych stronach?...

CHORĄŻY.

Nie tak bardzo.

KSIĄŻE.

Widać to, panie kochanku, sąsiadów waszych nie znacie, a toć-  
byście słyszeli, wiedzieli, panie kochanku, że żaden Radziwiłł  
w kaszę sobie pluć nie da.

CHORAŻY (*spokojnie*).

Już to prawda, zem snadź nie dawno, kiedy mnie też Radzi-  
wiłł nie zna i bierze za spokojnego pieska, co na dwóch łapkach  
służy, a ja jestem dzikie wilczysko!...

KSIĄŻE (*do Wołodkowicza*).

Znów mnie ściał, panie kochanku. (*Do Chorążego*) Widzisz  
asindziej, Radziwiłłowie kury czubate... mówią o nich Rad-żywiłł,  
a nie powie nikt Rad-zjadł... bo cierpliwości braknie... i straszne  
gorączki... panie kochanku... jak im kto dopiecze...

C HORAŻY.

To co?

KSIĄŻE.

Gotowi na wszystko—panie kochanku.

CHORAŻY.

A Kurcewicze są takiego gniazda, że nie czekają, żeby im kto  
dopiekł, sami pieką.

KSIĄŻE (*do Wołodkowicza*).

Niech go kaczkę zdepcą, panie kochanku. Szlachcie jak ka-  
mień, ani ugryść. (*Do Chorążego*) Pieką! pieką! ale mój panie, co  
Kurcewicz z Siennój Wulki może zrobić Radziwiłłowi na Nie-  
świeżu?

CHORAŻY.

A co Radziwiłł na Nieświeżu może zrobić Kurcewiczowi na  
Siennój Wulce?

KSIĄŻE.

Co? oto ja, panie kochanku, powiem ci. Jak mu rezon przyj-  
dzie, może spędzić tłokę, Wulkę roznieść, zorać, solą posiać i...  
ani śladu, gdzie Kurcewicze się gnieździli.

CHORAŻY.

Proszę! proszę do stu basalyków... Wszak ci to wszystko mo-  
że być prawda!... ale ja wam powiem, co potem. Radziwiłła pozwą  
o gwałt i rozbój przed trybunał, a że u nas są i poczciwi sędzio-  
wie, osądzą go na gardło. Toć to u nas ścinali i senatorów,  
a powinowaty wasz Zborowski skończył na pieńku...

KSIĄŻĘ.

Asindziej, panie kochanku, probujesz mojej cierpliwości, ale już jęj mało co jest.

CHORAŻY.

Zdaje mi się, iż Książę żartujesz sobie z siebie albo ze mnie. No — z siebie Księciu wolno, ale ja uprzedzam, że żartów nie lubię.

(odwraca się).

KSIĄŻĘ (do Wołodkowicza).

Co tu z nim robić, panie kochanku?

WOŁODKOWICZ.

Dać mu tam pokój.

KSIĄŻĘ.

Nie mogę, panie kochanku — daj ty kurze grzędę... nie mogę. (zbliża się z ręką na szablę) Słyszysz asindziej — fora ze dwora! albo... panie kochanku...

CHORAŻY (spokojnie zawsze).

Słyszysz, Radziwiłł, w karczmie każdy pan. (Uderza po szablę). Jeśli ci się zachciało bigosu...

KSIĄŻĘ.

Toć i ja mam siekacza, panie kochanku.

CHORAŻY.

A no to się sprobujemy, byle gra równa była... bo jużcić we stu na jednego to rozbójnicza rzecz, nie Radziwiłłowska.

KSIĄŻĘ.

Panie kochanku, tego już nadto.

CHORAŻY.

Ja też sądzę tak!

KSIĄŻĘ (do swoich).

Tnie mnie i tnie... a asanowie mnie nie sukursujecie, panie kochanku... Co z nim robić?

WOŁODKOWICZ.

Ale splunąć i porzucić... (Na stronie do Chorążego) Jedź waszmość, bo się zgubisz...

CHORAŻY.

Jak się zgubię, wacpan mnie szukać nie będziesz...

KSIĄŻĘ (*dobytując szabli*).

Ta sama jeszcze, com nią księcia rozplatał...

CHORAŻY (*dobytując swoję*).

Koryatowiczówka! pokaż, co umiesz.

(*składają się do pojedynku*).

## S C E N A VI.

CIŻ—BASIA (*wpada zdyszana*).

KSIĄŻĘ (*sposztrzegłszy ją*).

Tylko nam tu, panie kochanku, baby brakło...

BASIA (*do księcia*).

Mości Książę—**a** czyż to się godzi, na własnej ziemi, w gospodarstwie?

KSIĄŻĘ.

A cóż asińdzka chcesz, panie kochanku—ja zostałem wyzwany, on mi despekt wyrządził.

BASIA.

Mój ojciec?

KSIĄŻĘ (*na stronie*).

Ojciec taki szpetny, a córeczka taka ładna!

BASIA.

Mój ojciec? Mości Książę, to być nie może, ojciec mój nigdy nikomu w życiu złego słowa nie powiedział, a mógłżeby Księżciu, którego wszyscy znamy tylko z jego dobrych czynów, coś niemilego rzec?

CHORAŻY.

Tylkoż ty, sroczo... fora stąd!... oto mi adwokat nieproszony...

KSIĄŻĘ (na stronie).

ładna i niczego w gębie...

BASIA.

Ja się domyślam, o co pójść mogło—ojciec mój zajechał tu wprzód—trudnoć mu było dać się arendarzowi wygnać—przecież w książęcój gospodzie dla wszystkich miejsca dosyć, Mości Książę?

KSIĄŻĘ.

Ale dalipan, panie kochanku, moja panienko, jam niewinien...

CHORAŻY.

Nie zaczepiam nikogo, nie ustąpię nikomu.

BASIA (zasłaniając sobą ojca).

Mości Książę... tyś szlachetny i dobry...

KSIĄŻĘ (chowa szablę).

Ale bądź wacpanna spokojna, nikt się przy płci białej nie rąbie.. Nie tu, to tam, panie kochanku, jakoś Pan Bóg da, że się zobaczymy...

BASIA.

A gdy Książę go poznasz lepiej, to mu podasz dłoń.

KSIĄŻĘ.

Coś mi się nie widzi!

CHORAŻY (chowając szablę).

Tak, Mości Książę... Góra z górą się nie zejdzie, ale ludzie...

KSIĄŻĘ (markotno do dworu).

Na koń! na koń! znajdziemy przecież gdzieś popaść... stara to szkolna maksyma... Kto komu ustąpi, panie kochanku...

(Idzie ku drzwiom, odwraca się i mówi).

Do widzenia, Kniaziu!

CHORAŻY.

Do widzenia, Wojewodo!

KSIĄŻĘ.

Spotkamy się...

CHORAŻY.

Do usług...

KSIĄŻĘ.

Czołem...

CHORAŻY (ręka w bok, dłubiąc w zębach)

Czołem...

(Po wyjściu Księcia Chorąży w ślad idzie za nim i wychodzi za drzwi).

DYPLOWICZ (*wysuwa się za nią*).

BASIA (*sama, padając na ławę przy stole*).

O mój Boże! To cud twój łaski! Ocalałam ojca... ale moje nadzieje... on... w liberyi?... wszystko stracone!... Klasztor mi został tylko. Ojciec nie dopuści go na próg swojego domu... a jam cudu nie warta! Biedny Józef... Na wieki...

(*zasłania oczy*).

## S C E N A VII.

KASIA—SZCZUKA (*wpada drzwiami od sieni i staje przed nią*).

SZCZUKA.

Panno Barbaro! słowo jedno, spojrzenie... słówko otuchy i nadziei.

BASIA.

A! to wy! Nadziei? nie mam jej sama... stracone wszystko... Uciekaj pan, bo gdy ojciec was tu zobaczy...

SZCZUKA.

Nie przyjdzie... będzie stał, póki księcia na gościńcu nie dojrzy... Pozwól mi pani rzec dwa słowa...

BASIA.

Tak, chyba ostatnie, bo się już więcej nie zobaczymy w życiu...

SZCZUKA.

Ja mam nadzieję.

BASIA.

Ja—żadnej. Nie znasz pan ojca mojego, teraz gdy was widział na dworze księcia... dom nasz zamknięty dla was.

SZCZUKA.

Miłość go moja otworzy, byleś mi Pani sprzyjała...

BASIA.

Co ja mogę? chyba się we łzy rozpląnąć.

SZCZUKA.

Pani—zostaw mi serce tylko, do mnie należy stworzyć przyszłość. Ja ich pojednam, ja zbliżę, ja pogodzę... poruszę wszystko, dam życie...

BASIA.

A i życie?...

SZCZUKA.

Tak! życie dla was... jeśli będzie trzeba — bo bez was i ja bym żyć nie potrafił. Wierz mi pani, kto kocha, ten najstraszniejsze zwycięży przeszkody...

BASIA (*podaje mu rękę, którą Szczuka całuje—w tej chwili wchodzi Chorąży i zobaczywszy Szczukę, woła:*)

## S C E N A VIII.

BASIA (*ucieką do alkierza*).—CHORĄŻY—SZCZUKA.

CHORĄŻY.

Hola, panie kawalerze, hola! Co mi tam waś tak się kręcisz koło mojej córki?... Ruszaj do Radziwiłłowskich respektowych panien—tam dla ciebie stosowniejsze towarzystwo... Słyszysz, panie Koniuszy, proszę mi nie wchodzić w drogę. Ja tego nie lubię. Koło Basi mi się nie kręć, bo to nie dla Waszeci, nie, nie i po sto razy nie!

SZCZUKA.

Panie Chorąży dobrodzieju, chciój być dla mnie łaskawszym, nie zawiniłem przecie, żem się do Księcia Wojewody zbliżył, bom mu koligatem i krewnym.

CHORĄŻY.

No, na zdrowiel ja Szczukę tylko na półmisku znam, a w domu mi cuchnie. (*Woła*) Basiu! jedziemy. (*Do Szczuki*) Proszę to sobie z głowy wybić... proszę... obliguję i radzę...

*(Basia wychodzi ubrana, Chorąży nie dając się jej nawet pożegnać, wskazuje drogę do drzwi i sam idzie za nią. Odwraca się w progu i mówi do Szczuki).*

Do nóg upadam pana Koniuszego.

SZCZUKA *(kłania się nisko w milczeniu i odchodzi).*

---

## S C E N A IX.

---

DYPLOWICZ *(sam).*

Trzeba zdążyć za niemi... Człowiek musi pracować... Żeby mi się tylko ta Wulka nie wymknęła... bo Kurcewicz ją sprzedać musi... Postawię świecę funtową przed Panem Jezusem, gdy się spełni moje najgorętsze życzenie... Wulka musi być moja. Nie dam jej nikomu. Chorąży już bokami robi... bankrut... w szpitalu wszyscy z głodu zdychają... Wulka musi być moja. Panie Boże, ty widzisz serce moje, jam w tobie położył nadzieję! Ty dopomóż! Dam srebrne wotum... Klnę się, że dam... do słuckiej fary!...

KONIEC AKTU PIERWSZEGO.

## AKT II.

Ganek w zamku nieświeskim; dokoła widać zabudowania obszerne. Wschody od ganku wychodzą na scenę. Na podwyższeniu siedzi Książę Karol w białym kitlu. Przed nim Dypłowicz w pół zgięty z czapką w ręku. Dwór księcia przechadza się w cichej rozmowie na przodzie sceny, tak, że jedni znikają za kulisami, drudzy wchodzą.

---

### S C E N A I.

KSIĄŻĘ.—DYPLOWICZ.—DWÓR KSIĘCIA.

---

DYPLOWICZ (*z niezmierną czołobitnością; mówi kłaniając się do kolan i podnosząc często z admiracją ręce do góry*).

Mości Książę! Byłem świadkiem całego tego procederu Chożącego, to człowiek pychy szatańskiej... to niegodziwiec i zuchwalec... Żeby śmić Księżciu, dobroczyńcy naszemu, co jesteś słońcem i luminarzem naszym... stawić się tak hardo...

KSIĄŻĘ.

Nie to, nie, przyjdzie, panie kochanku, koza do woza...

DYPLOWICZ.

Przyznaję się, że jabym na miejscu Księżcia, nauczył pyszałka...

KSIĄŻĘ.

Czy wy, panie kochanku, w sąsiedztwie tam drzecie się z sobą?

DYPLOWICZ.

A! on mnie drze, ja jego nie mogę (*wzdycha*). Po co jemu ta Wulka, on dawno ją sprzedać powinien, ja mam drugą połowę...

Proszę się go, — i nie, i nie. A! potem żyd to weźmie, albo lada kto...

KSIAŻĘ.

A to, panie kochanku, wam się chce wziąć?

DYPLOWICZ (*wzdycha*).

Cóż, kiedy nie mogę... Ja myślałem, że W. Ks. Mość mi do-pomożesz... Co to Księżciu znaczy, zajechać, szlachcica wypędzić, a potem mnie oddać.

KSIAŻĘ.

Toćbym, panie kochanku, zajechawszy musiał basarunek zapłacić!

(*śmieje się*).

DYPLOWICZ.

A co księżciu, takiemu magnatowi, szkodzi zapłacić?... I ot, jabym miał Wulkę, Chorąży pieniądze, a księżę pan satysfakcyę...

KSIAŻĘ.

Asindziej, panie kochanku, doskonały jesteś do rady... cha! cha!...

DYPLOWICZ (*ręce zacierając*).

A żeby jeszcze staremu dać na kobiercu pięćdziesiąt...

KSIAŻĘ.

Słuchaj, panie kochanku... niebezpieczna gra! mówisz o bizu-nach... tu niema komu dać, a jak mnie rozłakomisz... to ci każę wyspać panie kochanku.

DYPLOWICZ (*cicho*).

Po czemu jeden? Mości Księżę.

KSIAŻĘ (*śmiejąc się*).

Ten mnie bawi, panie kochanku! ten mnie bawi! Co za szkoda, że pieniędzy nie mam!

DYPLOWICZ (*kłaniając się*).

Ja pokredytuję...

KSIAŻĘ.

Jeszczem, panie kochanku, takiego kpa w życiu nie widział! cha! cha!

(*po chwili*).

Słuchajno Dypłowicz, czy ty kiedy o moich podróżach i peregrynacyach słyszałeś? Tak mi się podobasz, że ci gotów jestem eokolwiek opowiedzieć.

DYPLOWICZ.

Nazbyt byłbym szczęśliwym i uhonorowanym, Mości Księżę.

KSIĄŻĘ (głośno).

No to posłuchaj, tylko uważnie, bo awantura osobliwa i uszu godna.

(Dworzanie otaczają księcia i od pierwszych słów zaczynają słuchać z uwagą—Dyplowicz ciągle daje znaki podziwu).

Było to trochę dawniej, kiedy się Radziwiłłowi ledwie wąż wysypywał, panie kochanku... (wzdycha) lepsze czasy!... Jeszcze i apostołowie w skarbcu stali i dwanaście cegieł złotych było całych... Jużem był naówczas wyszedł z kondycyi, przestawszy służyć za kuchtę u pani Gałęckiej, a przeniosłem się do Nieświeża; raz tedy raniuteńko, a była wiosna, wyszedłem do ogrodu... szukać ziela na maść dla chorąg kobyły, bom się na Ukrainie konowalstwa wszelkiego nauczył... Chodzę, aż spojrzę, słońce na mnie mruga osobliwie... jakby coś, panie kochanku, wiedziało... Wtém załopotano coś skrzydłami, leci ptak i śpiewa mi nad głową: „Dzień dobry księciu”... Patrząc, upuścił mi bilecik. Ptak był osobliwszy, bo chodził w okularach, miał buty czerwone i na łbie federpusz ogromny... Zbierałem się na odpowiedź... kichnął i poleciał...

WOŁODKOWICZ.

Żeś też W. ks. Mość nie miał flinty, aby go do gabinetu zastrzelić...

KSIĄŻĘ.

Ty-bo, Wołodkowicz, zawsze mi przerywasz... panie kochanku, a mnie to myśli psuje. Podnoszę liścik.. pachnący jak róża. Patrząc, zaadresowany: Panu Miecznikowi do rąk własnych... na pieczęci królewska korona... Lak złocisty... Otwieram i znajduję, panie kochanku, romansowe oświadczenie od księżniczki Brambilli, córki króla Aldebarana, o której wiele mówiono, że miała siedm twarzy jedna od drugiej piękniejszych i co dzień w tygodniu brała inną.

DYPLOWICZ.

A! niech ją kaci porwą!

KSIĄŻĘ.

Proszę, panie kochanku, nie przerywać!

WOŁODKOWICZ.

Jakże się ona w księciu zakochała, kiedy Księcia o tysiące mil widzieć nie mogła?

KSIĄŻĘ.

Widzisz, panie kochanku, Wołodkowicz, jak mało wiesz, co na świecie się dzieje; oni w tym kraju mają takie perspektywy, ro-

bione z oczu ostrowidzowych, że przez nie widzą pchły na księżycu. Widziała mnie tedy przez perspektywę, gdym po ogrodzie chodził... i odtąd patrzała a patrzała, a że ręce ją bolały od trzymania perspektywy, służące ją ciągle podtrzymywały. List był z formalnym oświadczeniem.

DYPLOWICZ.

O to panie historia! a!

KSIĄŻĘ.

Poskrobałem się po łysinie, której wówczas jeszcze, panie kochanku, nie miałem... Co tu robić? niema rady, trzeba jechać, kulbacz Strzyżyszkę...

SZCZUKA (*ogłąda się i wzdycha*).

KSIĄŻĘ (*do Szczuki*).

Szczuka nie uważał a ja cię będą egzaminu z tego słuchał! Kulbaczą tedy Strzyżyszkę... ty, kochany Wołodkowiec, znałeś tę klacz cudowną, lepsza od kobyłki Mahometa. Bywało, panie, skoczy... dwa susy ze Słonima do Lidy, z Lidy do Wilna dwa susy, panie kochanku. Wziąłem z sobą nieboszczyka Parcewicza z tyłu w troki, żeby było komu buty wyczyścić... i w imię boże, na noc do Smorgoń... Drugiego dnia byliśmy nad Bałtykiem, stąd okręt angielski zawiózł mnie, mijając Maderę i Madagaskar, do Egiptu...

WOŁODKOWICZ.

M. Książę, ależ geografia...

KSIĄŻĘ.

Tylko mi daj pokój z geografią. Geografia jest dla studentów, ludzie dojrzałi kpią z niej, panie kochanku... Trzeciego dnia wysiedliśmy na tej wyspie egipskiej w państwie Aldebarana... a już byłem zawiadomiony, panie kochanku, że tam przystęp niełatwy. Ojciec miał ją na oku, bo była nieco płocha... Stało na straży trzynastu krokodylów, oswojonych i wyuczonych jak moje niedźwiedzie. Chodziły wszystkie na dwóch łapach, szarfy, u boku pistolety angielskie, panie kochanku, szpady, kapelusze stosowane i zegarki u pasa, żeby zawsze wiedziały godzinę; dawano im, panie kochanku, trzy razy na dzień po jednym tłustym bernardynie, panie kochanku (*ogłąda się*). Oj! Chwała Bogu, że Katembrynka niema... Cóżem chciał mówić? (*do Szczuki*) Co ty tam patrzysz ciągle na bramę, słuchaj!

DYPLOWICZ.

A! taka piękna historia, jak żyję nic podobnego nie slyszalem...

KSIĄŻĘ.

Z temi krokodylami, panie kochanku, nie było innego sposobu, tylko trzeba było grać w karty, a kto przegrał, tego zjadły... tym sposobem skonsumowały kilkunastu zakochanych królewiczów i ze sześciu książąt... Każdy z krokodyłów, panie kochanku, w co innego grał, najstarszy w maryasza, drugi w makao, trzeci w warcaby... Szczuka! co tobie jest... nie słuchasz?

SZCZUKA.

Słucham, Mości Książę!

KSIĄŻĘ.

Pamiętaj, że jutro wezmę na egzamin, panie kochanku. U drzwi siedział wąż brzuchaty, który tabakę zażywał, i to tylko hiszpankę... dlatego miałem ciemierzycę w kieszeni, panie kochanku... Szczuka, co ci jest u licha?

SZCZUKA.

Ale nic, Mości Książę...

KSIĄŻĘ.

Przypatrz-że się, jak Dypłowicz słucha, to na wzór, panie kochanku, gębę otworzył, aż mu wnętrzości przez nią widać... a wy... w głowach pusto! Nie rozumnego nie chcecie posłuchać, żeby się czegoś nauczyć, panie kochanku... Ej! Szczuka, ja wiem, co się święci z tobą.

SZCZUKA.

Mości Książę, ale nic, słucham...

KSIĄŻĘ.

Tobie ta fertyczna Basia Kurcewiczówna wlaźła pod pachę... Ty dla niej głowę tracisz, panie kochanku...

SZCZUKA (*wzdychając*).

Muszę o niej zapomnieć...

KSIĄŻĘ.

Ja ciebie na wylot widzę, ty czekasz, panie kochanku, odpowiesz z Siennój Wulki, od Kurcewicza, wiedząc, że wyprawilem tam posłańca...

SZCZUKA.

Co mnie do tego, proszę Księcia.

KSIĄŻĘ.

A kto mnie na to głupstwo namówił, jeśli nie ty?

SZCZUKA.

Ja? Czyż ja? Wasza książęca Mość nie uczyniłeś nic, czego-

by nie przystało uczynić Radziwiłłowi... Biedny szlachcic ma także w rodzie książęcą krew...

DYPLOWICZ.

Co za krew?...

SZCZUKA.

Im uboższy, tём mu dumę jego łącniej taki pan, jak Radziwiłł, przebaczyć może. Łatwiej Księżciu popoľgować, niż jemu. Na Księżcia nie powie nikt, że się zląkł albo poniżył, a z niego by się wyśmiewano...

DYPLOWICZ.

Nie mogę tego słuchać...

KSIĄŻĘ.

Nie źle mówisz, tylko zawsze na swoje koło, panie kochanku, wodę prowadzisz.

SZCZUKA.

Księżciu przystało być wspaniałomyślnym i łaskawym...

KSIĄŻĘ.

Ty też pochlebca coś jesteś, panie kochanku... A no, tożeście mnie nabechtali, że po tej awanturze w karczmie, w której Radziwiłł ustąpił Kurcewiczowi, ja, Wojewoda Wileński, posłałem go jeszcze na barszcz prosić do Nieświeża...

SZCZUKA.

Toć po książęcemu, to po Radziwiłłowski, to po pańsku.

DYPLOWICZ.

Aż nadto Księżę dobry, a na pochyłe drzewo... i kozy skaczą.

SZCZUKA (*cicho do Dypłowicza*).

Ja Jegomości to odslużę.

DYPLOWICZ (*wysuwa się w tył, kłaniając*).

Servus.

KSIĄŻĘ.

Teraz ciekawym, panie kochanku, co szlachcic zrobi?

SZCZUKA.

Przyjedzie i będzie spokój i zgoda.

DYPLOWICZ (*nieśmiało*).

Nie przyjedzie, ja go znam, jeszcze głupstwo powie...

KSIĄŻĘ.

I mnie się też widzi, że nie przyjedzie... Widzisz, Szczuko... dawniej, kiedyśmy to hulali, aż z czupryny kurzyło się, póki nie wyłysiała, bywało i tak, zem zaprosiwszy kogo, dał mu dwadzieścia pięt. Doktor Freind utrzymuje, że to nigdy nie szkodziło

nikomu... ale ludzie, panie kochanku, tak zbabili, że tego teraz nie lubią. Kurcewicz może co słyszał i boi się.

DYPLOWICZ.

Jemuby i pięćdziesiąt nie szkodziło.

SZCZUKA (*do Dypłowicza cicho*).

Ja na waszeci spróbuję.

DYPLOWICZ (*odsuwa się*).

SZCZUKA.

Mości Książę, on się tego nie złąknie, bo mu i na myśl to nie przyjdzie. Książę słynie z gościnności i żalu do nikogo nie masz.

KSIĄŻĘ.

Mam żal, panie kochanku...

SZCZUKA.

Ale za cóż?

KSIĄŻĘ.

Za co, panie kochanku, za to, że ma taką fanaberyę! W Litwie, panie kochanku, od Wilna i Słonima do Białego Stoku i Brześcia oprócz Radziwiłłów fanaberyi takiej nikomu mieć nie wolno...

SZCZUKA.

On się ułagodzi...

KSIĄŻĘ.

Zobaczymy.

DYPLOWICZ.

To jeź, to zgaga, to ocet ten człowiek!

SZCZUKA.

Milcz waćpan... (*Dypłowicz znowu się usuwa, Szczuka ogląda się*.)  
Otóż zdaje mi się, idzie Żura... który do Sienniej Wulki był posłany...

KSIĄŻĘ.

Tak, to on sam, ale widzę już, markotny czegoś...

## S C E N A II.

CIŻ i ŻURA (po podróznemu ubrany).

---

ŻURA.

Czołem Waszój Książęcój Mości...

KSIĄŻĘ.

A co tam dobrego przynosisz, panie kochanku?

ŻURA (który spojrział na Szczukę).

Ot nie, Mości Książę... Szlacheica nie było w domu...

KSIĄŻĘ.

Co? co? Kto? ty? nie zastałeś go? Wiele lat jesteś u mnie na dworze?

ŻURA.

Trzeci rok, z łaski Księcia...

KSIĄŻĘ.

Ja myślałem, że dopiero drugi dzień, bo nie znasz służby, panie kochanku!

ŻURA.

Jakto, Mości Książę?

KSIĄŻĘ.

Jak możesz ty powiedzieć mnie: nie zastałem, panie kochanku? Co to jest „nie zastałem?” Gdzieżeś był? W Siennój Wulce?

ŻURA.

Ale kiedy go tam nie było.

KSIĄŻĘ.

Poproście Marszałka, ażeby ci wyliczył... coś wart.. ażebyś, panie kochanku, wiedział co robić w takim razie, panie kochanku, kiedy Książę posyła do kogo... Jedziesz do Siennój Wulki, niéma, dokąd pojechał? Do Słucka. Ty za nim... niéma go... dokąd ruszył? Do Wilna, ty do Wilna, do Warszawy, do Stambułu, bo-gdaj na księżyc, panie kochanku... (po chwili.) Ale to gorzej, panie kochanku, niż nie zastałem... bo ty łiesz... Żura, ja ci z oczów widzę, ciebie Szczuka łokciem trącił.

ŻURA.

Ale... nie, Mości Książę!

DYPLOWICZ (z tyłu, migając, że Żura kłamie).

KSIĄŻĘ.

Tys go zastał, panie kochanku... on tobie głupstwo powiedział, tyś je zjadł i nie śmiesz się niemu ze mną podzielić, panie kochanku. A powinienes wiedzieć, że posłów ani ścinają, ani wieszają... tylko czasem w Turcyi na hak za źebro, żeby przewietrzyć...

ŻURA.

Ale Mości Książę...

KSIĄŻĘ.

Mów do biesa, mów, nic ci nie będzie...

ŻURA (*wahając się*).

To-bo taki człowiek...

KSIĄŻĘ.

A no, utrapienie, mów, jak było... nic nie zjadaj.

SZCZUKA (*na ucho Żurze*).

Zlituj się, nie jątż Ksiecicia!

KSIĄŻĘ.

Szczuka .. proszę nie szeptać... idź ty mi precz.

DYPLOWICZ (*na mię objawia swą radość*).

KSIĄŻĘ.

Żura, mów całą prawdę, ja ją przełknę, gardło szerokie mam, żołądek dobry, strawię... a co potem z tego wyjdzie... zobaczymy, panie kochanku...

ŻURA.

To Mości Książę... Szlacheic strasznie zacięty...

DYPLOWICZ.

Nie mówiłem?

KSIĄŻĘ.

No, no, odpowiedź przypieprzył, ale ja się do papryki przyzwyczaiłem na Węgrzech, mów...

ŻURA.

Przybyłem do Siennój Wulki, do dworu.

KSIĄŻĘ.

To chlew, panie kochanku, nie dwór...

ŻURA.

Dworek ubogi, ale chędogi, szlacheic stał w ganku. Gdym konia do kołka przywiązał i submituję się, kazał zaraz miodu przynieść.

KSIĄŻĘ.

Dobry miód ma, panie kochanku?

ŻURA.

Nie zły, Mości Książę, nie dał przyjść do słowa, pij...

KSIĄŻĘ.

Napileś się? panie kochanku...

ŻURA.

Trochę musiałem, potem zaraz z poselstwem, że Wasza Książęca Mość, pragnąc bliżej poznać sąsiada, prosisz go na barszczyk do Nieświeża...

KSIĄŻĘ.

A on co na to? panie kochanku?

ŻURA (*po chwili milczenia, cicho*).

On na to, on na to...

KSIĄŻĘ.

A no, gadaj!

ŻURA.

On na to, powiedz Waszmość Księżciu Jegomości, że ja barszczu nigdy nie jadam...

KSIĄŻĘ.

Widzisz! to czemużeś go na flaki nie prosił, panie kochanku?

ŻURA.

Książę kazał na barszcz...

KSIĄŻĘ.

Panie kochanku, ty nie masz konceptu... A dalej co? mów do ostatnich fusów.

ŻURA.

Powiedział: kłaniaj się Księżciu Jegomości i powiedz, że jeżeli w barszczu smakuje, niech tu do Siennój Wulki przyjedzie, dam takiego, aż mu się gęba wykrzywi...

KSIĄŻĘ.

O dla Boga! a cóż dalej?

ŻURA.

Powiedz, że ja w gościnie nie bywam, ale u siebie rad przyjmuję.

KSIĄŻĘ (*wstaje i siada poruszony*).

Szalona pałka! panie kochanku, on śmie Wojewodę Wileńskiego do siebie zapraszać, na barszczyk z rurą...

SZCZUKA.

Gości Książę!

KSIĄŻĘ.

Milcz-że ty mi, adwokacie nieproszony... Ja go nauczę, ja mu dam... tego już nadto, panie kochanku. Tu idzie o honor mojego domu!... Hej, pana gienerała prosić.

SZCZUKA (*rzuca się do Księcia z rękoma złożonemi*).

Mości Książę, bądź dla niego wspaniałym, bądź szlachetnym...  
Stary oszalał... ale Książę...

KSIAŻĘ.

Prosić pana gienerała...

SZCZUKA (*klekając*).

Mości Książę, zaklinam...

KSIAŻĘ.

Ty mi nie włącz w drogę, panie kochanku, bo oberwiesz... panów  
senatorów moich! To tak mu nie ujdzie płazem...

SZCZUKA.

Ale cóż za grzech, że na barszcz prosił?

DYPLOWICZ.

To dopiero dobrze! lecę do Wulki... i tam czekam ewentów...  
Kurcewicz przepadł, a Wulka będzie moja!

(*wymyka się*).

(*Słychać odgłos dzwonu. Zewsząd cisną się starsi ze dworu w mundurach  
albelskich, marszałek dworu, komendant zamku, pułkownicy, milicya*).

### S C E N A III.

KSIAŻĘ.—SENATOROWIE.—DWÓR.

KSIAŻĘ (*stojąc woła*).

Panowie Rady! do mojego boku! młodzież na ustęp! ważne rzeczy  
się traktować będą, Szczuka idź precz... (*Szczuka chowa się za słup  
w ganku*.) Siadajcie panowie... (*chrząka*.) Mnie wielce miłościwi pa-  
nowie a bracia! Idzie o honor domu Radziwiłłowskiego... lada sze-  
repetka, szlachcie na jednę wioszczynie, kurzy mi pod nos bezkar-  
nie. Chorąży lidzki, co nigdy chorągwi nie miał żadnej, Kurcewicz...  
który mi moje psy gończe wieszał, com mu przebaczył, zaproszony  
przeze mnie na barszcz, odpowiada kpinami... prowokuje mnie, panie  
kochanku!

## KOMENDANT LARZAC.

Straszna zbrodnia! Mości Książę, ale ja nie sędzia, niech panowie radzą, a *brachium militare* wykona. Każecie ściąć, zetnę, spalić, spalę... na pal wbiję, jeśli trzeba...

KSIĄŻĘ.

Niech panowie senatorowie nieświescy składają wota, co robić, panie kochanku? Pan Wołodkowicz ma głos.

WOŁODKOWICZ.

Moja rada się Księżciu nie podoba. Nie chciał barszczu jeść, mniejsza o to... plunąć i kwita...

KSIĄŻĘ.

Ale on mnie prosił na barszcz.

WOŁODKOWICZ (*śmiejąc się*).

No to jedźmy...

KSIĄŻĘ.

Ja? do niego? panie kochanku! niedoczekanie jego i—twoje. Wołodkowicz się zestarzał.

WOŁODKOWICZ.

Jest na Rusi przysłowie: koły moje ne w ład, to ja z moim nazad.

*(kłania się, siada i milczy).*

KSIĄŻĘ.

Wołodkowicz od niejakiego czasu na umyśle słabnie... Czy wana jaka Omfala praść uczy, panie kochanku?... Pan Kirkor ma głos.

KIRKOR.

Co tu długo radzić, nie chce szlachcic znać Radziwiłła, Radziwiłł może go nie znosić w Siennój Wulce... zrobić oblawę, wypłoszyć go jak borsuka, dwór z dymem puścić, pole zasiać solą i postawić figurę z napisem: Za duszę Kurcewicza, proszę o trzy zdrowaśki!

KSIĄŻĘ.

Toby było bardzo dobre, gdybym ja jeszcze był miecznikiem litewskim, ale wojewodzie wileńskiemu nie ujdzie, panie kochanku.

KIRKOR.

Jak ścierpieć taką obrazę?

SZCZUKA (*z za słupa cicho*).

Czy godzi się jątrzyć?

KSIĄŻĘ.

Kto tam coś szepcze?... (*Wszyscy milczą*). Pan Puchała ma głos...

PUCHAŁA.

Na co palić i niszczyć?... posłać stu dragonii, szlachcica przywieść, położyć w złotej sali, śpiewać nad nim Miserere i bić, i bić, i bić...

KSIĄŻĘ.

I potem płacić? panie kochanku... Nie, nie mam pieniędzy. Dziś mi się Dypłowicz napraszał; ale to bizun najmniej 50 talarów kosztuje, a człowiek wstrzemięźliwości nie ma, panie kochanku. Nie, i to źle... Pan Kojałowicz ma głos.

KOJAŁOWICZ.

Mości Książę, trudna rada... trudna. Żeby mnie uchybił, wyzwałbym go na rękę i uszy poobcinał... ale Księciu Wojewodzie nie wypada.

KSIĄŻĘ.

Mnie się ręka trzęsie, panie kochanku, a kto go tam wie, jak on ręką włada, byłaby tragedia, a ja już od tragedyi odwykłem... Pan Kiszka Ciechanowski ma głos.

KISZKA.

Myszę, myślę... ot, zrobiłbym tak, Mości Książę, wziąłbym szlachcica do dworu, posadził w ciupie i karmiłbym go jednym barszczem, dopóki o pardon nie prosił..

KSIĄŻĘ.

Dalipan dowcipnie, panie kochanku... ale jeżeli ma żołądek taki twardy, jak głowę, w Nieświeżu barszczu dla niego nie stanie... (*Spostrzega Szczukę.*) Zdrada! zakradł się szpieg... słyszysz ty, chodź tu... Panowie Rady... kryminał! Szczuka słuchał, proszę na ustęp, ja się z nim sam rozprawię!

(*wszyscy wychodzą do pałacu, Szczuka staje przed księciem.*)

## S C E N A IV.

KSIĄŻĘ. — SZCZUKA.

KSIĄŻĘ.

A co? złapali cię, bratku, na gorącym uczynku? słuchałeś?

SZCZUKA.

Słuchałem, Mości Książę.

KSIĄŻĘ.

To zdrada...

SZCZUKA.

Nie, to miłość dla Waszój Książęcój Mości.

KSIĄŻĘ.

Dla Basi...

SZCZUKA.

I dla niej i dla księcia, bo łącno księciu zli ludzie złą radę dać mogli.

KSIĄŻĘ.

Jakiś ty czuły dla mnie, panie kochanku!

SZCZUKA.

Księcia, jak ojca kocham, jak dobrodzieja szanuję.

KSIĄŻĘ.

A jako szaloną pałkę pilnujesz, żeby głupstwa nie zrobił, panie kochanku?

SZCZUKA.

Książę masz serce anielskie, ale złych ludzi rady, poduszczania, namowy, podbechtywania mogą wciągnąć w sprawę, której sam Wasza Książęca Mość, pan mój miłościwy, żałować będziesz... Radziwił wyższym być powinien nad podobne... dzieciństwa...

KSIĄŻĘ.

Tybyś powinien bernardynem zostać i kazania prawić, panie kochanku... Gadasz jak z kazalnicy, a głupiś...

SZCZUKA.

Nie, Mości Książę, co mówię, mówię z serca synowskiego, z prawdziwej miłości mej dla księcia, za którego życie dać gotów.

KSIĄŻĘ.

A co zostanie dla Basi, panie kochanku?...

SZCZUKA.

Ona już moją nie będzie!

KSIĄŻĘ.

A no, nie desperuj, panie kochanku... Radziwiłowie nie takich żenili, jak ty... Ale gadaj, cóżbyś zrobił?...

SZCZUKA (*klękając przed nim*).

Książę mój! jabym się uśmiechnął, przebaczył i rękę podał zgorzkniałemu niedołą. Zważ Wasza Książęca Mość, żeć to człowiek wielkiego rodu, w upadku, w ubóstwie, w pogardzie; czyliby nie przystało księciu dłoń mu wspaniałą wyciągnąć i...

KSIĄŻĘ.

Rozumiem... Ożenić Waćpana z Basią, wyposażyć oboje ..  
panie kochanku, a staremu puścić sto chat dożywociem...

SZCZUKA.

Tegoby on nie przyjął, Mości Książę.

KSIĄŻĘ.

O! o! myślisz?

SZCZUKA.

Jestem pewny...

*(Radziwiłł myśli i uderza się po czole).*

KSIĄŻĘ.

Dzwoń na radę, już wiem, co zrobić... dzwonić na panów se-  
natorów...

*(Szczuka wybiega. — Dzwon się daje słyszeć, panowie Rady nadchodzą  
i okalają Radziwiłła).*

## S C E N A V.

KSIĄŻĘ.—SENATOROWIE.—DWÓR.

KSIĄŻĘ *(stojąc, uroczystym głosem).*

Dostojni panowie Rady! Wysłuchawszy głosów waszych w sprawie, panie kochanku, ekstra-zawilęj, postanowiliśmy postąpić sobie wedle własnej myśli naszej. Zatem ogłasza się rozkaz dzienny... na jutro... Dwór, senatorowie i kto Albeńczyk ze mną na barszcz do Wulki, do Kniazia Kurcewicza...

SZCZUKA.

A! ja nieszczęśliwy.

KSIĄŻĘ.

A że Radziwiłł bez okazałości takiego wysokiego rodu człowieka odwiedzić nie może, boby mu chybił, więc generał da nam do orszaku dwieście koni.

GIENERAŁ.

Na rozkazy Waszjej Książęcej Mości.

KSIĄŻĘ.

Sto kozaków dworskich...

SZCZUKA.

On go zjé! na Boga!

KSIĄŻĘ.

A dworzan pięćdziesięciu... Razem niech będzie trzysta do czterechset koni.

SZCZUKA.

Gdzież on ich tam pomieści? o Boże!

KSIĄŻĘ.

A że J. M. pan koniuszy Szczuka dzwonił na zgodę, komenderujemy go jako kwatermistrza do Wulki, przodem, aby oznajmił, że się Radziwiłł Kurcewiczowi submituje, a spodziewa się, iż go po ludzku przyjmie.

WSZYSCY (*oprócz Szczuki*).

Vivat nasz Wojewoda! Vivat!

SZCZUKA (*ręce łamiąc*).

Ale Mości Książę?

KSIĄŻĘ.

Panie kochanku, czegoż ty jeszcze chcesz? Chciałeś zgody? Będzie zgoda! Radziwiłł inaczej w gościnę nie jedzie... a na co go szlachcie prosił?

(*do dworzan*).

Weźmiecie panowie z sobą potrosze odzieży i po kilka koszul, bo ja tam zabawić myślę!

KONIEC AKTU DRUGIEGO.

## AKT III.

Izba w dworku szlacheckim uboga, ale czysta. Pułap z belkami. W pośrodku stół nakryty starym kilimkiem, u drzwi na prawo kropielnica ze święconą wodą. Na ścianie obraz Chrystusa, na drugiej zbroja, szabla, łuk, kołczan, ławy okryte dywanikami i parę stołków, komin a nad nim stary zegar gdański. Wprost sceny drzwi jedne, drugie w prawo do alkierza.

---

### S C E N A I.

CHORAŻY—BASIA.

---

BASIA (*chodząc po pokoju ręce łamie*).

Ojczy, kochany ojczy! jedźmy stąd, uciekajmy.—Ty wiiesz, co przemoc wielkiego pana znaczy. On nas zgubi—jego dobra, jego ludzie, jego ziemie, jego wojską nas otaczają...

CHORAŻY.

Ależ wara przed prawem! Bezpieczeństwo publiczne prawo nam zastrzega! Czego ja mam się lękać? Ta to lękliwość nasza ich przemoc czyni tak ciężką. Kładli się ludzie plackiem przed niemi, chodzili im też po karkach... Zepsuto ich lokajstwem, podłością, pochlebstwy, dworowaniem — trzeba, żeby ktoś rozumu nauczył...

BASIA.

Czyż my to czynić mamy? Ojczy kochany! my słabi, biedni, mali, którym przyjdzie pierwszą paśę ofiarą... Książę się popra-

wieć nie da, bo nadto nawykł do panowania i swawoli. Jego gdy rozdrażnisz, nie powstrzyma nic—wyda nas na rzeź, a gdyby i sam nie chciał tego, rozpuszczony dwór domysli się pańskiej woli.

CHORAŻY.

Nie będą śmieli! Wara! niedoczekanie ich! Koryatowicz także coś znaczy—imię stanie mi za tarcz...

BASIA (*placze*).

O mój drogi ojcze! ja truchleję o ciebie. Myśmy ubodzy, za nami nikt się nie ujmie, on możny, a z nim będą wszyscy...

CHORAŻY.

Z nami Bóg i sprawiedliwość! Cóżem ja mu zrobił? chyba że mu się kłaniać nie chce! toć nie kryminał—do kroć stu basaków! Imponować sobie nie dam nikomu, ani się zjesć. Prędzěj zjść—sto dyabłów! (*stuka pięścią o stół*).

BASIA (*patrząc przez okno*).

A! a! (*zakrywa oczy*).

CHORAŻY.

I cóż tam znowu? co?

BASIA.

Nic, nic... ja nie wiem... (*na stronie*) Barwa Radziwiłłowska.. a! to on! on! Po co i z czém? (*załamuje ręce*) Ojca sobie narazi jeszcze więcj... Po cóż? po co?

CHORAŻY (*zbliżając się ku oknu*).

O, o! To pan koniuszy Szczuka! w swój lokajskiej barwie... Cóż to on się tu znowu wybrał w posty—chyba, żeby mi złość zrobić i na awanturę się narazić!

BASIA (*po cichu*).

Byle nie z czém złém! Ratuj Boże!

## S C E N A II.

CHORAŻY (*staje naprzeciw drzwi*), BASIA (*cofa się do progu alkierza*)  
SZCZUKA.

SZCZUKA (*z pokłonem*).

Czołem panu Chorążemu...

CHORAŻY (*ponuro*).

A! witam asindziej—witam! ale zarazem u progu muszę mu przypomnieć, iż go prosiłem, abys mnie odwiedzinami zaszczycać przestał. Nie chce mi się w domu własnym grubianinem być— a muszę... (*odwraca się*) Panno Barbaro—na ustęp!

BASIA (*spogląda błagajaco na ojca, cofa się do progu alkierza, ale wygląda przez drzwi*).

CHORAŻY.

Zatém powitawszy—żegnaj! żegnaj! Niech Pan Bóg szczęśliwie prowadzi...

SZCZUKA.

Przepraszam pana Chorążego, ja tu przybywam nie z własnej woli, ani dla własnej sprawy—posłem jestem. Stare to przysłowie, że posłów nie ścinają ani wieszają. Książę Wojewoda mnie przysłał.

CHORAŻY.

Znowu ten uparty popowierz.

SZCZUKA.

Książę Wojewoda Wileński Radziwiłł.

CHORAŻY.

Prosił mnie na barszcz—odmówiłem—teraz pewnie na krupnik?

SZCZUKA.

Nie—panie Chorąży—Książę naprzód uklon wam śle.

CHORAŻY.

Uklon? daj go katu, jaki mi się zrobił grzeczny!... a dalej?

SZCZUKA.

I powiedziéć każe, iż gdy do Nieświeża nie łaska, to on sam do Wulki zjedzie na zrazy.

CHORAŻY.

He? on tu? do mnie? Kpisz asindziéj, czy drogi pytasz? on do mnie?

SZCZUKA.

Nie śmiałym w tak poważnej materyi żartów stroić. Książę mi sam własnemi powiedział usta: Jedź tam, panie Szczuka, przodem i czekaj na mnie w Wulce. Nie chciał on do mnie się na barszcz pofatygować, to ja do niego przyjadę na zrazy.

CHORAŻY.

Cha! cha! Czy nie dowiedział się czasem, co na mojej szabli stoi napisano?

*(zdejmuje ze ściany, wydobywa z pochwy i czyta pokazując).*

Sam tu starce, sam tu smyki,  
Proszę, proszę na zraziki!

To mu się znać tych przypiekanych zrazików zachciało!  
*(chowa szablę i rzuca).*

SZCZUKA.

Spodziewam się, że w Siennéj Wulce i inne się dla dostojnego gościa znajdą.

CHORAŻY.

Będzie ze mną jadł to, co ja jem, bo ja nikomu nie damę nic innego, choćby Król Jegomość przyjechał... anim kogo głodnym odprawił, choćby żebraka. Kiedyż to ta łaska pańska ma nastąpić?

SZCZUKA.

Dziś zaraz... za godzinę tu być może.

CHORAŻY *(zwraca się ku alkierzowi—Basia się chowa).*

Hej! panno Barbaro! słyszysz asanna? Nie udawaj, żeś nie-słuchała! Książę Wojewoda na zrazy jedzie... Każde mu misę przygotować, a słono, a pieprzno, cebuli i majeranku dosadzić, aby Księżciu Jegomości smakowało.

BASIA *(we drzwiach).*

Książę! tu! u nas! a czémże my go przyjąć potrafimy? Chleb czerstwy! Mięsa mało... Ojcie kochany... Książę pewnie też sam nie przyjedzie... nie będziemy mieli co dać... Pan Szczuka grze-czny, powie, że nas nie zastał... a my z domu uchodźmy... jedź-my... uciekajmy!...

CHORAŻY (*trzęsąc głową*),

Ale zapewne! Jeszcze czego nie stało? (*do Szczuki*) A wielu ich tam z nim?

SZCZUKA (*cicho i smutnie*).

Książę Wojewoda, jak panu Chorążemu wiadomo, bez dworu się nie rusza. Najmniej trzysta koni, nie licząc przyjaciół, za nim jedzie...

CHORAŻY (*kręcąc wąsa*).

Trzysta! choćby trzysta, przecież nie ucieknę ani od niego, ani od tych koni... Do trzystu basalyków, niech przybywa choćby w tysiąc, gościnnie przyjmę, póki czem przyjmować stanie—Kurcewiczowi jeszcze na to nie zabraknie.

BASIA.

Ojezel! dziś—ale jutro? co poczniemy jutro?

CHORAŻY.

Jutro boże, nie nasze, cicho tam! Ja mówię, że mnie stać na to... Wiele mówisz ludzi i koni?

SZCZUKA.

To trudno powiedzieć. Trzysta do czterechset—nie śmiałym Chorążego oszukiwać, ani przed nim tać.

BASIA.

Nuż... jeszcze zabawi dłużej! Mój Boże!

SZCZUKA (*cicho*).

Nie wiem...

CHORAŻY (*stoi zamysłony*).

Póki jest z czego starczyć, Kurcewicz z Siennój Wulki od gości uciekać nie będzie. Zastawim się, a postawim się... Pas ostatni... łyżkę ostatnią, ostatnią koszulę oddam, a wstydu sobie zrobić nie dam... (*myśli*) Wszak tu dziś był Szmul Słonimiec? (*wychodzi żywo wołając córkę za sobą*) Basiu—proszę ze mną! proszę!

## S C E N A III.

SZCZUKA (*sam, chwytając się za głowę*).

Stałe się! Wszystkie moje starania wyszły tylko na to, żem ich—ocalić pragnąc—dobił, bo go ta zgoda do nędzy doprowadzi. Nie było sposobu wypłatać się z téj alternatywy, albo-by go był zniszczył i spalił w gniewie, albo z wielkiej miłości—zję. W czterysta koni posiedziawszy dni kilka, zdusi go w tym uścisku, zję Sienną Wulkę, jak zjadł niejedną wioskę szlachecką, choć potem sownie ją zapłacił. Ale Chorąży nie od nikogo nie przyjmie i wyjdzie z kijem a z honorem... znam go! gotów własnej krwi upuścić, aby sobie wstydu nie dać uczynić. Wulka i oni... i Basia padnie ofiarą. Ale byłże sposób zaradzenia temu?... Żadnego niestety!—żadnego! Jedno z dwojga, albo... walka i przemoc... albo zgoda i nędza... (*wzdycha*) A jeśli Chorąży dowie się jeszcze, że to ja na tę nieszczęsną dzwoniłem zgodę—już się tu więcej i pokazać mi nie da...

## S C E N A IV.

SZCZUKA—CHORAŻY (*wraca zadumany, trąc czoło*)

CHORAŻY (*do siebie*).

Szum mi się jak na złość zawinął i wyjechał! Nie było co począć—wolałbym z żydem interes, ale żyda niema. Wstydu nie zniosę—będą mieli co jeść i pić do zdechu, choć-by mi głowę nałożył przyszło. Niech Wulka przepada, aby honor był cały! (*spostzegając Szczukę*) A waćpan tu jeszcze?

SZCZUKA.

Mam polecenie od Księcia, abym tu na niego oczekiwał...

CHORAŻY.

Wiész asindziej cò? świeże powietrze bardzo zdrowe... tu dworek ciasny i zaducha... Przeszedłbyś się może po dziedzińczyku, bo teraz mam wiele do czynienia i do mówienia bez świadków, a widzę właśnie, że powołany sąsiad Dypłowicz tu ciągnie. (*Do wychodzącego Szczuki*) A od panny Barbary prosiłbym... trzymać się zdaleka... zdaleka... Obliguję...

## S C E N A V.

(*W chwili, gdy Szczuka wychodzi, wsuwa się DYPŁOWICZ pośpiesznie temi samemi drzwiami, czapeczka pod pachą.*)

CHORAŻY (*do Dypłowicza*).

No, no, chodź, nie bój się, proszę—wszak sam po asindzieja posyłałem... nic ci się złego nie stanie, włos nie spadnie z głowy... Mam interes pilny...

DYPŁOWICZ (*zginając się w ukłonach*).

Che! che! Kochanego sąsiada! Szanownego pana Chorążego— a zawsze żartobliwy! Nóżeczki całuję... Kłaniam unizienie—Ale còż to za święto, że mnie wezwać raczyliście?

CHORAŻY.

Zgadliście—święto! święto u mnie wielkie, honor niepośledni dla Kurcewicza, a Dypłowiczowi zysk—na wasz młyn woda...

DYPŁOWICZ.

A! ja bo jeszcze młynka nie mam! nie mam...

CHORAŻY.

Za to językiem i rękami mielesz dobrze...

DYPŁOWICZ.

Che! che! wolne żarty! zawsze facecyjki, kochany Chorąży, nie-oszacowany! (*Chee go uściskać, Chorąży się cofa i ręce nadstawia*).

CHORAŻY.

Tylko zdaleka proszę, bez zbytniej poufałości! panie Dyplowicz... Pogadajmy na seryo, bo czasu do stracenia nie mam. Waś mi siedzisz pod bokiem w Wulce, jak lis na przesmyku i czyhasz, kiedy ja ci w łapę wpadnę... Chciałbyś moję Wuleczkę polknąć? i smakuje ci...

DYPLOWICZ.

Ja? Kto? ja?

CHORAŻY.

No tak... Radbyś ją wziąć i to jeszcze po swojemu, psim swędem nabywszy...

DYPLOWICZ.

Panie Chorąży? ja? ja? O Jezu miły! co za potwarz! jakie posądzenie! Panie Boże, tyś świadkiem niewinności mojej. *(oczy ocierając)* Ja, na cudze czyhać dobro? ja? *(bije się w piersi)* Tak to cnota na świecie... tak...

CHORAŻY.

Proszę cię, nie lżyj i nie udawaj! My się przecie znamy jak łyse konie. Chcesz ode mnie Wulkę wyszachrować. Otóż twój patron, dyabeł, wyświadczył ci tę łaskę, że ją nastrecza—możesz, byleś chciał.

DYPLOWICZ *(zrazu gorąco)*.

Jakto? *(miarkując się chłodno)* Ja na Wulkę pana Chorążego ochoty nie mam! nie mam!

CHORAŻY.

A no, to tak-że mów! Nie masz ochoty, bywaj zdrów i pisuj do mnie na Berdyczów—znajdzie się więc inny, co ją zabierze... *(odwraca się)*.

DYPLOWICZ.

Ależ—za pozwoleniem! Panie Chorąży! jeśliby to dla pana było dogodne... a warunki nie zbyt ciężkie... dla kochanego sąsiada... choćby ze stratą własną...

CHORAŻY.

Słuchaj, Dyplowicz... Gadać długo nie pora! albo we dwóch słowach skończymy, albo ty sobie pójdziesz precz... Muie pilno. Wulki-bym za milion nie oddał, bo to z naszych wielkich dóbr ostatni ziemi szmatek, na grób przeznaczyłem sobie... Ale tu idzie o honor domu...

DYPLOWICZ *(cicho)*.

Same piaski i borowina.

CHORAŻY.

Borowina, piaski, błoto... może być!.. może!.. No—ale mnie to wszystko drogie, bo to święta ojcowizna! Milcz ino, a słuchaj. Zaprosiłem Radziwiłła do siebie, wziął mnie za słowo, za pół godziny zjedzie tu z całym dworem, może w jakie trzysta koni.

DYPLOWICZ.

Jezu Nazareński! Radziwiłł tu! tu—on! Książę Wojewoda!

CHORAŻY.

Co dziwnego? Nie pierwszyczna Koryatowiczom Radziwiłłów przyjmować—ale ja, panie sąsiedzie—goły... śpicherze, piwnice, śpiżarnie puste. Tyś sknera i dusigrosz, u ciebie wszystkiego pełno, bo ty wszystkiem handlujesz. Mów więc a prędko, czy mi sprzedasz owies, siano, wino, piwo, miód, chleb... i co u ciebie jest, a czego mnie potrzeba?..

DYPLOWICZ (*kręcąc się*).

Oh! To może więcéj byłoby warto, niż cała Wulka wasza! Piaski takie...

CHORAŻY.

Cóż Wulka warta?

DYPLOWICZ.

Borowina... grunta jałowe... błoto... na pagórkach paproć rośnie. Ale że to o miedzę i że ja chcę kochanemu sąsiadowi w tej okazji wygodzić, choćby z własną szkodą—Bóg widzi! Kiedy pan Choraży jesteś w takim położeniu—muszę—cóż robić! muszę się poświęcić! za Wulkę dwa tysiące dukatów. Tysiąc na nią jest zapisane do Sluckiej fary, no—a tysiąc... niby...

CHORAŻY.

Mówisz więc tysiąc? Ja nie mam czasu się targować. Pal cię dyabli—Dypłowicz rób umowę lub ruszaj do kroć basałków... Oto moje ostatnie słowo. Nie wiem, co moja Wulka warta i co warte twoje stęchlizny. Dasz mi siana, owsa, chleba, mięsa, wna, miodu, wszystkiego, czego te ciury Radziwiłłowskie zapagną—ale—w bród! Niech Kurcewicza znają! Nie żałując! Owies im na środku dziedzińca w kupę zsypać, beczki wytoczyć... wołu całego upiec... dwa... Musi być wszystko, czego dusza zażąda... Ja honor mój ratuję...

DYPLOWICZ.

Jabym chciał służyć Chorażemu — ale to z temi ludźmi! jak oni...

CHORAŻY (*spoglądając na zegar gwałtownie*).

Zgoda, czy nie?

DYPLOWICZ.

Ale jeśliby oni...

CHORAŻY (*naciskając go*).

Zgoda, czy nie?

DYPLOWICZ.

Jednakże... gdyby... wszelako... jakoś...

CHORAŻY.

Po raz trzeci i ostatni... Zgoda lub...

DYPLOWICZ.

Cóż począć, poświęcam się! Zgoda! Choć ze stratą, byle wam  
dowieść przyjaźni szczerzej. (*kłania się*) Ale Wulka moja.

CHORAŻY.

Wulka twoja, a co u ciebie zapasów jest, to wszystko moje...  
Szlacheckie słowo?

DYPLOWICZ.

Co robić! Muszę się poświęcić (*wzdycha*).

CHORAŻY.

Czekaj—jedna tylko ekscycepa!

DYPLOWICZ (*chwytając go za rękę*)

A! żadnej żadnej ekscycepi!

CHORAŻY.

Musisz mi dać sześć łokci ziemi w borze na pagórku... na  
grób dla mnie i sosnę na krzyż nad mogiłą...

DYPLOWICZ.

Panie Chorąży! Pan mnie rozczulasz!

CHORAŻY.

A teraz, do roboty! żywo! żywo!

DYPLOWICZ (*na stronie*).

Ziemi i sosny nie przyrzekłem, będzie mi musiał dobrze za  
nie zapłacić!

(*wychodzi*).

## S C E N A VI.

CHORAŻY — BASIA (*wybiega z alkierza*).

---

BASIA.

Drogi ojeze! Jam wszystko słyszała—cóż my pocniemy? gdzie się podziejemy?

CHORAŻY (*z powagą*).

My jutro pójdziemy z kijem i torbami, ale honor Kurcewiczów obronim...

(*Dyplowicz stoi w progu wahając się*).

CHORAŻY (*zwracając się do niego*)

Dyplowicz, jeszcze słowo.

DYPLOWICZ.

Jakto? jeszcze co? a...

CHORAŻY.

Nie, nie, tylko jedna dobra przyjacielska rada. Jeśli popelnisz jakie szachrajstwo, jeśli czego zabraknie, jeśli co zechcesz wykraść, jeśli ja się wstydu za Waszeci najem... jakem Kurcewicz... w łeb, jak sobace palnę... Bywaj zdrów..

(*Dyplowicz skuliwszy się, wzdycha i wychodzi — Chorąży za nim*).

---

## S C E N A VII.

BASIA *sama*, *później* SZCZUKA.

BASIA (*rzuca się na krzesło i płacze*)

Zginęliśmy, tak nasze chciały losy... spełni się, co Bóg przeznaczył.

SZCZUKA (*wsuwa się oglądając nieśmiało, z rękoma złożonemi*).

Panno Barbaro! lzy wasze na moję duszę spadają, ja to jestem tego nieszczęścia przyczyną. Ja! Bóg widzi, że was ocalić chciałem i przedjednać! Któż mógł przewidzieć taki koniec, zgodę taką!

BASIA.

Al biedny mój stary ojciec...

SZCZUKA.

Pani, jeśli was dotknie nieszczęście, wszak macie zagrodę moję, domek mój, wszystko, co się mojem zowie, waszém jest... Ja-m winien, ja niech pokutuję, a słodką mi będzie ta pokuta.

BASIA.

Możesz-że myśleć, iż ojciec mój od kogokolwiekbądź co przyjąć zechce? Całe życie strawił nosząc ubóstwo swe wysoko, i mnie nauczył wyżej cenić cześć niż szczęście... Ja pójdę do klasztoru, ale on! on!

SZCZUKA.

Panno Barbaro! jeśli wy wyjdziecie z Wulki, ja za wami, jak sługa wasz, choćbyście odpędzali, powlokę się jak pies wierny, bo ja bez was żyć nie potrafię. Ja-m téj zguby przyczyną, na mnie ratowania obowiązek.

BASIA.

Nas już nikt nie uratuje (*spogląda oknem*). A! mój Boże! co się tam dzieje! Kupy owsa... beczki toczą... Dypłowicz lata, ojciec się krząta... (*płacząc*) Zachciałeś Księżę zjeść Wulkę biedną... niech ci lzy moje będą na... zdrowie... (*do Szczuki*) Odejdź pan! Ojciec się gniewać będzie, gdy was tu zastanie, na co mu żółci

dodawać!... Idź pan... żegnam go... żegnam... (*podaje mu rękę, którą Szczuka całuje.*) Bądź zdrow! bądź zdrow na zawsze!...

SZCZUKA.

Nie! stokroć nie! do widzenia, dziś, jutro... wszędzie i zawsze...  
(*Wychodzi—Basia pada na krzesło i zakrywa sobie oczy.*)

## S C E N A VIII.

BASIA. — DYPLOWICZ.

DYPLOWICZ (*wsuwając się*).

Za pozwoleniem czcigodnej panny Chorążanki, słóweczko ma-lusieczkie, jedno zapytańko...

BASIA (*zrywając się*).

A! dajże mi waćpan pokój!

(*Wchodzi do alkierza i drzwi za sobą zatrząska.*)

DYPLOWICZ.

Otóż to oni tak się ze swym zbawcą i dobrodziejem obchodzą! Czarna ludzka niewdzięczność! (*ogląda się i zacierą ręce.*) Ale mi się nie szpetnie udało! Pan Bóg mi zesłał tego Radziwiłła. Choć ściśle biorąc, nie jestem obowiązany dać świecy na oltarz... ale, niech już i w tém będzie moja strata, dam! dam świecę... To przecież interes! (*myśli.*) Skąd on wiedział, że stęchlizna? Prawda! owies zatechły, ale konie się na tém nie poznają. Wino wodą podleję... trochę. Piwo kwaskowate, ale chłodzące... Interes nie bez kłopotu, ale zawsze dobry... Przecie raz sąsiada się pozbędę i dworek ten sobie zajmę... (*patrzy po izbie.*) Nie zły dworek... Cale nie zły dworek!

## S C E N A IX.

DYPLOWICZ, KSIĄŻĘ RADZIWIŁŁ (w szarej długiej oponicy, z podniesionym kołnierzem, bicz w ręku, wchodzi pocichu się rozglądając, Dypłowicz poznawszy go, staje zdumiony i przerażony).

DYPLOWICZ.

A słowo się stało!... Książę! Książę tu i w takim stroju?

KSIĄŻĘ.

Cyt! cyt! panie kochanku! Nikt mnie nie poznał, bo i poznać nie byli powinni. Przyjechałem sam powożąc się jednokonną kalamazką, panie kochanku, ażeby zobaczyć incognito, jak mnie też szlachcic przyjmować myśli, panie kochanku..

DYPLOWICZ (*śmiejąc się*).

Co Książę pan wyrabia! Stopki Księcia całuję i weneruję..

KSIĄŻĘ.

Kurcewicz się, panie kochanku, suto i wspaniale sztyftuje... a mówili, że nie niema!

DYPLOWICZ (*żywo*).

Co on się sztyftuje? Czyż to on? Wspaniale! Cha! cha, Mości Książę! Czy Wasza Książęca Mość myślisz, że u niego co było? że on co miał? To hołysz! Dopiero jak się dowiedział, że Książę jedziesz z dworem, tak on do mnie, w prośby, w modły, ledwie, że po rękach nie całował... Dypciu! kochanie!... ratuj! Bierz sobie Wulkę a dawaj im czego zażądają, ażebym wstydu nie miał..

KSIĄŻĘ.

A ty co na to, panie kochanku?

DYPLOWICZ.

No cóż, co miałem robić? Człowiek nie kamień, sforsowany, naciśnięty, musiałem się zgodzić, choć z oczywistą stratą.

KSIĄŻĘ.

Proszę! proszę! oddał ci Wulkę, panie kochanku, aby mnie przyjąć?

DYPLOWICZ.

A! oddał... ale to piaski... piachy!

KSIĄŻĘ.

Proszę! panie kochanku! I ty taki poczciwy byłeś, żeś wziął?

DYPLOWICZ.

Przez miłość bliźniego! bo to borowina, błoto i nieużytki...

KSIĄŻĘ.

Wziąłeś, panie kochanku?

DYPLOWICZ.

Wziąłem, Mości Książę.

KSIĄŻĘ (*po chwili namysłu*).

Toś—kiep, panie kochanku.

DYPLOWICZ.

Wolne żarty! dlaczego, Mości Książę?

KSIĄŻĘ.

Boś jemu dogodził, a mnie skrzywdziłeś, panie kochanku.

DYPLOWICZ (*przestraszony*).

Ja! Księcia Jego Mości?...

KSIĄŻĘ.

Tak! tak, panie kochanku! Skrzywdziłeś mnie... obraziłeś...  
Ja ciebie z bebechami w kaszy zjem, ty nieponiu, panie kochanku!

DYPLOWICZ.

O Jezu miły! ale cóżem zawinił?

KSIĄŻĘ.

Jakto? ty tego nie rozumiesz, panie kochanku? To ci piątąj klepki braknie... Jakżeś ty tego nie pojął, że ja właśnie na to kroilem, tego pragnąłem, ażeby się ten dumny szerepetka wstydział... A ty mi jego wstyd, całą moją satysfakcyę z rąk wydzierasz... panie kochanku, trutniu jakiś... Ja się na tobie mścić będę, póki życia.

DYPLOWICZ (*pada na kolana i bije się w piersi*).

Mości Książę! miłosierdzia, litości! rozkaż, mów, co mam czynić? Niech i jego z Wulką dyabli wezmą.

KSIĄŻĘ.

Co masz czynić, panie kochanku.. Co? Czyż nie rozumiesz, tępa głowo! idź, co najprędzej! nim mój dwór nadciągnie, zabieraj nazad wszystko z dziedzińca do domu. Powiedz, żeś się oszukał, że umowę zrywasz, że nie chcesz...

DYPLOWICZ (*placząc*).

To on mi w łeb palnie!

KSIĄŻĘ.

A jak ty mi tego nie zrobisz, co każe, panie kochanku, słowo Radziwiłłowskie, ja ci w łeb strzelę... Idź schowaj się, ludzi tylko pošlij, ażeby mi tu, panie kochanku, w pół godziny pruszyzny owsa, kawałka chleba, kropli napitku nie było. Słyszysz, panie kochanku? Tak Radziwiłł chce i każe. Od Kurcewicza się wywiniesz, ale ode mnie! Ja takich, jak ty zgniótlisz na powidelka, do kieszeni chowam, panie kochanku!

DYPLOWICZ (*drząc, całuje połą księcia*).

Ojczy mój, dobroczyńco! miej litość nad nieszczęśliwym, nad żoną i dziećmi...

KSIĄŻĘ.

Przecież nie jesteś żonaty?

DYPLOWICZ (*łkając*).

Ściśle biorąc nie, ale właśnie miałem się żenić i mieć wiele dzieci...

KSIĄŻĘ.

Idź-że mi zaraz, panie kochanku, a rób, co kazałem...

DYPLOWICZ.

A jak on w łeb palnie?

KSIĄŻĘ.

Nie trafi, panie kochanku, ja w tём, że nie trafi... idźże mi zaraz...

(*wypycha za drzwi*).

## S C E N A X.

KSIĄŻĘ (*rozglądając się*).

Ubożuchno, ale schludnie, a ten skureczypalka Dypłowicz całaby mi był satysfakcyę odebrał... Szczęściem, że się zapobieży, panie kochanku... Kurcewicz to dobra krew, którą muszę posza-

nować, panie kochanku! a za satysfakcyę znowu kieszeń Radziwiłłowska beknie... Ale juźcić i Szczuka coś wart i ten stary zabijaka mi się podoba, choć goły, ale z fanaberyą... Gdzież się on podziewa? Nikt mnie tu nie przyjął, nawet pies nie zaszcze-kał. Nie poznali mnie, panie kochanku, i nie przewąchali.. To mi się raz w życiu udało!

---

S C E N A X.

KSIĄŻĘ (*chodzi, przypatrując się*).—CHORAŻY (*w progu alkierza, potem wchodzi do izby*).

---

CHORAŻY.

Któż to mi się tak bez ceremonii wkwaterował, nawet opoń-czy nie zdjawszy?

(*Radziwiłł odwraca się*).

A czy mnie oczy mylą!

KSIĄŻĘ (*kłaniając się*).

Nie, panie kochanku! nie mylą... Wybrałem się incognito do szanownego sąsiada, jak cesarz Józef do carowej Katarzyny, panie kochanku... Nie chciałem kniaziowi robić kłopotu, więc za-przągłem sobie sam kobyłę do kałamaszki i choć trochę kuląła, panie kochanku, bo mi w Nieświeżu cała stajnia znosiała i pochwacała się, przywlokłem się do waszeci, na te zrazy.

CHORAŻY.

Mości Książę... bez żartów, proszę, bez żartów.

KSIĄŻĘ.

Ale bez żartów... panie kochanku... Widzisz asindziej, tego wojewodę wileńskiego ciągle nosić na karku, zacięży w końcu i znudzi, panie kochanku... Zostawiłem go w domu i sam bez niego do pana Chorążego przywlokłem się. Każ że gotować zrazy i tak po szczerości sąsiedzkiej daj mi rękę.

CHORAŻY (*z ukłonem*).

Ale zdała, Mości Książę!

KSIĄŻĘ.

Cóż to, panie kochanku, w domu własnym, na gościa i sąsiada się boczysz? to nie po polsku i nie po naszemu.

CHORAŻY.

Owszem, radem mu z serca, lecz...

KSIĄŻĘ.

Słuchaj, Kniaziu Choraży, panie kochanku! Radziwiłł wojewoda czasem miewa fąfry w nosie, ale ten, co go tu dziś u siebie masz, ja ci ręczę, z flakami dobre człeczysko!

*(na stronie).*

Muszę go zagadywać, póki się tam nie uprzątą, panie kochanku, i nie zrobią, com kazał.

*(głośno).*

Radziwiłła ogadali przed tobą niewinnie, panie kochanku, to przylepka, choć do rany przyłożyć! Tamten miecznik i wojewoda, czasem sobie pobrykał, panie kochanku, ale jakże było po takich, jak twój Dypłowicz nie jeździć?... To paskudztwo jest, panie kochanku... Ja... jak-em raz był... Gdzieżem to ja był?... panie kochanku?

CHORAŻY.

Albo to ja wiem, gdzie Książę bywał, a kędyś nie bywał?

KSIĄŻĘ.

Ja-bo, panie kochanku, coś innego mówić chciałem... *(zasłania mu sobą okno.)* Bo to, widzisz mój Kniaziu, choć wojewodę zamknąłem na klucz w moim gabinecie, w Nieświeżu, ale moja dwornia, jak się opatrzy, że się on gdzieś im zapodział, panie kochanku, węchem, jak legawce za mną w trop przybiegną... A tego tam chmara, panie kochanku... głodne to... czy im choć jeść będziesz miał co dać?

CHORAŻY *(spokojnie).*

Znajdzie się.

KSIĄŻĘ.

Będzie tego pewnie ze trzysta koni, panie kochanku.

CHORAŻY.

No, choćby czterysta..

KSIĄŻĘ.

A, to dobrze, bo ja dla siebie, panie kochanku, niewiele potrzebuję; służąc za kuchnię u pani Galeckiej, nawykłem do wszystkiego, ale ta moja dwornia, panie kochanku, więksi panowie, niż

ja... I jedzą bestye każdy za czterech i piją za sześciu... a wybredne to!... Co im pan Choraży dasz?

CHORAŻY.

Co mam.

KSIAŻĘ.

A cóż masz? panie kochanku! (*spogląda oknem*) bo ja tu coś, ja-koś żadnych przygotowań dla tój szarańczy nie widzę.

CHORAŻY.

Jak to? jak to?

KSIAŻĘ.

Coś tam było... panie kochanku... garstka owsa i beczulka oliwy, czy coś? ale i to, pochwytano i pochowano, jak przed kozackim najazdem, panie kochanku.

CHORAŻY (*cisnąc się do okna*).

Jak to może być? Cóż to jest? Kto śmiał? (*patrzy*.) Co się stało! Na rany Pańskie, to ten wisielec Dypłowicz, ale ja go zabiję!

(*Chce biec do drzwi, Radziwiłł go chwytą w pól, szamotają się, Książę go z obu stron w twarz całuje*).

KSIAŻĘ.

Bracie! Kniaziu! Choraży! słuchaj, panie kochanku! Koryatowicze z Radziwiłłami koligaci, my krew jedna... pocałujmy się... a nie, to zaduszę... panie kochanku. Ja ciebie kocham, ja cię szanuję, ty gorąca palka jesteś, jak ja, ale dobry człowiek. Słuchajno i nie rwij się, bo zaduszę!

CHORAŻY (*usiłuje się wyrwać*).

Książę Wojewodo, wstyd mi i hańbę uczyniono!

KSIAŻĘ.

Żadnego wstydu, hańby żadnej, panie kochanku. Cześć ci i sława! Spełniło się to tylko, co każdego dnia w psalmie od- mawiamy:

„Ty oczyma swemi  
Ujrzysz pomstę nad grzesznemi“.

Przekonasz się, panie kochanku, posłuchaj. Dypłowicz ci Wulkę chciał zagarnąć, dając mi ją do zjedzenia, ale ja krwawicą moich koligatów się nie żywię, ja—nie wilk, panie kochanku. Zo-

baczysz, jak się to misternie skończy. Jużesmy się, choć z forszą, pocałowali, teraz—zgoda!... Z całym dworem jedziemy na śniadanko do Dypłowicza, on mnie musi przyjąć... tylko... chwileczkę jeszcze...

CHORAŻY.

Ja nic nie rozumiem...

KSIĄŻĘ.

E! ja to sobie tak plotę. (*na stronie.*) Musieli się przecież uwinąć? (*głośno.*) Panie Choraży, miałbym jeszcze do was prośbęczkę. W swoim domu nie się nikomu nie odmawia.

CHORAŻY.

Jeżeli w mojej mocy.

KSIĄŻĘ.

W twojej, panie kochanku... ale daj mi słowo honoru, że to uczynisz?

CHORAŻY.

Uczynię, jeśli w mojej mocy.

KSIĄŻĘ.

W twojej mocy, panie kochanku, nie gniewać się i pobłogosławić...

CHORAŻY.

Pobłogosławić, kogo?

KSIĄŻĘ.

Bo to, widzisz, ja ci figla spletałem, panie kochanku... przyjechał ze mną ksiądz, poczciwy mój Wyhowski i pannie Barbarze ślub dał ze Szczuką.

CHORAŻY.

Gdzie? jak? na miłość bożą!

(*chce biedz, książe go wstrzymuje.*)

KSIĄŻĘ.

To darmo! już się stało! Wzięli ślub naprzeciwno, gdym ja tu pana Chorażego durzył... panie kochanku. (*ściska go.*) Nie gniewaj się... Szczuka dobry człek i karmazyn.. Jesteśmy z nim w kolidacyi a bardzo majątny, kto wie, czy nie majątniejszy ode mnie, bo ja wiecznie goły jestem i grosza przy duszy nie mam.

CHORAŻY.

Ale moja córka, Mosei Książę...

KSIĄŻĘ.

Posłuchajcie, Szczuka mi dał pięć tysięcy dukatów gotówką i puściłem mu trzy wsie w Słuczczyźnie zastawą. Czego to goły nie zrobi?... Musiałem ślub dać w dodatku.

CHORAŻY.

Bez mojego zezwolenia!

KSIĄŻĘ.

Ja rachowałem na to, że ty Radziwiłła gubić nie zechcesz. (*ściska go.*) Nie gub Radziwiłła, oni się kochają... i my z sobą kochać się musimy.

## S C E N A XII.

CIŻ.—BASIA ze SZCZUKĄ trzymając się za ręce wchodzi, za nimi kilku dworzan Księcia, klękają przed ojcem i Księciem stojącymi razem.

KSIĄŻĘ.

A co? trzeba, panie kochanku, pobłogosławić, bo się gotowi obejść i bez naszego błogosławieństwa.

CHORAŻY.

Basiu droga!

(*ściska ją i błogosławi.*)

SZCZUKA.

Przebacz, ojeze!

CHORAŻY.

Radziwiłłowi się oprzeć trudno...

## KSIĄŻĘ.

Widzisz, panie kochanku, jak nie mogę siłą, to wezmę sercem...

*(Ścisną się, podrzuca czapkę do góry. Z dziedzińca słychać okrzyki i wystrzały moździerzów, wpada Dypłowicz przerażony).*

A teraz, panie kochanku, chodźmy zjeść Dypłowicza, bo trzeba, żeby ktoś za nasze grzechy odpokutował!

GŁOSY *(za sceną).*

Vivat!

K O N I E C.

## SPIS RZECZY.

---

	<i>Str.</i>
WSTĘP (Twórczość dramatyczna Kraszewskiego) przez <i>Władysława Bogusławskiego</i> . . . . .	5
MIÓD KASZTELAŃSKI, komedia kontuszowa w 5-ciu aktach . . . . .	23
CIEPŁA WDÓWKA, komedia we 3-ch aktach wierszem . . . . .	169
KOSA I KAMIEŃ, przysłowie dramatyczne . . . . .	257
PANIE KOCHANKU, anegdota dramatyczna we 3-ch aktach . . . . .	299
RADZIWIŁ W GOŚCINIE, anegdota dramatyczna we 3-ch aktach . . . . .	377

---

**INSTYTUT  
BADAŃ LITERACKICH PAN**  
Biblioteka  
ul. Nowy Świat Nr 72  
00-330 Warszawa  
**Tel. 26-68-63, 26-52-31 w. 42**



1770/7







F  
1770  
7.